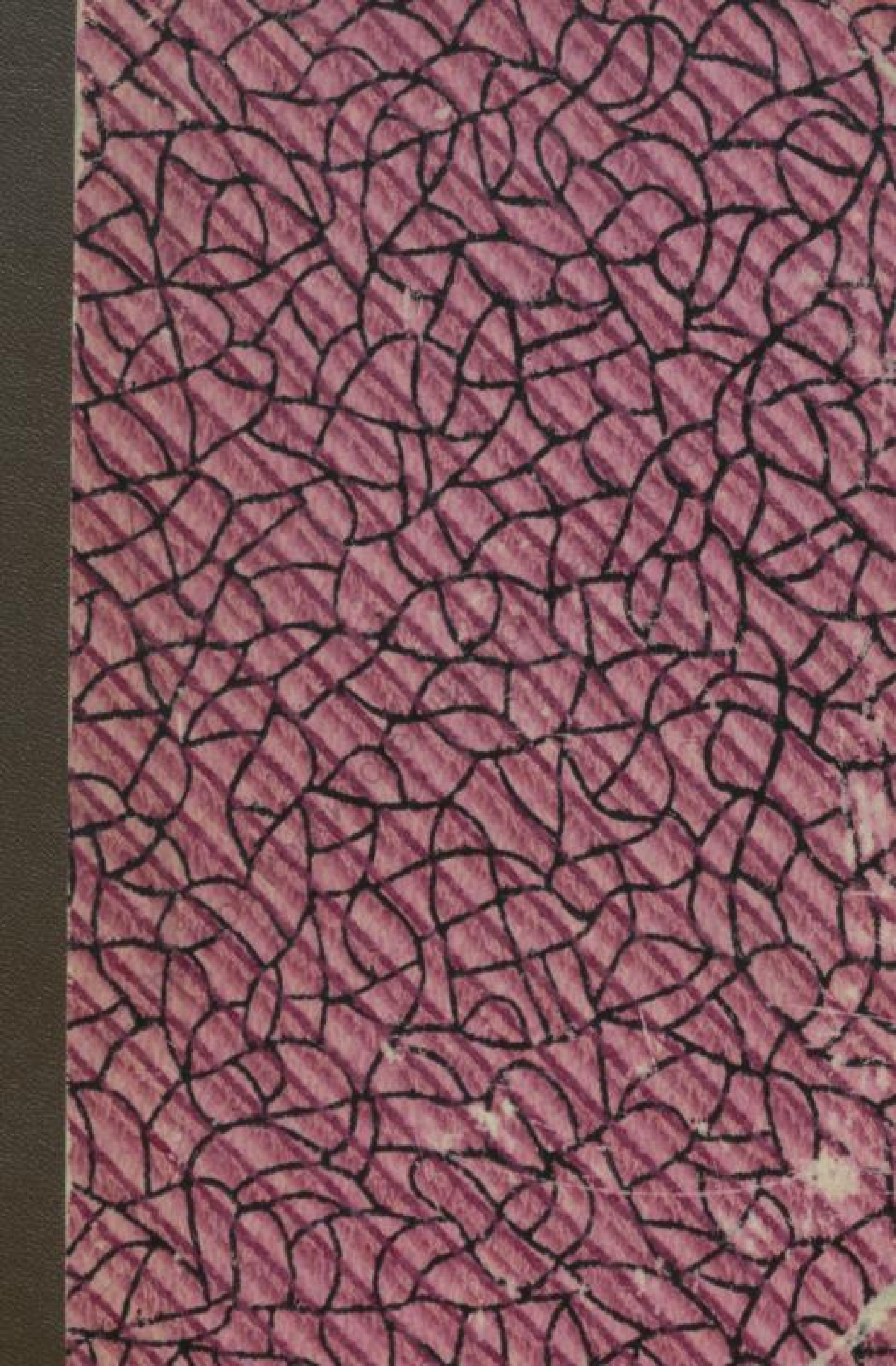
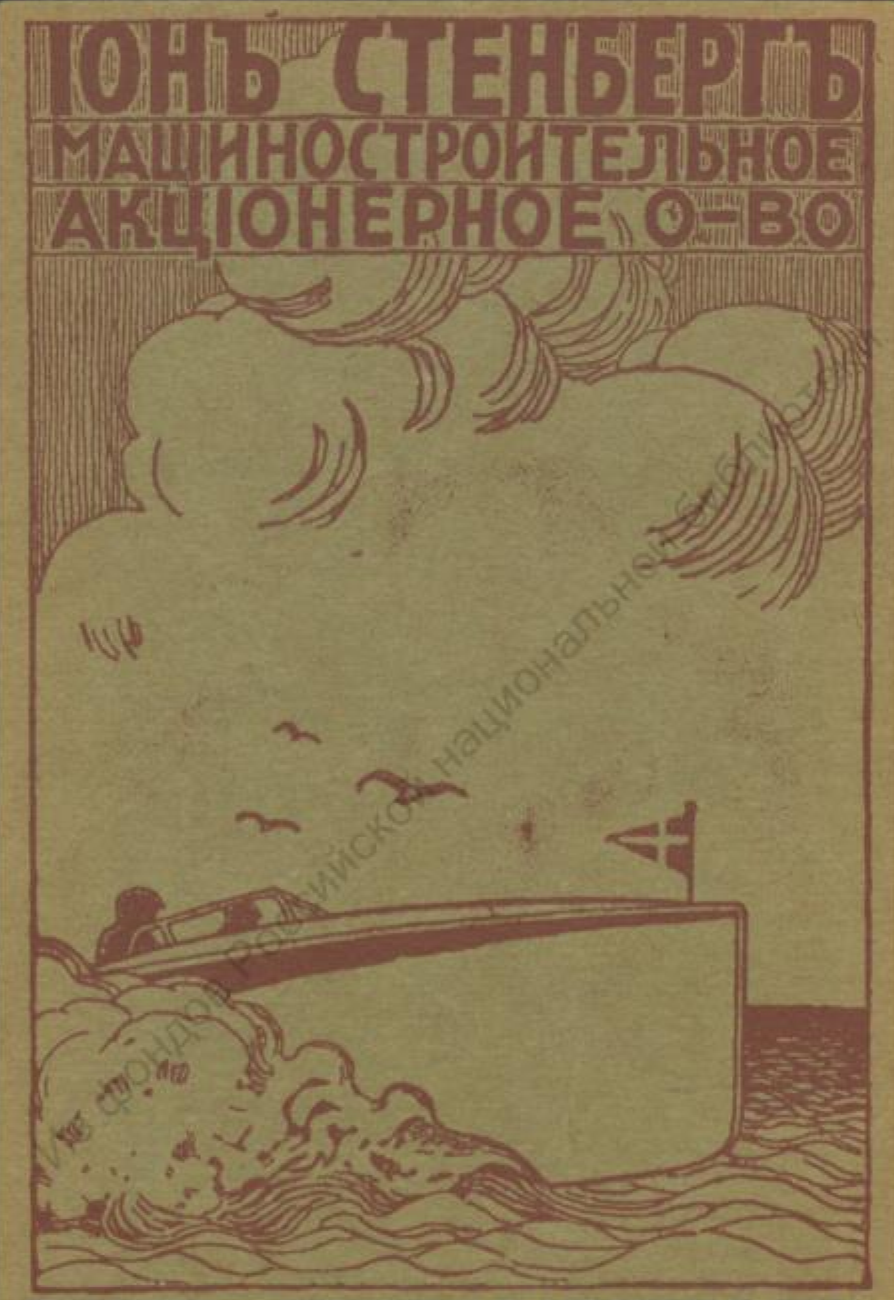


Гельсингфорсская русская адресная книга

1916

Гельсингфорсъ 1916 г.
Акціонерное Общество Торговая Типографія.


ЮНЪ СТЕНБЕРГЪ
МАШИНОСТРОИТЕЛЬНОЕ
АКЦІОНЕРНОЕ О-ВО



SKF

Шариковидныя подшипники,

"AGA"

кислородъ-ацетиленовый

ПРОЖЕКТОРЪ

и другія средства для освѣщенія, приборы для сварки и рѣзанья и др.

Представители для Финляндіи

АКЦІОНЕР. ОБЩ. АКСЕЛЬ ФОНЪ КНОРРИНГЪ

техническое бюро.

Гельсингфорсъ, Уніонская ул. 23, Телеф: 996, 26 41, 98 87.

P. C. RETTIG & C:O

въ Або, Финляндія.

СИГАРЫ:

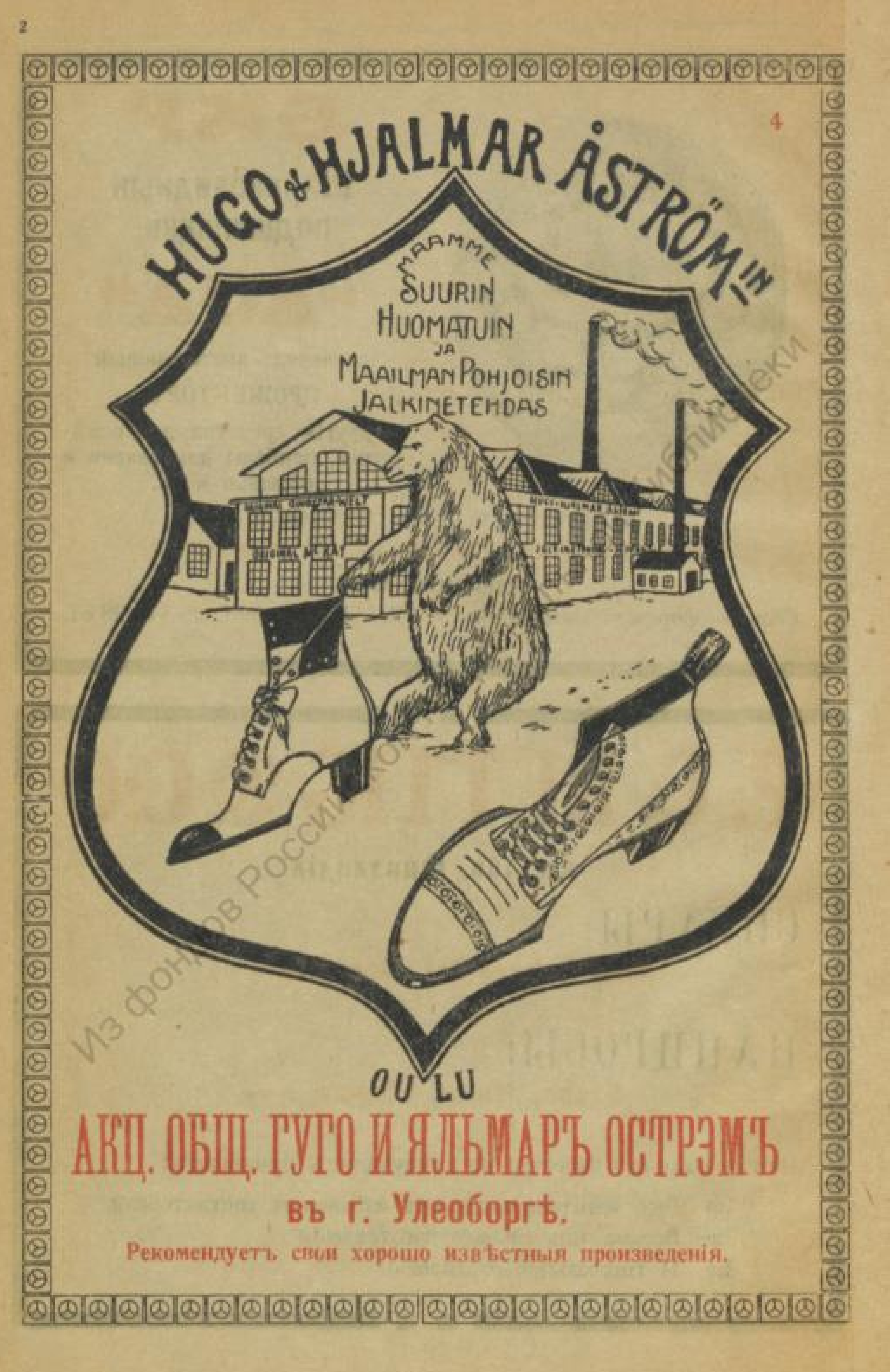
Rita, Bahara-Bat, Grandios и пр.

ПАПИРОСЫ:

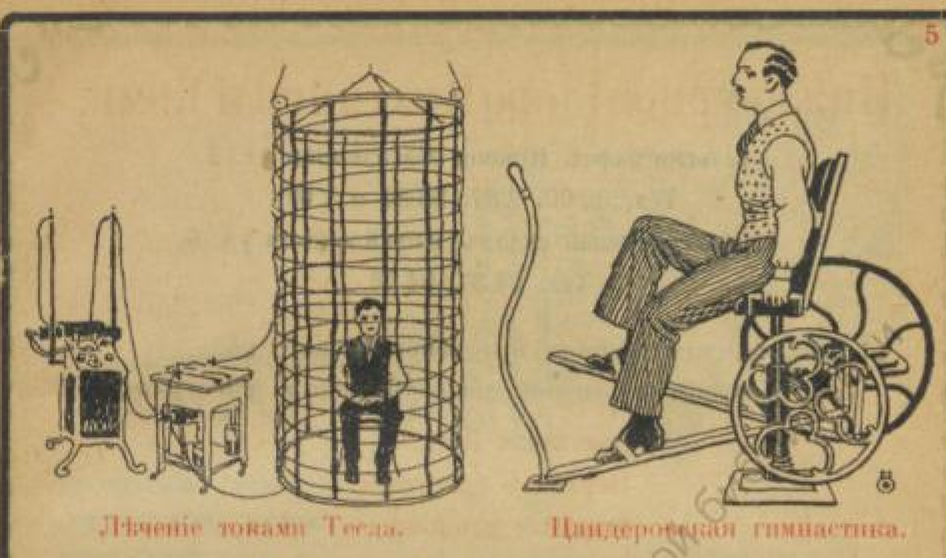
Klubb, Malta, Elegant и пр.

Всегда высшаго качества по слѣдующимъ причинамъ:

1:о Онѣ изготовляются изъ избраннаго сорта тобака.
2:о Весьма тщательнаго изготовленія.
3:о И тщательной сортировки.



HUGO & HJALMAR ÅSTRÖM:IN
MAAMME SUURIN HUOMATUIN JA MAAILMAN POHJOISIN JALKINETEHDAS
OULU
АКЦ. ОБЩ. ГУГО И ЯЛЬМАРЪ ОСТРЭМЪ
въ г. Улеоборгѣ.
Рекомендуетъ свои хорошо извѣстныя произведенія.



Лѣченіе токами Тесла. Цандеровская гимнастика.

Гимнастика Zander. ○ Врачебная гимнастика и массажъ.
Ортопедія. ○ Пользованіе горячимъ воздухомъ и цвѣтнымъ свѣтомъ.

Медико-Механическій Институтъ.

Гельсингфорсъ, Александровская 46, лѣс. А, т. 42 00 лѣс. В, т. 76 33.

Рентгеновская лабораторія!

Ванны всякаго рода. Лѣченіе электричествомъ. Свѣтовой шкапъ.
Синій свѣтъ. Кварцъсвѣтъ. Діатермі. д'Арсонвализаціа.

Ортопедическое лѣченіе (Wullstein). Лѣченіе Кварцъ-свѣтомъ.

(Д. В. Ц.)

Гельсингфорсская русская адресная книга

Издателство
Т. ЕЛЬТА



Гельсингфорсъ 1916 г.
Акціонерное Общество Торговая Типографія.

СОДЕРЖАНІЕ:

Шоколадная-, Какао-, Карамельная-, Драже-, Мармеладная-, Макаронная- :-: :-: и Вафельная Фабрика :-: :-:

КАРЛА ФАЦЕРА

въ Гельсингфорсѣ,

самая, большая и лучшая

въ Финляндіи по вышесказаннымъ отраслямъ.



КОНДИТЕРСКАЯ и КОФЕЙНАЯ

КАРЛА ФАЦЕРА.

Глухая ул. 3.

I

ОБЪЯВЛЕНІЯ

АКЦ. ОБЩ. РОБ. ГУБЕРЪ, ГЕЛЬСИНГФОРСЪ.

Михайловская 13-15. Тел. 271.



Центральныя системы отопленія и вентиляціи.
Водопроводы, канализаціи, холодильныя устройства.
Трубы разнаго рода, насосы, арматуры и пр., и пр.

16



Карло О. Гранатъ

ЭКИПАЖНАЯ И МЕТАЛИЧЕСКИХЪ ИЗДѢЛИЙ ФАБРИКА.

Контора: Таммерфорсъ,

Улица Велламо 7. Тел. 651.

●●●

Спеціальность:

Экипажи и пожарныя трубы.

Только наша фабрика изготовляетъ двери для сводчатыхъ помѣщеній и сберегательныхъ шкаповъ-кассъ съ шариковидными подшипниками, которые безусловно нестираемы.

Наши издѣлія продаются въ самихъ крупныхъ торговыхъ заведеніяхъ Финляндіи.

ТАММЕРФОРССКАЯ ФАБРИКА ШКАПОВЪ-КАССЪ

Карло О. Гранатъ Акц. Общ.

Таммерфорсъ. Тел. 651.

●●●



Наши шкапы-кассы получили первую награду на Промышленной выставкѣ 1914 г.

Требуйте иллюстрированный прейсъ курантъ и смѣту.



Конторская мебель

Завода Бильнесъ.

Письменные столы,

Шкапы для регистраціи карточекъ,

Полки для книгъ, и пр.

рекомендуются!

Кованые предметы завода Бильнесъ



Топоры,

Колуны,

Мотыги,

Вилы,

Лопаты,

Скребки,

и. пр.

продаются во всякой благоустроеной желѣзной торговлѣ.

СЭРНЕССКОЕ АКЦ. ОБЩЕСТВО.

Гельсингфорсъ

Всякаго рода **пиленыя и строганыя**

ДЕРЕВЯННЫЯ ИЗДѢЛІЯ.

Спеціальность:

Ящики для амуниціи.

Успѣхъ работы до 7000 шт. въ сутки.

Собственная фабрика для изготовленія

ОКОВКИ

для амуничныхъ ящиковъ а также желѣзныхъ

ВИНТОВЪ.



Акціонерное Общество

Г. А. СЕРЛАКІУСЪ,

Писчебумажная и Целлюлозная фабрики въ

Мэнттэ, Финляндія

изготовляетъ слѣдующіе сорта

Бумаги:

почтовую, писчую, печатную, бѣленный и небѣленный пергаминъ, шелковую, лимонную, туалетную, газетную, обойную, обложечную, альбомную, махорочную, мундштучную и масленку, и кромѣ того жесткую и легко отбѣливаемую сульфитную

целлюлозу.

Финское машино-торговое

Акц. Общ. Г. Гартманъ

Гельсингфорсъ

Машины:

для писчебумажныхъ целулоидныхъ и древотёрочныхъ фабрикъ, лѣсопиленъ, металической промышленности и. пр.

Машинные матеріалы:

складъ для всевозможныхъ промышленныхъ заведеній.

Желѣзно-дорожный матеріалъ:

какъ то: вагоны для транспорта, рельсы, стрѣлки и. пр.

Химическіе продукты:

фирмы „The United Alkali Company Ltd, Newcastle & Liverpool.

Изолировочныя средства:

собственной фабрики.

Финское машино-торговое

Акц. Общ. Г. Гартманъ

Гельсингфорсъ

Тел.: 43 21, 85 65, 66 88, 64 55.

Адресъ для телегр.: „ФИНГАРТЪ“ — „FINNHART“.

22

АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО Н. БУМАНЪ

Фабрики и мастерскія въ:

АБО, КУОПІО, ПЕТРОГРАДѢ и МОСКВѢ

Выставки мебели и Конторы

Въ Або, Замковая (Слоттсгатанъ) 47
Въ Гельсингфорсѣ, Михайловская 4.
Въ Выборгѣ, (А. О. Арборъ) Екатериненская 20.
Въ Куопіо, (А. О. Пусеппе).
Въ Петроградѣ, Фурштадтская 6.
Въ Москвѣ, Петровка 10.

Ставитъ также столярныя издѣлія для построекъ, строг. и прочія работы для построекъ и. т. п. —

Издѣлія фирмы считаются первокласными.

23

АДВОКАТСКО-КОММЕРЧЕСКАЯ КОНТОРА.

Единственная адвокатская контора, гдѣ вполнѣ владѣютъ русскимъ языкомъ. Контора ведетъ дѣла во всѣхъ судебныхъ инстанціяхъ и административныхъ учрежденіяхъ Финляндіи и Россіи.

При конторѣ есть коммерческое отдѣленіе: составляетъ купчіи, содѣйствуетъ торговымъ операціямъ въ Финляндіи, Россіи, Швеціи, Норвегіи и Даніи; покупаетъ и продаетъ недвижимостей, лѣсной матеріалъ, торфъ и машины; принимаетъ заказы фабрикамъ.

Пріемъ: Вторникъ, Четвергъ, Суббота — 5—7

Гельсингфорсъ. Обсерваторная ул. 6, с. кв 41, съ 1-го іюня Анненская ул. 10. Телефонъ 109 60 до 11 и съ 3 часовъ.

ЭРНЕСТИ ХЕЙТУНЕНЪ.

Кандидатъ обоихъ правъ.
Магистръ философіи.
Присяжный переводчикъ.



Д. МАЛЬМБЕРГЪ

ТЕЛ. 15 54.

Гельсингфорсъ, Александровская улица № 15.

Рекомендуетъ:

Прочную и удобную обувь здѣшней и заграничной фабрикацій для дамъ, мужчинъ и дѣтей.

ВНИМ.! **ВНИМ.!**

РЕЗИНОВЫЯ ГАЛОШИ И ДОРОЖНЫЯ ВЕЩИ.

АКЦ. ОБЩ.

ЭКСТРЭМЪ

Машинное дѣло

Гельсингфорсъ.



ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
И МАШИНЫ ДЛЯ
ПИСЧЕБУМАЖ-
НЫХЪ ФАБРИКЪ
ВВОЗЪ И ВЫВОЗЪ
ХИМИЧЕСКИХЪ
ПРОДУКТОВЪ.

26

Машиноторговое общество

A. B. Uno Troili Maskinaffär

Гельсингфорсъ — Нюландская ул. 11.

Тел. 74 08 экспедиціи и кассы.
» 51 85 управляющаго и междугороднаго.

Машины и принадлежности всякаго рода для писче-бумажныхъ фабрикъ, лѣсопиленъ, лѣсосплавочныхъ заведеній, механическихъ заводовъ и др. фабрикъ.



ДА, — ЭТО

ТИНКТУРА ДЛЯ ВОЛОСЪ ДОКТОРА ХОРНБОРГА.

27

Тинктура для волосъ Доктора Хорнборга.

Очищаетъ кожу головы.
Содѣйструетъ рощенію волосъ.
Слѣдуетъ втирать отъ 1 до 2 разъ въ недѣлю передъ причесываніемъ.

Получить можно въ аптекахъ, въ аптекарскихъ и парфюмерныхъ магазинахъ.
Цѣна бутылки 4 м. 50 пен.

Оптомъ чрезъ

Акц. Общ. Матеріалъ
(A. B. Material O. Y.)

Гельсингфорсъ, Зап. Набережная 14. Тел. 53 13.

Gräsvikens Brädgård

ГРЕСВИКСКІЙ ЛѢСНОЙ СКЛАДЪ

Гельсингфорсъ. Тел. 55 28.

Постоянный складъ

деревянныхъ издѣлій строганыхъ и нестроганыхъ



какъ то: бревенъ, балокъ, брусковъ, досокъ, спиръ, лѣсу для половъ для обшивки панели, карнизовъ, плинтусовъ и проч.

Дешевыя цѣны.
Владѣлецъ:

АВГ. ЭКЛЕВЪ АКЦ. ОБЩ. ВЪ БОРГО.

29



Акц. Общ.

Кнютъ Е. Хольтцъ

Основанно въ 1898 году. Кожи и принадлежности для сапожнаго дѣла.

Оптовая продажа.

Гельсингфорсъ.
Восточная Генриховская ул. 13.

30

ВЫВОЗЪ МАСЛА ВЪ РОССІЮ

Самое лучшее, несоленое парижское масло за наиболѣе сходную цѣну продаетъ

ЕВЕРТЪ ЕКГОЛЬМЪ

Гельсингфорсъ,
Сѣв. Магазинная ул. 6.

Главная контора въ Гангѣ.

Адресъ для телеграмъ:
ЕВЕРТЪ ЕКГОЛЬМЪ.

31

АКЦІОНЕРНОЕ - ОБЩЕСТВО - „СОКОЛЪ“

Постройка баржъ, и буксировъ, ремонтъ судовъ и механизмовъ.

Контора, Флотская ул., д. № 12,	Телефонъ	63 85.
Инженеръ І. Б. Левитъ	„	113 91.
Заводъ, Неккенскій переулокъ, д. 11.	„	72 11.
Тоже	„	80 34.
На суда	„	98 62.
Отдѣленіе на Скатуденѣ	„	74 22.

Директоръ: Инженеръ-Механикъ В. А. Видстедтъ.



33

Finska Färg- & Ferniss-Fabriks Aktiebolaget

Финское Акц. Общ. произ. красокъ и масла

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ

Юж. Еспланадная ул. 8 ∴ Телефонъ 85.

Отдѣленія: въ Бьернеборгѣ, Таммерфорсѣ, Выборгѣ и Або.

Самый большой складъ всякаго рода красокъ, олифы и лаковъ.

34

Заказывайте Ваши дрова по телефонамъ 2776 и 2892

АКЦ. ОБЩЕСТВО „CALOR"

Складъ лучшихъ дровъ!

35

Акціонерное Общество

Викандеръ и Ларсонъ

Обойный Магазинъ

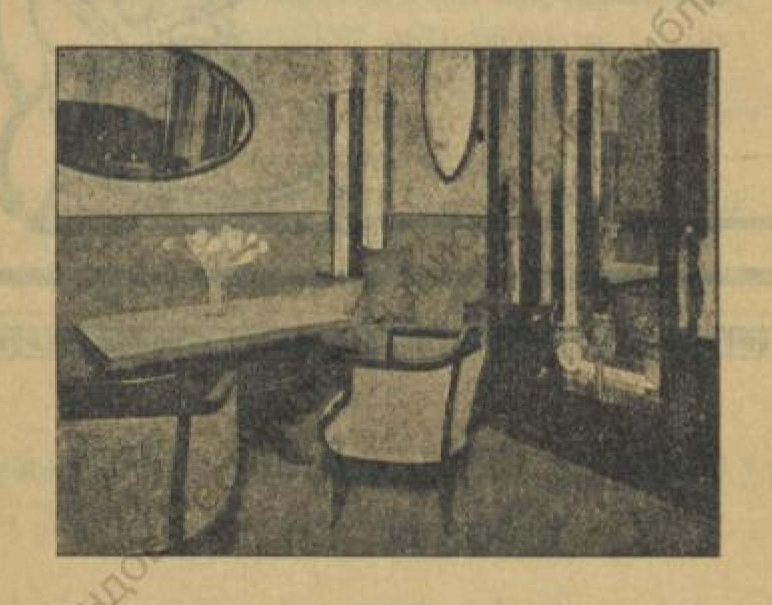
Обои — Линолеумъ — Пробки.



36

САНДВИКСКОЕ АКЦ. ОБЩЕСТВО
(Sandvikens Aktiebolag)

Гельсингфорсъ - Сандвикская набережная № 17



изготовляетъ всевозможную мебель, отдѣлку для магазиновъ и конторъ. Постоянный большой выборъ мебели, ковровъ и драпировокъ.



44



АКЦ. ОБЩ.
МОТОРЪ

Казарменная ул. 23
Тел. 65 06.

МОТОРЫ ФИНСКІЕ
АНГЛІЙСКІЕ
АМЕРИКАНСКІЕ

Главное агентство Вазаской Фабрики моторовъ.


45





ВЪЕРКБУДА
ФАБРИЧНОЕ-АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО



заводъ Маріефорсъ



Адр. Фабіанская улица 31, Гельсингфорсъ

Рекомендуетъ свои издѣлія:

Посуда для перевозки молока круглая и съ углами, изъ лучшаго матеріала и полуды, шумовки, охладители, ведра и. т. д.

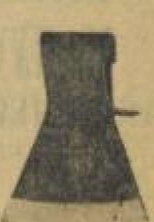
Принадлежности для домовъ: подвѣски, приборъ для печей, задвижки, дверныя ручки, отдушины и. пр.

Хозяйствеиныя принадлежности: ковши, кочерги, ведра, лохани, посуда для умыванья, сковороды, приборы для жаренья кофе, лотки для мусора и. пр.

Инструменты: Клещи, бурава, молотки и. пр.

Топоры всѣвозможныхъ сортовъ (Клеймо „Mariefors).

Сприски всякого рода и выносныя ведра.



46

Акціонерное Общество для импорта керосина МАЗУТЪ.

Гельсингфорсъ.

Южн. Эспланадная ул. 8. Тел. 99 73 и 99 78.



Лучшаго качества керосинъ, бензинъ, машинное масло, сырая нефть и нефтяные продукты дешево.

47

Гельсингфорское Электрическое ∴ Инсталаціоное Акц. Общ. ∴

Казарменная улица 27.

(Домъ Вазовскаго банка).

Тел. Конторы и магазина 916. Главнаго мастера 37 05.

УСТРОИВАЕТЪ:

Электрическое освѣщеніе и постановку всякаго рода двигателей. Починку проводовъ элек. освѣщенія и элек. звонковъ.

ПОСТАВЛЯЕТЪ:

Динамомашины и **моторы** постояннаго и перемѣннаго тока, апараты, **вентиляторы, машины для работы, съ электричествомъ.** Апараты для варки и нагрѣванія. **Инсталлаціонный** Матеріалъ. Лампы (Осрамъ и др.) оптомъ и въ розницу. **Модная арматура** всѣхъ стилей и въ разныя цѣны. Пылесосы отдаются на прокатъ. Посѣтите нашу выставку! Требуйте смѣту стоймости устройства!

48

ГАНГЕ ПАРОВАЯ СТОЛЯРНАЯ ФАБРИКА.

Владѣлецъ: Акц. О-во Екэ паровая лѣсопильня и фабрики.

Почт. адр.: Ганге вексель — Тел. Ганге — 66.

Телегр адр.: Оигеникери, Ганге — Тел. Гельсингфорсъ — 51 05.

Строительныя столярныя издѣлія. Строганый пиленый лѣсъ.

Мебель для конторъ.

Дачная и садовая Мебель.



Торговля въ Петроградѣ: Екатерининскій каналъ 27/18.

ЕКЭ ПАРОВАЯ ЛѢСОПИЛЬНЯ

Владѣлецъ: Акц. О-во Екэ паровая лѣсопильня и фабрики.

Почт. адр.: Лапвикъ, Тел. Екенесъ, Екэ онгсогъ.
Телегр. адр.: Лапвикъ, Рёрингъ. — Тел. Гельсингфорсъ 51 05.

Пиленый лѣсъ всѣхъ сортовъ.



ТВЕРМИННЕ КАМЕННО-КИРПИЧНАЯ ФАБРИКА.

Владѣлецъ: Акц. О-во Екэ паровая лѣсопильня и фабрики.

Почтъ. адр.: Лапвикъ. Тел.: Лапвикъ, Норгордъ.
Телегр. адр.: Рёрингъ, Лапвикъ, Тел.: Гельсингфорсъ - 51 05.

ЛУЧШАГО КАЧЕСТВА КИРПИЧИ ИЗЪ ИСКУСТВЕННАГО. ИЗВЕСТКОВАГО ПЕСЧАННИКА.

Собственная известковая каменоломня.

Собственная печь для обжиганія извести.

Предисловіе.

Выпускаемое первое изданіе Гельсингфорсской русской адресной книги заключаетъ въ себѣ кромѣ перечисленія адресовъ, живущихъ въ Гельсингфорсѣ русскихъ, еще отдѣлъ, предназначеный для пріѣзжающихъ съ указаніемъ для нихъ необходимѣйшихъ свѣдѣній.

По случаю исключительнаго теперь времени книга это во многихъ отношеніяхъ несовершенна, неточностей и даже ошибокъ нельзя было избѣжать въ первомъ ея изданіи, но вложенная въ него не незначительная работа надо надѣяться принесетъ пользу и будетъ оцѣнена русской публикой.

Печать въ изданіи выполнена двуми красками, изъ которыхъ красная имѣла цѣлью отмѣтить и выдѣлить объявленія. Русская публика, попадая и живя въ Финляндіи и незная языковъ страны, не можетъ воспользоваться объявленіями, помѣщаемыми въ ежедневныхъ газетахъ и этотъ пробѣлъ имѣла въ виду редакція. Хотя число объявленій и значительно, но редакція хлопотала больше всего о помѣщеніи наиболѣе извѣстныхъ фирмъ, которыя, какъ таковыя могутъ быть всегда и всѣмъ рекомендованы.

Вслучаѣ возможности изданія еще осенью 1916 года дополненія, живущіе въ Гельсингфорсѣ русскіе приглашаются прислать въ редакцію теперь же или не позже 1-го Октября отчетливо написанныя свѣдѣнія со включеніемъ именъ, фамилій, адресовъ и номера телефоновъ лицъ, не внесенныхъ еще въ это изданіе.

Заявленія объ адресахъ а также исправленіе ошибокъ слѣдуетъ адресовать

въ Редакцію,

Гельсингфорсской русской адресной книги,

Рихардская улица 4,

Гельсингфорсъ.

Шкивы для точки пилъ
Канаты изъ стальной проволоки :-: Арматура
Напилки для точки пилъ
Полотна для пилъ
Водомѣрное стекло



Нождачные круги
Напилки для машинъ
Металъ для подшипниковъ Нождачное полотно
Ветошь для машинъ
Хлоп. бумажные концы

Mineral Oil Works Comp.

Машинное веретенное и вагонное масла

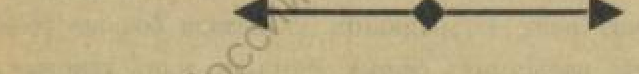
В. РОПСЕСЪ и К:о, въ ПЕТРОГРАДѢ.

Непосредственно ввозимыя америк. цилиндровое и машинное масло

масло для турбинъ-динамо и моторовъ

ЛАУРИЦЪ ФИШЕРЪ

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ



Телеф. 13 64. **Адр. телегр. ЛУБРИКАТОРЪ.**

Масла для флота, радіатора и сепаратора.

Малага, деревянное масло

слущеное Машинное сало.

Ремни:
Кожанные
Балата
Хлоп. бумажные
Верблюжьи.



Для ремней:
Соединители Гариссъ
„ Джаксона
Спивка :-: Шкивы
Ушивальники.

II

Справочный отдѣлъ.

СОДЕРЖАНІЕ СПРАВОЧНАГО ОТДѢЛА.

Г. ГЕЛЬСИНГФОРСЪ

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ УЧРЕЖДЕНІЯ.

Генералъ Губернаторское Правленіе, Южная Эспланадная ул. 6, Генералъ Губернаторъ: Ф. А. Зейнъ; помощ. Ген. Губ. Липскій, Ген. Губ. тел. 17 43, секр. тел. 63 70.

Канцелярія Генералъ Губернатора, Бергманская ул. 1, тел. 120 и 17 31. Директора тел. 34 48, II и IV отд. тел. 120, I и III отд. тел. 35 59. Вицедиректора тел. 35 56.

Императорскій Финляндскій Сенатъ:

Въ зданіи Сената.

Департаментъ юстиціи, предсѣд. генер. губернаторъ вице-предс. ф. Ф. Саарикоски тел. 24 00, канц. тел. 812.

Хозяйственный департаментъ, предсѣд. генер. губерн. вице-дредсѣд. д. ст. совѣт. М. Боровитиновъ, тел. 17 83, общ. тел. 34 30.

Экспедиціи, откр. отъ 11 до 3 ч. дня.

Духовная Экспедиція, тел. 825, 97 93 и 98 29, начальникъ: в. адм. А. Виреніусъ,

Камеральная Экспедиція, тел. 807, тел. кан. 58 41, начальн. Е. Р. Райнесало.

Канцелярія хозяйственнаго департамента, тел. 810, тел. секрет. доклад. 21 01, начальн. сенаторъ М. Боровитиновъ.

Регистраторская контора хозяйственнаго департамента, тел. 862.

Финансовая Экспедиція Сената, канц. тел. 803, конт. тел. 46 45, казнач. тел. 46 48, начальн. тел. 68 41.

Экспедиція гражданскихъ дѣлъ Сената, тел. 822, начальн. тел. 804, пом. тел. 98 02.

Экспедиція духовныхъ дѣлъ, сенатъ, тел. 825.

Экпедиція земледѣлія, тел. 819, начальн. сенаторъ Аксель фонъ Котенъ, тел. 37 94.

Экспедиція путей сообщенія, тел. 855, тел. нач. 72 38, тел. сек. док. 70 84, начальн. графъ Эрикъ Бергъ.

Экспедиція торговли и промышленности, тел. 859, начальникъ: сенат. П. Краацъ.

Экспедиція юстиціи, тел. 853, нач. сенаторъ В. Барановскій.

Библіотека и издательство Сената, осъ 11 до 3 ч. дня, тел. 46 97. Управл. ректоръ Алекс. Лундстремъ.

Сенатская типографія, тел. 824. Управл. рект. Алекс. Лундстремъ.

Русская переводческая контора, отъ 11 до 3 ч. дня, тел. 14 10 и 97 30; тел. глав. пер. 18 15. Глав. пер. маг. фил. А. Рингваль.

Прокуръ, вь домѣ Сената, входъ съ Сен. площади, отъ 11—3 д., тел. 827; прок. тел. 45 83. Прокуроръ: сенаторъ К. И. Казанскій.

Высшее геодезическое управленіе (Öfverstyrelse för landmäteriet), Рыцарск. ул. 2, 2 эт. отъ 11—2, тел. 821, нач. тел. 93 37, главн. дир. док. фил. Отто Сарви.

Высшее лоцманское и маячное управленіе, Раздѣльн. ул 2, отъ 11—3, тел. 805, ин. кон. тел. 66 25, дир. тел. 65 85. Лоцм. дирек. Ген. Маіор. К. Самсоновъ, помощ. полковн. Смирновъ, секр. и. д. лейтен. Е. Бергбумъ казнач. и. д. В. Лейкола, регист. и. д. В. Пелтолайненъ, помощ. регист. В. Петровъ, 1 инж. Карлъ Пурнсъ, пер. помощ. инж. и. д І. В. Вайре, второй и. д. Х. Ф. Пальмгренъ, завѣд. имущ. и. д. А. Самсоновъ, врачъ К. Таскиненъ.

Высшее управленіе общест. зданіями, Александр. ул. 6, отъ 11—3, тел. 808, маш. инж. и черт. контора тел. 34 63, главн. дир. тел. 76 76, глав дир. капит. Барминъ, старш. арх. Магнусъ Шерфбекъ.

Высшее управленіе по дѣламъ печати, (Öfverstyrelsen för pressärendena), Обсерваторная ул. 2, отъ 11—2, тел. 814, предс. ст. сов, Вольмари Канниненъ, повѣр. и. д. док. фил. Едвардъ А. Вайніо, секр. Л. Х. Біеркманъ.

Высшее управленіе по школьному дѣлу, Банская ул. 2, отъ 11—3, тел. 146, гл. дирек. тел. 77 86, гл. дир. баронъ У. К. Уріе-Коскиненъ, помощ. докт. К. А. Франсила.

Высшее управленіе путей сообщенія и водяныхъ сооруженій, Уніонск. ул. 26, отъ 11—3, тел. 826, глав. дир. К. Снельманъ.

Земледѣльческое Управленіе, Нюландская ул. 5, отъ 11—3, тел. 879. Главный директоръ: баронъ Р. Грипенбергъ.

Лѣсное управленіе, Зап. Генрихская ул. 14, отъ 11—3 д. тел. 816, 78 87, 91 96.

Медицинское Управленіе, Александровская ул. 8, отъ 11—3, тел. 817, Главн. дирек. тел. 63 52, Казначей. тел. 40 28. Глав. дирек. проф. Таав. Лайтиненъ.

Общій ревизіонный судъ, Уніонская ул. 26. Отъ 11—3 ч., тел. 809, 801. Главный директоръ: Авг. Строльманъ; асессоръ: Мортимеръ Лонде́нъ и и. д. С. Вальрусъ; нотаріусъ и. д. Л. І. Аспегренъ; переписчикъ: и. д. Мартинъ Эстерманъ.

Почтовое Управленіе, Николаевская ул. 4, 2-й эт. отъ 11—3 дн. тел. 802, 27 06. Глав. почт. дирек. тел. 46 98, помощ гл. дир. тел. 25 85, секр. тел. 67 32, дирек. движ. тел. 81 21, казн. тел. 75 51, кас. тел 88 22, стар. экс. тел. 68 17, зав. мат. частью тел. 19 09; главный почт. дирек. П. Ямалайненъ, помощникъ полковникъ Семеновъ.

Правительств. желѣзныя дороги, Зданіе администраціи, Вильгельмская ул. 13, общ. тел. 62 90. Главн. дир. А. Ахоненъ.

Промышленное управленіе, Бульварная ул. 29, отъ 11—12, тел. 145. торг. регис. тел. 31 47, стат. отд. Андреевская ул. 32, отъ 11—2 д. тел. 49 22. Глав. инт. А. Ф. Тигерстедъ.

Статистическое центральное бюро. Юж. Эспланад. ул. 4, отъ 10—3, тел. 815. Дир. сенат. Авг. Іельтъ, тел. 97 40.

Таможенное Управленіе, Раздѣльная ул. 2, отъ 11—3, тел. 820 межд. город., тел. 68 28, тел. дир., 51 18.

Телеграфное управленіе, (русское) Сѣв. Магаз. улица 9 отъ 10—3, тел. 13 44. Начальникъ: Дѣйс. ст. сов. А. Нюбергъ; помощникъ: ст. совѣт. Е. Еманъ, стар. секр. надв. сов. Рублевъ стар. механ. инженеръ технологъ кол. ас. Е. Кадикъ.

Управленіе попечительства о заключенныхъ въ тюрьмахъ, Маріинская ул. 4, тел. нач. 92 56, казн. 18 08, секр. и канц. 306.

Финляндская правительственная контора, Правительственная ул. 4, отъ 11— 3 д. касса отъ 11—2 д. тел. 26 20; дир. тел. 811; стар. директ. тел. 98 21; ст. дир. И. В. Вартіовара

Финляндскій Банкъ, контора, Николаевская ул. 8 А, отъ 11—3 д., дир. тел. 418, эксп. тел. 163, повѣр. и ст. казначея тел. 19 12, ст. вахм. тел. 39 13.

Монетный дворъ, Канальная ул. 4, тел. 813, дир. І. Г. Сундель, Проба зол. сер. и олов. работъ по втор. четв. и суб. отъ 10 до 12 ч. дня.

НЮЛАНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ УЧРЕЖДЕНІЯ.

Губернское правленіе Нюландской губерніи, Маріинс. ул. 4, отъ 11—3, тел. 823. Паспортная Экспедиція Маріинс. ул. 4. Губернаторъ: Б. Виднесъ, тел. 357.

Губернская межевая контора, Александровс. ул. 8, 1-ый эт. отъ 11 до 2 ч. д., тел. 31 99. Губерн. землемѣръ: Аксель Герлинъ.

Губернская строительная контора, Еленинская ул. 5, тел. 14 08, отъ 11 до 3 ч. д. Управ. ст. архит. Н. Медеръ.

Паспортная экспедиція, Маріинская ул. 4, отъ 11—3 ч. д.

ГЕЛЬСИНГФОРССКІЯ ГОРОДСКІЯ УЧРЕЖДЕНІЯ.

Ратгаузскій судъ, Александровская ул. 20, бургомистръ юстиціи: Едуардъ Лоо. — 1-е отдѣленіе суда имѣетъ два полуотдѣленія (дивизіона) тел. 980 и 98 95, тел. комн. адвок. 73 79. — 2-ое отдѣленіе, тел. 15 79. — 3-ье отдѣленіе, тел. 15 79. — 4-ое отдѣленіе, тел. 47 87. — 5-ое отдѣленіе, тел. 47 87.

Магистратъ, Александр. ул. 20, канцел. отъ ½11—½3 д., тел. 620, 51 29; конт. регист. тел. 64 07; собирается въ понед. среду и суб. въ 11 ч. дня. Бургом. баронъ Р. Ф. Вреде, тел. 95 92, ратманъ юстиц. вице герадсх. Едв. Готлебенъ, ратманы полиціи Е. фонъ Гартманъ, А. фонъ Кнорингъ, секр. и нотар. публикусъ: отъ 11—2 д. Валд. Топеліусъ; регистр. В. Шеблумъ; помощ. регистр. Торъ Буманъ.

Городскіе фискалы, служеб. комн. въ ратушѣ, Александ. ул. 20, тел. 59 14.

Городскаго фохта контора, Екатеринская ул. 3, отъ 12 до 2½ ч. д., тел. 23 70; уголов. экз. тел. 63 06.

Нотаріусъ Публикусъ, Вице-герадсх. Валд. Топеліусъ, Александровская ул. 20, отъ 11—½3, тел. 620.

Городское Казначейство (Drätselkammaren), Сѣвер. Еспланадная ул. 11-13, отъ 10-4 д. тел. 164, предсѣд. и секрет. тел. 69 83, 42 15. Собирается каждый неправд. четвергъ въ 6 час. в. Предсѣдатель: Алексисъ Грипенбергъ, вице предс. В. Ф. Хеймбюргеръ, секр. Георгъ Естляндеръ, помощ. секр. К. Рейнъ и Ярль В. Андерсинъ.

Контора Городскаго Казначейства (Drätselkontoret), Александровская ул. 20, отъ ½ 11—3, во время уплаты налоговъ отъ 10—3 д.

и отъ 6—7 в. Город. казначей: Иваръ Тимгренъ; гор. кассиръ: С. Ерстедъ.

Разцѣночное подготов. разсмотрѣніе, Сѣв. Эспланади. ул. 13, отъ 10 до 3 ч. д., тел. 63 04.

Городскіе уполномоченные (Stadsfullmäktige), собир. Фабіанс. ул. 14, арх. тел. 980, канц. тел. 24 82, 29 04; предс. Альфредъ Норменъ.

Полиція:

Канцелярія, Александровская ул. 24, тел. 33 06. **Полицмейстеръ:** Яльмаръ Вальмквистъ, Полковникъ, тел. 633. Помощн. тел. 42 38.

Адресное бюро, Александровская 26, тел. 46 21.

Паспортное отдѣленіе, Александровская 24, тел. 60 56.

Постоянное дежурство, Александровская 22, тел. 76 28.

Справочное бюро, Александровская 24, тел. 93 01 и 67 62.

Центральная полиція, Александровская 26, тел. 10 12 и 68 50.

Сыскная полиція, Александровская 24, тел. 583.

Полицейскіе участки: 1-ый: Александр. ул. 24, тел. 113. — 2-ой: Банская ул. 10, тел. 148. — 3-ій: Ерикская ул. 10, тел. 147. — 4-ый: Терасная ул. 5, тел. 20. — Отдѣл. въ Тѣлѣ, Рауха 60, тел. 405. — Отдѣл. въ Фредрикcбергѣ, Херта ул. 2, тел. 96 11. — Отдѣл. въ Стар. городѣ, тел. 55 35. — Отдѣл. въ Германстадѣ, Вост. Шоссе 9, тел. 20 95.

Пожарная команда:

Главная станція у каланчи, Высокогорная ул. 26, тел. для заявл. о. пожарѣ 86.

Побочн. станціи: Константиновская ул. 12, В., тел. 316. — На Камиской площ. — Въ Бергхелѣ, V Линія 5, тел. 21 97. — Въ Германстадѣ, тел. Германстадъ.

Повозка скорой помощи, тел. 316.

Попечительство о народномъ здоровьѣ (Hälsovårdsnämnden), Бюро: Юж. Магазинная 1, отъ 9—7, воск. и прозд. отъ 10—12 д. и 5—7 в., тел. 280.

Дезинфекціонное заведеніе (городское), Лапвикская ул. 16. Заявленія о производствѣ дезинфекціи дѣлается при Маріинской больницѣ, тел. 16 05 или въ санитарномъ бюро Юж. Магазинная ул. 1 отъ 9—7 в., по воскр. отъ 10—12 д. 5—7 в. Тел. 280. Дезинфекція дома: Францъ Альрусъ, Альбертская ул. 3.

Гельсингфорская городская мясоконтрольная станція. Соломон. ул. 3, тел. 75 86.

Гельсингфорская городская санитарная лабораторія, Зап. Набережная 10, отъ 8—4 д. Нач. маг. фил. Бертель Гейтлинъ.

Квартирная комиссія (Inkvarteringsnämnden), Сѣв. Магазинная ул. 2, тел. 15 27, отъ 10—11. Предс. полк. М. авъ Енеіельмъ.

Гельсингф. комунальное посредничество по пріисканію работы, Александровская ул. 1, тел. мужс. отд. 29 36; жен. отд. прис. прикащ. 39 77; чорн. фабр. полев. 43 74.

Городскіе вѣсы и вѣсовщикъ (Hels. stads vågmästare) не для обл. пошлиною товаровъ, Л. Лаурентъ, Зап. Набережная 18, тел. 48 91 отъ 10—1 и 5—6 в.

Гельсингфорсскій городской газовый заводъ, конт. Казарменная ул. 30—32, тел. 67 83. **Заявл. о порчѣ** тел. 65 58, отъ 5 ч. в. до 9 ч. у. тел. 81 12.

Гельсингфорсское городское электр. учрежденіе, Казарменная ул. 30—32, тел. конт. и кассы 55 12 и 55 15, заявленіе о порчѣ послѣ 6 ч. в. тел. 45 60.

Гельсингфорская городская строительная контора, Сѣв. Эспланадная 27, отъ 10—2 д., тел. 215.

Статистич. контора, Шильнадск. ул. 2, тел. 26 36, 87 83; упр. маг. фил. О. А. Е. Аутере.

Управленіе общественными работами города Гельсингфорса, Собир на Сѣв. Эспланад. ул. 27 во 2-мъ эт.

Управленіе техн. работъ города Гельсингфорса, Собирает. въ зданіи городск. элект. на Казарм. ул. 30—32.

УЧРЕЖДЕНІЯ ДЛЯ СОДѢЙСТВІЯ ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ТОРГОВЛИ

Биржа, Биржа цѣнныхъ бумаг 12 ч. д. руководитель гофгерихтфискалъ Карлъ Седеріельмъ; помощникъ: Отто Енгб. Ятиненъ; товарная биржа отъ ½12—12, руководитель: Отто Енгб. Ятиненъ; присяж. бирж. маклеръ: Отто Енгб. Ятиненъ, Фабіанская ул. 14, телефоны канцеляріи: 54 12, 92 68, 92 69.

Финская делегація при русской Экспортной комиссіи, (Finska Delegationen vid Ryska exportkammaren Arbetsutskott) Фабіанская ул. 14, тел. 46 00. Пред. инженеръ Карлъ Енкель; секр. и кас: канд. правъ Еристъ Гростенъ.

Центральная комиссія финской делегаціи торговли (Finska Handelsdelegationens Centralutskott) Фабіанская ул. 14, отъ 2—4 д.

Предсѣдатель: Коммерціи сов. Я. Шильдъ; повѣр. по тор. части: О. Нюкопъ; секр. совѣт. А. В. Линдбергъ; кас. консулъ Ф. Стокманъ.

Повѣренный по дѣламъ торговли, Улофъ Нюкопъ. Фабіанская ул. 14, отъ 1—5 д. тел. 4 36.

Гельсингфорскій третейскій судъ по дѣлалѣ торговли, промышленности и мореплаванья (Hels. skiljenämd för hand. ind. och sjöfart). Управленіе: Ком. Сов. Викторъ Экъ, дир. Авг. Сойни и Адольфъ Енгстремъ, секр. виц. герадс. А. Седерманъ.

Финской промышленой делегаціи центральный комитетъ, Сѣв. Эспланадная ул. 41, тел. 63.

КОНСУЛЬСТВА.

Аргентина: Ген. консулъ А. Т. Болини Сѣв. Наб. 10, отъ 10—1, тел. 77 89.

Бельгія: Ник. Біерклундъ, консулъ, Фабричная улица 32 Е, отъ 11—12, тел. 10 00.

Бразилія: Викторъ Экъ, вице-консулъ, Зап. Набер. 16, отъ 10—12 и отъ 1—3, тел. 182, 37 88.

Данія: Яльмаръ Шильдъ, Ген. консулъ, Сѣвер. Еспланад. 15, отъ 11—12, 1—3, тел. 59 15, 220.

Франція: Жюль Клэнъ, консулъ, Сѣв. Набереж. 12, отъ 9—12. тел. 69 02.

Греція: С. Ф. Мори, консулъ, Брунская 8, отъ 9—5, тел. 20 80.

Италія: Е. Санхецъ-Мартинецъ, консулъ, Канальн. ул. 2, отъ 2—4, тел. 24 81.

Мексика: Вакантно.

Нидерланды: Францъ Стокманъ, консулъ; Карлъ Сейденшнуръ, вице-консулъ, Уніонская ул. 27, отъ 1—3, тел. 26 35.

Сѣв. Амер. Соединенные Штаты: Викторъ Экъ, консулъ, Зап. Набер. 16, отъ 10—12, 1—3, тел. 37 88.

Норвегія: X. Нильсенъ, консулъ; Робертъ Персонъ, вице-конс. Репслагаре ул. 2, отъ 1—3, тел. 48, 511.

Португалія: Вакантно.

Румынія: Аксель Хольмстремъ, консулъ, Якорная ул. 5, отъ ½1—3, тел. 29 24.

Испанія: Ларсъ Крогіусъ, почет. консулъ, Енрике Санхецъ-Мартинецъ, вице-конс. Канальная ул. 2, отъ 2—4, тел. 24 81.

Великобританія: О. Грове, консулъ, Церковн. ул. 14, отъ 11—3, тел. 81 48.

Швеція: Юганъ Лиліехёкъ, Ген. консулъ, Канальн. ул. 2, отъ 11—2, тел. 932; I. Н. Карландеръ, вице-конс. Сѣвер. Есплан. ул. 33, тел. 228.

Урагвай: Іонъ Линдхольмъ, консулъ, Мал. Роберт. 8, 10—11, тел. 22 57.

РУССКІЯ УЧРЕЖДЕНІЯ

общественныя и другія.

Морской клубъ, Флотская ул. 1, тел. 63 81.

Офицерское Экономическое общество, Реддельская ул. 4, колоніальная торговля Реддельская ул. 4, тел. 17 45, Портной, Шеманская ул. 13, тел 61 50.

Русское благотворительное общество, Мавритская ул. 3, Председательница Жена Генералъ Губернатора С. Зейнъ.

Русское Пушкинское общежитіе, Бульварная ул. 21, тел. 17 87.

Александровская мужская гимназія, Аркадьевская ул. 13, тел. 17 88 и 16 04.

Маріинская гимназіа, Фабіанская ул. 20, тел. 17 84.

Канцелянія русскихъ учебныхъ заведеній въ Финляндіи, Вост. Бруне-паркъ 1, тел. 17 62; дир. Василій Романовскій.

Русская вечерняя школа, Альбертская ул. 33, тел. 10 27. Начальница и влад. Фанни Черне.

— **приготовительная школа,** Георгіевская ул. 1, тел. 17 39; начальн. и влад. Пелагея Рыбакова.

— **народ. школа въ Сернесѣ,** Вазаская ул. 41, тел. 83 73. Начальница Ольга Торшкова.

— **ремесленная женская школа,** Манеж. ул. 7, тел. 17 36; начальн. Екатерина Смѣлова.

Русскіе дѣтскіе ясли, Вост. Шоссе 7, тел. 100 78. Начальн. Александра Ивановна.

Русскій Дѣтскій пріютъ, Вост. Шоссе 38, тел. 33 43, начальница Александра Григорьева.

— **Дѣтскій садъ,** Уніонская 41, тел. 91 30, начальн. Муза Буковская.

— **домъ призрѣнія бѣдныхъ,** Вост. Шоссе 38, тел. 33 43, начальн. Александра Григорьева.

Русскія народныя школы, Высшая, Зап. Генрихская ул. 10, тел. 87 06; Низшая, Андреевская 2, тел. 35 64; Низшая, Николаев. ул. 23.

Русскіе военные лазареты, Уніонская ул. 38—40, тел. 17 94; отдѣл. Андреевс. ул. 37, тел. 94, ст. врачъ кол. сов. Алекс. Островскій. Церковь при лазаретѣ Уніонская ул. 38, тел. 35 39, свящ. Діяконовъ.

Гельсингфорсская государственная сберегательная касса, В. Генриховская 1.

Гельсингфорсское казначейство окружного центра, Маріинская ул. 1.

РЕЛИГІОЗНЫЯ ОБЩЕСТВА И ЦЕРКВИ.

Шведско-Финскія приходы. Церкви: Николаевскій соборъ на Сенатской площади, Старая церковь на Андреевской 6, Іоганесъ на Высокогорной ул. и Бергхэльская около Тавастской ул. **Церковная контора** На Аненской ул. 14, отъ 9—1 ч. тел. 437.

Методистъ-Эпископальный приходъ. Церковь: Эмануэль на Владимирской ул. 4. **Контора:** Владимирская 4, тел. 79 02, отъ 10—½12.

Православный приходъ. Церкви: Успенскій соборъ на Скатуденѣ, Троицы на Уніонской ул. 31. Часовня Св. Ильи на кладбищѣ. Дворцовая церковь на Маріинской ул. 2. Полковыя церкви въ Абоскихъ и гвардейскихъ казармахъ Лазаретная церковь при Рус. Воен. Госпиталѣ на Уніонская улицѣ. **Церк. контора** на Елизаветинской ул. 29, тел. 63 83.

Римско католическій приходъ. Костелъ Св. Генриха около Брунспарка. **Контора** на Парковой ул. 1, отъ ½10—½11, тел. 78 53.

Еврейскій приходъ. Синагога и **канцелярія** на Мальмской улицѣ 26, тел. 78 51.

Магометене собираются въ молитвенномъ домѣ по сѣв. Эспл. ул. 7.

ИМПЕРАТОРСКІЙ АЛЕКСАНДРОВСКІЙ УНИВЕРСИТЕТЪ,

на Сенатской площади, канцелярія Александр. ул. 5, отъ 12 до 2 ч. (въ крайн. случ. отп 11 до 2 ч.). Тел. 132.

Публичная библіотека, Уніонская ул. 36 (напротивъ Николаевскаго собора), тел. 58 06; выдача книгъ въ течен. учеб. года и рожд. празд. (съ 1-го Сент. по 31 Мая) въ будн. дни съ 12 до 3 ч. дня. Во время каник. (съ 1-го Іюня по 31 Августа.) только по средамъ и субботамъ. Читальня открыта во время учеб. года

и рожд. праздн. въ буднич. дни отъ 10 до 8 ч. веч. во время лѣтн. каник. въ будни отъ 10 до 6 в. въ теченіи 2 недѣль въ Іюлѣ только по средамъ и субб. отъ 10 до 3. Библіотекарь: докт. филос. Георгъ Шоманъ.

Астрономическая обсерваторія, на горѣ Ульрикасборгъ, для обозр. по четвергамъ отъ 1 ч. до 2 дня. Управляющій проф. Карлъ Ф. Сундманъ.

Библіотека русской литературы, Николаевская ул. 5, 1-ый эт., тел. 66 99; открыта во время учеб. года въ будни отъ 10 до 3 ч. дня. Выдача книгъ во время учеб. года по понед. средамъ и субботамъ отъ 12 до 3 ч. дня; во время кан. по средамъ отъ 12 до 3 ч. въ Августѣ закрыта.

Ботаническій садъ, Уніонская ул. 44, на южномъ берегу залива Тѣле, оранжерея открыта по вторн. и средамъ въ буднич. дни отъ 11 до 1 ч. дня, по воскр. отъ 2 до 3 ч. дня.

Канцелярія Ректора отъ 12 до 2 ч. д. Тел. 132.

Собраніе скульптуры, Николаевс. ул. 5, 2-ой эт. открыто отъ 1 до 2 ч. дня, въ воскр. отъ 2 до 4 въ болѣе свѣтлое время года и отъ 2 до 3 ч. въ болѣе темн. время; инспек. эк. ор. проф. И. И. Тикканенъ.

Актовый залъ, Зданіе университета, Александровс. ул. 5 на Сенатской площади.

Зоологическій музей, Александровская ул. 5, 3-ій эт., Константиновская ул. 8, откв. по воскр. отъ 1 до 3 ч. дня.

МУЗЕИ И КОЛЛЕКЦІИ.

Атенеумъ, на Желѣзнодорожной площади, Собраніе художественныхъ и художественно-промышленныхъ произведеній.

Ботаническій садъ, Уніонская ул. 44. Оранжерея открыта для публики по вторникамъ и средамъ отъ 11—1 д., по воскресеньямъ съ 2 до 3 ч.

Галлерея Сигнеуса, Вост. Брунспаркъ 17, откр. съ 11 до 4 ч. д.

Желѣзнодорожный музей, въ зданій администраціи жел. дор. Вильгельмская ул. 13.

Зоологическій музей, въ зданіи Университета, открытъ по воскресеніамъ 1—3 ч. д.

Минералогическія коллекціи Университета, Николаевская ул. 5, откр. по средамъ и субботамъ 12—1 ч. д.

Музей подъ открытымъ небомъ, на островѣ Фёлисёнъ.

Музей города Гельсингфорса, историческія коллекціи, на Зап. Шоссе противъ Національнаго Музея, открытъ 12—3 ч. д.

Музей трезвости, Анненская ул. 29, откр. 9—5, лѣтомъ 10—3,30 ч. д.

Національный музей, Зап. Шоссе 6, историческія и этнографическія коллекціи.

Нумизматическія коллекціи Университета, въ зданіи Университета на Сенатской площади, откр. по четвергамъ 11—12 ч. д.

Рыболовный музей, Южн. Эспланадная ул. 4, откр. по средамъ и субботамъ 12—2 ч. д.

Скульптурныя коллекціи Университета, Николаевская ул. 5, противъ почты, откр. по средамъ 1—2 и по воскр. 2—4 ч. д.

БИБЛІОТЕКИ.

Гельсингфорская городская библіотека, Рихардская ул. 3. Откр. отъ 1—3 д. и отъ 5—8 в., воскр. и праздн. дни отъ 4—7 в.

Университетская общая библіотека, Унионская ул. 36, тел. 58 06, открыта для выдачи отъ 12—3 д., лѣтомъ по средамъ и субботамъ. Читальня отъ 10—8 в., лѣтомъ отъ 10—6. Библіотекарь: докт. филос. Георгъ Шоманъ, тел. 54 84.

Университетская, русская библіотека, Николаевская ул. 5, отъ 10—3 д. Выдача: по понедѣльникамъ, сред. и суб. отъ 12—3 д Читальня отъ 12—3 д. Тел. 66 99. Инспекторъ: и. д. проф. С. А. Корфъ; библіотекарь: А. Игельстрёмъ; помощники: Едвинъ Бекманъ и лекторъ В. Смирновъ.

Русская библіотека и читальня, Зап. Генриховская ул. 10, библіотекарь И. М. Ренфельтъ.

ТЕАТРЫ.

Александровскій театръ, русскій, Бульварная ул. 23, тел. 430 и 63 10.

Аполло театръ, Южн. Эспланадная ул. 10, тел. 73 06.

Лѣтній театръ въ Бруннспаркѣ, тел. 79 68.

Шведскій театръ, на Эспланадѣ у Раздѣльной площади, тел. 387.

Финскій національный театръ, на Желѣзнодорожной площади, тел. 582 и 494.

ГАЗЕТЫ.

Dagens Press, ежедневная вечерняя газета по шведски, редакція Георгіевская ул. 11, тел. 39 20 и 44 44, контора Сѣв. Эспланадная ул. 37, тел. 39 41 и 51 01.

Helsingin Sanomat, ежедневная газета по фински, Лудвигская ул. 4—6, тел. глав. ред. 81 01, ред. 84 31, тел. конт. 733, отд. для объявл. 68 58. Отдѣльн. конт. Бругольмская ул. 3, тел 30 22.

Hufvudstadsbladet, ежедневная газета по шведски, Вост. Генрихская ул. 8, тел. глав. ред. 12 82, редакціи 416, отд. для объявл. тел. 569. Отдѣльн. конт. Бругольмская ул. 12, тел. 966.

Työmies, ежедневная вечерняя газета по фински, Цирковая ул. 3, тел. глав. ред. 49 95, ред. 27 15, тел. конт. 19 37.

Uusi Suometar, ежедневная газета по фински, Андреевская ул. 4, тел. глав. ред. 60 38, ред. 250, тел. конт. 12 90. Отдѣл. конт. на 2-ой Линіи 5, тел. 92 06.

БОЛЬНИЦЫ.

Временные военные лазареты: Въ Императорскомъ дворцѣ, тел. 61 04, 16 58, 100 72. — Тилкка, тел. 94 39. — Бергманская 1, тел. 94 35, 100 38. — Маріинская ул. 18, тел. 94 34. — На Жел. дорож. станціи, тел. 93 81, 95 21, 63 39, 100 24, 100 34 и 84 21. — Хагасундская ул. 3, тел. 99 52 и 92 62. — Дворцовая ул. 3, тел. 31 62. — Боцманская ул. 10, тел. 100 29. — Стенгордъ, тел. 94 48, 116 74. — Сѣв. Эспланадная ул. 11—13, тел 371, 45 41, 100 28.

Больница Діаконисъ, 1-я линія 7, тел. 563, 44 14, 79 03.

— **Камміо,** Зап. Шоссе, тел. 74 80 и 61 13.

— **Кивелэ,** (Стенгордъ), Фёлисэнская дорога, тел. конт. 61 75, воен. отд. 94 48.

— **Мехиляйненъ,** Дачная ул. 20—22, тел. 77 68.

— **Тилкка,** тел. 94 39.

— **Эйра,** Шкиперная ул. 29, тел. 11 53 и 79 10.

Дѣтская больница, Фабричная ул. 1, тел. 29 99.

Маріинская больница, Лапвикская ул. 16, тел.: конт. 16 05, Медиц. отд. 64 84 и 74 64, Хир. отд. 22 51, Военн. отд. 16 15 и 14 74.

Новая Клиника, Уніонская ул. 33, тел. 462 и 33 85.

Русскій лазаретъ, Уніонская ул. 38—40, тел. 17 99, Отд. Андреевская ул. 39, тел. 94.

Старая Клиника, Уніонская ул. 37, тел. 13 19.

Ушная Клиника, Бруберrская ул. 14, тел. 36 50.

Хирургическая больница, Казарменная ул. 13, тел. 871.

Эпидемическая больница, въ Фредрикебергѣ, тел. 99 57, 99 58 и 99 59.

ПОЧТА.

Центральная почтовая контора, Николаевская ул. 6. Продажа марокъ отъ 9 ч. у—10 ч. в. воскр. 9—11 ч. утра и 5—7, ч. вечера.

Эксп. для отходящей почты, откр. отъ 10 ч. у.—7 ч. в., воскр. 9—11 ч. утра, тел. 936.

Эксп. для приб. почты, откр. отъ 9 ч. у.—6 ч. в., воскр. 9—11 ч. утра, тел. 29 74.

Отдѣленіе почтовыхъ переводовъ, откр. отъ 10 ч. у.—7 ч. в. воскр. 9—11 ч. утра, тел. 69 64.

Почтовыя отдѣленія:

Бульварная 28, откр. 10—6 ч., воскр. 8—10 ч., тел 920.

Бергманская 1, откр. 10—6 ч., воскр. 8—10 ч., тел. 334.

На станціи Желѣзн. Дор. откр. отъ 7 у.—7,30 в., воскр. 7—10,05 ч. у., тел. 31 90.

Въ Бергхелѣ, Вост. Шоссе 23, откр. 9—2 и 4—6, воскр. 8—10 ч. д.

Въ Тѣлё, Зап. Шоссе, Стенгордъ 57, откр. 10—6 ч. воскр. 8—10 ч. д., тел. 34 92.

Въ Осѣ, Вост. Шоссе 51—53, откр. 10—1 и 4—6 ч., воскр. 8—10 ч.

Заказныя письма и почтовые переводы принимаются также въ слѣдующихъ магазинахъ: въ цвѣточной торговлѣ "Гага", Южн. Эспланадная ул. 2 — въ бумажной торговли Т. Вульфа, Сѣв. Эспланадная ул. 43. — въ торговляхъ Эланто, Фабричная ул. 22, Боцманская ул. 27 и на Вост. Шоссе 2. — въ колоніальной торговлѣ Музейная ул. 8, около Національнаго музея.

ТЕЛЕГРАФЪ.

Контора Сѣв. Магазинная ул. 9. Откр. весь день, тел. 327.

Телеграфная контора Финляндскихъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ. на вокзалѣ. Телеграмы принимаются отъ 7 ч. утра до 12 ночи,

ТЕЛЕФОНЪ.

При желаніи получить чей нибудь номеръ телефона не включенный еще въ телефонный каталогъ слѣдуетъ позвонить на телефонную станцію вызывая "Каталогъ".

Плата за телефонъ въ Гельсингфорсѣ. За прокатъ телефона уплачивается 110 марокъ въ годъ. За запись при заказѣ 40 марокъ.

За разговоръ по телефону ближайшій къ Гельсингфорсу.

	Пен.		Пен.
Альберга	5	Нурми-ярви	10
Брэндё	5	Оггельбю	5
Ванда	5	Пертюла	10
Гранкулла	5	Суккенбакка	5
Грэндаль	5	Финсъ	10
Дегерэ	5	Фредриксбергъ	5
Диккюрсбю	5	Хуплаксъ	5
Друмсэ	5	Чела	10
Керава	10	Чило	5
Корсо	10	Чюрклетъ	10
Мальмъ	6	Эсбо	10
Масабю	10	Эсбо средняя	5
Меллунсбю	5	Ярвенпя	10

ТАМОЖНЯ.

Таможня, Канальная ул. 6, Откр. во время навигаціи отъ 9—4 и 6—7. зимою 10—3 и 6—7, тел. 615, Завѣд. там. тел. 24 35. Общ тел. 13 90. Таможенное отд. на Зап. Набережной, тел. 82 62, на Сандвикской наб. 34 91. Отд. въ Сэрнесѣ, тел. 13 52.

Таможенное почт. отд. и складъ на Скатудденѣ, Вост. Портовая ул. 6, тел. 23 89.

Пакгаузъ, Скатуденъ, Канальная ул. 6, отк. отъ 10 до 3 ч. д. общ. тел. 13 25.

Таррантовые магазины, Влад. Гельсингфорск. Магазин. Акц. Общ., Монетная наб. 24—38. Откр. 9—4, зимою 10—3, тел. 22 08, общ. 32 38.

Склады: На Зап. Набережной, № 1, тел. 65 48; № 6, тел. 24 60. На Скатудденѣ, № 8, тел. 45 10.

ЖЕЛѢЗНЫЯ ДОРОГИ.

Бюро найденыхъ вещей, зданіе станціи, тел. 74 98.

Военная платформа въ Тёле, тел. 46 07 и 115 35.

Временная больница, тел. 93 81, 95 28, 63 39 и 100 34.

Выдача товара, товарный магазинъ въ началѣ Зап. Шоссе откр. 8—6, тел. 176.

Выдача товара большой скорости и посылокъ, Зап. Театральный переулокъ 4, (Около вокзала) откр. 8—6 ч., тел. 32 50 и (посылки) 592.

Канцелярія жандармскаго управленія на станціи, тел. 35 75.

Канцелярія коменданта станціи, Брунская ул. 10, тел. 18 81; тоже для военной платформы въ Тёлё, тел. 69 79.

Контора кассира станціи, зданіе администраціи. Уплачиваетъ наложенный платежъ въ будни отъ 10—12 ч., тел. 54 18.

Контора портовой дороги, зап. Портовая ул. 1, тел. 19 23; деж. комната: Зап. Набереж., тел. 45 46, открыта въ будни 8-6 час.

Контора станціи въ Гельсингфорсѣ, зданіе адм. отъ 7 утро до 11½ ночи, т. 173. Инс. ст. Емиль Барсукевичъ, т. 73 80.

Контора станціи въ Сёрнесъ, тел. 68.

Начальникъ станціи, зданіе станціи, тел. 73 80; помощ. товар. магаз., Тёлё, тел. 41 65.

Пріемъ товара, товарный магазинъ въ началѣ Зап. Шоссе, откр. 8—12 час., тел. 16 00.

Пріемъ товара большой скорости и посылокъ, Зап. Театральный переулокъ 4 (Около вокзала), откр. 8—3 час., тел. 275.

Телеграфная контора, зданіе станціи, тел. 73 98.

Товарная Платформа въ началѣ Зап. Шоссе, тел. 46 81.

ПАРОХОДНЫЯ И ЭКСПЕДИТОРСКІЯ КОНТОРЫ.

Финляндское Общество Пароходства, Finska Ångfartygs Aktiebolaget, Южн. Магазинная ул. 4. Тел. 30 35, 96 15, 14 34, дир. 78 08.

Ларсъ Крогіусъ и Комп., Пароходн. и Эксп. контора, Южн. Магазинная ул. 4. Тел. 282, 81 50, дир. 11 58.

Викторъ Экъ, Пароходн. и эксп. контора, Зап. Набережная 16. Тел. 182, 59 54, 58 02.

Ельмгренъ, Х. и К:о, Экспедиторская и транспортная контора, Зап. Набережная 18. Тел. 64 45.

Гольмстрэмъ, Аксель, Пароходная и Экспедиторская контора Якорная ул. 5, тел. 29 24.

ЕЛЕКТРИЧЕСКІЙ ТРАМВАЙ.

Плата 15 п., дѣти до 12 лѣтъ 10 п. Карточка съ 16 бил. 2 марки и годовой билетъ 100 морокъ.

Желтая линія: Тēлē—Студенческій домъ—Торговая площадь.—Брунспаркъ—Раздѣльная площадь.—Студенческій домъ—Тēлē.

Синяя линія: Скатудденъ—Торговая площадв.—Студенческій домъ Бульварная—Сандвикенъ.

Красная линія: Кладбище—Лапвикская—Студенческій домъ—Вокзалъ—Хагнесъ.

Зеленая линія: Сернесъ—Хагнесъ—Елизаветинская—Почта—Сенатъ—Торговая площадь.—Брунспаркъ—Фабричная—Сандвикскій докъ.

Загородные трамваи.

Бѣлая линія: Торговая площадь.—Сернесъ—Брендэ.

Желтая-красная линія: Торговая площадь.—Тēлē—Мункснесъ.

Желтая-синяя линія: Торговая площадь.—Тēлē—Хага.

АВТОМОБИЛЫ.

Плата по таксаметру 70 п. за 600 метровъ + 10 п. съ каждаго послѣдующаго разстоянія въ 200 метровъ.

Стоянки находятся: на Торговой площади, тел. 70 70, 75 75, 82 30, 90 50, 72 72, на Желѣзнодорожной площади около студенческаго дома, на Шильнадской пл., тел. 113 75, на Глуской ул., у Римско-Католической церкви при входѣ въ Брунспаркъ, и на др. мѣстахъ.

ИЗВОЩИКИ.

Плата за ѣзду въ четрѣ города — 75 пенни, и крайняя 1 арка. За проѣздъ съ желѣзной дороги 25 пенни дороже. Ночью двойная плата.

Плата по часамъ:

Въ простыхъ дрожкахъ, безъ остановокъ за $1/2$ часа 1 м. 50 п., дольше по 1 м. 25 п. за каждые начавш. полчаса; съ остановкой за $1/2$ часа 1 м. 25 п. за больше время 1 марка за каждые $1/2$ ч.

Въ дрожкахъ съ верхомъ безъ остановки за $1/2$ часа — 2 м. 25 п., дольше по 1 м. 75 п. за каждые $1/2$ часа; съ остановкой 2 марки, дольше по 1 м. 50 п. за каждые $1/2$ часа.

Ночью отъ 12—7 двойная плата.

ЛОМОВЫЕ ИЗВОЩИКИ.

Плата съ 1:25 мар. до 2:— мар.

Стоянки, у Сѣверной Гавани, у Южн. Гавани, у Сандвикской Гавани, у Таможни на Скатудденѣ, на Желѣзнодорожной площади, на площади Хагнэсъ.

ПАРОВЫЕ КАТЕРА

отходятъ:

изъ Южной гавани въ Свеаборгъ и на островъ Клиппанъ.

изъ Сѣверной Гавани на островъ Хэгхольмъ (черезъ каждые 1/2 часа), на островъ Брендэ и на шхеры къ востоку отъ Гельсингфорса.

изъ Сандвикской гавани на острова Друмсэ, Реншеръ, Фѣлисэнъ и на западныя шхеры.

изъ Гресвикской гавани на островъ Друмсэ и на Зап. шхеры.

ГОСТИННИЦЫ, РЕСТОРАНЫ, СТОЛОВЫЯ И КОМНАТЫ ДЛЯ ПРІЪЗЖАЮЩИХЪ.

Гостинницы и рестораны.

Отель и ресторанъ Аполло, Южн. Эспланадная ул. 10, тел. швейцара и комн. 82 73 и 82 74, тел. рест. 81 98.

Отель Кемпъ, Сѣв. Эспланадная ул. 29, тел. комн. 119 41, тел. рест. 58 38 и 655.

Отель Клейне, около Торговой площади, тел. 372 и 42 52.

Отель ресторанъ de Paris, Михайловская ул. 23, тел. 95 53 и 57 16.

Отель Сосьетэ (Societetshuset), Брунская ул. 12, тел. 99 99. „Grillroom" тел. 68 85.

Отель Феннія, Михайловская ул. 21, тел. швейц. и комн. 118 81, рест. 19 21.

Рестораны:

Опера-челларенъ, на Эспланадѣ въ зданіи Шведскаго Театра, тел. 238 и 41 24.

Ресторанъ Биржа, Фабіанская ул. 14, тел. 27 19 и 23 55. Лѣтомъ закрытъ.

Катани, Сѣв. Эспланадная ул. 31, тел. 46 82 и 958. Лѣтомъ закрытъ.

Гамбрини, Фабіанская ул. 29, тел. 57 и 16 63. Лѣтомъ закрытъ.
Кёнигъ, Михайловская ул. 4, тел. 16 48.
Сити, Александровская ул. 54, тел. 32 11.
Централь, Хагазундская ул. 4, тел. 46 92 и 91 31.

Гостинницы:

Асторіа, Зап. Генрихская ул. 14.
Бристоль, Уніонская ул. 15, тел. 54 95.
Госпицъ, Горная ул. 17, тел. 34 24.
Патрія, Александровская ул. 17, тел. 27 08.

Комнаты для пріѣзжающихъ:

Александрія, Александровская ул. 52.
Бельвю, Казарменная ул. 23, тел. 48 27.
Европа, Михайловская ул. 11, тел. 96 29.
Монтель, Глуская ул. 5, тел. 67 70.
Кивиярви, Большая Робертская ул. 1, тел. 77 43.
Лепола, Вост. Театральн. переулокъ 3, тел. 11 01.
Пансіонъ Централь, Александровская ул. 46, тел. 154 и 46 18.
Пансіонъ Комфортъ, Владимирская ул. 3, тел. 30 71 и 30 80.
Пансіонъ Реноме, Александровская ул. 40, тел. 52 87.
Центрумъ, Правительсвенная ул. 14, тел. 20 32 и 38 42.
Сиркка, Вильгельмская ул. 6, тел. 84 02.
Лемпи, Горная ул. 4, тел. 48 51.
Унтола, Брунская ул. 8, тел. 59 13.

Столовыя:

Осмола, Сѣв. Эспланадная ул. 21.
Гельсингфорсская столовая, Михайловская ул. 2.
Андерсонъ, Сѣв. Эспланадная ул. 39.

Автоматъ-рестораны:

Бульваръ, Бульварная ул. 3, тел. 71 35.
Грандъ Автоматъ, Высокогорная ул. 45.
Сити, Брунская ул. 8 и Раздѣльная 11.
Центрумъ, Правительственная ул. 17.
Эспланадъ, Сѣв. Эспланадная ул. 41.
Уніонъ, Уніонская ул. 26.

ОКРЕСТНОСТИ ГЕЛЬСИНГФОРСА.

Фёлисенъ. Островъ расположенный къ сѣверо западу отъ города. Сюда охотно ѣздятъ погулять жители Гельсингфорса, забирая съ собого корзинки съ провизіей и гамаки. На островѣ есть

маленькій ресторанчикъ (безъ крѣпкихъ напитковъ). Часть острова занята такъ называемымъ музеемъ подъ открытымъ небомъ. Здѣсь можно видѣть старинный финскій деревенскій домъ со всѣми относящимися къ нему хозяйственными постройками, онъ былъ сюда перенесенъ изъ глубины Финляндіи и поставленъ такъ какъ стоялъ на мѣстѣ. Здѣсь же можно видѣть старинную финскую церковь, построенную еще въ 1686 году въ селѣ Карунѣ. Музей открытъ съ 11 до 8 час. во всякое время, зимою отъ 11 до 3. Самое удобное для поѣздки на островъ воспользоваться паровой шлюпкой, которая идетъ отъ Сандвикской гавани, каждый час; продолжительность пути около $^1/_2$ часа. Можно также попасть туда на трамваѣ (желтая-красная полоса) идущемъ въ загородное мѣстечко Мункнесъ, но тогда придется пройти пѣшкомъ около 15 минутъ Извощики и автомобили возятъ до моста, соединяющаго островъ съ материкомъ.

Звѣринный островъ, (Хэгхольмъ), Каждые $^1/_2$ ч. съ Сѣв. гавани отходитъ паровая шлюпка и чрезъ 10 минутъ подходитъ къ этому острову. На островѣ устроенъ зоологическій садъ. Посрединѣ ресторанъ, гдѣ можно получить кофей, прохладительные напитки и ѣду безъ крѣпкихъ напитковъ. Съ возвышеныхъ мѣстъ острова красивый видъ на Сѣверную гавань и окрестности.

Друмсе или Графскій островъ лежитъ къ западу отъ города. На островѣ большой дачный участокъ но лѣтомъ на Друмсе охотно ѣздятъ изъ за морскихъ купаній на его южномъ берегу, и поблизости лежащаго лѣтняго ресторана. Съ горы посрединѣ острова открывается обширный видъ на море и западные острова. Для поѣздки слѣдуетъ пользоваться синимъ трамваемъ, который идетъ къ Сандвику, оттуда только нѣсколько шаговъ до Гресквикской гавани откуда идетъ на Друмсе паровой паромъ. Поѣздка на паромѣ продолжается 10 минутъ. Парома телефонъ 36 26.

Дьюргорденъ. Загородный паркъ на сѣверной сторонѣ города, куда на трамваѣ можно доѣхать или со стороны Хагнесъ или Тёле. Въ паркѣ есть красивыя мѣста кромѣ того маленькая оранжерея и ресторанъ Альпхюдданъ. Поблизости находится площадка для спорта, гдѣ часто бываютъ спортивныя состяазанія.

Свеаборгъ. Крѣпость около Гельсингфорса. Сообщается паровыми шлюпками съ Южной гавани.

Г. АБО.

Губернское управленіе: въ зданіи Академіи, откр. 10—3 ч., тел. губерн. 12 98, секр. 1886, канцел. 421, эксп. 18 34.

Полиція: въ домѣ Ратуши, Николаевская площадь 3, канцел. откр. 10—$^1/_2$3, тел. 13 51, тел. полицмейст. 47. Центр. конт. 11 37, Сыскн. отд., 725.

Паспортная Экспедиція: Николаевская площадь 3, откр. 10—$^1/_2$3.

Адресное бюро, Николаевская площадь 3, тел. 16 32, откр. отъ 8 ч. у. до 9 ч. в. Воскр. 10—1 и 5—7.

Желѣзныя дороги: Тел. конторы станціи 465. Комендантъ станціи 465. Справки о нагрузкѣ сообщаются въ товарномъ магазинѣ около вокзала. Выдача товара, тел. 551, и пріемъ товара, тел. 387, въ товарномъ магазинѣ около вокзала. Эксп. товара большой скорости и посылокъ въ зданіи станціи, тел. 852.

Почта:

Центральная контора, Эрикская ул. 14, тел. 299. Экспед. приб. почты откр. отъ 9 ч. у. до 6 ч. в. Воскр. 9—11 д. Эксп. отход. почты откр. отъ 9 ч. у. до 6 ч. в. Воскр. 9—1 д. и 3—4 в.

Отдѣленія: Замковая ул. 41, откр. 10—2 и 4—6. Воскр. 9—11 д. Николаевская площадь 1 откр. 10—6, Воскр. 9—11 д. Отдѣлен. въ домѣ станціи откр. соотвѣтственно приходу и отходу почтовыхъ поѣздовъ.

Телеграфъ: контора ул. Пуолала 1, тел. 279, откр. отъ 8 ч. у. до 12 ч. н.

Таможня: Замковая ул. 39, тел. 592 и 10 37, откр. 9—3 и 6—7.

Пакгаузъ: Замковая ул. 39, тел. 575 и 17 61, откр. 9—3, октябрь—мартъ 10—3.

Портовая контора: Замковая ул. 39, тел. 235, откр. 6 у.—6 в., зимой 11—1 ч.

Губернская больница, на Китайской ул. тел. 179.

Городская больница, на Лилл-Гейккилэ дор. тел. 1044.

Художественный музей, на горѣ Пуолала, откр. 10—12 до.

Историческій музей, въ Замкѣ, откр. 10—3 д., воскр. 12—3.

Автомобилей стоянки: тел. 20 10, 17 91, 19 13, 20 22 и 19 99.

Пароходныя и экспедиторскія конторы: Акц. Общ. Густ. Викестремъ, Замковая ул. 35, тел. 283. — „Буре", Замковая ул. 36, тел. 840 и 710. — Викторъ Экъ, Замковая ул 34, тел. 20 28 и 597.

Финляндскій Банкъ, отд. въ Або, Замковая ул. 10.

Представитель Общества Туристовъ: Пароходная контора „Буре“, Замковая ул. 37.

Гостиницы: „Грандъ Отель Биржа“, Купеческая ул. 6, тел. 10 92, 236. — „Отель Фениксъ“, Р. Церковная ул. 21, тел. 349 и 496. — „Желѣзнодорожная гостиница“, около Вокзала, тел. 43. — „Отель Стандартъ“, Кристиненская ул. 9, тел. 13 38 и 756. — „Отель Сайма“, Эрикская ул. 15, тел. 23.

Комнаты для пріѣзжающихъ: „Отель и пенсіонатъ Централь“, Эрикская ул. 19, тел. 15 36. — „Гоабель“, Хумѣльная ул. 13, тел. 973.

Рестораны: „Грандъ Отель Биржа“ Купеческая 6, тел. 408. — „Желѣзнодорожная гост.“ около Вокзала, тел. 43. — „Сампалинна“, около Ауранскаго моста, тел. 165. — Ресторанъ въ Обсерв. паркѣ (лѣтній), тел. 774. — „Лилла Боккенъ“, на остр. „Бокгольменъ“, тел. 530.

Автоматы: Церковная ул. 23 и Слотская ул. 19.

Г. ТАММЕРФОРСЪ.

Полиція: Тавастская ул. 16, тел. канцел. 702, полицмейстера 904, адресн. бюро 14 07, дежурства 54.

Желѣзныя дороги: Конт. станціи тел. 217, эксп. товара большой скорости и посылокъ на станціи ж. д. тел. 579, пріемъ товара около ст. ж. д. тел. 219, выдача товара около ст. ж. д. тел. 218.

Почта: Контора Тавастская ул. 22, тел. отд. отход. почты 10 43, отд. при почты 255. Отд. на вокзалѣ.

Телеграфъ: Контора, Пуувиллатехтаанкату 5, тел. 697, откр. 8 у. до 12 н.

Таможня и пакгаузъ: Около станціи жел. дор., тел. 102.

Больницы: Общ. больница, Калеванкангасъ, тел. 407 и 990. Эпидем. больница, Коулукату 19, тел. 13 08 и 13 09, канц. врача 13 10, городская больница, Лапинніеми, тел. 655.

Тавастландскій музей: Нэсилинна, въ городскомъ паркѣ, тел. 11 85.

Финляндскій банкъ: отд. въ Таммерфорсѣ, на Торговой площади, тел. 16 00 и 300.

Общество туристовъ: Таммерфорсское отд. въ мануфактурномъ маг. Тиркконена, Торговая ул. 6.

Гостиницы: „Городская гостиница", Торговая ул. 1, тел. 108 и 11 75. — „Отель Централь", Тавастская ул. 17, тел. 11 07 и 11 32.

Комнаты для пріѣзжающихъ: „Госпицъ Эммаусъ", Тавастская 1, тел. 10 53 и 12 53, „Hällāpyōrā", Парковая ул. 11, тел. 10 93 и 793.

Рестораны: „Городская Гостиница", Торговая ул. 1. — „Госпицъ Эммаусъ", Тавастская ул. 1, — „Hällāpyōrā", Парковая ул. 11. — Конрадъ Энгстрэмъ, ресторанъ и кондитерская, Лантиненкату 25.

Г. ВЫБОРГЪ.

Губернское управленіе, Екатерининская ул. 33, откр. 10—3, лѣтомъ 10—2. Тел. канц. 497, губерн. 659. секр. 786.

Полиція: Центральная контора Ул. черняго братства 20, тел. 93. Канц. откр. 10—3. Тел. полицмейстера 10 59, секр. 13 70. — Сыскное отд. Царская ул. 5, тел. 503, дежурн. тел. 14 08.

Желѣзные дороги: Контора станціи на вокз. тел. 14 58. Конт. коммендданта станціи на вокз. тел. 586. Эксп. товара около вокз. тел. отх. т. 42, тел. прид. т. 38. Эксп. товара большой скорости и посылокъ на вокз. тел. 778. Портовая контора около Южн. гавани, тел. 602. Телеграфная эксп. на вокз., тел. 1552.

Почта: Центральная конт. Екатерининская ул. 30, тел. 484. Отдѣленія: Пеллерво-ул. 14 и на вокзалѣ.

Телеграфная контора, Торккелская ул. 2, тел. 10 56. Телегр. конт. на вокзалѣ, тел. 15 52.

Таможня, около Южн. Гавани, тел. 265.

Пакгаузъ, около Южн. Гавани, тел. 92.

Портовая контора, около Южн. Гавани, тел. 705.

Губернская больница, Петровская ул. 30, тел. 16 82, канц. 461.

Больница діакониссъ, Софіевская ул. 6, тел. 553.

Городская больница, Петровская ул. 41, тел. 354.

Выборгскій музей, На старой площади. откр. 11—1, воскр. 12—3.

Финляндскій банкъ, отд. въ Выборгѣ, Торкельская ул. 2, тел. 280.

Пароходныя и Экспедиторскія конторы: Бустрэмъ, Царская ул. 8, тел. 160. — Лундбергъ и К:о Царская ул. 4, тел. 81, 12 62, 16 08. — I. Р. Стюнкель, Рыночная ул. 2.

Общество туристовъ, отд. въ Выборгѣ, въ лѣтнемъ въ пароходномъ павильонѣ въ Сѣв. Гавани, зимой въ Торговомъ банкѣ (Kauppapankki) на Torкельской ул. 12.

Гостинницы и рестораны: „Отель Андреа", Церковная ул. 6, тел. 15 61 и 675. — „Отель Бельведеръ", Салаккалахтиская ул. 11, тел. 75 и 209. — „Отель Континенталь", Желѣзнодорожная ул. 5, тел. 273 и 196. — „Отель Мельблюмъ", на ул. Сѣв. Валовъ 1, тел. 11 83. — „Рауха", Маунунъ-ул. 13, тел. 905. — „Суоми", Ул. Репола 9. -- „Отель Пенсіонъ Карелія", Ул. Репола 4, тел. 216. — „Отель Централь", Желѣзнодорожная ул. 1, тел. 82 и 12 66, рест. тел 10 25. — „Отель Сосьетэ", на Ратгаузской площ., тел. 716 и 650.

Комнаты для пріѣзжающихъ: „Аполло", Карельская ул. 12, тел. 13 37. — „Пенсіонъ Туристъ", около вокз. тел. 14 76. — „Отава", Ул. Репола 1, тел. 834. — „Госпицъ", Торкельская ул. 22, тел. 24.

Рестораны: „Аристо", Александровская ул. 31, тел. 17 67. — Павильонъ на Эспланадѣ. — Автоматы, Торкельская 16 и Александровская 25.

ОБЩІЯ СВѢДѢНІЯ О ПОЧТѢ, ТЕЛЕГРАФѢ, ТЕЛЕФОНѢ, ЖЕЛѢЗНЫХЪ ДОРОГАХЪ И ТАМОЖНѢ.

ПОЧТОВАЯ ТАКСА.

Во время войны.

Въ Финляндіи:

Письма: вѣсъ 1— 15 гр. 25 п.
15— 50 „ 50 „
50—100 „ 75 „
100—500 „ 1:25 „

За границу и въ Россію:

Простое письмо за границу 10 коп. за кажд. 15 гр., въ Россію 10 коп. за 15 гр. и меньше.

Для бандероли: 5 п. за каждые 50 гр. и меньше, или 2 коп. за 50 гр. и меньше. Почт. карт. въ Финл. 10 пен, въ Россію 3 коп.

Городское письмо 15 п.

Скорое письмо (express) обыкнов. плата + 50 пенни.

Заказная кор. плата за заказъ увеличивается на 25 пенни сверхъ обыкн. въ Финляндіи; въ Россію на 10 коп. тоже и за границу.

За заявленіе **адресата** о досылкѣ адресованныхъ на его имя почтовѣхъ отправленій никого сбора не взимается.

ТЕЛЕГРАФНАЯ ТАКСА.

Во всѣ мѣста Финляндіи по 15 пенни за слово съ добавленіемъ основной таксы въ 90 п. Въ Россію 7 коп. за слово и основная такса 15 коп.

За границу за каждое слово:

Болгарія	0,23	М.	Португалія . . .	0,57	М.
Данія	0,28	,,	Румынія	0,21	,,
Франція	0,35	,,	Швейцарія	0,50	,,
Греція	0,67—0,71	,,	Сербія	0,23	,,
Италія	0,43	,,	Испанія	0,53	,,
Японія	2,00	,,	Великобританія . .	0,47	,,
Китай	2,00	,,	Швеція	0,22	,,
Недерланды . . .	0,67	,,	Турція	0,67	,,
С. А. Соед. Штаты	1,95—4	,,	Германія	0,45	,,
Норвегія	0,31	,,	Австро Венгрія . .	0,54	,,

1 слово = наибольшее въ 15 буквъ.

Спѣшныя телеграммы — тройная плата.

ТЕЛЕФОНЪ.

Общія постановленія для разговора по телефону по междугородной линіи.

Продольжительность разговора. Продольжительность разговора три минуты, при нарушеніи этого слѣдующій періодъ времени до трехъ минутъ наибольшее считается за отдѣльный разговоръ. Междугородной разговоръ не можетъ быть продолженъ свыше 2 періодовъ.

Служебный разговоръ: Право на служебный разговоръ имѣютъ только правительственныя учрежденія.

Спѣшный разговоръ: Спѣшный допускается прежде обыкновеннаго. За него взимается двойная стоимость.

Обыкновенный разговоръ: Обыкновенный разговоръ принимается по очереди согласно установленной платы за 3 минуты, которыя всѣцѣло или частью могутъ быть использованы.

Личный разговоръ. Разговоръ съ поименно опредѣленнымъ лицомъ производится за увеличеную на 35 пенни плату.

Плата за разговоръ. За разговоръ уплачиваетъ тотъ абонентъ отъ апарата котораго принимается разговоръ. Плата взимается какъ только полученъ отвѣтъ отъ абонента, которому звонили независимо отъ того кто отвѣчаетъ.

Заказъ разговора. При заказѣ разговора по междугородной линіи слѣдуетъ точно указать № своего апарата и апарата, съ которымъ желаютъ говорить.

Заказъ долженъ сопровождаться указаніемъ класса разговора.

Междугородный разговоръ прерываетъ мѣстный.

За соединеніе при междугородномъ разговорѣ. Плата:

	пен.		пен.
Або	50	Лохья	20
Борго	15	Нейшлотъ	95
Бьернеборгъ	75	Никбю	15
Ваза	110	Нуммела	15
Варкаусъ	95	Рихимяки	20
Вильманстрандъ	60	Сердоболь	110
Вихти	15	С. Михель	70
Выборгъ	60	Тавастгусъ	25
Вартсиля	110	Таммерфорсъ	50
Ганге	35	Туренки	25
Іоенсу	125	Форса	30
Карисъ	25	Фридрихсгамнъ	40
Кексгольмъ	95	Хейнола	35
Котка	40	Хювинге	15
Коувола	40	Экенесъ	25
Куопіо	110	Элисенвара	90
Лахти	30	Ювяскюля	60
Ловиза	20		

ЖЕЛѢЗНЫЯ ДОРОГИ.

Къ свѣдѣнію пассажировъ на финскихъ прав. желѣз. дорогахъ. Продажа билетовъ начинается въ городахъ за часъ и на загородныхъ станціяхъ наименьшее за полчаса и прекращается за три минуты до отхода поѣзда.

Купленый билетъ обратно не принимается.

Дѣти до 5 лѣтняго возраста перевозятся безплатно, но безъ права на мѣсто и при условіи не больше обного ребенка на каждаго взрослаго. Дѣти меньше двѣнадцати лѣтъ платятъ половину.

Всѣ желѣзнодор. билеты во время военнаго времени обложены военнымъ налогомъ, который разсчитывается въ % стоимости обыкновенныхъ билетовъ.

Билеты на мѣстные поѣзда продаются по особому тарифу и дѣйствительны только 1 день и безъ права остановокъ въ пути. Для обыкн. пас. билетовъ дѣйствительность ихъ независимо отъ длины пути считается въ 5 дней не считая дня наложенія штемпеля.

Каждый пас. билетъ даетъ право на безпл. багажъ до 25 килогр. дѣтскій на 15 килогр. За багажную квитанцію уплачивается 25 пенни или 10 коп.

Билеты съ обратнымъ проѣздомъ. Съ дѣйствительностью на 5 дней но безъ скидки выдаются между всѣми станціями.

Абонементные билеты. На 20 поѣздокъ съ наибольшей длиной пути въ 150 километръ выдаются со скидкой.

Движеніе мѣстныхъ поѣздовъ происходитъ между Гельсингфорсомъ и ближайшими станціями и между Выборгомъ и Петрогр.

Временные билеты отъ 1—6 до 9 мѣсяцевъ и года выдаются съ значительной скидкой. Фотографическій снимокъ требуется.

Билеты для учащихся до 18 лѣтъ выдаются отдѣльно на учебный годъ.

Купонные билеты. Выдаются для поѣздокъ по Финляндіи съ дѣйствительностью въ Петербургъ и Стокгольмъ.

Курьерскіе поѣзда. Ходятъ между Гельсингфорсомъ и Торнео, Гельсингфорсомъ и Петроградомъ, Петроградомъ и Торнео. Кромѣ стоимости билета на курьерскихъ поѣздахъ взимается маленькая добавочная плата.

Спальные вагоны имѣются въ нѣкоторыхъ поѣздахъ между Гельсингфорсомъ и Петроградомъ, Гельсингфорсомъ и Торнео,

Гельсингфорсомъ и Куопіо, Петроградомъ и Торнео, Раумо и Петроградомъ. За спальное мѣсто плата отдѣльно.

Вагонъ-ресторанъ имѣется въ нѣкоторыхъ поѣздахъ между Петроградомъ и Гельсингфорсомъ и Петроградомъ и Торнео.

Таможенный осмотръ багажа. При поѣздкѣ изъ Финляндіи въ Петроградъ ручной багажъ досматривается на станціи Бѣлоостровъ, при поѣздки изъ Петрограда въ Финляндію на станціи Теріоки. Багажъ досматривается въ Петроградѣ.

Отправка товара. Товаръ отправляется съ особыми товарными поѣздами. Съ пассажирскими поѣздами отправляется только за увеличенную плату **товаръ большой скорости** а также **посылки.** Въ военное время необходимо справиться для каждаго случая о стоимости и возможности отправки въ соотвѣтственной товарной экспедиціи.

ТАМОЖНЯ.

Правила таможеннаго тарифа Россіи для европейской торговли распространяются въ общихъ чертахъ и на товары которые изъ Финляндіи ввозятся въ Россію. Нѣкоторые товары однако изъ Финляндіи въ имперію ввозятся безпошлинно, другіе же съ преимуществами (облегченная пошлина) причемъ особыя требованія должны соблюдаться относительно перевоза и свидѣтельства о мѣстномъ происхожденіи товара. Русскіе товары и издѣлія за нѣкоторыми исключеніями провозятся безпошлинно изъ имперіи въ Финляндію.

Пошлиной обложены вина, сахаръ, сласти, табакъ, чай игральн. карты и др. Ввозъ спирта и водки изъ Россіи въ Финляндію воспрещенъ.

За транзитный товаръ съ таможеннымъ контролемъ перевозимый изъ или въ Россію по финл. прав. желѣз. дорогамъ, пошлины не взимается. Въ военное время за провозъ товаровъ изъ Финляндіи въ Россію или наоборотъ существуетъ много экстра ординарныхъ постановиній.

Относительно пассажировъ, переѣзжающихъ финско-русскую таможенную границу существуетъ слѣдующее правило: пассажирамъ разрѣшается для собственнаго употребленія безпошлинно имѣть при себѣ вещи въ ограниченомъ количествѣ.

При ввозѣ велосипедовъ и автомобилей изъ Россіи въ Финляндію слѣдуетъ брать свидѣтельство отъ русскихъ таможенныхъ вла-

стей и Императорскаго автомобильнаго клуба о мѣстѣ ихъ происхожденія. Въ противномъ случаѣ придется уплатить пошлину при обратномъ привозѣ въ Россію.



АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ВИХТИНСКИХЪ СТОЛЯРОВЪ

Лахти. **Финляндія.**

Телеф. 267 и 39.

Паровая столярная — Лѣсопильна — Строгальня — Древокрасильня.

Устраиваетъ отдѣлку: Банковъ, школъ, церквей, больницъ публичныхъ и частныхъ помѣщеній.

Изготовляетъ: Всякаго рода столярную работу какъ то: двери, окна и. т. д.

Продаетъ: Съ своего благоустроенаго склада строганыя и нестроганыя доски, тёсъ, балки, жерди и также насквозь прокрашеное дерево.

Требуйте всегда отъ насъ смѣту!

57

СЕРНЕССКОЕ ДРОВЯНОЕ И ЛѢСНОЕ АКЦІОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

(Söörnäisten Halko- ja Puutavaraliike O. Y.)

58

Фабрика, Контора и Складъ: Фредриксбергская 13-15, т. 270, 67 95 и 74 75.

Продаетъ: Строганый и нестроганый, воздухомъ и паромъ сушеный тесъ, доски, карнизы и пр.

Изготовляетъ: наличники, двери окна, конторскую и магазинную обстановку, ремонтируетъ и строитъ дачи подъ руководствомъ опытнаго подрядчика.

Продаетъ: дрова, цѣльныя и пиленыя, колотыя съ привозомъ и вбрасываніемъ.

Складъ: Бракованыхъ досокъ, тёсу для лѣсовъ, бревенъ, брусковъ, балокъ и жердей.

Все по дешевой цѣнѣ.

59

МРАМОРЪ

въ пластинахъ для мебели, для половъ и. т. д. Прейскурантъ по требованію. Торговцамъ скидка.



Около 200 готовыхъ

Каменныхъ памятниковъ въ складѣ.

Кромѣ того имѣется для обозрѣнія публики множество проэктовъ надгробныхъ памятниковъ, компанованыхъ выдающимися архитекторами.

Лучшіе сорта камня.

Работы производятся современными машинами.

К. Г. ФОРССТРЕМЪ.

Заведеніе для облагораживанія камня. Або.

Основано въ 1865 г.

62

ГАВАННА-ДЕПО М. Н. ПАППЕ

Самая крупная и наиболѣе тщательно сортированная



ТАБАЧНАЯ ТОРГОВЛЯ



Гаванна, голландскія, датскія и мѣстныя **сигары,**
Русскія, англійскія, египетскія и мѣстныя **папиросы и гильзы.**
Большой выборъ табачной галантереи.

Магазины:
Сѣв. Эспл. ул. 39, тел. 14 48.
Алекс. ул. 52. тел. 72 35.

Оптовая торговля.
Михайл. ул. 1, тел. 72 55.
1-ый этажъ входъ съ воротъ

Магазины:
Михайл. ул. 7, тел. 62 59.
Бругольм. ул. 4, тел. 84 04.

Главное агентство и фабричный складъ табачной фабрики Бостанжогло, Москва.

63

Т. ВУЛЬФЪ.

Гельсингфорсъ, Сѣв. Эспланадная ул. 43. Тел. 24 50 и 27 55.

МАГАЗИНЪ БУМАГИ И ЧЕРТЕЖНЫХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.

Конторская мебель
финской фабрикацій.
Большой выборъ! Умѣренныя цѣны!
ВНИМ.! Говорятъ по русски!

III

АДРЕСА

Въ случаѣ ненахожденія адресата въ этомъ отдѣлѣ, предлагается обратиться въ справочное адресное бюро, состоящее при полиціи, Александровская улица 26, телефонъ. 46 21.

При желаніи получить чей нибудь номеръ телефона сверхъ имѣющихся въ отдѣлѣ и не включенный еще въ телефонный каталогъ слѣдуетъ позвонить на телефонную станцію вызывая „Каталогъ".



АМЕРИКАНСКАЯ ТОРГОВЛЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТЯМИ ДЛЯ КРОВАТЕЙ

Казарменная ул. 48. Телеф. 71 33.
Единственная спеціальная торговля одѣялами въ Финляндіи

Самый большой складъ одѣялъ художественныхъ и стильныхъ рисунковъ, большой выборъ цвѣтныхъ сатиновъ, кружевныя одѣяла, подушки, матрасы, перо, пухъ, вата и пр. 64

65

СТРОИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРІАЛЫ

Желѣзные товары
Инструменты
Предметы домашняго хозяйства
Масла, Краски.



Акц. Общ. Торговли Строительными матеріалами
Гельсингфорсъ. Вост. Генрихская ул. 3, тел. 256 и 36 36.

А.

Абанинъ, Матвѣи, Матвѣевичъ, Кассиръ, Николаевская 16, кв. 9, тел. 100 48.

Абатуровъ. Василій, Николаевичъ, Скорнякъ, 3-ья Линія 17 А.

Абоскія, Казармы, Уголъ Зап. Генриховской и Симонской ул. п.

Абрамова, Анна, Вдова коллежскаго секретаря, Елизаветинская ул. 9.

Абрамовичъ, Абрамъ, Прикащикъ, Ерикская ул. 12.

— Давидъ, Берковичъ, Управляющій русской торговлеи, Андреевская ул. 22 А., тел. 78 11. Контор. 95 57.

— Пейсахъ, Купецъ, Ерикская ул. 12.

— Фейге, Прикащикъ, Ерикская ул. 12.

Абрамовская, Анна, Жена капитана, Лоцманская ул. 16, кв. 8.

Абрамовъ, Дмитрій, Павловичъ, Наборщикъ, Ертгольмская ул. 15 В.

— Иванъ Абрамовичъ, Монтеръ, Свалбоская ул. 9 С. 68.

— Михаилъ Петровичъ, Портной, Владимирская ул. 45 С. 20.

— Михаилъ Александровичъ, Камердинеръ, Домъ Г. Губернатора.

— Осипъ Абрамовичъ, Маляръ, Бульварная ул. 19. кв. 16.

Августовская, Елена Семеновна, Жена капитана, Лоцманская ул. 6, кв. 28.

Авербургъ, Сергѣй, Статс. совѣтникъ, Константиновская ул. 22, тел. 24 87.

Аверина, Вѣра Алексѣевна, Конторщица, Флоцкая ул. 6, В. 7.

Аверинъ, Степанъ Николаевичъ, Коллежскій Регистраторъ, Константиновская ул. 6, С. 12.

Аверкіевъ, Борисъ Юрьевичъ, Капитанъ 2-го ранга, Б. Робертская ул. 26. А-III 5.

Авикъ, Василій Михайловичъ, Столярный мастеръ, Бергманская ул. 14, А. 3.

Авиновицкій, Г., Докторъ. Бульварная ул. 21, тел. 67 01.

Автомобилей стоянки у торговой площади тел. 70 70, 75 75, 82 30, 90 50, 72 72, у Шильн. пл., 113 75.

Авто-Каретная, І. Шведе, Владимирская 30, т. 40 93.

Авѣринъ, Александръ. Подполковникъ, Манежная ул. 3, тел. 100 19.

Агапова, Александра Ефроновна, Артистка, Георгіевская ул. 2, кв. 3.

— Александра Федоровна, Переводчица, Фабричная ул. 22, Е. 40.

— Вѣра Ивановна, Барышня, Флотская ул. 6.

— Ефимія Александровна, Флотская ул. 6.

Агасарова, Анна Павловна, Жена статскаго совѣтника, Михайловская ул. 19, кв. 5.

Агѣева, Александра Юльевна, Барыня, Елизаветинская ул. 15, кв. 21.

Адаменковъ, Александръ, Георгіевичъ. Конторщикъ, Дѣвичья тропа 4, А-III.

Адамскій, Константинъ Васильевичъ, Мастеровой, Б. Робертская ул. 6, Е. 15.

Адвокатско-Коммерческая Контора, Эрнести Хентуненъ, Обсерваторная ул. 6, С. кв. 41; съ 1-го іюня Анненская ул. 10, тел. 109 60 до 11 и съ 3 часовъ. Объявленіе стр. 18.

Адеркасъ фонъ, Марія Федоровна, Жена генералъ маіора, В. Брунспаркъ 22.

Адеръ, Карлъ Федоровичъ, Плотникъ, Вазаская ул. 3, В. 5.

Адлеръ, Элфрида, Горничная, Манежная ул. 2, В. 5.

Адливанкинъ, Алек., Управляющій завед. «Café de Paris», Михайловская ул. 23, тел. 95 53.

Адлисъ, Матвѣй, Поручикъ, Вазаская ул. 17, кв. 28.

Адресное бюро, при полиціи, Александровская ул. 26, тел. 46 21.

Адуевъ, Александръ Дмитріевичъ, Типографъ, Б. Робертская ул. 32.

Адушкевичъ, Анастасія, Прикащица, Бругольмская ул. 4, D. 26.

— **Николай,** Полицейскій, Музейная ул. 11.

— **Сигне Эмилія,** Конторщ., Валинъ проѣздъ 6, 1. 22.

Адьютантъ отдѣльнаго казачьяго дивизіона, Запад. Шоссе 28, тел. 35 44.

Азаровъ, Акимъ Григорьевичъ, Офицеръ, Альбертовская ул. 19, D-II, 41.

Азарьева Марія Ивановна, жена полковника, Флоцкая ул. 14, A-II, 4.

Азарьевъ, Влад., капит., Маріинская ул. 15, тел. 94 42.

— **Николай Николаевичъ,** Капитанъ, Бернгардская ул. 7, кв. 2.

Аймалетдиновъ, Локманъ, Купецъ, Генская ул. 13.

Аймалетдинъ, Билялетдинъ, Купецъ, Владимирская ул. 51, кв. 14.

АКАДЕМИЧЕСКІЙ КНИЖНЫЙ МАГАЗИНЪ

Александровская ул. 7, тел. 171 и 44 33.

Акимовъ, Егоръ Матвѣевичъ, Слесарь, Монетная ул. 1.

Акининъ, Григорій Петровичъ, Рабочій, Судовладѣльческая ул. 4, Е. 45.

Аксеновъ, Андрей Тимофѣевичъ, Военнослужащій, В. Шоссе 25, С. 29.

— **Василій Зиновьевъ,** Чернорабочій, Стремстенское огородническое хозяйство 4.

— **Владимиръ Николаевичъ,** Прапорщикъ, Фабричная ул. 14, D. 30.

— **Гаврилъ Ивановичъ,** Конторщикъ, Лаппвикская ул. 11, кв. 9.

— **Иванъ Василевичъ,** Черн. Стремстенское огородническое хозяйство 4.

Аксенскій. Дмитр., Учитель, Бульварная 6.

Акціонерное Общество Биржа съѣстныхъ припасовъ, A. B. Lifsmedelbörs — Elintarvepörssi O. Y. Фабіанская ул. 14, тел. 117 95. Продажа оптомъ всякаго рода съѣстнихъ припасовъ. Дир. Торстенъ Ельтъ.

Акц. Общ. Брандтъ, Отто, См. Брандтъ.

Акц. Общ. Буманъ, Н., Выставка мебели и контора, Михайловская ул. 4, тел. 283. Глав. контора въ Або. Об. стр. 18.

— **Викандеръ и Ларсонъ,** Глав. контора въ Або, отдѣленіе въ Гельсингфорсѣ, Хагазундская ул. 2, тел. 14 51. Объявл стр. 24.

— **Виккель, И. Х.,** Складъ винъ и пунша, Фабіанская ул. 31, тел. 103, контора 18 13. Объявл. 117.

— **Ганза,** Уніонская ул. 26, тел. конт. 28 74, маг. 64 51. Объявл. стр. 26.

— **Гартманъ, Г.,** См. финское машино-торг. акц. общ. Г. Гартманъ.

— **Гіельтъ и Линдгренъ,** См. Гіельтъ и Линдгренъ.

— **Гольцъ, Кнютъ Е.,** См. Хольцъ.

— **Губеръ, Роб.** Водопроводы и центр. отопленіе, Михайловская ул. 13—15, тел. кон. 271, складъ и мастер. тел. 13 09; инж. конт. тел. 47 37; заяв. о порч. тел. 57 32. Объявл. стр. 12.

— **Дальбергъ. О. И.,** Смотрите Дальбергъ.

— **Екэ паровая лѣсопильня и фабрики.** Лаппвикъ около г. Екенесъ, Глав. дир. Г. В. Рёрингъ, Лаппвикъ. Представитель въ Гельсингфорсѣ І. Е. Глантцъ, Мальмская 3, тел. 51 05. Об. стр. 30 и 31.

— **Индустрія Техническое Бюро,** Уніонская ул. 15, тел. 13 99 и 99 13. Объявл. стр. 148.

— **Калоръ,** „CALOR" Дровяной дворъ. Тел. 27 76 и 28 92. Объявл. стр. 24.

— **Кноррингъ, Аксель фонъ,** Смотрите Кноррингъ.

— **Коллинсъ и К:о,** Зап. Набережная 14, тел. 94 65, 82 84, 86 92, 28 91.

АКЦ. ОБЩ. КОНТОРСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ, Южн. Эспланадная ул. 8, тел. 57 87 и 92 77. Объявл. въ концѣ на переплетѣ.

— **Линдрусъ, М.,** Мануфактурная торговля, Александровская ул. 11, тел. 512. Об. стр. 136.

— **МАГАЗИНЪ МУЖСКИХЪ ВЕЩЕЙ,** Сѣв. Эспланадная ул. 21, тел. 31 22. Объявл. стр. 85.

Акц. Общ. Матеріалъ, Зап. Набережная 14, тел. 53 13. Об. стр. 21.

— **Моторъ,** Казарменная ул. 23, тел. 65 06. Объявл. стр. 28.

— **ОТЕЛЬ APOLLO** Южная Эспланадная ул. 10, тел. швейцара и комнатъ для пріѣзжающихъ 82 73 и 82 74, ресторана 81 98. Об. стр. 204.

— **ПЕРЧАТОЧНЫЙ МАГАЗИНЪ „CITY"**, Александровская 54, тел. 29 29. Об. 191.

— **ПИЛЬГРЕНЪ, АКСЕЛЬ,** Колоніальный магазинъ, Фабіанская ул. 16, тел. 52 77 и 203. Торговля винами, Фабіанская ул. 12, тел. 925. Объявл. стр. 103.

— **Ренлундъ, К. Х.,** Смотрите Ренлундъ.

— **САНДВИКСКІЙ ДОКЪ И МЕХАНИЧЕСКІЙ ЗАВОДЪ,** Докская ул. 14. телефоны: кон. и эксп. 229, дир. 61 79; инж. 76 42; гл. дир. и суд. въ сух. докѣ 91 91, судостр. 39 51. Глав. дир. Адольфъ Енгстремъ. Объявл. стр. 6.

— **Сандъудскихъ Фабрикъ,** Сѣв. Эспланадная ул. 25. Торговля и складъ, тел. 723, контора и Экспед. тел. 454; упр. тел. 3164; фабр. Мозабака (около ст. Мальмъ), тел. Мальмъ 47; глав. дир. В. Гренквистъ. Объявл. стр. 4.

— **Сильвербергъ, А., Аптекарскій магазинъ,** Александр. ул. 11, тел. 508. Об. стр. 84.

— **„Соколъ"** конт. Флотская ул. 12, тел. 63 85. Инж. Левитъ, тел. 113 91, Заводъ, Неккенскій пер. д. 11, тел. 72 11 и 80 34, На суда, тел. 98 62. Отд. на Скатуденѣ, тел. 74 22. Дир.; Инженеръ-Механикъ В. А. Видстедтъ. Об. стр. 23.

— **Стенбергъ, Іонъ, Машино-строительный заводъ,** Брухольмская ул. 1, тел. проэк. и электр. отд. 71 29, черт. отд. и инж. 54 84; эксп. 19, упр. 65 01. Объявл. 1 на переплетѣ.

— **Тайлоръ,** Александровская ул. 15, тел. 78 68. Об. № 135.

— **Торговая типографія,** Аркадіевская ул. 6, тел. 662, отдѣленіе въ Сити пасажъ, тел. 116 72.

— **Торговля Строительными Матеріалами,** (Helsingin Rakennusaine Kauppa O. Y.) Вост. Генрихская ул. 3, тел. 256 и 36 36. Об. стр. 70.

— **Уно Троили Машинное дѣло,** Aktiebolaget Uno Troili Maskinaffär Нюландская ул. 11, тел. 74 08 и 51 85. Об. стр. 21.

— **Фиксъ,** Смотрите Фиксъ.

— **Финскихъ, Ювелировъ,** Александровская ул. 15, тел. 209. Об. 227.

— **Фортуна,** Смотрите Фортуна.

Акц. Общ. Экстрэмъ, Машинное дѣо, Уніонская ул. 30, тел. 78 80 и 25 26. Об. стр. 20.

— **Янкесъ, Г. Ф. и К:о,** См. Янкесъ.

Алавитдиновъ, Гуссинъ, Купецъ, 5. л. 16, В. II.

Аладина, Александра, Жена консула, Фабричная ул. 5, тел. 36 59.

Аладинъ, Николай, Раб. Сандудская ул. 5, С. 2.

— **Николай Константиновичъ,** Нюландская ул. 7, кв. 7.

— **С.,** Торговецъ, Сѣв. Эспланадная ул. 11, тел. 36 04.

— **Сергѣй Ивановичъ,** Купецъ, Угловая ул. 3, III.

A LA PARISIENNE **Акц. Общ.** Мануфак. торговля и шитье дамскихъ нарядовъ, платьевъ. Михайловская ул. 7. тел. 4 50, маст. 6 60. Объявл. стр. 137.

Алвіонскій, Николай Николаевичъ, Псаломщикъ, Елизаветинская ул. 29, III.

Александрова, Елизавета, Портниха, Николаевская ул. 16, кв. 38.

— **Марія Александровна,** Бонна, В. Брунспаркъ 21.

— **Марія Ивановна,** Вдова надворнаго совѣтника, Матроская ул. 6, II 2.

— **Надежда Петровна,** Продавщица, Ул. Хесперія 3, А. IV.

— **Раиса,** Конторщица, фабричная ул. 34, D-III.

— **Софія,** Вдова, Петровская ул. 14, А. I, 1.

Александровичъ, Александръ, Коллежскій регистраторъ, Петровская ул. 14, С. 30.

— **Осипъ, Никодимовичъ,** Черн. раб. 5 л. 18, Е. II, 107.

Александровская гимназія, Аркадьевская ул. 13, тел. 1788 и 16 04.

Александровскій, Александъ Сергѣевичъ, Потомственный Дворянинъ, Скатуденская ул. 7, кв. 19.

Александровскій театръ, Бульварная ул. 23 и 27, тел. 430 и 63 10.

Александровъ, Александръ, Мастеровой, Петровская ул. 13, F.

— **Василій,** Черн. раб. Лоцманская ул. 16, С. 23.

— **Евгеній Александр.,** Старшій лоцманъ, Купеческая ул. 3, В. 8, тел. 63 68. Угольн. двора 101 89.

— **Ефремъ Александровичъ,** Черн. раб. Лоцманская ул. 16, кв. 20.

— **Ефремъ,** Черн. раб. Купеческая ул. 10, В. 16.

— **Ефремъ Александр.,** Черн. раб., Купеческая ул. 13, Е. 28.

— **Иванъ Александровичъ,** Слесарь, Анненская ул. 20, кв. 31.

— **Иванъ Александровичъ,** Слесарь, Уніонская ул. 41, кв. 8.

— **Константинъ,** Кристіановская ул. 19, кв. 10.

— **Константинъ,** Городовой, Ул. Віола 3, Е. II, 20.

— **Михаилъ,** Черн. раб., III л. 21 Б.-III 36.

Александровъ, Николай, Кондукторъ, Купеческая ул. 9, А. 4.
— **Николай,** Механикъ, Нюландская ул. 34, кв. 17.
— **Павелъ,** Машинистъ, Ул. Велламо 3, В. 10.
— **Павелъ Александровичъ,** Мастеровой, Лоцманская ул. 16, кв. 20.
— **Петръ Ниловъ,** Слесарь, Маріинская ул. 24, кв. 12.
— **Степанъ,** Писарь, Пріютская ул. 7.
— **Семенъ Львовичъ,** Докторъ, Рыцарская ул. 9, кв. 12.
Алексѣева, Валентина, Прикащица, Альбертовская ул. 18, кв. 8.
— **Евгенія,** Телеграфистка, С. Магазинная ул. 9, В. 6.
— **Емилія,** Сѣв. Магазинная ул. 9. В. кв. 6.
— **Марія,** Флеммингская ул. 5, B-V 104.
— **Марія Васильевна,** Жена штабсъ капитана, Фабіанская ул. 29.
— **Ольга Владимировна,** Жена офицера, Андреевская ул. 22, Е. 27.
— **Ольга,** Фабричная ул. 34, тел. 99 28.
Алексѣевскій, Константинъ Алексѣевичъ, Генералъ маіоръ, Начальникъ Артиллерій крѣпости, Нюландская ул. 3—5, С. кв. 28, тел. 100 22.
Алексѣевъ, Алексѣй, Прикащикъ, Бульварная ул. 19, С. 19.
— **Алексѣй Дмитр.,** Черн. раб., Эрикская ул. 42, D-1.
— **Алексѣй Дмитр.,** Полковникъ, Елизаветинская ул. 19, тел. 78 46.
— **Андрей Алексѣевичъ,** Печникъ, Монетная ул. 1.
— **Андрей Афанасьевичъ,** Агентъ, Альбертовская ул. 10, D. 63.
— **Антонъ Григорьевичъ,** Мастеровой, Флотская ул. 4, кв. 27.
— **Василій Алексѣевичъ,** Кочегаръ, Анненская ул. 8, А. 6.
— **Василій,** Раб., Желѣзнодорожная ул. 13.
— **Василій Ѳедоровичъ,** Плотникъ, Валлинская ул. 2, F. 21.
— **Владиміръ Дмитріевичъ,** Кап. 2 ранга, Ю. Магазинная 3, А. кв. 3.
— **Георгій Тихоновичъ,** Кондукторъ флота, Константиновская ул. 32, кв. 14.
— **Григорій,** Кузнецъ, Валлинскій переул. 3, F. 21.
— **Дмитрій Андреевичъ,** Машинистъ, 5 л. 18, кв. 1.
— **Ефремъ,** Черн. раб., Бругольмская ул. 7.
— **Константинъ,** Мастеровой, Неккенскій переул. 5.
— **Маркусъ Ивановъ,** Городовой, Матросская ул. 32, F. 14.
— **Матвѣй,** Кузнецъ, Борго ул. 23, В. 17.
— **Михаилъ,** Мастеровой, Мункгольмская ул. 16, С. 13.
— **Николай Александровичъ,** Купецъ, Монетная ул. 3, 111.
— **Сергѣй Алексѣевичъ,** Машинистъ, Уніонская 47, D. 24.
— **Сергѣй Филиповичъ,** Рабочій, Боцманская ул. 17, В. 21.
— **Петръ Никитичъ,** Поручикъ, Андреевская ул. 22, Е. 27, тел. 101 83.

Алексѣевъ, Теодоръ, Коллежскій совѣтникъ, С. Магазинная ул. 9, В. 6.
— **Федоръ,** Черн. раб., Пріютская ул. 9, А. II.
— **Федоръ,** Унт. оф., В. Шоссе 57, кв. 13.
— **Юганнъ,** Переводчикъ въ сенатѣ, Ул. С. Хесперія 1. С-II, 40.
— **Ѳедоръ Алексѣевичъ,** Заводс. рабочій, Елизаветинская ул. 16, В. 16.
— **Ѳедоръ Алексѣевичъ,** Мастеровой, Пріютская 7, С. 8.
— **Ѳедоръ,** Гагнесъ, крытый рынокъ № 104.
Алексѣенковъ, Степанъ Ивановичъ, Конторщикъ, Валлинская ул. 2, кв. 34.
Алжевская, Анна Степановна, Барышня, Дѣвичья тр. 2, А-II.
Алиманъ, Фрицъ, Маляръ, Генская ул. 11, III.
Алишевскій, Павелъ, Лейтенантъ, Казарменная ул. 1, тел. 100 11.
Алтунинъ, Тимофей Николаевичъ, Унтеръ-офицеръ, V л. 18, Е. 123.
Алтухова, Марина Алексѣевна, Учительница, Елизаветинская ул. 27, В-I.
Альпхюдданъ, Загородный ресторанъ въ Дюргорденъ, тел. 293 и 11379.
Альсовъ, Илья Никифоровичъ, Сверхсрочно-служащій. Петровская ул. 10, II.
Альтсманъ, Яковъ, Черн. раб., Вильгельмбергская ул. 4, Н. 15.
Альштатъ, Соня, Кампская ул. 4, F. 9.
Алѣевъ, Бешоръ, Купецъ, Кузнечная ул. 11, Н-II, 32.
— **Умэръ,** Купецъ, Фридрикская ул. 12, В. 10.
— **Хайрстдинъ,** Купецъ, Кузнечная ул. 11, Н-II, 31.
Аляликинъ, Владимиръ Дмитріевичъ, Дворянинъ, Прапорщикъ, Купеческая ул. 5, кв. 15.
Амберманъ, Янъ, Парикмахеръ, Красногорная ул. 20, кв. 4
Амбрашко, Михаилъ Ивановичъ, Рабочій, Валинъ пер. 6. Лѣсти. 1, кв. 27.
Амбросенковъ, Несторъ Гавриловичъ, Черно раб., Бругольмская ул. 7—9, F. 7.
Амелинъ, Василій, Содержатель ресторана, Купеческая ул. 9, 1 17.
Амелкина, Авдотія Абрамова, Купчиха, Мальмская ул. 20, Лѣст. 3.
Амельченкова, Анна Васильевна, Черн. раб., Валлинская ул. 2, F-I 21.
АМЕРИКАНСКАЯ торговля принадлежностями для кроватей Казарменная ул. 48, тел. 71 33. Об. стр. 70.
Амеръ, Эрнстъ Робертъ, Маляръ, IV л. 26, кв. 3.
Амменде, Эрихъ Германовичъ, Юристъ, Бульварная 4, В-IV, 18—19.
Ананичъ, Виталій Михайловъ, Раб., Купеческая ул. 13, кв. 10.

Ананьевъ, Иванъ Тимофѣевъ, Слесарь, Кастренская ул. 11, F. 22.
— **Илья,** Раб., Фредриксбергская ул. 16, C. 19.
Анашкина, Марія Михайловна, Портниха, Барнхемская ул. 9, кв. 29.
Андилѣвка, Сергѣй Викторовичъ, Канцеляристъ, Казарменная ул. 4, B.
Андреева, Алевтина, Конторщица, Высокогорная ул. 25, A. 5.
— **Александра Васильевна.** Управляющая, Монетная 1, A.
— **Александра Дементьевна,** Портниха, Фабіанская 32-II.
— **Александра Георгіевна,** Жена капитана, Лоцманская 11, A. 1.
— **Андреа Андреевна,** Барышня, Фьельдальская ул. 1, B-II.
— **Анна,** Раб., Ул. Теле 42, A-II, 5.
— **Анна Васильевна,** Мѣщанка, Капитанская ул. 20—22, F. 56.
— **Валерія Ивановна,** Переписчица, Высокогорная 2, Б, Лѣст. A.
— **Вѣра,** Госпожа, Владимирская ул. 51, Лѣст. 3, кв. 10.
— **Вѣра Васильевна,** Мѣщанка, Капитанская 20—22, F. 56.
— **Дарія Александровна,** Продавщица, Александровская ул. 46, A-VI.
— **Екатерина Андреевна,** Госпожа, Казармы 2-го финл. стрѣлк. полка.
— **Марія Петровна,** Фабр. раб., Бергманская 3, A. 2.
— **Марта Ивановна,** Вдова, С. Эспланадная 11—13.
— **Матрона Антоновна,** Вдова, Эрикская ул. 48, G. 11.
— **Эва Эвелина Александровна,** Надворная совѣтница, Высокогорная 25, A.
Андреевскій, Иванъ Филиповичъ, Фабр. раб., Спарбанкенъ набереж. 1, D-II.
Андреевъ, Александръ Абрамовъ, Раб., III л. 3, F-I 11.
— **Александръ Филиповъ,** Купецъ, III л. 21, A., тел. 35 42, Магаз. 35 87 и 4 79.
— **Алексѣй,** Кочегаръ, Ул. Флеминга 17, F-I 44.
— **Андрей,** Чернораб., Казарменная 34, B-I 9.
— **Андрей Николаевичъ,** Типографъ, В. Шоссе 44, C-IV, 39.
— **Василій,** Чернораб., Гароховая ул. 15, B-I, 37.
— **Василій Андреевъ,** Раб., Сивилянская ул. 10, B. 28.
— **Василій Григорьевичъ,** Конторщикъ, Ботеманская ул. 27, B-II.
— **Василій Павловичъ,** Аптекорскій ученикъ, Фабіанская ул. 32 II.
— **Василій Тимофеевичъ,** Машинистъ, Монетная 15, A. 3.
— **Владиміръ,** Слесарь, Анненская ул. 8, A-IV 6.
— **Владиміръ Ивановичъ,** Писарь, Высокогорная ул. 2 B. A. 5.
— **Григорій Андреевъ,** Раб., Вальгордская дорога 44.
— **Григорій Андреевъ,** Плотникъ, Угловая ул. 8.
— **Григорій Васильевъ,** Чернораб., Владимирская ул. 57, B. 15.
— **Дмитрій,** Портной, Эрикская ул. 48 I.

Андреевъ, Дмитрій Андреевъ, Раб., Ул. Теле 48, кв. 11.
— **Дмитрій Васильевичъ,** Священникъ, Капитанская 20—22, F. 56.
— **Егоръ,** Раб., Николаевская ул. 16, C-I.
— **Ефимъ,** Раб., Мункгольмская ул. 16, кв. 16.
— **Иванъ,** Раб., III л. 17, E-I.
— **Иванъ Андреевичъ,** Печникъ, IV л. 20.
— **Иванъ Андреевичъ,** Электр. монтеръ, Бругольмская ул. 7—9, кв. 29.
— **Иванъ Ивановичъ,** Унт.-оф., Елизаветинская ул. 17, M. 58.
— **Иванъ Семеновичъ,** Унт.-оф., Ул. Флеминга 10, B-V, 71.
— **Илья Андреевичъ,** Раб., Уніонская 39.
— **Константинъ Васильевичъ,** Парикмахеръ, Стюрманская 7, C-II.
— **Никита Андреевичъ,** Раб., Мирная ул. 15, C-I.
— **Николай Андреевичъ,** Чернораб., Лоцманская ул. 18, кв. 28.
— **Николай Николаевичъ,** Подрядчикъ, Матросская ул. 23 III, 15.
— **Николай Константиновичъ,** Офицеръ флота, Казарменная ул. 25, C-II.
— **Николай Павловичъ,** Служитель, Фабіанская ул. 32 II, 21.
— **Панинъ,** Механикъ, Нюландская ул. 30, A 4.
— **Пётръ,** Каменщикъ, Маріинская ул. 24, A-IV.
— **Пётръ,** Чернораб., Владимирская ул. 57, A. 4.
— **Пётръ Семеновичъ,** Кондукторъ, Николаевская ул. 23, H. 26.
— **Сергѣй Андреевичъ,** Чернораб., Казарменная ул. 34, B-I, 9.
— **Сергѣй Андреевичъ,** Чернораб., Альбертская ул. 19, E. 14.
— **Стефанъ,** Раб., Ул. Гельсингэ 21, D-III. 85.
— **Тимофей Андреевъ,** Сверловщикъ, Кастренская ул. 3, E. 21.
— **Федоръ,** Раб., III л. 33, кв. 13.
— **Федоръ Андреевичъ,** Руководитель работъ, Константиновская 13, B.
— **Феоктистъ Андреевичъ,** Маляръ, Мирная ул. 15, C. 20.
— **Филипъ Андреевъ,** Плотникъ, III л. 21.
Андрексонъ, Александръ Яновъ, Раненый нижн. чинъ, Шкиперская ул. 8, C. 20.
Андрѣяновъ, Андрей Проковевъ, Столяръ, III л. 21 D.
— **Игнатій Махайловъ,** Унт-офицеръ, Монетная ул. 3. кв. 31.
Андріанова, Марія, Раб., B. Шоссе 33, E. 26.
Андріановъ, Михаилъ Николаевичъ, Мастеръ Слесарно Кузнечкаго дѣла, V. Л. 12, D. 77.
— **Пётръ Михайловичъ,** Мѣдникъ, Константиновская ул. 20, A. 10.
Андроновъ, Ефимъ Андроновъ, Раб. Константиновская ул. 20, кв. 10.

Андросова, Евдонія Степановна, Вдова, Гвардейскія казармы.
Андросовъ, Игнатій, Унт. офицеръ, Ул. Флеминга 5, В. 94.
АНДСТЕНЪ, Е., **Магазинъ дамскихъ нарядовъ.** Михайловская ул. 2. тел. 11 91. Об. стр. 134.
Анисимова, Аграфина, Госпожа, Ул. Агрикола 9, А. IV, 136.
— **Анна Степановна,** Жена военно-морскаго чиновника, Маврицкая ул. 4, С. 28.
— **Эуфросинія Михайловна,** Раб. В. Шоссе 22. кв. 27.
— **Марія Михайловна,** Госпожа, Валинская ул. 2, I. I. 32.
Анисимовъ, Михаилъ Андреевъ, Фабр. раб. Бульварная ул. 28, С. 16.
— **Несторъ Кузьмичъ.** Раб., Бругольмская ул. 7—9. F. 16.
— **Николай Анисимовичъ,** Служитель, Ул. Аркадія 7—13, тел. 63 71.
Аницевъ, Павелъ Андреевичъ, Купецъ, Фредриковская ул. 55, А. 9.
Аннусъ, Эмилія Мартовна, Барышня, Елизаветинская ул. 16, А. 11.
Аносовъ, Борисъ Мироновъ, Фабр. раб., Улица Велламо 4.
Антеля собранія въ Атенеумѣ на желѣзнодорожной площади. Откр. 12—3, 1 Апр.—30 Сент. 11—4.
Антиновъ, Константинъ Василіевъ, Кондукторъ, Генриховская ул. 24, кв. 5.
Антипинъ, Николай, Купецъ, Нюландская ул. 31, Лѣст. 2, кв. 13.
Антиповъ, Михаилъ, Купецъ, Георгіевская ул. 7, II.
— **Е.,** Торговля фруктами и деликатесами, Бульварная 6, тел. 33 41
Антисценокъ, Гаврилъ Себастіановъ, Электро-техникъ, В. Шоссе 30, В. IV. 57.
Антонова, Ада, Барышня, Михайловская 11, тел. 118 20.
— **Вѣра,** Продавщица, Мальмская ул. 3. О. 46
— **Вѣра Павловна,** Барышня, Б. Робертская ул. 21. А. I. 1.
— **Екатерина Романовна,** Барышня, Фабіанская ул. 13, кв. 12.
— **Наталья Петровна,** Жена врача, Петровская ул. 3, Е. 10.
— **Нина Владимировна,** Жена капитана, Нюландская ул. 36, А. II 3.
— **Парасковя Анисимовна,** Жена коллежскаго регистратора, Купеческая ул. 8—10. В. 15.
— **Фанни,** Артистка, Альбертская ул. 19, В. I 1.
— **Юстина,** Учительница, Андреевская ул. 31, II.
Антоновичъ, Геліодръ Викентіевъ, Мастеръ, Поясная ул. 10, IV, 35.
Антоновъ, Алексѣй, Холостильщикъ, Лапвикская ул. 8, G. I 30.
— **Ванифатій,** Плотникъ, Мирная ул. 15.
— **Василій Антоновичъ,** Чеканщикъ, Угловая ул. 3—5, В. 6.
— **Владиміръ,** Капитанъ II-го ранга, Нюландская ул. 36, тел. 17 85.
— **Георгій,** Уголов. комисаръ, Боль. Робертовская ул. 1, тел. 85 88.

Антоновъ, Григорій, Смотритель, Дачная ул. 6.
— **Григорій Григоріевичъ,** прапорщикъ, Монетная ул. 3, В. IV. 14.
— **Дмитрій Ивановъ,** Купецъ, Бругольмская ул. 7—9, кв. 17.
— **Дмитрій Петровичъ,** Руководитель работъ, Елизаветинская ул. 15, В. I.
— **Ефимъ Ивановичъ,** Прикащикъ, Уніонская ул. 39. II.
— **Ефимъ Константиновичъ,** Слесарь, Казарменная ул. 34, кв. 3.
— **Иванъ Антоновъ,** Зборщикъ, Вазаская ул. 19, Е. 18.
— **Иванъ Михайловъ,** Мастеровой, Маріинская ул. ул. 24, А. 51.
— **Иванъ Трофимовъ,** Слесарь, V. Л. 18, Е. 116.
— **Михаилъ Александровъ,** Торговецъ, V. Л. 18. кв. 15.
— **Михаилъ Антоновичъ,** Чеканщикъ, Угловая ул. 5, В. 6.
— **Павелъ** Портной, Набережная Спарбанкенъ 10, В. II. 13.
— **Павелъ Захаровичъ,** Прапорщикъ, Эрикская ул. 1, кв. 20.
— **Пётръ Николаевъ,** Служитель, Эстнеская ул. 9. А. 9.
— **Сергѣй Василіевичъ,** Плотникъ, Набережная Спарбанкенъ 4, D. II.
— **Сергѣй Герасимовъ,** Скорнякъ III Л. 4. В. I. 10.
Антонцевъ, Иванъ Трофимовъ, Слесарь, V. Л. 18, Е. IV. 116.
Анухова, Анна, Барышня, Манежн. ул. 2 В.
Аполло Театръ. Южн. Эспланадная ул. 10, тел. 73 06.
Аполлоновъ, Алексѣй Ивановъ, Дворникъ, Генриховская ул. 10.
АПТЕКАРЕЙ, Фабрика минеральныхъ водъ. Больш. Робертская ул. 10, тел. 139. Об. стр. 72.
Аптекарскій Магазинъ, А. Сильвербергъ, Акц. Общ., Александровская ул. 11, тел. 508. Об.
Аралкина, Анастасія Семеновна, Барыня, М. Робертская ул. 12. F.
Араклова, Сигне Марія, Жена капитана, Лоцманская ул. 14. А. 7, тел. 101 95.
Арбейтеръ, Янъ Рейновъ, Писарь, Ботсманская ул. 17. С. 29.
Арбусовъ, Федоръ Матвѣевъ, Купецъ, Бругольмская ул. 9, кв. 29.
Аргамакова, Вѣра Васильевна, Жена капитана, Маріинская 26, В. 10.
— **Нина Ивановна** Жена офицера, Маріинская ул. 26, В. 10.
Аргамаковъ, Сергѣй Александровичъ, Капитанъ артиллеріи, Маріинская ул. 26 В., тел. 94 38.
Аргунова, Анисія, Ж. поруч, Б. Робертская ул. 33.
Аргъ, Марія Юрьевна, Дом. учительница, Альбертская ул. 34, Н. 24.
Аревевъ, Никита Яковлевичъ, Чертежникъ, Лоцманская ул. 9, D. 10.
Аристовъ, Иванъ Егоровъ, Прикащикъ, Петровская ул. 8. Е. 31.
— **Прокофій,** Жандармъ, унт. офицеръ, Альбертская 10 А.
Аркадьевъ, Василій Евдокимовъ, Прикащикъ, Ю. Магазинная ул. 2.

Аркадьевъ, Егоръ Константиновичъ, Сапожникъ, Вильгельмбергская ул. 7.
— **I,** Торговля фруктами и деликатесами, Сѣвер Эспланадная ул. 11, тел. 17 13.
— **I,** Оптовая яичная торговля, Зап. Набережная 14, тел. 35 11.
— **Кузма Константиновичъ,** Маляръ, Владимирская ул. 57.
Арнаутовъ, Василій Михаиловъ, Пирожникъ, Капитанская ул. 3 Е.
Арсанчевскій, Евгеній Викторовичъ, Поручикъ, Лоцманская ул. 12, А. 11.
Арсеневъ, Никалай Арсеневичъ, Плотникъ, Маріинская ул. 24, Т. III. 35.
Арсентьевъ, Константинъ, Мастеровой, Б. Робертская ул. 33, Е. III.
Арская, Анна, Жена офицера, Генриховская ул. 5, кв. 37.
— **Валентина,** Жена поручика, Лоцманская ул. 4, А. 3.
— **Евгенія Алексѣевна,** Жена полковника, Альбертовская ул. 17, А. II. 5.
Арскій, Александеръ Николаевичъ, Полковникъ, Фабричная ул. 34, D.
— **Борисъ,** Дворянинъ, Генская ул. 5, кв. 37.
Артамова, Елена, Барышня, Кампская ул. 6, кв. 2.
Артамоновъ, Григорій Герасимовичъ, Писарь, Кампская ул. 6, кв. 2.
Артемьева, Анна Иванова, Торговка, 3 л. 30, кв. 29.
Артемьева, Ирина, Торговка, 3 л. 30, Е. кв. 8.
Артемьевъ, Иванъ, Полотеръ, Лапвикская ул. 8. тел. 29.
— **Иванъ Артемьевъ,** Полотеръ, Пріютская ул. 1, кв. 6.
Артускинъ, Петръ Степановичъ, Городовой, Уніонская ул. 41, кв. 36.
Арфановъ, Константинъ Александровъ, Маляръ, V л. 18, D. 104.
Архиповъ, Борисъ, Лейтенантъ, Маріинская 26, С. 31.
— **Михаилъ, Семеновичъ,** Чертежникъ, Флотская ул. 12, кв. 12.
Асвадуровъ, Чаакъ Сирогановичъ, Авроринская ул. 11, А. 12.
— **Александръ,** Студент. Ул. Нервандера 12, А. 16.
Ассманъ, Отто Михеевичъ, Портной, Альбертовская ул. 19, D-I 2.
— **Михаилъ,** Офиціонтъ, Б. Робертовская ул. 44.
Ассмутъ, Эрика Өеодоровна, Жена врача, В. Брунспаркъ, 9, А. 1.
Астафьева, Екатерина Николаевна, Вдова, Кронбергская 13, D-III.
Астрономическая обсерваторія на горѣ Ульрикасборгъ, входъ по четвергамъ отъ 1 час. до 2.
Асяева, Елена Өедоровна, Партниха, Казарменная ул. 34.
Атамановская, Валентина, Портниха, Флемингская ул. 16, F. 26.
Атамюк, Василій, Унтеръ оф., Гельсингфорская ул. 7, В-IV 42.
Атенеумъ, собраніе скулптуры и картинъ коллекціи Антеля, общ. художн. и др. Брунская ул. 2-4, на Желѣзнодорожной площади.

Аусеклысъ, Августъ Фрицевъ, Маляръ, Михайловская ул. 19 II.

AU CORSET PARISIEN Хэгбергская ул. 36, тел. 108 38. Объявленіе стр. 136.

Акціонная Камера, Маріинская ул. 3, тел. 17 56. Конт. Елизаветинская ул. 27, тел. 32 52, влад. Перъ Хальблюмъ.

Афанасьева, Анастасія, Баришня, Шильнадская ул. 9, кв. 6.

Афанасьевъ, Александръ, Кондукторъ флота, Спарбанкская ул. 10—12, D. 5.

— **Иванъ Семеновичъ,** Кондукторъ флота, Флотская ул. 26, В. 18.

— **Иванъ Теофановичъ,** Инженеръ-капитанъ, Нюландская ул. 23, В. 16, тел. 63 17.

— **Михаилъ Васильевичъ,** Раб., Лотсманская ул. 9.

— **Пётръ Федоровичъ,** Мастеровой, Вазаская ул. 3, кв. 83.

— **Романъ Георгіевичъ,** Коллежскій ассесоръ, Генская ул. 2, В. 15.

Афксентьевскій, Дмитрій Алексѣевичъ, Учитель, Андрѣевская ул. 9, Е. 21.

Ахмердовъ, Надежда, Ж. полковн. Маріинская ул. 26, В, кв. 10.

Ахметжановъ, Араибсонъ, Купецъ, Валлиинская ул. 2, С-II, 12.

Ахновская, Марія, К., Ж. полковн. Андреевская ул. 22, Е. кв. 24.

Ахремова, Марина Никитина, Вдова, IV л. 16, кв. 49.

Б.

Бабаковъ, Павелъ Власовичъ, Машинистъ, 5 Л. 18, Е. IV. 116.

Бабаринъ, Терентій Лаврентьевичъ, Плотникъ, Кронохагская ул. 1.

Бабенкинъ, Карлъ Николаевичъ, Лоцманъ, Капитанская ул. 3, А. 3.

Бабинская, Енни, Вдова, Кронобергская ул. 5, А. 7.

Бабинскій, Гербертъ, Прапорщикъ, Лоцманская ул. 7, А. II. 2.

Бабинцова, Александра, Вдова капитана, Владимирская ул. 50.

Бабійчукъ, Филипъ, Кочегаръ, Лоцманская ул. 18, В. 18.

Бабковъ, Фома, Офицеръ, Лоцманская ул. 12, А. 10.

Баборинъ, Семенъ Дмитріевичъ, Прикащикъ, Б. Робертская ул. 28—30, кв. 8.

Бабуринъ, Алексѣй, Фруктовая и птичная торг., Крытый рынокъ 36 и 20, тел. 49 70.

— **Алексѣй Дмитріевъ,** Купецъ, Б. Робертская ул. 28, кв. 8, тел. 49 70.

Бабченко, Василій Александровичъ, Генералъ Маіоръ, Николаевская ул. 23, Е.

Баггеръ, Матильда, Барышня, Генриховская ул. 24 А. кв. 6.

Багратіонъ-Мухранскій, Діодоръ Никол., шт. офицеръ, В. Генриховская ул. 24.

Бадейкинъ, Василій Васильевъ, Монтеръ, Мирная ул. 15, С. 20.

фонъ-Бадеръ, Вильгельмъ Оттоновичъ, Коллежскій асс., Петровская ул. 7, А. 1.

Бадовъ, Николай Александровичъ, Учитель, Авроринская ул. 16.

Бадунъ, Антонъ Игнатьевъ, Мѣдникъ, Лоцманская ул. 9, кв. 9.

Баева, Ольга Павловна, Сестра Милосердія, Бергманская ул. 1.

Баевъ, Григорій Ивановичъ, Слесарь, Генская ул. 13, кв. 22.

Базарный, Мартиніанъ Демьяновичъ, Надворный совѣтникъ, Бергская ул. 7, кв. 9.

Базарова, Ольга Константиновна, Барышня, Рихардская ул. 1, кв. 19.

Базловъ, Иванъ Васильевъ, Столяръ, Маріинская ул. 24, кв. 11.

Базовъ, Александръ, Капитанъ флота, Константиновская ул. 25—27.

Базовъ, Михаилъ, Учитель, Кристіанская ул. 19, кв. 4.

Базуновъ, Александръ Петровъ, Прикащикъ, Магистратская ул. 9, кв. 18.

— **Алексей Абрамовичъ,** Прикащикъ, Раздѣльная ул. 19, кв. 17.

Байко, Анна Мироновна, Барыня, Генриховская ул. 24, В. 12.

— **Антонъ,** Унтеръ оф., Константиновская ул. 32, А. 4.

— **Антонъ Парфеновъ,** Матросъ, Лоцманская ул. 13. кв. 38.

— **Феодоръ Григорьевъ,** Жандарм. унт. оф., Кристининская ул. 4, кв. 15.

Байкова, Марія, Вдова, Эстнеская ул. 12, В-IV, 15.

— **Марія Станиславовна,** Вдова, Купеческая ул. 8, кв. 4.

Байковскій, Францъ, Помощникъ контролера, В. Шоссе, 9, кв. 24.

Байковъ, Алексѣй, Прикащикъ, Нюландская ул. 34, D. 19.

— **Алексѣй Андрѣевичъ,** Прикащикъ, Уніонская ул. 41, А. 2.

— **Михаилъ,** Мастеровой, III. Л. 17, кв. 47.

— **Михаилъ Николаевъ,** Рабочій, III Линія 17, кв. 47.

— **Семенъ Семеновичъ,** Плотникъ, Елизаветинская ул. 11, D. 24.

Байтманъ, Евальдъ Якобовъ, Столяръ, Редбергская ул. 15, кв. 8.

Байцевъ, Пётръ Владимировичъ, Котельщикъ, Скатудская ул. 7, F. 45.

— **Евгеній Ивановичъ,** Писарь, Купеческая ул. 13, кв. 10.

Байцова, Варвара Ивановна, Мѣщанка, Хегбергская ул. 41, кв. 11.

Байцовъ, Александръ Васильевичъ, Музыкантъ, Флемингская ул. 16, кв. 17.

— **Евгеній Ивановъ,** Конторщикъ, Лоцманская ул. 18, кв. 18.

— **Спиридонъ Дмитріевъ,** Слесарь, Флотская ул. 4, кв. 3.

Бакаловъ, Василій Николаевичъ, Кондитеръ, Гумлебергъ 1.

— **Николай Александровъ,** Купецъ, 3. Шоссе, Гумлебергъ 1.

Бакановскій, Георгій, Офицеръ, Горная ул. 4, А. 3.

Бакаровъ, Иванъ Марковъ, Мастеровой, Кастренская ул. 11.

Баклашкинъ, Никита, Слесарь, Кристининская ул. 15, кв. 47.

Бакуновъ, Иванъ Михайловичъ, Купецъ, Петровская ул. 15, кв. 12.

Балакина, Ксенія, Барышня, Боцманская ул. 20.

Балакинъ, Иванъ, Домовладѣлецъ, Вальгордская 10.

— **Иванъ,** Служитель въ таможнѣ, Бергманская ул. 31.

Балакиревъ, Василій, Кондукторъ флота, Мункгольмская ул. 8.

Баландинъ, Иванъ Михайловичъ, Плотникъ, Кронохагская ул. 1, кв. 15.

Балашева, Наталія Трофимовна, Артистка, Уніонская ул. 6.

Балашевъ, Сергѣй Михайловичъ, Купецъ, Нюландская ул. 34, В. 9.

— **Михаилъ Львовичъ,** Купецъ, Нюландская ул. 34, В. 9.

Балашова, Люба, Барышня, Николаевская ул. 15, Е. IV.

Балашовъ, Иванъ Васильевичъ, Рабочій, Фредриксбергская ул. 16, кв. 15.

Балашъ, Валеріанъ Константиновичъ, Инженеръ, Флоцкая ул. 14, А. III 6.
— **Евгенія,** Ж. инж., Флотская ул. 14, кв. 6.
— **Ольга Кристофоровна,** Жена поручика, Владимирская ул. 3.
Балдинъ, Александръ Петровичъ, Шт. капитанъ, Георгіевская ул. 25, кв. 40.
Балдовская, Марія, Жена Шт. капитана, Бергманская ул. 1.
Валицкая, А., Правительственная ул. 8. тел. 78 88.
Балицкій, Вячеславъ, Капитанъ, Фабіанская ул. 20.
Балкъ, Марія Ивановна, Дворянка, В. Брунспаркъ 4, С.
— **Николай Павловичъ,** Конторщикъ, Б. Робертовская ул. 33, кв. 36.
— **Павель Захаровичъ,** Дворянинъ, Глусская ул. 4, кв. 10.
Балодъ, Эдуардъ, Слесарь, Фабричная ул. 12, кв. 3.
Бальзамъ, Николай, Полковникъ, Владимирская 14, С. II, тел. 100 37.
— **Ольга,** Ж. Полковн., Владимирская ул. 14.
Балтійская верфь, мастерская, Скатудская набережная, тел. 100 39.
— **гидрографическая Экспедиція, генералъ Бѣлокозъ,** Сѣверная набережная 4, тел. 94 47.
Бальчевская, Е. Вдова, Дачная ул. 8, тел. 78 73.
Бальчевскій, А, Купецъ, Брунская ул. 11, тел. 17 66, квартира Зап. Гаван. ул. 4, тел. 69 67.
Бандаренко, Константинъ Дмитріевичъ, Слесарь, Купеческая ул. 6, кв. 22.
Банинъ, Арвидъ Арвидовичъ, Провизоръ, Бульварная ул. 6, кв. 4.
Банинъ, Павель Ивановъ, Скорнякъ, Владимирская ул. 42, кв. 27.
— **Павель Ивановъ,** Шапочникъ, Хегбергская ул. 2 Б, А. II 2.
Банки, Смотрите: Вазавскій Акц. Банкъ, Гельсингфорскій Акц. Банкъ, Земледѣльческій Банкъ, Національный Банкъ, Нюландскій Акц. Банкъ, Союзный Банкъ въ Финляндіи, Сѣверный Акц. Банкъ, Финляндскій Банкъ, Финляндскій Торговый Банкъ и Частный Банкъ въ Гельсингфорсѣ.

Банниковъ, Димитрій Петровичъ, Плотникъ, Флоцкая ул. 6, кв. 25.
Банухина, Надежда Михайловна, Вдова, Лоцманская ул. 16.
Банякинъ, Иванъ, Городовой, В. Брагеская ул. 8, D. 15.
Барабанова, Акулина, Вдова, Флоцкая ул. 4. В. IV, 27.
— **Татьяна,** Вдова, Андреевская ул. 19.
Барабановъ, Ефимъ Афанасьевъ, Купецъ, Бругольмская ул. 7—9, О. 29.
Барадянецъ, Петръ Васильевичъ, Унтеръ офицеръ, Эренсвердсиская дорога 30.
Барана, Софія, Купчиха, Фридриховская ул. 55, А. III 9.
Баранова, Авдотья. Барышня, В. Бруннепаркъ 12, В.
— **Варя,** Учительница, Банская ул. 25, кв. 7.
— **Марія,** Вдова, Нюландская ул. 34, В. I 4.
Барановская, Анна Доротеа, Вдова, Гороховая ул. 7, В.
— **Евгенія Рихардовна,** Жена коллежнаго ассесора, Фабричная ул. 26, В. 17, тел. 35 72.
— **Лидія,** Ж. Ген. М., Нюландская 3-5 А. IV, тел. 17 91.
— **Май,** Барышня, Елизаветинская 7, тел. 49 43.
— **Паулина,** Жена инженера, Елизаветинская ул. 7, тел. 49 43.
Барановскій, В, Инженеръ, Набережная Длиннаго моста 17, А., тел. 94 28.
— **Василій Гавриловичъ,** Чиновникъ, Фабричная ул. 26, В. 17, тел. 35 72.
— **Всеволодъ Степановичъ,** Сенаторъ, Генералъ маіоръ, Нюландская ул. 3—5, А. IV, тел. 17 91.
Барановъ, Василій, Конторщикъ, Дачная ул. 27 III.
— **Григорій Ивановъ,** Маляръ, Дворцовая ул. 5, С. 18.
— **Дмитрій Николаевичъ,** Слесарь, Лоцманская ул. 16, кв. 20.
— **Иванъ Матвѣевичъ,** Кондукторъ флота, Гороховая ул. 7, А. 10.
— **Иванъ Павловъ,** Кузнецъ, Купеческая ул. 4, кв. 8.
— **Иванъ Яковлевъ,** Купецъ, Нюландская ул. 34, В. I 4.
— **Николай Ивановичъ,** Купецъ, В. Бруннепаркъ 12, В., тел. 101.
— **Николай Сергѣевичъ,** Прапорщикъ, Авроринская ул. 13, D. 11.
— **Петръ Николаевичъ,** Писарь, Петровская ул. 8, кв. 31.
— **Платонъ Сергѣевичъ,** Капитанъ, Музейная ул. 11, В. III.
— **Степанъ Николаевичъ,** Купецъ, Нюландская ул. 34, кв. 4.
— **Тимофей Андреевъ,** Портной, III л. 14.
Бардунова, Лидія Георгіевна, Дворянка, Владимирская ул. 3, А. I 4.
Бардунъ, Николай Андреевичъ, Унт. офицеръ, Ул. Агрикола 9, А. II.
Барейко, Андрей Даниловъ, Управляющій, Фредриксбергская ул. 16, кв. 26.

Барибинъ, Илья Антоновичъ, Слесарь, В. Шоссе 3, кв. 19.

Баринова, Елизавета Ивановна, Жена офицера флота, Альбертовская ул. 19, В. 20.

— Матрена, Швейка, Монетная ул. 3, D. 30.

Бариновъ, Алексѣй Никол., Купецъ, Монетная ул. 3, D. 30.

Барковъ, Александръ Георгіевичъ, Артистъ, Судовладѣльческая ул. 3.

— Борисъ, Военно служащій, Б. Робертовская ул. 33, А. 7.

— Иванъ Георгіевичъ, Купецъ, Ерикская 5, А. 4. Тел. 587, Тел. торговли 600.

— Петръ, Купецъ, Б. Робертская ул. 33. А. 7, тел. 22 21.

Баркъ, Вольфгансъ Германовичъ, Прапорщикъ, Бульварная ул. 30.

Барминъ, Василій Александровичъ, Подъполковникъ, Вильгельмбергская ул. 5, тел. 57 38.

Баровскій, К., Трубочистъ, Редбергская ул. 14, телеф. 35 04.

Бародецкій, Филипъ Едокимовъ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 16, С. 28.

Бародовская, Ольга, Барышня, Дачная ул. 21.

Бародовскій, М. А., Музыкантъ, Бергская ул. 8.

Барцевъ, Сергѣй Сергѣевичъ, Техникъ, Николаевская ул. 23, кв. 18.

Барышниковъ, Теодоръ Степановичъ, Кондукторъ флота, Поясная ул. 6, В. 1.

Барюкова, Прасковья Петровна, Жена кондуктора, Флоцкая ул. 4, В. 16.

Басинъ, Михаилъ Михайловъ, Кузнецъ, Флоцкая ул. 12, А. 7.

Басковскій, Григорій, Торговецъ, Ул. Эва 6.

Бастамова, Елисавета Дмитріевна, Жена капитана, Лоцманская ул. 16, кв. 8.

Бастаревъ, Александръ Григоріевъ, Механикъ, Кристіанская ул. 19 V.

Баталина, Паула, Вдова титулярнаго совѣтника, Ул. Галицина 14, кв. 15.

Батурина, Софія Митрофановна, Барыня, С. Жел. Дорожная ул. 15, А. III 9.

Батуринъ, Борисъ Алексѣевичъ, Капитанъ артиллеріи, С. Жел. Дорожная ул. 15, А. III 19.

Батюшевъ, Василій Тимофѣевъ, Курьеръ имп. театровъ, Лоцманская 8, F. 32.

Бауманъ, Меланія Федоровна, Барышня, Поясная ул. 2, В. 15.

Баумверкъ, Янъ, Руководитель работъ, З. Генриховская ул. 24, А. III 8.

Бахарьевъ, Николай Васильевъ, Кондукторъ флота, Флотская ул. 14, В. 16.

Бахвальдъ, Иванъ Васильевичъ, Военно служащій, Альбертовская ул. 21, кв. 20.

Бахмуровъ, Василій Васильевичъ, Кузнецъ, Лоцманская ул. 18, D. 31.

Бахмутовъ, Александръ, Слесарь Спарбанкская набережная 10.

— **Иларіонъ Гавриловъ,** Контролеръ, Марининская ул 26, Е. II 34.

Бахтинъ, Иванъ Савельевъ, Кондукторъ флота, Стюрманская ул. 7, А. 2.

Бахтіаровъ, Фролъ Павловичъ, Портной, Лоцманская ул. 12, А. 2.

Бачаева, Антонина Андрѣевна, Барыня, Казармы 2-го Финл. стр. полка.

Башилевскій, Платонъ Евгеньевичъ, Генералъ лейтенантъ, Военный инженеръ, В. Брунспаркъ 12 В.

Башилова, Наталія Павловна, Вдова полковника, Б. Робертская ул. 44, кв. 4.

Башкировъ, Н. Е. Торг. домъ, Контора, Сѣв. Магазинная ул. 1, тел. 13 36.

Башмакова, Марія Ивановна, Жена статскаго совѣтника, Хегбергская ул. 27.

Баякинъ, А., Капитанъ, инженеръ, Хегбергская ул. 21, тел. 3185.

— **Максимъ,** Домовладѣлецъ, Владимирская ул. 51.

Беднарскъ, Юсифъ Войткевичъ, Извощикъ, Тайпале 4, Теле.

Бедрицкая, Вѣра Ивановна, Барышня, Флотская ул. 4, В. 9.

— **Марія Васильевна,** Вдова, Скатуденская ул. 9, В. 12.

— **Пелагея Ивановна,** Барышня, Флотская ул. 4, В. 9.

Бедрицкій, Георгій Ивановичъ, Конторщикъ, Флотская ул. 4, В. 9.

Безсонова, Евгенія, Переписчица, Фремлингская 4 III.

— **Евгенія Васильевна,** Переписчица, Бульварная ул. 19, А. 8.

— **Евдокія Кондратіевна,** Вдова, Бульварная ул. 19, А. 8.

— **Евдокія Кондратіевна,** Вдова, Фремлингская 4 III.

— **Елизавета,** Барышня, Фремлингская 4 III.

— **Елизавета Васильевна,** Учительница, Бульварная ул. 19, А. 8.

Безсоновъ, Александръ Михайловичъ, Конторщикъ, III л. 17, кв. 41.

Беззубенко, Жидаръ Ивановъ, Маляръ, Хольменская ул. 8, D. I 44.

Безпальчикова, Надежда Константиновна, Жена лекаря, Эртхолмская ул. 7, В. 19.

Безпальчиковъ, Александръ Іосифовичъ, Врачъ, Купеческая ул. 4, кв. 4.

Безруковая, Марія Ивановна, Гладильщица, Судовладѣльческая ул. 4, С. 1.

Бейтнеръ, Ольга Лаврентьевна, Барыня, Фабричная ул. 4, кв. 12.

Белевичъ, Владимиръ Викентьевичъ, Директоръ гимназіи, Ул. Аркадія 7—13. Тел. 17 03.

Белъ, Луйза Марія, Барышня, Казарменная ул. 23, А. 5.

Бенгсонъ, Вильгельмина Маргарита, Барыня, Казарменная ул. 14, В. 17.

— Рези Юліана Даниловна, Барышня, Казарменная ул. 14, В. 17.

Бенерманъ, Александръ Фридрихъ, Капитанъ II-го ранга, Флоцкая ул. 8—10, С. III.

Бенетъ-Бенецкій, Антонъ Устиновичъ, Кузнецъ, Уніонская ул. 41, D. 27.

Бенецкая, Софія Альфонсовна, Барышня, Бергская ул. 16 А.

Бенкендорфъ, Константинъ Александровичъ, Графъ Лейтенантъ флота, Андреевская ул. 19.

Бенковъ, Дмитрій Ивановъ, Слесарь, Уніонская ул. 41, С. I 8.

Бенславская, Марія, Портниха, Редбергская ул. 22, А. I 3.

Бентковеръ, Миріамъ, Барышня, Брунская ул. 11, кв. 7.

— Хиршъ Яселевъ, Прикащикъ, Брунская ул. 11, кв. 7.

Бентславскій, Марія, Портниха, Боцманская ул. 21, D.

Бергъ, Эрикъ Кирилъ Федоровичъ, Графъ. Статск. совѣтникъ, сенаторъ, Ю. Эспланадная ул. 4 V.

Бердниковъ, Николай Ивановъ, Валлискій пер. 6, М. II 55.

Береговская, Елизавета Ивановна, Вдова, Дворцовая ул. 3.

Березкинъ, Василій Афанасьевъ, Слесарь, Казарменная ул. 14, А. III 6.

Беренсъ, Августъ Генрикъ, Офицеръ, Константиновская ул. 15, А. IV 1.

— Леонтине, Барыня, Николаевская ул. 19, В. II 16.

Беренсъ фонъ Раутенфельдъ, Августа, Вдова полковника, Дача Альчеръ 68, С. II.

Бересакина, Марія Ефимовна, Барышня, IV л. 22, кв. 19.

Бересиновъ, Гаврилъ Никитинъ, Слесарь, V л. 18, С. I 43.

Бересинъ, Иванъ, Механикъ, Нюландская ул. 34, С. 10.

— Федоръ Андреевъ, Плотникъ, Б. Робертовская ул. 46, кв. 16.

Бересневичъ, Казимиръ, Артистъ, Ул. Робиндера 5—7, В. II 14.

— Лариса Михаиловна, Барыня, Владимирская ул. 3, А.

— Марія Фелиція, Жена полковника, Ул. Ребиндера 5—7, В. II 14.

— Мечиславъ, Поручикъ, Ул. Ребиндера 5, В. II 14, тел. 94 67.

Береховскій, Георгій Васильевичъ, Капитанъ флота, Хегбергская ул. 8, С. 13.

Береховъ, Александръ Ивановичъ, Студентъ, Лоцманская ул. 16, кв. 5.

Берзингъ, Елизавета Карловна, Гувернантка, Мейлансъ, Экуддевъ.

Берзинъ, Эдвардъ Мартиновъ, Портной, Фредрикская ул. 24.

Берке, Адольфъ Яковлевичъ, Пропорщикъ флота, Лоцманская ул. 9 I.

Берлянтъ, Викторія Жмулевичъ, Жена доктора, Петровская ул. 7, А. 2.

Берманъ, Наталья Яковлевна, Барыня, Лоцманская 13.

— **Хаимъ Лейба,** Торговецъ, Лапвикская ул. 29, В. I 29.

Бернатовичъ, Болеславъ Генриковичъ, Врачъ, Улица Топеліуса 13, С. IV 27.

Бернотъ, Анна Екатерина, Барышня, Купеческая ул. 9, А. 4.

— **Марта Франциска Елизавета,** Барышня, Купеческая ул. 9, А. 4.

Берштейнъ, Берта, Барышня, Нюландская ул. 29, А. III 6.

— **Семенъ,** Механикъ, Нюландская 29, А. III 6.

— **Хиршъ Бернхардъ,** Купецъ, Лоцманская 12 III.

— **Эстеръ,** Студентка, Нюландская ул. 29, А. III 6.

Беросовская, Марія Петровна, Барыня, Монетная ул. 3, С. III.

Берошкинъ, Иванъ Сергѣевъ, Плотникъ, Кронохагская ул. 1, кв. 9.

фонъ Бертельманъ, Вальтеръ Эдвиновичъ, Лейтенантъ флота, Поясная ул. 10.

Беруховъ, Карлъ Артуръ Августовъ, Столяръ, Аннинская ул. 20, G. 31.

фонъ Беръ, Александръ, Помѣщикъ, Нюландская ул. 25, кв. 8.

Беткеръ, Эвальдъ Александровичъ, Слесарь, Редбергская ул. 15, Н 31.

Бетрова, Евгенія Дмитріевна, Сестра-милосердія, Эспланадная ул. 11—13.

Бибиковъ, Иларіонъ Иларіоновичъ, Лейтенантъ, Скатуденская ул. 4, Е. 4, тел. 99 29.

Бибѣевъ, Михаилъ Макаровичъ, Монтеръ, Анненская ул. 8, В. III 9.

Биковская, Іосефина, Швейка, Маріинская ул. 17.

Билевичъ, Адамъ Адамовичъ, Дворянинъ, Студентъ, Монетная ул. 3, В. II 8, тел. 17 35.

— **Адамъ Ипполитовичъ,** Полковникъ, Монетная ул. 3, В. II 8.

— **Алойса Алойсевна,** Барыня, Дюргордская дача 10, D.

— **Владимиръ,** Студентъ, Дюргордская дача 10, D.

— **Степанъ,** Конторщикъ, Дюргордская дача 10, D.

Билоновъ, Андрей Александровичъ, Начальникъ конторы, С. Магазинная ул. 1.

Бильвининъ, Михаилъ Матвѣевичъ, Служитель, Спарбанкская наб. 10, В. II 13.

Бильманъ, Альбертъ Эдуардъ Карлов., Манежная ул. 3, кв. 20.

Бинаковъ, Николай Николаевичъ, Коллежскій секретарь, Бульварная ул. 28, А. 3.

Бинецкій, Федоръ Филиповичъ, Механикъ, Вазаская ул. 3, С. V.

Биранова, Александра Александровна, Телеграфистка, М. Робертская ул. 4—6, Лѣст. 3.

Бирановъ, А. А., Сѣв. Магазинная ул. 1, тел. 13 36.

Биржа, Фабіанская ул. 14, канц. тел. 54 12, бирж. зала тел. 92 68 и 92 69.

Биржа для съѣстныхъ припасовъ, См. Акц. Общ. Биржа д. с. п.

Биржевой клубъ, Фабіанская ул. 14, тел. 33 96.

Бирилева, Марія Фемисовна, Жена штабсъ капитана, Лоцманская ул. 4, кв. 2.

Бирилевъ, Михаилъ Владимировичъ, Штабсъ-капитанъ, Лоцманская ул. 4, А. 2, тел. 101 23.

Биркхау, Юлія Мартиновна, Домашняя учительница, Лапвикская ул. 31, С. II 20.

Биркъ, Юлія Ивановна, Барышня, Бергская ул. 8, В. III 26.

Биршфельдъ, Сергѣй Василіевичъ, Мичманъ, Елизаветинская ул. 12, кв. 25.

Бирюкова, Елена Всеволодовна, Жена полковника, Нюландская ул. 3—5, А. IV.

Бисаревъ, Александръ Евгеніевичъ, Офицеръ, Скатуденская ул. 4, кв. 29.

Бисчаковъ, Василій Василіевичъ, Пропорщикъ, Фабіанская ул. 6, кв. 2.

Бичковъ, Акимъ Герасимовичъ, Фельдфебель, Флотская ул. 4, кв. 1.

— **Павелъ Петровичъ,** Руководитель работъ, Флотская ул. 12, В. IV 33.

— **Григорій Терентьевичъ,** Слесарь, Уніонская ул. 41, D. I 8.

Бишмакинъ, Николай Степановичъ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 12.

Благовѣщенко, Александръ, Врачъ, Дачная ул. 10.

Блеклова, Екатерина, Барышня, Камміо ул. 5, кв. 29.

— **Капитолина,** Жена статскаго Совѣтника, Гесперіевская ул. 1, В. 39.

Блекъ, Амалія Васильевна, Учителница, Судовладѣльческая ул. 4, D, кв. 34.

Блехарчикъ, Степанъ Осиповъ, Сборочно установочный Мастеръ, Монетная ул. 3, кв. 35.

Блимова, Маня Николаевна, Прикащица, Улица Аркадія 6.

— **Ольга Кузминична,** Вдова кол. регистратора, Аркадія улица 6.

Блиновъ, Пётръ, Инженеръ флота, Маріинская ул. 26, В. 16.

— **Трофимъ Ефимовичъ,** Елект.-монтеръ, Флотская ул. 14, С. 33.

Блитсенко, Митрофанъ Ивановичъ, Лейтенантъ флота, Флотская ул. 12, В. 31.

Бліохъ, Ричардъ Васильевичъ, В. Брунспаркъ 9, А. 4, тел. 99 55.

Блохина, Евдокія Андроновна, Вдова, Манежная ул. 1—3.

Блохинъ, Владимиръ Герасимовичъ, Титул. Совѣтникъ, Манежная ул. 3.

Блюмбергъ, Вильгельмъ, Горный инженеръ, Продажа драгоцѣнныхъ камней, Анненская ул. 24, А. II, тел. 108 85.

Бобинская, Александра Андреевна, Вдова полковника, Площадь Енгеля 5.

Бобринъ, Василій Николаевичъ, Машинистъ, III Линія 17, кв. 32.

Боброва, Евдокія Петровна, Купчиха, Эспланадная ул. 4.

Бобровъ, Андрей, Торговецъ, Фредрикская ул. 55, С. 19.

— **Андрей,** Яичная торг., Уніонская ул. 17, тел. 98 85.

— **Андрей Михайловъ,** Купецъ, Фредрикская ул. 55.

— **Иванъ Григорьевичъ,** Капитанъ, Казачьи казармы въ Тѣле.

Бобыльковъ, Василій Михайловичъ, Мастеровой, Сибильская ул. 2, кв. 36.

Богаевская, Ела Александровна, Жена Мичмана, Александровская ул. 46, Pension Central.

Богатова, Вѣра Владимировна, Мѣщанка, Елизаветинская ул. 4, кв. 20.

Богатовъ, Максимъ Александровичъ, Кассиръ, Николаевская ул. 19, А. 11.

— **Федоръ Семеновичъ,** Кондукторъ-флота, Лоцманская ул. 18, С.

Богатырева, Акилина, Жена штабсъ-капитана, Купеческая ул. 8—10, А. 11.

Богатыревъ, Михаилъ Максимовичъ, Штабсъ-капитанъ, Купеческая ул. 8—10, А. 11.

— **Осипъ Егоровъ,** Кузнецъ, V линія 18, Е. 108.

Богачевъ, Нефедъ Никитинъ, Сборщикъ, Георгіевская ул. 29, кв. 6.

Богданова, Анна Васильевна, Швея, Вазаская ул. 11, В. 19.

— **Вильгельмина,** Вдова, Мункгольмская ул. 14, В. 12.

— **Марія,** Портниха, Мункгольмская ул. 10, С. 27.

— **Марія,** Артистка, Горная ул. 4, С.

— **Марія Георгіевна,** Барышня, Боцманская ул. 4, кв. 3.

— **Марія Васильевна,** Прикащица, Фредрикская ул. 39.

— **М.,** Прикащица, Матросская ул. 8, В. 24.

— **Марфа Николаевна,** Вдова, Фабричная ул. 36.

— **Ольга,** Прикащица, Абрахамская ул. 15, В.

Богдановичъ, Юліана Александровна, Прикащица, Топеліуская ул. 13, В. 11.

— **Людмила, Александровна,** Жена полковника, Лоцманская ул. 16, 1, 2.

Богдановскій, Алексѣй, Артистъ, Андреевская ул. 22, Е.

Богдановъ, Електро-техникъ, Флотская ул. 6, С. 24

Богдановъ, Григорій, Мастеровой, Б. Робертская ул. 33, Е. 4.
— **Григорій Дмитріевъ,** Слесарь, Б. Робертская ул. 6, Е. 15.
— **Иванъ,** Слесарь, В. Шоссе 47, кв. 63.
— **Илья Даниловъ,** Слесарь, Свальбоская ул. 9, кв. 68.
— **Илья Романовъ,** Землевладѣлецъ, Б. Робертская ул. 46.
— **Николай Викентіевъ,** Портной, Флотская ул. 4, кв. 33.
— **Пётръ,** Рабочій, Фредриксбергская ул. 40, кв. 61.
— **Порфирій Іосифовичъ,** Поручикъ, Манежная ул. 5, эт. III.
— **Федоръ,** Сверловщикъ, Георгіевская ул. 29, кв. 6.
— **Фома Богдановъ,** Монтеръ, Кристининская ул. 19, А.
— **Яковъ Богдановичъ,** Механикъ, Маріинская ул. 24, В. 62.
Богимовъ, Иванъ Павловъ, Слесарь, Маріинская ул. 24, Е. 44.
Богинскій, Валдемаръ, Маляръ, Альбертская ул. 22—24, кв. 18.
Боголюбова, Марія Гуниловна, Прислуга, Владимирская ул. 17, F. 29.
Богомоловъ, Алексѣй Михайловичъ, Кондукторъ, Флеммингская ул. 5, В. 90.
Богословскій, Иванъ Александровичъ, Священникъ, Стрѣлковая ул. 18, кв. 13.
Богоявленская, Нина Ивановна, Дочь коллежскаго секретаря, Хегбергская ул. 8, С. 13.
Богушевская, Юстина, Домовладѣлица, Хегбергская ул. 7, кв. 1.
Бодиско, Владимиръ Михайловичъ, Мичманъ флота, Елизаветинская ул. 11, кв. 4.
— **фонъ Ельза,** Сестра милосердія, Михайловская ул. 11, D. III.
Бодно-Олуковатая, Александра Карловна, Жена прапорщика, Гвардейскія казармы.
Божко, Юльянъ Францевичъ, Статскій совѣтникъ, Галицынская ул. 14, В. 15.
Бозьлевичъ, Анастасія Прокофьевна, Жена кондуктора флота, Лоцманская ул. 3, С. 17.
Бойня, Убойная дорога, Эдесвикенъ, тел. 375.
Бокаровъ, Дмитрій Марковъ, Парикмахеръ, В. Шоссе 43, G. 40—41.
Бакарьевъ, Федоръ Егоровичъ, Електр. монтеръ, Мирная ул. 15.
Боклагъ, Федоръ Александровичъ, Слесарь, Редбергская ул. 22, С. 34.
Боковъ, Евгеній Васильевичъ, Шт. капитанъ, Ул. Аврора 13.
Бокъ, Марія, Барышня, Бульварная ул. 1.
— **Отто Ивановичъ,** Кореспондентъ, Магазинная ул. 5, В. 17.
— **Юлій Юльевичъ,** Лейтенантъ флота, Ул. Сперанскаго 7, кв. 6, тел. 99 56.

Бологовская, Лейда Яковлевна, Учительница, Малмская ул. 24 (Бикелевъ).

Бологовской, Владимиръ Ивановичъ, Морской врачъ, Дѣвичья тропа 8, кв. 25.

— **Николай Николаевичъ,** Мичманъ, Елизаветинская ул. 17, Е. 12.

Болотниковъ, Яковъ Васильевичъ, Машинистъ, Маріинская ул. 24, Н. 11.

Болотовъ, Олегъ Васильевичъ, Кассиръ, Новый церковный переулокъ 2.

Болтевичъ, Даніилъ Васильевичъ, Прапорщикъ, Б. Робертская ул. 17—19, F. 1.

Болтуновъ, Николай Павловичъ, Артистъ, Б. Робертская 9, С. 26.

Больница, Діаконисъ, 1-я линія 7, тел. 563, 44 14, 79 03.

— **Дѣтская,** Фабричная ул. 1, тел. 29 99.

— **Камміо,** Зап. Шоссе, тел. 74 80 и 61 13.

— **Кивелэ** (Стенгордъ), Фалисэнская дорога, тел. конт. 61 75, воен. отд. 94 48.

— **Маріинская,** Лапвикская ул. 16, тел. конт. 16 05, Медиц. отд. 64 84 и 74 64, Хир. отд. 22 51, Военн. отд. 16 15 и 14 74.

— **Мехиляйненъ.** Дачная ул. 20—22, тел. 77 68.

— **Новая Клиника,** Уніонская ул. 33, тел. 462 и 33 85.

— **Русская Военная,** Уніонская ул. 38—40, тел. 17 99, Отд. Андреевская ул. 39, тел. 94.

— **Старая Клиника,** Уніонская ул. 37, тел. 13 19.

— **Тилкка,** тел. 94 39.

— **Ушная Клиника,** Брубергская ул. 14, тел. 36 50.

— **Хирургическая,** Казарменная ул. 13, тел. 871.

— **Эира,** Шкиперная ул. 29, тел. 11 53 и 79 10.

— **Эпидемическая** въ Фредриксбергѣ, тел. 99 57, 99 58 и 99 59.

Больницы Смотрите также Русскіе Военные лазареты и отд. II Больницы.

Большаковъ, Алексѣй Ивановичъ, Прикащикъ, Фредрикская ул. 55 (П. А. Анищевъ).

— **Дмитрій,** Купецъ, Нюландская ул. 34, В. 9.

— **Михаилъ Ивановичъ,** Офицеръ, Николаевская ул. 13. кв. 1—3.

— **Михаилъ Лазаревъ,** Жандармъ, Б. Робертская ул. 19, А. I.

— **Николай Ульяновичъ,** Артистъ, Андреевская ул. 22, Е. 24.

Бордуковъ, Игнатій Ивановичъ, Конторщикъ, Лоцманская ул. 9, D. 10.

Боржимъ, Донатъ Болеславовичъ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 11, Эт. III.

— **Марія Георгіевна,** Жена кондуктора флота, Дворцовая ул. 5, С. 16.

Борисовъ, Гаврилъ Петровичъ, Литографщикъ, Елизаветинская ул. 11, D. 14.
— Егоръ Петровъ, Плотникъ, Вазаская ул. 3, В. 5.
— Иванъ, Леонтьевичъ, Наборщикъ въ типографіи, Бергманская ул. 9, С. 29.
Борниковъ, Михаилъ Ивановичъ, Слесарь, Альбертская ул. 19, F. 64.
Боровикова, Марія Францевна, Гувернантка, С. Магазинная ул. 1
Боровитиновъ, Михаилъ Михайловичъ, Статскій Совѣтникъ, в. предсѣд. въ сенатѣ, Бергманская ул. 1, тел. 63 75.
Боровскій, Михаилъ, Дворянинъ, Обсерваторная ул. 4, кв. 14, тел. 100 41.
Борхъ, Борисъ, Графъ, Ю. Еспланадная ул. 4.
— Екатерина Борисовна, Графиня, Ю. Еспланадная ул. 4.
Боссе, Сергѣй Николаевичъ, Потомственный дворянинъ Офицеръ флота, Николаевская ул. 17, кв. 1.
БОСТАНЖОГЛО, М. И. Т-ВО Складъ табаку. Сѣв. Эспланадная ул. 39, тел. 14 48, влад. М. Н. Паппе. Объявл. стр. 68.
Ботаническій садъ, Уніонская ул. 44. Оранжерея открыта для публики по вторн. и средамъ отъ 11—1 д., по воскр. 2—3 д.
Бохаревъ, Николай, Кондукторъ флота, Уніонская ул. 41, D.
Бочкова, Емилія, Фрицевна, Жена капитана, Розавилласкaя ул. 16, кв. 4.
Бочъ, Марта Петровна, Учительница, Дачная ул. 3, кв. 2.
Боярскій, Александръ Гавриловичъ, Военно-Морской чиновникъ, Вильгельмская ул. 5.
Брамсенъ, Анна Радерстовна, Дворянка, Константиновская ул. 29.
БРАНДТЪ, ОТТО, АКЦ. ОБЩ. Александровская ул. 34. — Фабіансыая ул. 31. Об. стр. 99.
Братья Галочкины, Колоніальная торговля въ Свеаборгѣ.

Братья, Матросовы, Торгов., Южная Магазинная ул. 2, тел. 34.
— **Недоносковы**, Колоніальная торговля въ Свеаборгѣ, тел. Свеаборгъ 84, влад. **Алекс. и Петръ Недоносковы.**
— **Шошковы**, Торг. Домъ, Сѣв. Эспланадная ул. 7, тел. 20 47 и 52 43. Объявл.

Бредо, Анна, Учительница, Бергманская ул. 19.
— **Вѣра**, Прикащица, Бергманская ул. 19, А. 1.
— **Любовь**, Учительница, Бергманская ул. 19.

Брендэ, дачной участокъ, ½ часа ѣзды на трамваѣ съ Базарной площаду. Лѣтомъ сообщается паровыми шлюпками съ Сѣв. гавани.
— **павильонъ**, загородный ресторанъ на остр. Брендэ, тел. Брендэ 40.

Брецанъ, Фабіанъ Ивановичъ, Мастеровой, Мунккольмская ул. 10, С. II.

Бридунъ, Василій, Митрофановичъ, Кондукторъ флота, Угловая ул. 3, А. 6.

Брилинъ, Ефимъ Петровичъ, Чиновникъ, Уніонская ул. 41, D. 23.

Бринкъ, Эрнстъ Ивановичъ, Капитанъ, Дачная ул. 3, А. II. 3.

Бритвина, Вѣра, Барышня, Владимирская ул. 50, В.

Бритвинъ, Димитрій, Писарь, Владимирская ул. 50, В. 1.

Бродовскій, Богданъ Казиміровичъ, Офицеръ. Нач. Эскадр. Б. М. Мирная ул. 6, А. 19.

Бродская, Марія, Федоровна, Актриса, Владимирская ул. 20, кв. 11.

Брониковская, Марія Ивановна, Жена ротмистра, Бергманская ул. 35, кв. 18.

Брошъ, Карлъ Оттоновичъ, Столяръ, Стрѣлковая ул. 16, В. 23.

Брунспаркенъ, Морскія купанья открыты во время лѣтнаго сезона, тел. 12 01 и 50 70.

Брунсхюсетъ, ресторанъ и лѣтній театръ, Брунспаркъ, тел. 25 07 и 79 68.

Будевица, Елена, Актриса, Бульварная ул. 28, В.

Будринъ, Василій Феодоровичъ, Титулярныи совѣтникъ, Лоцманская ул. 6, D. IV.

Бузовъ, Арсній Андреевичъ, Машинистъ, С. Еспланадная ул. 7, Е. 22.

Буковская, Муся, Учительница, Уніонская 4.

Булатовъ, Сергѣй Андреевичъ, Прикащикъ, Фабричная ул. 26, В. 3.

Булашовъ, Борисъ Ивановичъ, Чертежникъ, Бергская ул. 4, А. 10.

Буленковъ, Степанъ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 18, В.

Булланъ, Марія Юрьевна, Бухгалтерша, Вильгельмская ул. 5, В. кв. 12.

Булыгинъ, Емельянъ Михайловичъ, Кузнецъ, Угловая ул. 8, В. 14.

БУМАНЪ, Н., АКЦ. ОБЩ., Выставка Мебели и контора Михайловская ул. 4, тел. 283. Об. стр. 18.

Бунтовъ, Иванъ Степановъ, Кондукторъ флота, Флемингская ул. 8, В 18.

Буравикова, Марія Ловиза, Учительница, Владимирская 33, А. 2.

Бурачекъ, Аполонъ П., Капитанъ, Флотская ул. 6.

Бурайкъ, Ольга Степановна, Жена поручика, Родманская ул. 2.

Бурачекъ, Степанъ Павловичъ, Капитанъ 2-ого ранга, Лоцманская ул. 6, III.

Бургинъ, Р., Концертмейстеръ, Фабіанская ул. 11, тел. 76 14.

Буренинъ, Николай И., Дир., Капитанская ул. 5.

Бурковскій, Антонъ Клементьевичъ, Слесарь, Лоцманская ул. 14, кв. 16.

Бурлаковъ, Владимиръ Петровичъ, Полковникъ инженеръ, Лоцманская 6.

Бурова, Анна Тимофеевна, Вдова, Пріютская ул. 9, В. 16.

Бурцевъ, Иванъ Васильевичъ, Маляръ, Флемингская ул. 16. F.

Буряковъ, Иванъ Никаноровичъ, Прапорщикъ, Казарменная ул. 18, кв. 15.

Буткевичъ, Владиславъ, Монтеръ, Б. Робертская ул. 14, Е. 8.

Бухъ, Н., Полковникъ, Дачная ул. 10, телеф. 17 07.

Бушъ, Марта Генриховна, Жена инженеръ-технолога. В. Брунспаркъ 9.

— **Эдуардъ Георгіевичъ,** Директоръ фабрики, В. Брунспаркъ 9, А. I.

Быковъ, Василій Григорьевичъ, Военный чиновникъ, Спарбанкская набережная 4, D. I.

— **Дмитрій Яковлевичъ,** Конторщикъ, Боцманская ул. 25. кв. 39.

— **Сергѣй Логиновичъ,** Садовникъ, Теле, Тойво 49 В.

— **Тихонъ Яковлевичъ,** Кондукторъ флота, Маврицкая ул. 4. кв. 23.

— **Яковъ Логиновичъ,** Садовникъ, Гумтекть, Маріелундъ.

Быконинъ, Михаилъ, Электр. техникъ, Лапвикская ул. 14, С.

Быльчинскій, Леонардъ Феликсовичъ, Прапорщикъ, Банская ул. 19, кв. 10.

„Бьельбу", телеф. сторожа 17 20, главнаго зданія 17 68, частный 77 02.

БЬЕРКБУДА фабричное-акціонерное общество, заводъ Маріефорсъ, контора въ Гельсингфорсѣ, Фабіанская ул. 31, тел. 345. Объявленіе стр. 28.

Бѣлевичъ, Глѣбъ, Студентъ, С. Жел. Дорожная ул. 13.

— **Станиславъ Ивановичъ,** Служитель, С. Эспланади. 21.

Бѣлевскій, Антонъ Клеменсъ Яковлевъ, Прикащикъ, Нюландская ул. 40, А.

Бѣликовъ, Василій Дмитріевичъ, Кузнецъ, Валинская ул. 2. С. I 7.

— Дмитрій Васильевичъ, Торговецъ, Фредрикская ул. 39, С. 32.

Бѣликъ, Макаръ, Машинистъ, Ул. Флеминга 10, В. I 69.

Бѣлинская, Антонина Петровна, Конторщица, Зап. Шоссе 28, В. 11.

Бѣлицкій, Андрей Андреевичъ, Офицеръ артиллеріи, Обсерваторная ул. 20, кв. 34.

— Андрей Андреевичъ, Поручикъ, Казарменная ул. 20, D. I 23.

БѢЛОШВЕЙНЫЙ МАГАЗИНЪ, Влад. Германъ Югансонъ, Михайловская ул. 5, тел. 23 85. Объявленіе стр. 137.

Бѣлова, Наталія, Вдова, Константиновская ул. 6, L. 9.

Бѣловъ, Александръ Кириловичъ, Слесарь, Казарменная ул. 6, кв. 12.

— Александръ Николаевичъ, Маляръ, Фабіанская ул. 7, С. I 8.

— Иванъ Сергѣевичъ, Мѣдникъ, Маріинская ул. 24, Н. 10.

— Николай Гавриловичъ, Маляръ, Маріинская ул. 24, G. II 31.

— Павелъ Степановичъ, Монтеръ, Лоцманская ул. 16.

— Степанъ, Портной, Гресвикская ул. 5, кв. 36.

70



АКЦ. ОБЩ.

АКСЕЛЬ ПИЛЬГРЕНЪ

ФРУКТЫ, ДЕЛИКАТЕСЫ,
КОЛОНІАЛЬНЫЕ ТОВАРЫ.

Тел. 203 и 52 77.



Настоящія

ВИНА И ПУНШЪ.

Тел. вин. торг. 925.

Русскіе въ Гельсингфорсѣ
пьютъ
ВИШИ
СОДОВУЮ ВОДУ
ЛИМОННО-СОДОВУЮ
И ЛИМОНАДЫ
ФАБРИКИ

Е. В. САЛЕНІУСА.

Фабіанская ул. 23.

71

E.V. SALENIUS

Тел. 756.

72



ФАБРИКА МИНЕРАЛЬНЫХЪ ВОДЪ АПТЕКАРЕЙ.

Минеральныя воды и прохладительные напитки всякаго рода.

Стерилизированная вода.
Бактереолого-химическій контроль.

Тел. 139 Тел.

73

Фабрика прохладительныхъ напитковъ

„Toivola"

рекомендуетъ свой чудный

„REX ПОРТЕРЪ"

какъ и прочіе пріятные на вкусъ, прохладительные напитки.

Телефонъ
Фредриксберъ № 5.

74



Самые лучшіе напитки для ежедневнаго употребленія

пиво „VOIMA" и пиво „OSMO"

АКЦ. ОБЩ. ФОРТУНА

Гельсингфорсъ, тел. 46 84.

Бѣловъ, Федоръ Ивановичъ, Владѣнцъ фабрики, Нюландская ул. 38, кв. 10.

— **Яковъ Симоновичъ,** Жандармъ, Хегбергская ул. 21, кв. 37.

Бѣлокозъ, Евгеній Людвиговичъ, Генералъ-Маіоръ, Мейлансъ 16.

Бѣлоконъ, Михаилъ Николаевичъ, Студентъ, Альбертская ул. 34, кв. 9.

— **Тимофей Федоровичъ,** Телеграфистъ, Судовладѣльческая ул. 10, D. IV.

Бѣлонинъ, Яковъ Ивановичъ, Квартермистръ, Ул. Ойгонна 20, D. II 12.

Бѣло-Петровичъ, Болеславъ Августовичъ, Инженеръ-Лейтенантъ, Доковая ул. 1, С. III 20.

— **Иванъ, Августиновичъ,** Студентъ, Доковая ул. 1, С. III 20.

— **Марія И.,** Доковая ул. 1, С., кв. 20.

Бѣлопуховъ, Степанъ Спиридоновичъ, Кондукторъ, Альбертская ул. 38, С. 4.

Бѣлостоцкая, Елизавета, Барышня, Константиновская ул. 20.

— **Марія А,.** Константиновская 20.

Бѣлостоцкій, Карлъ, Полковникъ. Константиновская ул. 20.

— **Александръ,** Студентъ, Константиновская ул. 20.

Бѣлоусова, Марія Ильинишна, Содержательница молоч. лавки, Сандудская ул. 8-10, В. 1. тел. 77 41.

Бѣлоусовъ, Владимиръ Владимировичъ, Лейтенантъ флота, Обсерваторная ул. 22, А. I 1. тел. 99 53.

— **Николай Ивановичъ,** Прикащикъ, С. Магазинная ул. 1.

Бѣлухинъ, Анатолій Михайловичъ, Мичманъ, Ул. Топеліуса 12, А. 1.

Бѣлышевъ, Тимофей Матвѣевичъ, Плотникъ, П. Л. 15, D. 26.

Бѣляева, Марія Іосифовна, Портниха, Фабричная ул. 34. Е. кв. 6.

Бѣляевъ, Василій Ниловъ, Плотникъ, Валинская ул. 2.

— **Германъ Кондратьевичъ,** Кузнецъ, Лоцманская ул. 18, D. 31.

— **Иванъ Филатовичъ,** Кучеръ, Бергманская ул. 1.

— **Сергѣй Сергѣевичъ,** Конторщикъ, Ул. Флеминга 17, В. 14.

Бѣляковъ, Александръ Герасимовичъ, Слесарь, Константиновская ул. 32, В. 15.

— **Николай Ивановичъ,** Конторщикъ, Елизаветинская ул. 9, кв. 103.

Бѣлячевская, Вѣра, Барышня, Николаевская ул. 16, В.

— **Марія,** Вдова пастора, Николаевская ул. 16, В.

Бюро для посылок „Рапидъ“, Владимирская ул. 11, тел. 51 40. Об.

Бюро путешествій, Сѣв. Эспланадная ул. 21, тел. 59 08.

В.

Вавиловъ, Трофимъ, Раб. Мункгольмская ул. 16, кв. 8.
— **Феодоръ И.,** Лоцманская ул. 8.
Вагнеръ, Эдуардъ Эдуардовичъ, Офиціантъ, Б. Робертская ул. 4 III.
Вазаскій Акціонерный Банкъ, Vasa Aktie Bank, Южн. Эспланадная ул. 12, тел. 266.
Ваиновска, Евгенія, Портниха, Гресвикская ул. 5, кв. 36.
Вакарчукъ, Иванъ Спиридоновъ, Брухольмская ул. 3—5, В. III 8.
Ваксмутъ, Анатолій Петровичъ, Лейтенантъ флота, Манежная ул. 2 II.
Вакуловская, Шарлотта, Жена Подполковника, Естнеская ул. 7, тел. 42 36.
Вакуловскій, Александръ Петровичъ, Подполковникъ, Естнеская ул. 7, тел. 42 36.
Вальденбергъ, Аркадій Георгіевичъ, Артистъ, Александровская ул. 40.
Валентіоновъ, Кузьма Даниловъ, Раб., Георгіевская ул. 30, кв. 2.
Валенцовъ, Сергѣй Андреевичъ, Флотская 4 В. кв. 17.
Валиничъ, Максимъ Теодоровичъ, Машинистъ, Ул. Нервандера 12, В. IV 38.
Валкеевичъ, Александръ, Слесарь, Брагеская ул. 8, кв. 421.
Валковицкая, Татьяна, Артистка, Альбертская ул. 19 А. II. 4.
Валнаковъ, Федоръ Иванычъ, Мальмская ул. 22, С, кв. 23.
Валтевъ, Василій Кузмичъ, Слесарь, 4 Л. 16, Н. II, кв. 52.
Валтеръ, Вольдемаръ Едуардовичъ, Слесарь, Фабіанская ул. 8, кв. 13.
фонъ Валъ, Гвидонъ Эдгаровичъ, Студентъ, Шкиперская ул. 10, кв. 5.
— **Марія Елизавета,** С. м. Шкиперская ул. 10, II.

фонъ Валъ, Ѳома Эдуардовичъ, Учитель, Поясная 2, В.

Вальдманъ, Ансь Фридриховъ, Механикъ, Б. Робертская ул. 3—5, В, 15.

— **Романъ Мартовъ,** Кучеръ, Спарбанкская набережная 4, D, III 19.

— **Іоганъ Іогановъ,** Столяръ, Дворцовая ул. 5, D. кв. 25.

Вальмквистъ, Янмаръ, Полковникъ, Полицимейстеръ, Казарменная ул. 22, тел. 599.

Вальтеръ, Кира Вильямовна, Глуская ул. 4, кв. 10.

— **Михаилъ Вильямовичъ,** Студ., Глуская ул. 4, кв. 10.

— **З. Вильямовна,** Глуская ул. 4, кв. 10.

Вальцовъ, Леонидъ Борисовичъ, Потомств. дворянинъ, З. Шоссе 26, А. 2.

Ваничевъ, Александръ Феодоровъ, Сверловщикъ, Валаская ул. 3, В. 84.

Ваньковичъ, Ипполитъ Ивановичъ, Инж.-поручикъ, Площадь Енгеля 2, А. 5.

Варановскій-Далинскій, Устинъ Антоновичъ, Раб., Спарбанкская набережная 4, Е. 50.

ВАРДЪ, ЛИЗА, Цвѣточный магазинъ, Зап. Набережная 14, тел. 58 78.

Варламова, Варвара Григ., Жена Штурмана, Лоцманская ул. 3, кв. 16.

Варламовъ, Викторъ Васильевичъ, Штурманъ Бергманская 13.

Варошиловъ, Алексѣй Ник., Мастеровой Свальбоская ул. 9, кв. 70.

Варрантовые магазины, Влад. Гельсингфорск. Магазин. Акц. Общ., Монетная наб. 24-38. Откр. 9-4, зимою 10-3, тел. 22 08, общ. 32 38.

Варфоломѣева, Клавдія Степановна, Конт. Генская ул. 3, D. 33.

Варфоломѣевъ, Василій Ильичъ, Черн. 5 Л. 18, Е. III.

— **Кристофоръ,** Коллежскій секретарь, Бергская ул. 16, В. тел. 36 21.

— **Михаилъ,** Раб., 5 Л. 16, С. 62.

— **Логинъ,** Плотникъ, Казарменная 14, кв. 25.

— **Феодоръ Артемьев.,** Раб., Бругольмская ул. 7—9, М. 24.

Васильева, Александра Мих. Ж. Надв. Сов. Маврицкая ул. 4, кв. 2.
— **Александра,** Жена титулярнаго совѣт. Бульварная ул. 19, кв. 4.
— **Анна,** Вдова писаря, Владимирская 47.
— **Анна Романова,** Барыня, Владимирская ул. 55, В.
— **Варвара,** Жена Миннаго Машиниста, Боцманская ул. 34, кв. 16.
— **Евдокія Феодоровна,** Вдова работника 3 линія 16, F. 20.
— **Васильева, Евфимія,** Раб., Тавастская ул. 8, кв. 2.
— **Елена Константиновна,** Жена полковника, Елизаветинская 15, А 15.
— **Марія,** Швейка, Владимирская 42 III.
— **Марія,** Прикащица, Ул. Теле 8, С. III.
— **Елена,** Кассирша, Владимирская 32 кв. 1.
— **Юлія Никол.** Вдова коллежскаго асессора, Ткацкая ул. 8, В. 15.

Васильевская, Александра Михайловна, Ж. Капит. Дачная ул. 9, кв. 4.
— **Марія Васильевна,** Швейка, Вазаская ул. 30, С. 29.

Васильевъ, Александръ, Механикъ, 3 линія 15, А. I.
— **Александръ,** Коллежскій асессоръ, Тел. чин. Бергманская ул. 15, В. 16, тел. 64 16.
— **Алексей Ивановъ,** Слесарь, Казарменная ул. 34, кв. 5.
— **Андрей,** Кузнецъ, 4 линія 26, А. 2.
— **Андроникъ Назаровъ,** Писарь, Альбертская ул. 20, кв. 18.
— **Валентинъ Васильевичъ,** Обойщикъ, Боцманская ул. 25.
— **Василій Ермолаевичъ,** Рабочій, Лоцманская ул. 18, D. 33.
— **Василій Васильевъ,** Слесарь, 5 линія 18, Е. 108.
— **Василій Васильевичъ,** Слесарь, Лоцманская ул. 12, С. 18.
— **Георгій Александровичъ,** Капитанъ, Ткацкая ул. 8. тел. 115 38.

Васильевъ, Дмитрій Александровичъ, Рабочій, Купеческая ул. 6, кв. 17.
— **Евгеній Ильичъ,** Инж.-поруч. флота, Маврицкая ул. 4, А. 8.
— **Егоръ Васильевичъ,** Сверловщикъ, Дворцовая 5, кв. 22.
— **Ермолай Васильевичъ,** Рабочій, Лоцманская ул. 18, D. 33.
— **Ерофей Семеновъ,** Електро-монтеръ, Бругольмская ул. 7-9, кв. 22.
— **Иванъ,** Раб. Флемингская ул. 10, А. 9.
— **Иванъ,** Раб., Ткацкая ул. 4, А. 1.
— **Иванъ,** Раб. 3 Л. 11, кв. 2.
— **Иванъ,** Раб. 5 Л. 18, В. кв. 26.
— **Иванъ,** Раб. 3. Брагеская ул. 8, И. 39.
— **Иванъ,** Кузнецъ, 5 Л. 7, кв. 52.
— **Иванъ Васильевичъ,** Раб., В. Шоссе 17, В. 8.
— **Иванъ Васильевичъ,** Рабочій, Флотская ул. 4, А 1.
— **Иванъ Васильевичъ,** Купецъ, Серnеская набережная 3.
— **Иванъ Ивановичъ,** Работникъ, Б. Робертская 28-30, D. 9.
— **Иванъ Ивановичъ,** Работникъ, Маріинская ул. 24, кв. 33.
— **Иванъ Павловичъ,** Слесарь. Елизаветинская 29, кв. 16.
— **Иванъ Яковлевичъ,** Тит. совѣтникъ, С. Эспланадная ул. 11—13.
— **Кондратъ Васильевъ,** Котельщикъ, Кронохагская ул. 1, кв. 21.
— **Константинъ Алексѣевъ,** Столяръ, Ткацкая 4. А. 1.
— **Кузьма,** Работникъ. Магистратская 9, кв. 3.
— **Кузьма Николаевъ,** Слесарь, Бульварнан 17, Е.
— **Максимъ Васильевъ,** Работникъ, Константиновская 20, кв. 10.
— **Матвѣй Васильевъ,** Работникъ, Бругольмская ул. 7-9, В. кв. 2.
— **Миронъ Васильевичъ,** Плотникъ, Мальмская ул. 22, А. вк. 4.
— **Михаилъ Васильевичъ,** Раб. Казарменная ул. 14, С.

Васильевъ, Михаилъ Васильевичъ, Учитель, Маврицкая ул. 4 кв. 2.
— **Михаилъ Васильевичъ,** Слесарь, Фабіанская ул. 1, кв. 20.
— **Михаилъ Васильевичъ,** Столяръ, Андреевская ул. 40, кв. 18.
— **Михаилъ Петровъ,** Работникъ, 3 Л. 28, С. 10.
— **Никаноръ,** Електро-техникъ, 5 Л. 18, В. 21.
— **Никифоръ Васильевичъ,** Слесарь, Фредрикская ул. 14, А. 14.
— **Николай,** Шт. капитанъ, Николаевская ул. 13, В. 11, тел. 118 52.
— **Павелъ,** Слесарь, 2 Л. 19, С. 16.
— **Павелъ Васильевичъ,** Слесарь, Елизаветинская ул. 19, Е. 38.
— **Павелъ Ивановичъ,** Слесарь, Флотская ул. 12, В. 32.
— **Петръ Іогановичъ,** Техникъ, Флемингская ул. 8, кв. 50.
— **Петръ,** Монтеръ, Б. Робертская ул. 14, кв. 8.
— **Петръ Алек.,** Прапорщикъ, Николаевская ул. 17, кв. 8.
— **Прокофій,** Слесарь, Редбергская ул. 11, кв. 21.
— **Семенъ Ивановъ,** Кондукторъ флота, Церковная ул. 2, III.
— **Семенъ Кузминъ,** Конторщикъ, Константиновская 32, кв. 31.
— **Сергѣй Васильевъ,** Мѣдникъ, Егерская ул. 8, D. 4.
— **Сергѣй Мих.,** Гардеробмейстеръ, Андреевская ул. 22, D. 18.
— **Степанъ,** Работникъ, Флемингская ул. 10, А. 9.
— **Тимофей Васильевичъ,** Чернорабочій, Кронбергская 5, D. 11.
— **Феодоръ,** Работникъ, 3 линія 31, кв. 20.
— **Федоръ,** Мастеровой, Фредриксбергская ул. 34, М. 1.
— **Федоръ Васильевъ,** Кассиръ, Николаевская ул. 16, кв. 9.
— **Феодоръ Феодоровичъ,** Гражд. инж., Фабричная ул. 8, D 28.
— **Яковъ Васильевичъ,** Владѣлець кофейной, 4 линія 26, В. 9.
Василенковъ, Алекс. Петр., Ремесленикъ, Ульрикасборгская 3, кв. 82.
Василенкова, Прасковія Феодоровна, Работница, 3 линія 21, В. 7.
Василетсъ, Ядвига Іосифовна, Швейка, Манежная ул. 2, С. 7.
Васторовскій, Викентій Касперовъ, Електрикъ Купеческая ул. 4. кв. 4.

Ватрушевъ, Андрей Андреевъ, Маляръ, Купеческая ул. 13, кв. 8.
Ватушкина, Ольга Ивановна, Швейка, 3 линія 25, кв. 2.
Вахвотевъ, Василий Ивановъ, Кондукторъ, Манежная ул. 3. кв. 33.
Вахменинъ, Никифоръ, Сапожникъ, Анненская ул. 36, Е. 11.
Вахрамѣевъ, Егоръ Семеновъ, Плотникъ, Вазаская ул. 17, А. II 12.
Вахрутовъ, Алекс. Вас., Мастеровой, Брубергская набер. 12, кв. 14.
Вахрушевъ, Иванъ Евгеніевичъ, Кузнецъ, Боцманская 21, кв. 20.
— **Пантелеймонъ Михайл.,** Плотникъ, Купеческая ул. 4, кв. 8.

Вахтина, Марія Гавриловна, Ж. Поруч., Фабричная ул. 26, В. III 20. тел. 63 89.
Вахтинъ, Георгій, Поручикъ, Фабричная ул. 26, тел. 63 89.
Вацевичъ, Матвѣй, Столяръ, Редбергская ул. 4.
Вашуковъ, Александръ Михайловичъ, Слесарь, 5 Линія 18, кв. 112.
Ващиненко, Анна Францевна, Ж. прапорщика, Лапвикская 27, В. II.
— Анна Францевна, Жена офицера, Владимирская 32.
Ващининъ, Юрій Николаевичъ, Штабъ-ротм. 3. Набережная 2, А. 4.
Веденковъ, Вас. Дмитр., Служащій, Стремстенскій огородъ 2.
Веденскова, Евдокія Вас., Прикащица. Стремстенскій огородъ 2.
Веденѣевъ, Ив. Георг., Електр.-раб. Спарбанкская набер. 4, D. 46.
Ведерниковъ, Павелъ Кузьм., Рулевой, Константиновская 29, В. 20.
— Петръ Федоровъ, Пекарь, III Линія 21, А. 1.
Ведомѣрова, Наталія Васильевна, Ж. кондуктора, Терасная 4, А. 7.
Вейдеманъ, Алекс. Карл., Потомств. дворянинъ, Капитанская ул. 14.
Вейкола Докторъ, Физико-лѣчебный институтъ. В. Генриховская ул. 9, тел. 93 66.
Вейнтраубъ, Исакъ, Портной, Фредрикская ул. 45, А. 4.
— Хиршъ Вульфъ, Механикъ, Фредрикская ул. 45, А 4.
Вейнштейнъ, Естеръ Рахиль, Владѣлица перепл. мастер. Фредрикская ул. 49.
Вейтенъ, Карлъ Александровичъ, Парикмахеръ, Лоцманская 3, А. 6.
Вейтсманъ, Августъ, Пекарь, Ерикская ул. 20, В. 25.
Вейхманъ, Анна, Жена поручика, мастерская дамскихъ нарядовъ, Улица Рунеберга 3, тел. 59 62.
Вельгманъ, Едуардъ, Котельщикъ, Генриховская ул. 24, А. 9.
Велтманъ, Янъ Юрьевъ, Портной, Фабричная ул. 20, А. 6.
Вельземанъ, Василій Ефремовичъ, Декоратовъ, Андреевская ул. 11.
Вельтбахъ, Августъ Карловичъ, Штурманъ, Генская ул. 5, М. 57.
Венедиктовъ, Андрей Демьяновъ, Слесарь, Скатудская ул. 7, Е.
Венцель, Анна, Бонна, Фредрикская ул. 20, кв. 70.
— Ельвина Марія, Бонна, Угловая ул. 1, В. 6.
Векринская, Берта, Портниха, Мальмская ул. 22, кв. 30.
— Ида, Прикащица, Мальмская ул. 22.
— Іоганна, Прикащица, Мальмская ул. 22.
Векринскій, Давидъ, Портной, Мальмская ул. 22.
— Менделъ, Агентъ, Бругольмская ул. 6.
Верденъ, Людвигъ Осиповичъ, Механикъ, 3 Линія 31, кв. 1.
Веременщикъ, Юліяна, Барышня, Купеческая ул. 6, кв. 18.
Веремѣевъ, Тимофей, Котелщикъ, Кастренская ул. 11, кв. 4.

Веретенникова, Марія, Учительница, Мирная ул. 3, F. 9.
Веригинъ, Михаилъ Петровичъ, Потомств. дворянинъ, инженеръ, Петровская ул. 22, кв 5.
Вершинина, Агрипина, Барыня, С. Желѣзнодорож. ул. 17, В. III.
Вершинскій, Алекс. Мих., Прапорщикъ, С. Еспланадная 37, А. 7.
Веселова, Вѣра Николаевна, Сестра милос., 5-ый Врем. лазаретъ.
Веселовъ, Алексѣй Ивановъ, Слесарь, Вазаская ул. 3, В. V.
— **Вильгельмъ,** Врачъ, Владимирская ул. 11, тел. 61 24.
— **Ефимъ,** Обойщикъ, Флотская ул. 6.
— **Максимъ Ивановъ,** Портной, Ерикская ул. 26.
— **Надя,** Жена губерн. секрет. Ерикская ул. 22, D. II.
Вескеръ, Доротея Наталія, Бонна, Манежная ул. 2, А. 5.
Вески, Леонардъ Іоган., Бухгалтеръ, Хегбергская ул. 25, кв. 5.
ВЕСТЕРЛУНДЪ, Р. Е. АКЦ. ОБЩ., Музыкальный маг. Сѣв. Еспланадная ул. 37, тел. 681. Об. стр. 117
Ветошина, Александра Артемьевна, Госпожа, Георгіевская ул. 36, F. 33.
Ветошкинъ, Андрей Александровичъ, Артилл. конд. Константиновская ул. 32, кв. 14.
Ветрова, Клавдія, Вдова купца, Симонская ул. 4.
фонъ Веттеръ-Розенталъ, Аннетте Г. Е., Госпожа, Елизаветинская ул. 16, II 9.
— **Берта,** Вдова, Елизаветинская ул. 16, II 9.
— **Каринъ Луйсе Маделейне,** Барышня, Елизаветинская ул. 16, II 9.
— **Рюрикъ Германовичъ,** Дворянинъ, Елизаветинская ул. 16, II кв. 9.
— **Эрика Цецилія Андр.,** Барышня, Елизаветинская ул. 16, II 9.
Вецъ, Альбертъ Альфредъ, Писарь, Мункхольмская ул. 16, А. IV 16.
Вечеславъ, Николай, Капитанъ, Скатуденская ул. 4, Е. 3, тел. 63 88.
Вибкинъ, Георгій Григоріевичъ, Кондитеръ, Обсерваторная ул. 6, D. 43.
ВИГГЪ, К. А. Кузнечная и Экипажная фабрика, Хегбергская ул. 15, тел. 867 и 71 23. Об. № 129.
Вигтевъ, Алекс., Вильг., Капитанъ II-го р. Михайловская ул. 6 А. II 6.
Видстетъ, Валентинъ Александровичъ, инж.-кап. Банская ул. 29.
Видякинъ, Георгій Саввичъ, Машинистъ, Маріинская ул. 28, А. 2.
ВИКАНДЕРЪ, И ЛАРСОНЪ, Акц. Общ., Обойный магазинъ., Главн. конт. въ Або. Гельсингфорское отд. Гагасундская ул. 2, тел. 14 51. Об. стр. 24.
ВИККЕЛЬ, І. Х., Складъ винъ и пунша, Фабіанская ул. 31, тел. конт. 18 13, маг. 103. Об. стр. 117.
Викторовъ, Александръ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 8, В. 15.

Викторовъ, Иванъ, Машинистъ, В. Шоссе 17, D. 28.
— **Петръ Ивановичъ,** Прикащикъ, Лоцманская ул. 8, В. кв. 18.
Вильковскій, К., Капитанъ, Флотская ул. 14, тел. 99 63.
Виниченко, Марія, Вдова полковника. Бергская ул. 20, Е. I 9.
Виноградова, Александра, Швейка, Маріинская ул. 14. D. I.
— **Дарія Феодоровна,** Госпожа, Гвардейскія казармы.
— **Евгенія Петровна,** Жена инженера, Михайловская ул. 27, D. 4.
— **Людмила Алекс.,** Учительница, Ю. Эспланадная ул. 4, Е. V.
— **Марія Николаевна,** Барышня, Николаевская ул. 23, G. 19.
— **Марія Михайловна,** Госпожа, Лоцманская ул. 12, А. 4.
— **Надежда,** Прикащица, Фабричная ул. 25, кв. 11.
Виноградовъ, Алекс. Кузьмичъ, Механикъ, Мальмская ул. 22, II 13.
— **Василій Спиридовичъ,** Электр.-техникъ, Мирная, ул. 11, А. 2.
— **Глѣбъ Петровъ,** Столяръ, Бругольмская ул. 7-9, F. 7.
— **Илья Василіевъ,** Электро-техникъ, Маріинская ул. 14, С. 23.
— **Иванъ Ив.,** Губернс. секретарь, Маріинская ул. 26. Е. III 37.
— **И. Т.,** Священникъ, Елизаветинская ул. 11, тел. 101 19.
— **Леонидъ Александровичъ,** Прапорщикъ, Б. Робертская ул. 6, А. 4.
— **Пётръ,** Купецъ, Вазаская ул. 7, С 9.
— **Сергѣй Федосѣевъ,** Сборщикъ, Георгіевская ул. 29, кв. 6.
Вирeніусъ. Аделаида Андреевна, Барышня, Западная набережная 6, А. 9, тел. 51 59.
— **Андрей Андр.,** Вице-Адмиралъ, сенаторъ, Зап. Набережная 6, А. 9, тел. 51 59.
— **Николай Андр.,** Подполк. Маврицкая ул 4, В. V, тел. 115 29.
Вискеръ, Гаврилъ, Кузнецъ, Портанская ул. 3, II.
Витингофъ, Ерикъ, Баронъ, Капит. Проѣздъ. Еренсверда 18, тел. 17 14.
Витте, Евгенія Христіановна, Барышня, Боцманская ул. 10.
— **Лидія Алексѣевна,** Госпожа, Дачная ул. 23, кв. 1.
Виттенбергъ, Анна Алекс., Ж. капит., Нюландская ул. 36, D. IV 25.
фонъ Виттенбергъ, Сергѣй Владимировичъ, Врачъ, Дачная ул. 21, III.
Витхефтъ, Александръ Вильгельмъ, Капитанъ 2-го ранга, Николаевская ул. 15, Е. III.
Вихоцкій, Кондратій Абрам., Слесарь, Флемингская ул. 8, С. II 56.
Вициковъ, Александръ Василіевичъ, Столяръ, III Л. 17, А. 8.
Вишеславова, Валентина, Телеграфистка, Хесперіа 61 А. D. 8, тел. 49 19.
Вишневскій, Карлъ Вольдемаръ Станиславовичъ, Офиціантъ, Казарменная ул. 36, II 4.
Вишняковъ, Евгеній Павловичъ, Старш. лейт. Купеческая ул. 8.
— Титул. совѣтникъ, Складъ угля., Скатуденъ, тел. 94 36.

Владимирова, Анна, Госпожа, Матроская ул. 23.
— **Ольга,** Служащ. въ фотог. V. Л. 16. А. 6.
Владимировъ, Алекс. Влад., Котельщикъ, Боцманская ул. 22, кв. 9.
— **Влад. Влад.,** Ротмистръ, Бергманская ул. 4, кв. 4.
— **Георгій Александровичъ,** Механикъ, Ул. Кастрена 3, F. 28.
— **Дмитрій,** Машинистъ, Уніонская ул. 38.
— **Дмитрій,** Торговецъ, V. Л. 16, А. V 33.
— **Дмитрій,** Дворникъ, Гумлебергъ 20, С. I 1.
— **Дмитрій Петровичъ,** Офицеръ, Купеческая ул. 10, кв. 8.
— **Михаилъ Владим.,** Прапорщикъ, Б. Робертская ул. 15, А. 1.
— **Николай Павловичъ,** Прикащикъ, V. Л. 16, А. 6.
Владиславіева, Марина, Барышня, Монетная ул. 3, кв. 7.
— **Наталья,** Барышня, Монетная ул. 3, кв. 7.
Владиславіевъ, Петръ Петр., Капитанъ I-го р. Монетная ул. 3, кв. 7.
Власевичъ, Марія Осиповна, Вдова, Елизаветинская ул. 27, Е.
Власова, Александра Петровна, Модистка, Флемингская ул. 5, В. III 82.
Власовъ, Александръ Тимофѣевичъ, Писарь, Владимірская ул. 44.
— **Борисъ,** Слесарь, Пріютская ул. 1, кв. 76.
— **Иванъ Михайловъ,** Портной, Симонская ул. 8, С 37.
— **Павелъ Власовичъ,** Паяльщикъ, Улрикеборгская ул. 1, II 3.
— **Сергѣй Федоровичъ,** Художникъ, Площадь Енгеля 13.
Внукъ, Антонъ, Прикащикъ, М. Робертская ул. 4-6, G. 1.
— **Марія,** Вдова торговка, М. Робертская ул. 4-6, G. 1.
— **Юстина,** Вдова, М. Робертская ул. 4-6, G. 1.
Водопроводная контора, (Городская) Малая Робертская ул. 1, тел. 13 76. Заяв. о порч. 14 90.
Воеводскій, Алекс. Виталдовичъ, штурманъ, Эрггольмская 7. В. 11.
Военные лазареты, Смотрите Русскіе военные лазареты.
Вознесенская, Валентина, Барышня, Альбертская ул 34.
Вознесенскій, Алекс. Ив., Учитель, Альбертская ул. 34, тел. 35 65.
Войлошниковъ, Федоръ Игнат., Прапорщ. флота, Николаевская ул. 17, кв. 9.
Воинскій провіантскій магазинъ, Броберская наб., тел. 34 78.
„Волга" Страховое общество, Южн Еспланадная ул. 8, тел. 61 61.
Войткевичъ, Александръ, Писарь, Флемингская ул. 5, В. II 70.
Войновскій, Антонъ Осиповичъ, Слесарь, Кристіанская ул. 32.
Войткевичъ, Юстинія, Госпожа, В. Шоссе 22, кв. 18.
Волгинскій, Н., Капитанъ, Высокогорная ул. 21, тел. 17 97.
фонъ Волквейнъ, Александръ, Подполковникъ, Владимірская ул. 26.

фонъ Волквейнъ, Николай, Поручикъ, Владимірская ул. 26.
Волкова, Евдокія Василіевна, Госпожа, Угловая ул. 1.
Волковъ, Андрѣй Осиповъ, Слесарь, В. Шоссе, 47, кв. 63.
— **Василій Андреевичъ,** Кузнецъ, В. Шоссе 22, В. III 17.
— **Василій Дмитріевичъ,** Столяръ, Уніонская ул. 41, II 8.
— **Василій Михайловичъ,** Столяръ, Бульварная ул. 30, E. 19.
— **Владимиръ Алекс.,** Чиновникъ въ канцеляріи генер. губерн., Глуская ул. 5, кв. 13.
— **Георгій Алекс.,** Подполковникъ, Андреевская ул. 22, кв. 26, тел. 101 36.
— **Григорій Алекс.,** Торговецъ. фруктами, Боцманская ул. 18, 9 В.
— **Иванъ Ивановичъ,** Маляръ, Фредрикская ул. 25.
— **Иванъ Өедоровичъ,** Плотникъ, Кронохагская ул. 1.
— **Константинъ,** Слесарь, Флотская ул. 8-10, F.
— **Романъ Александровичъ,** Инженеръ, Эртгольмская ул. 7. В.
— **Павелъ Вас.,** Капитанъ I:го р. Купеческая 10, кв. 4, тел. 101 49.
— **Павелъ Степановичъ,** Дворникъ. Мункгольмская ул. 10, С.
— **Павелъ Александровичъ,** Переплетчикъ, Фредриксбергская ул. 36.
— **Петръ Ивановичъ,** Артистъ, Нюландская ул. 23.
Володинъ, Андрей Павловичъ, Плотникъ, Кронохагская ул. 1, кв. 15.
— **Дмитрій,** Слесарь, Флотская ул. 8-10, E.
Волошинъ, Михаилъ Гавриловичъ, Плотникъ, 4 Линія 20, кв. 30.
Волчковъ, Василій Якимовъ, Конд. Флота, Флемингская ул. 10, кв. 7.
Волынская, Клавдія Романовна, Ж. капит. Хегбергская ул. 21, кв. 4.
Волынскій, Николай Ивановичъ, Инженеръ, Эстнеская ул. 9, D. 32.
— **Н.,** Капитанъ, Хэгбергская ул. 21, тел 17 97.
Вольскій, Станиславъ Мих., Гордовой, Нервандерская ул. 12, A. III.
Вопиловъ, Степанъ Васильевъ, Лоцманъ, Ул. Борго 23, С. I.
Воробейщкова, Марія Зелмановна, Ж. Провизора, Владимирская ул. 12, кв. 5.
Воробьева, Вѣра Мих., Ж военнаго врача, Елизаветинская ул. 29, кв. 8.
— **Марія Семеновна,** Барышня, Монетная ул. 3, кв. 6.
Воробьевъ, Евгеній Семеновичъ, Студентъ, Монетная 3, кв. 6.
— **Иванъ Михайловичъ,** Капитанъ 2-го ранга, Б. Робертская 21, A. 6.
— **Илья Ивановичъ,** Механикъ, Бругольмская 3, кв. 10.
Воробьевъ, Николай Степ., Маляръ, Мальмская ул. 38, D. 46.
— **Семенъ Степ.,** Коллежскій асессоръ, Монетная ул. 3, кв. 6, тел. 17 77.
Вороженкина, Евгенія Павловна, Барыня, Сѣв. Набережная 4, A. 1.
Вороженкинъ, Сергѣй Ник., Артиллерійскій чиновн., Надворный совѣтникъ, С. Набережная 4, A. I.

Воронецкій, Михаилъ Алекс., Прапорщикъ, Елизаветинская ул. 9. A. 2.
Воронинъ, Владимиръ Вас., Установщикъ, Шкиперная ул. 21, кв. 7.
— Николай Николаевичъ, Чиновникъ, Константиновская 6.
— Федоръ Ивановъ, Слесарь, Церковная ул. 2, G. 2.
Воронкинъ, Ник. Ильичъ, Прапорщикъ, Елизаветинская ул. 16, кв. 11.
Воронко, Софія Мироновна, Ж. конд., Генриховская ул. 24, кв. 2.
Вороновъ, Никаноръ Герасимовъ, Маляръ, З. Брагеская ул. 8, G. 28
— Николай, Столяръ, Уніонская 41, D. 22.
Воронскій, Михаилъ Ивановъ, Слесарь, Б. Робертская 17-19, E. 35.
Воронцовъ, Иванъ Емельяновъ, Столяръ, Лоцманская ул. 18, кв. 5.
— Михаилъ Азаровъ, Корабельщикъ, Судовладѣльческая ул. 9, A. 10.
Ворошилова, Александра, Барыня, З. Шоссе 28, A. 4.
Ворошиловъ, Ефимъ Ник., Мастеровой, Георгіевская ул. 36, F. 12.
Воскресенскій, Николай, Учитель, Манежная ул. 3.
— Феодоръ Николаевичъ, Докторъ, Владимирская ул. 3, кв. 7.
Вохилинъ, Өедоръ Вас., Столяръ, Елизаветинская ул. 11, кв. 11.
Вощальскій, Иванъ Ивановъ, Мастеръ на фабрикѣ, Дачная ул. 9.
— Николай Ивановъ, Механикъ, Матроская ул 23.
Воядкій, Августъ Фредр., Плотникъ, Флемингская ул. 25 B. I 20.
Врангель, Бенита, Баронесса учительница, Бергская ул. 8, B. 26.
— Паула Максимовна, Баронесса, Александровская ул. 46, A. V.
Вроблевскій, В. Ф., Коллежскій сов., Уніонская ул. 38 тел. 67 12.
Вроцинскій, Владимиръ Викт., Потомсв. дворянинъ Конторщикъ, Нюландская ул. 36, кв. 9.
Вторигинъ, Петръ Мих., Механикъ, Маріинская ул. 24, A. 57.
Вуковъ, Петръ Харитоновичъ, Мичманъ, Николаевская ул. 16, C. 34.
Вульфъ, Владимиръ, Помѣщикъ, Гостинница „Кемпъ".
ВУЛЬФЪ, Т., Магазинъ бумаги и чертежныхъ принадл., Сѣв. Эспланадн. ул. 43, тел. 24 50 и 27 55. Об. стр. 68.
Высоцкій, Иванъ Константиновичъ, Портной, Банская ул. 7, C. 8.
— Франсъ, Ресторатор, Аннинская ул. 13, кв. 13.
Вышнеградскій, Израиль, Мастерская дамскихъ нарядовъ, Брунская ул 11, тел. 34 13.
Вьюга, Вѣра Феодоровна, Барышня, Константиновская ул. 15.
— Георгій Феодоровичъ, Телеграфистъ, Константиновская ул. 15.
— Николай Феодоровичъ, Прикащикъ, Константиновская ул. 15.
— Софія, Вдова, Константиновская ул. 15.
Вѣсы, Городскіе, Сѣв. Магазинная ул. 2. Зимою отъ 7—2 ч., лѣтомъ отъ 6 до 6 ч., тел. 979.

Вѣкшинъ, Иванъ Зиновьевичъ, Квартермейстеръ, Дворцовая ул. 5.
Вѣнчаговъ, Петръ Михайловичъ, Мѣдникъ, Бульварная ул. 28, D. 19.

ВѢРА, **Магазинъ обуви,** Михайловская ул. 1, тел. 41 60. Об. 138.
Вѣткинъ, Георгій Ивановичъ, Ресторaторъ, Лоцманская ул. 7 I.
Вяловъ, Павелъ Ивановичъ, Столяръ, Маріинская 4, кв. 24.
Вяткина, Олимпіада, Госпожа, Манежная ул. 2, В. III.
Вяткинъ, Петръ Ильичъ, Слесарь, Лоцманская ул. 12, С. 18.
Вятровскій, Трофимъ Ивановичъ, Слесарь, Юсафатская ул. 5, Е. 38.







78

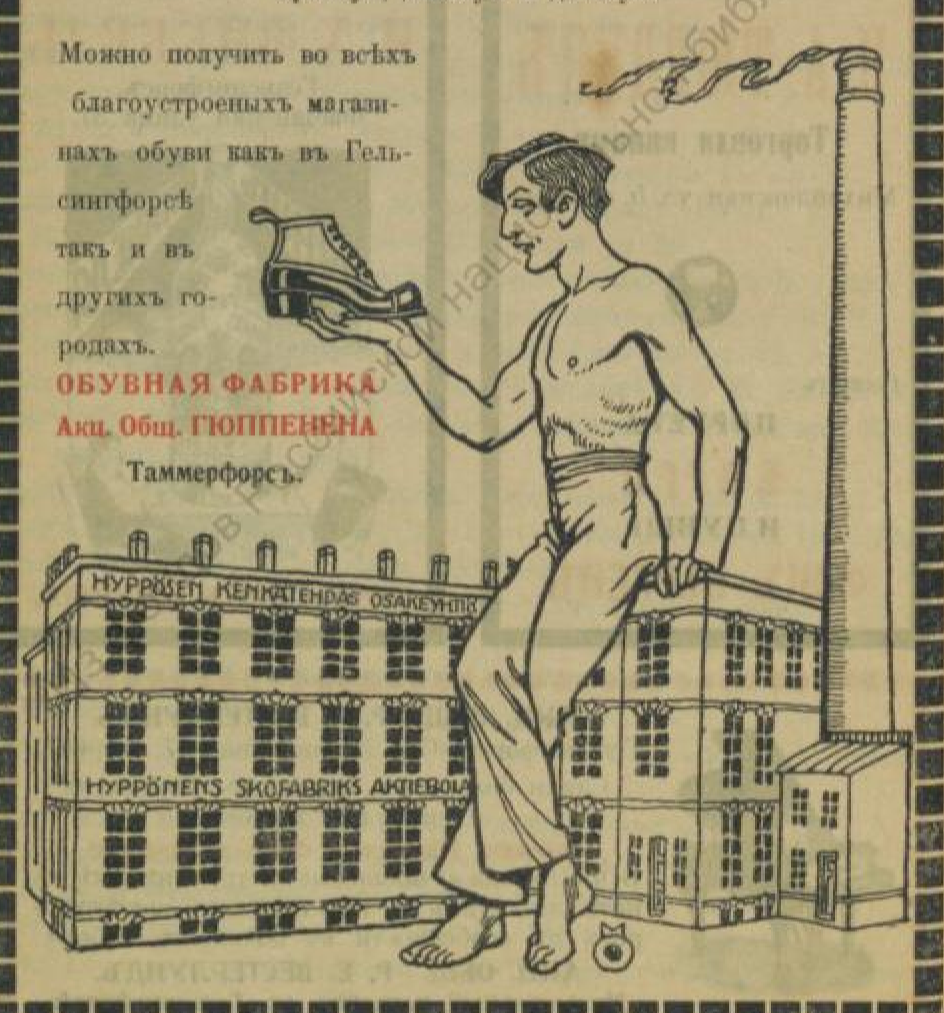
Пріѣзжіе и живущіе въ Финляндіи русскіе обратите вниманіе!

ФАБРИКА ОБУВИ АКЦ. ОБЩ. ГЮППЕНЕНА

изготовляетъ элегантнѣйшую

обувь для променада и визитовъ,

мужскую, дамскую и дѣтскую.



Г.

Габерманъ, Клавдія Семеновна, Учительница, Елизаветинская ул. 15, D-E 21.

ГАВАННА ДЕПО, М. Н. Паппе, Сѣв. Эспланадная ул. 39, тел. 14 48, Александровская ул. 52, тел. 72 35, Михайловская ул. 7, тел. 62 59, Брухольмская ул. 4, тел. 84 04. Об. стр. 68.

Гавловская, Анастасія Павловна, Жена капитана, Редельская 2, кв. 10.

Гавловскій, Платонъ Алексѣевичъ, Капитанъ, Редельская ул. 2, кв. 10, тел. 115 31.

Гаврилова, Анна Николаевна, Вдова, Эстнеская ул. 6, кв. 12, тел. 35 29.

— **Вѣра Тимофѣевна,** Госпожа, Зап. Шоссе 20, кв. 17.

— **Марія,** Вдова, Елизаветинская ул. 15, Е 24.

— **Марія Ивановна,** Барышня, Елизаветинская ул. 15, кв. 24.

— **Прасковія,** Купчиха, Зап. Шоссе 9, кв. 17.

Гавриловъ, Адріанъ Гавр., Электро-техникъ, Судовладѣльческая ул. 3, кв. 16.

— **Борисъ Петровичъ,** Поручикъ, Эстнеская ул. 6, кв. 12, тел. 35 29.

— **Василій Антоновичъ,** Поручикъ, Флеммингская ул. 5, л. В, тел. 63 92.

— **Василій Гавриловичъ,** Столяръ, Уніонская ул. 41, кв. 26.

— **Федоръ Гавриловичъ,** Конторщикъ, Редельская 4, кв. 30.

— **Федоръ Петровичъ,** Конторщикъ, Нюландская ул. 29, кв. 44.

— **Иванъ,** Рабочій, 2 линія 27.

— **Иванъ Евграфовъ,** Полицейскій, Красногорная ул. 15, кв. 2.

— **Михаилъ Федоровичъ,** Учитель, Редельская ул. 4, кв. 30.

— **Михаилъ Гавриловъ,** Слесарь, Лоцманская ул. 14, кв. 16.

Гавришенко, Александръ Николаевичъ, Капитанъ, Маріинская ул. 26, кв. 8.

Гага-Наgа, Магазинъ дамскихъ шляпъ, Сити-Пассажъ, тел. 55 79. Объявл.

Гага, Цвѣточный магазинъ, Южн. Эспланадная ул. 2, тел. 51 17.

Гагнесъ, Магазинъ Обуви, Шильнадская ул. 19, тел. 792, Брухольмская 12, тел. 29 45. Объявл.

Гаддъ, Георгъ, Капитанъ 1-го р., Лоцманская ул. 14, телеф. 100 44.

Гайлешъ, Данилъ Максимовъ, Котельщикъ, Красногорная ул. 15, кв. 2.

— **Карлъ Яковлевичъ,** Штурманъ, Нервандерская ул. 12, кв. 33.

— **Текла Мартинова,** Госпожа, Дачная ул. 8.

Гайнулинъ, Абасъ, Мастеровой, Скатуденская ул. 7, кв. 12.

Галаховъ, Леонидъ Иванювичъ, Подполковникъ, Константиновская ул. 32, кв. 20.

Галачковъ, Платонъ Алексѣевичъ, Военный чиновникъ, Поясная ул. 6—8, кв. 11.

Галинскій, Софія Адамовна, Швейка, Матроская ул. 10 D.

Галиннисъ, Марія, Жена купца, Петровская 9, кв. 15.

Галичковъ, Анисимъ Алексѣевъ, Купецъ, Поясная ул. 10.

Галицына, Людмила Павловна, Барышня, Николаевская ул. 17, кв. 7.

Галицынъ, Василый Юрьевичъ, Князь, надвор. совѣтникъ, Парковая ул. 7, кв. 15, тел. 118 60.

— **Димитр. Петров.,** Прикащикъ, Маріинская ул. 24, кв. 45

— **Иванъ Петров.,** Прикащикъ, Марининская ул. 24, кв. 45.

— **Тимофѣй Тимофѣевичъ,** Офицеръ, инженеръ-механикъ, Лоцманская ул. 6, Е кв. 32.

Галкина, Евдокія Игнатьевна, Вдова, Флотская ул. 4, кв. 3.

Галкинъ, Сергѣй Георгіевичъ, Кассиръ, Андреевская ул. 40, кв. 2.

Галкинъ-Дунаевъ, Владиміръ Гавриловичъ, Чиновникъ, Скатуденская ул. 7, лѣст. 8.

Галлерея, Сигнеуса, Вост. Брунспаркъ 17.

Галковская, Эмилія Августа, Вдова полковника, Маріинская ул. 14, А.

Галочкинъ, Николай Николаевичъ, Купецъ, Фабіанская 12, кв. 48, тел. 94 99.

Галузо, Александра Георгіевна, Барышня Христіанская ул. 14, кв. 6.

Галяминъ, Федоръ Александров., Мастеровой, Валлинская дорога 21, кв. 9.

Галясъ, Сергѣй Федоровичъ, Кондукторъ флота, Манежная ул. 1.

Гамасаспянцъ, Даніилъ Ник., Инженеръ-строитель, Дорога Армфельта 9, кв. 12.

— **Сусанна Никит.,** Жена инженера, Дорога Армфельта 9, кв. 12.

Гамбрини, Ресторанъ, Фабіанская ул. 29, тел. 57 и 16 63.

Ганейгинъ, Касперъ Александровичъ, Поручикъ, Купеческая ул. 5, кв. 6.

ГАНЗА, АЦК. ОБЩ., (O. Y. Hansa A. B.) Уніонская 26, тел. конт. 28 74, маг. 64 54. Об. стр. 26.

Ганинъ, Алексѣй, Торговецъ, Бругольмская ул. 7—9.

Ганскау, Михаилъ, Федоровичъ, Статскій совѣтникъ, Эстнеская ул. 7, кв. 11, тел. 35 18.

Ганюшинъ, Николай Ник., Купецъ, Тёле, Берга 15.

Ганьюшкинъ, Н., Торговецъ зеленью и фруктами, Старый Крытый рынокъ 90, тел. 83 68.

Гараженкинъ, Михайлъ, Торговецъ, Флемингская ул. 5, тел. 48 83.

Гаранчъ, Іосифъ Антоновъ, Мѣдникъ, Б. Робертская ул. 15 л. D.

Гаранцева, Марія Николаевна, Барышня, Кронбергская ул. 1, кв. 23.

Гарнушевскій, Антонъ Антоновичъ, Поручикъ, Купеческая ул. 5, кв. 7, тел. 35 99.

Гарова, Августа, Елизаветинская ул. 19, тел. 10 34.

— **Аманда Августа,** Госпожа, Елизаветинская 19 D.

Гарова, Ольга Іоганна, Госпожа, Контора Генская ул. 3, тел. 90 35.

Гаровкина, Надежда Ив., Купчиха, Мейлансъ 21, кв. 1.

Гаровъ, Александръ, Купецъ, Аннинская ул. 28, кв. 19.

ГАРТМАНЪ, Г., **Финское машинно-торг. Акц. Общ.,** Уніонская ул. 15, тел. 43 21 и 85 65. Объявл. стр. 17.

Гаселова, Анна Васильевна, Прикащица, Б. Робертская ул. 14.

Гасилова, Елена, Кассирша, Флотская ул. 6.

Гаукъ, Лариса, Адольфовна, Барышня, Лоцманская ул. 14, кв. 7.

Гвардейскія казармы, Казарменная площадь.

Гвевъ, Романъ Алексѣевичъ, Типографщикъ, Николаевская ул. 16, кв. 27.

Гвоздово-Голенко, Александра Филипповна, Дворянка, Естнеская ул. 11, кв. 7.

Гедровицъ. Эрна Амильда, Конторщица, Хагазундская ул. 2, кв. 28.

Гельмдрехтъ, Федоръ Васильевичъ, Конторщикъ, Дачная ул. 28.

Гельдрингъ, Алиса Іогановна, Барышня, 2 л. 11, кв. 29.

Гельсингинъ Саноматъ, Helsingin Sanomat, Лудовиговская ул. 4—6, тел. конт. 733 и 68 58, ред. 1275. Отд. Бругольмская ул. 3.

Гельсингфорсская Бойня, Акц. Общ., Слактархусъ дорога, Эдесвикенъ, тел. 375.

— **войсковая строительная коммиссія,** Рунебергская ул. 42, тел. 35 90.

— **городская библіотека,** Рихардская ул. 3.

— **городская мясоконтрольная станція,** Саломоновская ул. 3, тел. 75 86.

— **городская санитарная лабораторія,** Зап. Набережная 10, тел. 20 79.

— **городская строительная контора,** Сѣв. Эспланадная ул. 27, тел. общ. 215; гор. инж. 65 70.

— **государств. сберегательная касса,** В. Генриховская 1.

Г-СКАЯ ЗОНТИЧНАЯ ФАБРИКА **Акц. Общ.** Фабр. и контора, Михайловская ул. 1, тел. 49 51.

Гельсингфорсская Корабельная верфь и механическій заводъ, Бадхусская ул. 7, тел. кон. 286; мастер. 19 78; глав. мас. 12 06.

— **Купальня,** Морская гавань (Hafshamnen), тел. 28 70.

— **лоцдистанція,** Казарменная ул. 23, откр. 11—3, тел. 39 42.

— **новая фабрика желѣзныхъ кроватей,** Влад. И. Мериваара, Вост. Шоссе 14, тел. фабр. 33 42, упр. 18 50. Магазинъ, Правительственная ул. 15, тел. 16 30. Объявленіе въ концѣ на переплетѣ.

— **паровая мукомольня, контора,** Зап. Генриховская ул. 26, тел. 297. Влад. Н. Истоминъ, Викторъ Спьютъ.

Г-СКАЯ СТОЛЯРНАЯ ФАБРИКА, **Акц. Общ.,** Барнгемская ул. 5, тел. 13 53 и 47 21. Упр. 60 41. Об. стр. 211.

— **таможня,Варрантный магазинъ,** Скатуденъ, тел. 40 40.

— **торговля кофеемъ,** Вл. А. Рафинъ, Главное отд. Сѣв. Эспланадная ул. 17, тел. 40 95. Об. стр. 205. Отдѣленія: Александровская ул. 48, Тавастская ул. 2. Вост. Шоссе 30. Въ Петроградѣ, Невскій пр. 112.

— **фабрика красокъ, олифи и лаковъ,** Ульрихъ Андерценъ и К:о, зап. Шоссе, Гесперіа 61, тел. 20 59. Въ Петроградѣ, Складъ съ фабричными цѣнами у Артюра Мандорфъ Б. Конюшенная 6, и у В. Сандквистъ, Ст. Дибуны Ф. Ж. Д. Об. стр. 236.

Г-СКАЯ ФАБРИКА ШТЕМПЕЛЕЙ **Акц. Общ.** Александровская ул. 54, тел. 46 02. Об. 131.

— **городскіе вѣсы,** Л. Лаурентъ, Уніонская ул. 14, тел. 48 91.

Гельсингфорсскій Акц. Банкъ, Helsingfors Aktiebank, Александровская ул. 7, тел. 72 00, дир. 82 00.

— **Биржевой Клубъ,** Фабіанская ул. 14, тел. 33 96.

— **городской газовый заводъ,** конт. Казарменная ул. 30-32, тел. 67 83. **Заявл. о порчѣ** тел. 65 58, от 5 ч. в. до 9 ч. у. тел. 81 12.

— **водопроводъ,** Мал. Робертская ул. 1, тел. 13 76.

— **дровяной комитетъ,** Казарменная ул. 32, тел. 45 40.

— **музей,** Зап. Шоссе, вилла Хагазундъ. тел. 97 36, откр. 12—3.

Г-СКІЙ МАГАЗИНЪ ОБУВИ **Акц. Общ.** Сѣв. Эспланадная ул. 25. Об. стр. 26.

— **Сберегательный Банкъ,** Фабіанская ул. 15, тел. дир. и экс. 15 41.

Гелсингфорсское Акц. Общ. Торговли Домостроительными Матеріалами, Helsingin Rakennusainekauppa O. Y. Вост. Генриховская ул. 3, тел. 256 и 36 36. Об. стр. 70.

Гельсингфорсское городское электр. учрежденіе. Казарменная ул. 30-32, тел. конт. и. кассы 55 12 и 55 15, заявленіе о порчѣ послѣ 6 ч. в. тел. 45 60.

— **Городское казначейство,** (Drätselkammaren), Сѣв. Эспланадная ул. 11-13. **Контора Городскаго казначейства** (Drätselkontoret), Александровская ул. 20, откр. 10—3 и 6—7.

Г-СКОЕ ЛѢСОТОРГОВОЕ АКЦ. ОБЩ., Сернесская набережная 21, тел. конт. 795, лѣсн. дворъ 117 96. Об. стр. 8.

— **магазинн. Акц. Общ.** (Helsingfors Magasins Akt. Bol.), Скатудденъ, тел. 22 08.

— ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ИНСТАЛАЦІОННОЕ АКЦ. ОБЩ., Казарменная ул. 27. Об. стр. 29.

— **Гипотечное общество,** Южн. Эспланадная ул. 16, тел. Эксп. 356 и 52 50, гл. дир. 51 03, повѣр. 42 80.

— **пароходное Акц. Общ.** Зап. Набережная 16, тел. 182, глав. дир. Викторъ Екъ.

— **Телефонное Общество,** Высокогорная ул. 35, тел. экс. отд. 107, касса 11 18, заявл. о порчѣ 700 и 562.

— **торговое общество,** (Helsingin Kauppa Osakeyhtiö). Фрукт., деликатесcн. и колоніальная торг. конт. Музейная ул. 5., тел. 54 70. Магазины: Петровская 5, тел. 11 93, Бергманская 10, т. 86 31, Высокогорная 41, т. 97 29, Музейная 5, т. 73 54, Елизаветинская 12, т. 25 10.

Гельцеръ, Лукерья Кирилловна Вос. Брунспаркъ 8, кв. 1.

Генералъ Губернаторъ, домъ Южн. Еспланадная ул. 6, Генер. Губерн. кабинетъ и адьютантъ тел. 78 56, Генер. губернаторъ тел. 17 43, Секретарь тел. 63 70, Швейцаръ тел. 17 92.

— канцелярія, Бергманская ул. 1, тел. 120 и 17 31. Директоръ, Бергм. ул. 1, тел. 34 48, II и IV отдѣленіе тел. 120, I и III отдѣленіе тел. 35 59. Помощникъ Ген. Губер. Бергм. ул. 1, тел. 17 31. Вицедиректоръ Бергм. ул. 1, тел. 35 56.

Георгіевская, Ксенія, Ж. надв. совѣтн., Церковная ул. 7, тел. 100 67.

Георгіевскій, Александръ Влад. Дворянинъ, Михайловская ул. 27.

— **Алексѣй Алекс.** Надв. совѣтникъ, Церковная ул. 7, кв. 1.

Герасевичъ, Онуфрій, Ив., Комендоръ, Скатуденская ул. 8, кв. 38.

Герасимова, Анна Герасимовна, Портниха, Лоцманская ул. 2, кв, 5.

— **Вѣра Васильевна,** Барышня, Елизаветинская ул. 4.

Герасимовичъ, Иванъ, Машинистъ, Гресвикская ул. 23.

Герасимовичъ, Энгла, Вдова поручика, Поясная 2 л. А.
Герасимовъ, Андрей, рабоч. Капитанская ул. 24, кв. 31.
— **Григорій Алекс.,** Поручикъ, Скатуденская ул. 4, кв. 29.
— **Павелъ Васильевъ,** Рабочій, Седервикская ул. 22.
— **Павелъ Герас.,** Сборщикъ, Константиновская ул. 6, кв. 13.
— **Петръ Герас.,** Офицеръ флота, Вазаская ул. 3, кв. 10.
Герачневскій, Николай, Поручикъ, Флотская ул. 14, кв. 14.
— **Н. Л.** Поручикъ, Флотская ул. 14, тел. 67 13.
Гербель, Ольга Никол., Дворянка, Бергманская ул. 5, кв. 21.
Гергелъ, Спиридонъ, Писарь, Хегбергская ул. 24.
Фонъ Герихъ, Павелъ, Полковникъ, Георгіевская ул. 9, л. А.
— **Юлія,** Вдова стат. совѣтника, Капитанская ул. 18.
Гермаковъ, Герасимъ, Слесарь, Спарбанкская набер. 9.
Геройникъ, Лейба Абрамовъ, Портной, Фредрикская ул. 47, кв. 5.
Гертнеръ, Марія Влад., Вдова капитана, Елизаветинская ул. 15.
Герунгъ, Николай Вильг., Кондитеръ, Эрикская ул. 42, кв. 9.
Герхардъ, Готхардъ Феодоровичъ, Полковникъ, Фредрикская ул. 14.
— **Марія,** Ж. Полкови. Фредрикская ул. 14.
Герцъ, Иванъ, Купецъ, Мирная ул. 6, кв. 21.
Фонъ Гершельманъ, Арминъ, Поручикъ, Естнеская ул. 9, тел. 63 57.
Гершовичъ, Анна, Купчиха, Б. Робертская ул. 3-5.
Гессъ, Иваръ Эдуардъ, Конторщикъ, Сѣв. Эсплан. 27, кв. 31.
Гетцигъ, Александръ Конст. Пор. флота, Ю. Эсплан. ул. 12, кв. 21.
Гетъ, Александръ Владимировъ, Монтеръ, Церковная ул. 5.
Гилисъ, Витовтъ Матв., Чиновникъ, Б. Робертская ул. 44, кв. 10.
Гильдебрандтъ, Лидія Конст. Ж. лейтенанта, В. Брунспаркъ 10, В. 5.
— **Людмила Ивановна,** Жена инженера, Дачная ул. 17, кв. 1.
ГИЛЬДЕНЪ, В. И. И К.О, Гипсовая мастерская и литье изъ искусственнаго камня, Кладбищенская улица, тел. 97 86. Об. стр. 241.
ГИМНАСТИЧЕСКІЙ ИНСТИТУТЪ, Медико-Механическій Институтъ, Александровская ул. 46, Лѣс. А., тел. 42 00. Объявл. стр. 3.
Гиндо, Назарій Кузьмичъ, Монтеръ, Мирная ул. 15, кв. 20.
Гирсъ, Георгій, Полковникъ, Обсерваторная ул. 6, А. 1.
ГІЕЛЬТЪ И ЛИНДГРЕНЪ, **Акц. Общ.** Корабельные фурьеры, Зап. Набережная 16-18-20, тел. 784 и 44 80. Об. стр. 67.
Главныя управленія, смотрите отд. II.
Гладилинъ, Михаилъ Титовичъ, Раб., Петровская ул. 16, кв. 42.

Гладкій, Е., Маврицкая ул. 4, тел. 100 16.
— Евгенія В., Жена доктора, Маврицкая ул. 4, тел. 100 16.
Гладовъ, Николай, Торг., 3. Портовая ул. 9, тел. 88 64.
Гладская, Евгенія Влад., Вдова доктора, Маврицкая ул. 4, кв. 9.
Глазачевъ, Емельянъ Павловичъ, Литейщикъ, Б. Робертская ул. 3—5, кв. 26.
Глазовъ, Анна, Ж. Статск. Совѣтн. Пл. Энгеля I.
Гласковъ, Сергѣй Зиновьевичъ, Кондукторъ, Лоцманская ул. 3, кв. 2.
Глибская, Варвара Петровна, Ж. полковн., Высокогорная ул. 21, кв. 3.
Глинская, Дагмара, Конторщица, Музейная 25, кв. 16.
Глипскій, К., Подполковникъ, Хегбергская ул. 21, тел. 49 54.
фонъ Глоу, Марія Ник., Госпожа, Фабіанская ул. 11, кв. 13.
Глухенко, Маркъ, Семеновъ, Штурманъ, Б. Робертская ул. 3—5, л. D.
Глухенскій, Себастіанъ Степ., Слесарь, Маріинская ул. 24, кв. 5.
Глухова, Анна Ивановна, Сестра мил., С. Эспланадная 11—13.
Глученко, Филемонъ Петровичъ, Раб., Лоцманская ул. 7.
Глушановская, Марія Мих., Ж. офицера, Нюландская ул. 36, кв. 21.
Глушицкій, Мих. Ник., Конторщикъ, Лоцманская ул. 18, D 33.
Глушковъ, Леонидъ Виктор., Полковникъ, Константиновская ул. 3. тел. 55 65.
Глышецкій, Викторъ Константин., Поручикъ, Рихардская ул. 4.
Глѣбова, Софія, Барышня, Репслагаре ул. 1.
— Эбба Софія, Жена генерала, Эрик кая ул. 1, л. В.
Глѣбовъ, Андрей Ивановъ, Конторщикъ, Фабричная ул 3, кв. 43.
— Борисъ Гаврил., Конторщикъ, Купеческая ул. 13, кв. 10.
— Петръ, Генералъ, Репслагарская ул. 1, тел. 49 03.
Глязеръ, Елена Алекс., Гувернантка, Дача 16, Мейлансъ.
Гнилосировъ, Марія Андр., Вдова статск. совѣтн., Аркадіевская ул. 10, кв. 14.
Гнуцевъ, Александръ Алекс., Инженеръ, Владимирская ул. 3.
Гобисъ, Станиславъ Ив., Артиллерійскій браковщикъ, Карловская ул. 1, кв. 29.
Говердовскій Дмитрій Анд., Прапорщикъ, Эстнеская ул. 11, кв. 22.
Годманъ, Вильгельмъ Феод., Коммерсантъ, Галицинская ул. 12, кв. 5.
Гоздаво-Голомбіевская, Екатерина Валент., дворянка, Гвардейскія казармы.
Гойеръ, Альбертъ Расмусовичъ, Прапорщикъ, Рихардовская ул. 1, кв. 16.
Гойшевскій, Алекс. Франц., Дворянинъ, 3 Линія 5.
Голдуевъ, Илья Ивановъ, Хлѣбопашецъ, Монетная ул. 3, кв. 35.

Голенко, И., Анненская ул. 2, тел. 118 41.
Голобатовъ, Мойсей Фед., Указатель, Константиновская ул. 28-30, кв. 9.
Головалова, Лариса Адамова, Госпожа, Бульварная 21, кв. 4.
Головановъ, Алекс. Мих., Конторщикъ, Маріинская ул. 2, кв. 14.
Головачева, Елизавета Григорьевна, Дворянка, Купеческая ул 10, кв. 1.
— **Катарина**, Барышня, Аннинская ул. 15, тел. 23 08.
Головачевъ, Алексѣй, Генералъ маіоръ, Бульварная 21, тел. 35 52.
— **Георгъ**, Бухгалтеръ, Сандиеская ул. 8-10, л. Е.
— **Константинъ**, Раб., Б. Робертская ул. 48-50, Н. II, кв. 10.
Головешко, Евг. Филип., Артистка, Б. Робертская ул. 17-19, кв. 20.
Головинъ, Михаилъ Алекс., Пор. флота, Фабричная ул. 4, кв. 4.
Голомбьевскій, С., Капитанъ, Гвардейскія казармы, тел. 63 78.
Голосъ, Ник. Семеновъ, Унтеръ-офицеръ, 5 Линія 18, кв. 107.
Голошевъ, Александвъ Гавр., Унтер-офицеръ, В. Шоссе 9, кв. 11.
Голубевъ, Александръ Ив., Чертежникъ, Б. Робертская ул. 4, кв. 12.
— **Александръ Ив.**, Чертежникъ, Судовладѣльческая ул. 4, кв. 60.
— **Александръ Петр.**, Конторщикъ, 5 Линія 18, кв. 5.
— **Ник. Васильевичъ**, Прапорщикъ, Казарменная ул. 34, кв. 10.
— **Петръ Николаевъ**, Прикащикъ, Скатудская ул. 8.
— **Василій Прокоф.**, Прапорщикъ, Владимирская ул. 14, кв. 15,
— **Владимиръ Вал.**, Капитанъ, комендантъ на минномъ кораблѣ „Ретивый“, Дорога Армфельта 11, кв. 6, тел. 35 01.
Гольденбергъ, Алекс. Мих., Штабсъ капитанъ, Эстнеская ул. 7, л. С.
— **Геннадій Авадаевичъ**, музыкантъ, Бергская ул. 7, кв. 2.
ГОЛЬМБЕРГЪ, В. В., Мастерская жестяныхъ работъ, Запад. Портовая ул. 9, тел. 212. Об. стр. 256.
Гольмбергъ, I., Продажа драгоцѣнныхъ камней, Фредрикская ул. 22, Тел. 87 93.
Гольцъ, Кіютъ Е., Акц. Общ., Вост. Генриховская ул. 13, тел. 24 80 и 66 55. Об. стр. 23.
Гонтаръ, Денисій Дорофеевъ, Унтеръ офиц., Кронохагская ул. 1, кв. 11.
Гончаровъ, Алекс. Влад., Офицеръ, Дорога Пейяне 39, кв. 10.
— **Констант. Алекс.**, Комендантъ транспорта „Како“, Б. Робертская ул. 21. кв. 2.
Горадецкій, Влад. Алекс., статскій совѣникъ, Нюландская ул. 3—5, кв. 28.
Горайскій, Иванъ Конст., Врачъ, Нюландская ул. 2, кв. 17.
Горбанивиць, Елена Леонтьева, Ж. офицера, Неккенскій переулокъ 5.
Горбатенко, Дмитр. Дмитр., Конд. флота, Купеческая ул. 8, кв. 12.
Горбатовъ, Александръ, Статскій совѣтн., врачъ, Георгіевская ул. 8. кв. 3, тел. 70 44.

Горвелова, Анна, Ж. писаря, Матросская 17, кв. 2.
Гордевичъ, Алекс. Михойл., Студентъ, Поясная ул. 4, кв. 19.
— **Алекс. Михайл.,** Студентъ, Фабричная ул. 8, кв. 25.
— **Евгенія Михайл.,** Госпожа, Лоцманская ул. 13, кв. 5.
Гордѣевъ, Николай Васильевъ, Писарь, Стюрманская ул. 7, л. D.
Горева, Евлампія, Вдова, Фабричная ул. 25, кв. 44.
Горловъ, Николай Николаевичъ, Директоръ канцелярій Генералъ-Губ., Бергманская ул. 1, кв. 7, тел. 115 40.
Городко, Влад. Степ., Электроустановщикъ, Фабричная ул. 20, кв. 3.
Городковъ, Петръ Алекс., Механикъ, Флеммингская ул. 8, кв. 1.
Городова, Анна, Жена писаря, Матросская ул. 17, кв. 2.
Городскаго Фохта контора, Екатерининская ул. 3, от 12 до 2½ ч. тел. 23 70.
Городскіе, Фискалы, Служебн. комн. въ ратушѣ, Александровская ул. 20, тел. 59 14.
Горонова, Екатерина, Музейная ул. 19, тел. 118 43.
Горохолинскій, Владиміръ Феофановичъ, Полковникъ, Угловая ул. 3.
Горохолиская, Евдокія Вас., Ж. Полковника, Эстнеская ул. 12, л. В.
Горфункелъ, Янкелъ Лейцаровъ, Коммиссіонеръ, Бругольмская 6. кв. 7.
Горшалка, Лейзеръ Абрамовъ, Портной, Мальмская ул. 24, кв. 18.
Горшкова, Ольга, Учительница, Вазаская ул. 41, тел. 83 63.
Горшковъ, Матвѣй, Владѣл. типографіи и переплетной мастерской, Уніонская ул. 41, тел. 76 97.
— **Степанъ,** Унт. офицеръ, Флеммингская ул. 5, кв. 103.
Горюновъ, Арсеній Алексѣевичъ, Портной, Пріютская ул. 1, кв. 81.
— **Евгеній Дмитріевичъ,** Капитанъ, Музейная ул. 19, кв. 18.
Горюшина, Марія Даміановна, Учительница, Генская ул. 3, кв. 33.
ГОСПИЦЪ [HOSPIZ] Акц. О-во, 1 классн. Гостиница, Горная ул. 17, тел. 34 24 и 70 10. Об. стр. 239.
Госповскій, Александръ Алекс., инженеръ-механикъ, Елизаветинская ул. 17, кв. 11.
Гостинница Бристоль, Уніонская ул. 15, тел. 54 95.
— **Госпицъ,** Горная ул. 17, тел. 34 24.
— **Отель Аполло,** Сѣв. Эспланадная ул. 10, тел. швейц. и комн. 82 73 и 82 74, рест. 81 98,
— — **Кемпъ,** Сѣв. Эспланадная ул. 29, тел. комн. 119 41, рест. 59 38 и 655, междуг. 30 95.
— — **Сосьетэ,** (Societetshuset), Брунская ул. 12, тел. 99 99.
— — **Феннія,** Михайл. ул. 21, тел.: швейц. и комн. 118 81, рест. 19 21.
Гостынская, Софія Адамовна, Портниха, Б. Робертская ул. 10. кв. 11.

Готгардъ, Видовъ Осипъ, Техникъ, Матровская ул. 10, кв. 4.
Готстейнъ, Анна, Вдова, Лапвикская ул. 27, кв. 2.
Гоюлевъ, Иванъ Григорьевичъ, Конторщикъ, 3 Линія 17.
Грабовскій, Юлій, Михайловская ул. 1, тел. 49 51.
ГРАВЕРЪ Карлъ Сундстрёмъ, Штемпельный маг., Александровская ул. 50, тел. 366. Об. стр. 23.
Градинъ, Ресторанъ, Бульварная ул. 2, тел. 23 24.
Гразгофъ, Т., Торговецъ, Кронбергская ул. 7, тел. 26 74.
Гразутичъ, В., Военный портной, Хегбергская ул. 2, тел. 35 33.
Grand Hotell Fennia, Михайловская 21, тел. 60 98, 97 77 и 71 06.
Грасиринъ, Семенъ, Машинистъ, Мункгольмская ул. 16, кв. 4.
Грасовъ, Константинъ, Рисовальщикъ, Угловая ул. 8, кв. 13.
Грасутисъ, Орелъ, Портной, Андреевская ул. 22, кв. 11.
Грасхова, Анна, Конторщица, Кронбергская ул. 7, кв. 2, тел. 75 12.
Грахольскій, Фаденко Станиславовичъ, Управляющій, Аннинская ул. 36, кв. 4.
Грашовъ, Арсеній Степановичъ, Управл. школъ, Бергская ул. 4.
Грегоревичъ, Николай, Канцеляристъ, Матросская ул. 23, кв. 17.
ГРЕНБЕРГЪ, Я., Магазинъ игрушекъ, Александровская улица 19, тел. 11 93. Об. стр. 141.
ГРЕСВИКСКІЙ ЛѢСНОЙ СКЛАДЪ, (Gråsvikens Brädgård) Около Гресвикской гавани, тел. 55 28. Влад. Акц. Общ. Авг. Эклевъ въ г. Борго. Объявленіе стр. 22.
Гречаниновъ, Валеріянъ Федоровичъ, Дьяконъ, Елизаветинская 29.
ГРЕЧЕСКІЙ МАГАЗИНЪ, Георгъ Кулліасъ, Сѣвер. Эспланадная ул. 35, тел. 15 84. Об. стр. 236.
Грибковъ, Михаилъ Тимоф., Слесарь, Альбертовская ул. 22, кв. 47.
Григоркова, Агнеса, Барышня Дачная ул. 2, тел. 91 32.
— **Елизавета,** Жена полковника, Дачная ул. 2, тел. 91 32.
— **Лидія,** Барышня, Елизаветинская ул. 7, тел. 49 43.
— **Т.,** Барышня, Елизаветинская ул. 7, тел. 49 43.
Григорова, Анна Иван., Ж. контръ-адмирала, Эстнеская ул. 6, кв. 15.
Григорьевичъ, Владиміръ Влад., Врачъ, Уніонская ул. 5, л. 11.
Григорева, Ельза, Ж. поручика, Лапвикская ул. 27.
— **Лидія Борисовна,** Ж. капитана, Кронбергская ул. 5.
— **Таисія Дмитріевна,** Ж. мичмана, Лоцманская ул. 14, л. 11.
Григорьевъ, Александръ, Механихъ, Нюландская ул. 34, кв. 17.
— **Александръ Григорьевичъ,** Слесарь. Высокогорная ул. 24, с. 24.
— **Александръ Григорьевъ,** Столяръ, Эдесвикенъ 5.

Григорьевъ, Алексѣй Григорьевичъ, Капитанъ 1 р. Брунспаркская В, алея 4.
— **Андрей,** Купецъ, Хольмнеская ул. 4, л. 8.
— **Дмитрій Григорьевъ,** Конторщикъ, Гельсингфорсская 21 А.
— **Иванъ Семеновичъ,** Машинистъ, Угловая ул. 1.
— **Константинъ Григ.,** Конторщикъ, Б. Робертовская ул. 17. Е. 39.
— **Константинъ Петровичъ,** Подпоручикъ, Флемингская ул. 5, С. 34.
— **Матвѣй,** Артиллерійскій браковщикъ, В. Шоссе 6, А. I 20.
— **Михаилъ Платоновичъ,** Подполковникъ, Площадь Енгеля 2, А. 5.
Гринько, Евгеній, Конторщикъ, Эстнеская ул. 9.
Гриханинъ, Петръ Андр., Кочегаръ, С. Эспланадная ул. 7 D, кв. 20.
Гроздова, Анна Влад., Учительница, Константиновская ул. 22, кв. 6.
Громоздина, Елизавета Ефимовна, Вдова Титулярнаго Совѣтника, Лоцманская ул. 3, В. 10.
Гросманъ, Яковъ Мих., Чиновникъ, Георгіевская ул. 10, В. III 13, тел. 78 78.
Гротенъ, Василій Максим., Поручикъ, Аннинская ул. 11, В.
Грохолинскій, Вл., Полковникъ, Естнеская ул. 12, тел. 94 53.
Грюнуппъ, Паулине С. Петровна, Вдова купца, Александровская 46.
Губернская канцелярія, Александровская ул. 4, ландсъ секр. тел 49 04.
— **Межевая контора,** Александровская ул. 8, тел. 31 99.
— **строит. контора,** Еленинская ул. 5, тел. 14 08.
— **нюландское управленіе,** Маріинская ул 4, канц. тел. общ. 823; ландсъ-секр. 49 04, губ. конт. общ. 37 46.
Губертъ, Анна, Вдова, Гресвикская ул. 15 В.
— **Евдокія,** Прикащица, Гресвикская ул. 15 В. I.
— **Марія,** Прикащица, Гресвикская ул. 15, В. I.
— **Надя,** Прикащица, Гресвикская ул. 15, В. I.
— **Ольга,** Прикащица, Гресвикская ул. 15, В. I.
ГУБЕРЪ, РОБ., **Акц. Общ.,** Михайловская ул. 13—15, тел. конт. 271, инж. конт. 47 37, заяв. о. порч. 57 32. Объвл. стр. 12.
Гувудстадсбладетъ, Hufvudstadsbladet, Зап. Генриховская ул. 8, тел. ред. 4 16, конт. 9 86 и 5 69.
Отд. Гагнэсъ, Бругольмская ул. 12.
Гудиновъ, Леонидъ Викторовичъ, инженеръ, дор. Армфельта 7.
Гулевичъ, К., Гесперія ул. 1, тел. 95 40.
Гулинъ, И. А., Генералъ маіоръ, Дѣвичья тропа 7, тел. 11 09.
GYLLENE SKINNET Перчаточный Магазинъ, Сѣв. Эспланадная ул. 25, тел. 91 42. Об. стр. 192.

Гульговскій, Николай Ник., Шт. офицеръ, Высокогорная ул. 24, л. 3.
Гульковскій, Николай Ник., Старш. шт. офиц. Высокогорная ул. 24. кв. 3.
Гурева, Варвара Констант., Ж. капит. Топеліусъ ул. 13, кв. 5.
Гуркинъ, Семенъ Никитичъ, Капитанъ, Скатуденская ул. 5, D. 11.
Гурьяновъ, Николай Гурьяновъ, Бухгалтеръ, Лоцманская ул. 13, тел. 17 63.
Гусакъ, Сахаръ Ник., Конторщ. Высокогорная ул. 24, С. II 29.
Гусевъ, Конст. Андр., Коллежкій совѣтникъ, 3. Шоссе 28, В. 16.
Густавссонъ, К. А., Деликатессная и колоніальная торговля, Бульварная ул. 1, тел. 21 55,
Густова, Марія Ив., Госпожа, Константиновская ул. 32, В. 15.
Густяковъ, Сергѣй Н., Учител, Площадь Энгеля 13.
Гутковъ, Александръ, Чиновникъ въ канц. Г. Губер., Высокогорная 13.
Гутманъ, Густавъ, Смотр. склада, Бергская ул. 18, С. 28.
Гуффъ, Оскаръ Ив., Нотаріусъ, Альбертская ул. 34, А. 4.
Гухленковъ, Ник. Ив., Монтеръ, Марининская ул. 26, Е. III 40.
Гущина, Анна Ив., Сестра милосердія, Новый вокзалъ.
Гущинъ, Андрей Семеновъ, Прикащикъ, Угловая ул. 3—5.



80



Полный складъ мануфактурныхъ издѣлій.

Машинная одѣяльная мастерская.
Мастерская полотняныхъ вещей.
Лазаретныя принадлежности.
Шерстяныя издѣлія.
Чистка перьевъ.
Трикотажъ.



И. ТИРККОНЕНЪ

ТАММЕРФОРСЪ
Торговая ул. 6.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ
Михайловская ул. 7.

81

Всегда большой выборъ

ЭЛЕГАНТНЫХЪ

ШЛЯПОКЪ.

Магазинъ дамскихъ шляпъ

„ГАГА" — „HAGA"

Пассажъ Сити.

Телеф. 55 79.

82



Chic de Paris

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ

В. СУТИНЕНЪ.

Сѣверная Эспланадная ул. 35, лѣст. А., тел. 43 87.

Дамскій и мужской портной

Складъ шелковыхъ и шерстяныхъ матерій и пр.

Элегантная кройка!

Благородные фасоны!

Цѣнные матеріалы!

Костюмы для верховой ѣзды!

Grand Prix.

Высшая награда въ Парижѣ 1912.

Золотая медаль въ Парижѣ 1912.



84

А. ЧЕРКЛУНДЪ

Александровская ул. 44, тел. 499.

ДАМСКОЕ и ДѢТСКОЕ **БѢЛЬЁ**

Кружева. Вышивки.

Матерiи ,для платьевъ и блузокъ.

НОВОСТИ СЕЗОНА

всегда имѣются.

Чулки и перчатки.

A. Kyrklund.

Alexandersg. 44. Tel. 499.



85

АКЦ. ОБЩ. М. ЛИНДРУСЪ.

Гельсингфорсъ. Александровская ул. 11. Тел. 512.

Гельсингфорсская первая, наилучше снабженая и наиболѣе посѣщаемая

Мануфактурная торговля и Магазинъ обуви.

(сумки, дорожныя вещи и пр.)

рекомендуется благосклонному вниманію публики.

Заказы иногородные исполняются немедленно. Говорятъ по русски.



86

„AU CORSET PARISIEN"

Высокогорная ул. 36 (около Эспланады)

Тел. 108-38.

Большой выборъ самыхъ модныхъ

корсетовъ, гигіеническихъ, для приданія формы бюсту, бедрамъ и пр.

Изготовляются также по мѣркѣ на заказъ.

ПЕРВОКЛАССНАЯ РАБОТА.



88

Траурный Магазинъ

Гельсингфорсъ. Тел. 27 59.

Хорошо снабженная, спеціальная торговля матеріями цвѣтовъ: **чернаго, чернаго-бѣлаго, сѣраго и бѣлаго,** шерстяныхъ, шелковыхъ, полушелковыхъ и бумажныхъ.

Принадлежности траура.

Готовыя юбки верхнія и нижнія, блузки и пр.

4 Михайловская ул. 4.

Д.

Давидовичъ, Влад. Федор., Инженеръ-механикъ, Александровская 40.
Давыдовъ, Иванъ Мих., Конторщикъ, Купеческая ул. 8-10, кв. 20.
— Михаилъ, Капитанъ 2-го ранга, Поясная ул. 10, III.
— Павелъ Филип., Электро техникъ, Маріинская ул. 24, кв. 46.
Dagens Press, контора Сѣв. Эспланадная ул. 27, тел. 67 94.
Далматовъ Алексѣй Яковлевичъ, Конд. флота, Флотская ул. 6.
ДАЛЬБЕРГЪ, О. І. Акц. Общ., Бумажный магазинъ, Александровская 48, тел. 32 83 & 28 75, Сѣв. Эспланадная 25, тел. 782, Раздѣльная (Skillnaden) 4, тел. 22 33, Раздѣльная ул. (Skillnadsgatan) 9, тел. 38 64. Об. стр. 142.
Дамскіе магазины:

БѢЛОШВЕЙНЫЙ МАГАЗИНЪ, Влад. Германъ Югансонъ, Михайловская ул. 5, тел. 23 85. Объявленіе стр. 137.

ХАГА—„HAGA“, Магазинъ дамскихъ шляпъ, Пассажъ Сити, тел. 55 79. Об. стр. 133.

ШИКЪ ДЕ ПАРИЖЪ (CHIC DE PARIS), В. Сутиненъ, Дамскій и мужской портной, Сѣверная Эспланадная ул. 35, лѣст. А., тел. 43 87. Об. стр. 133.

Данилова, Александра Ив., Барышня, Лоцманская ул. 2.
Даниловъ, Василій Ив., Купецъ, Бульварная ул. 30.
— Дмитрій, Плотникъ, Марійнская ул. 26, Е III, кв. 29.
— Феодоръ, Лоцманъ, В. Шоссе 30, В. III, кв. 44.
Данильченко, Емельянъ Емел., Офицеръ, Елизаветинская 11, D 24.
Данюшевскій, Влад., Поручикъ, Флотская ул. 6, А. 4.
Дарагонъ, Капитанъ. В. Брунспаркъ 11, тел. 115 26.
Дашевскій Е., Акушерка, Альбертская ул. 18 10, кв. 31.
Двячекъ, Кирилъ Фадд., Машинистъ, Христининская ул. 19, кв. 10.
Девель, Георгъ, Поручикъ, Флотская ул. 14, тел. 63 26.
Дезинфекціонное заведеніе, Лапвикская ул. 16. Заявленія о. производствѣ дезинфекцій дѣлается при Маріинской больницѣ, т. 16 05 или въ санитаріомъ бюро Южн. Магазинная ул. 1, отъ 9—7 в. по воскр. отъ 10—12 у. 5—7 в., тел. 280. Дезинфекція дома: Францъ Альрусъ, Альбертская ул. 3.
Дейнекинъ, Надежда, Банская ул. 25 IV, кв, 7.

Деликатессная, фруктовая и колоніальная торговля:
Аксель Манеліусъ, Южная Эспланадная ул. 4, тел. 51 44. Об.

De Paris, Гостинница и Ресторанъ, Михайловская ул. 23, тел. 95 53 и 57 16. Об. стр. 203.

Деляличъ де Лавалъ, Іосифъ, Врачъ, Флотская ул. 14, В. III.

Дема, Александръ Констант., Офицеръ, Редельдская ул. 4, кв. 12.

Дементьева, Вѣра Ив., Ж. поручика, Набережная Лонгбру 13, А. 4, тел. 23 64.

Дементьевъ, Борисъ Никол., Подпоручикъ, Гольмнеская ул. 2.

— **Николаи Николаевичъ,** Студентъ, Гольмнеская ул 2.

Демидовъ, Викторъ, Телегр. чиновникъ, Сѣв. Эспланадная ул. 31. тел. 63 19,

— **Михаилъ,** Полковникъ, Лапвикская ул. 1, В. 13, тел. 63 82.

Денисовъ, А., Титуляр. совѣтникъ, Обсерваторная ул. 4. тел. 18 06.

— **Александръ Алекс.,** Прапорщикъ, Бергманская ул. 3, А. 8.

— **Михаилъ Денисов.,** Чиновникъ, III Л. 21, Е. III 26.

Деньгинъ, Викторъ, Комерсантъ, Екатерининская ул. 3, тел. 94 45.

Де Понтъ, А. А., Полковникъ, Нюландская ул. 9, тел. 17 02.

— **Альфредъ,** Подполковникъ, Бергманская ул. 11, тел. 91 16.

— **Елинъ,** Барышня, М. Робертская ул. 5. тел. 69 08.

— **Фанни,** Полковница, Бергманская ул. 11, тел. 91 16,

— **Хульда,** Капитанша, Дачная ул. 6, тел. 38 17.

Де Рейнъ, Н., Капитанъ, Дорога Ребиндера 17, тел. 64 63.

Державинъ, Николай М., Чиновникъ, Лоцманская ул. 12, III.

Деруновъ, Николай Ник., Конторщикъ, Дачная ул. 27.

Дерябинъ, Георгій Влад., Губер. секретарь, Дорога Сперанскаго 15, А. 4, тел. 64 83.

— **Михаилъ Ивановичъ,** Слесарь, Казарменная ул. 14, кв. 19 В.

Дибининъ, Василій Ѳедотовичъ, Инж.-механ., Кронбергская ул. 13, F. 54.

Дидковская, Софія, Бульварная ул. 19, тел. 94 54.

Дидковскій, Максъ, Шт. капитанъ, Красногорная ул. 4, А. 1 2, тел. 94 54.

Дирекція русскихъ учебн. заведеній въ Финляндіи, В. Брунспаркъ 1. тел. 17 62.

Дитерихсъ, Юлія Ник., Ж. мичмана, Бадхусская 10 А, кв. 26.

Дитиненко, Варвара Петровна, Учительн., Б. Робертская ул. 26, В. 10.

— **Евгеній Леонт.,** Гражданинъ, Артистъ, Б. Робертовская 26, В. 10.

Дихтъ, Гаврилъ Евгеньевичъ, Пор., Фридрикская ул. 14, А.

Дійтрихсъ, Александра, Вдова Дѣйств. статс. сов., Домъ Генр. Губерн.

Дмитріева, Марія Яковл., Ж. капитана 1 р., Ю. Эспланадная 12, кв. 21.
Дмитріевъ, Алексѣй Ив., Монтеръ, Кристіанская ул. 19, А. 10.
— **Иванъ,** Капитанъ II-го ранга, Манежная ул. 2. А, тел. 35 00.
— **Петръ Дмитріевичъ,** Столяръ, Уніонская ул. 41, кв. 26.
— **Филипъ,** Переводчикъ, Фридрикская ул. 47, с. 4.
Доббертъ, Теодоръ Ник., Колл. сов. учитель, Бергманская ул. 23. В. кв. 2.
Добрецовъ, Иванъ Яковлевъ, Маляръ, С. Эспланадная ул. 35, кв. 4.
Добричъ, Степанъ, Капитанъ, Лоцманская ул. 12, тел. 48 72.
Добровольская, Вѣра Алекс., Вдова генерала, Домъ Ген. Губерн.
— **Т.,** Барышня, Зап. Генриховская ул. 6, тел. 553.
Добровольскій, Влад. Алекс., Инженеръ, полковникъ, Купеческая ул. 2, кв. 15, тел. 101 35.
Доброхотовъ, Алекс. Ив., Статскій совѣтн., Фабричная ул. 34, D.
Довнаровичъ, Марія Влад., Ж. шт. капит. Лоцманская ул. 4, кв. 2.
— **феликсъ Ивановичъ,** Полковникъ, Лоцманская ул. 4, А. 2.
Доктора Веикола и Рюёмё, Физико-лѣчебный институтъ, Восточ. Генриховская ул. 9, тел. 93 66. Об.
Долинскій, Павелъ Петр., Офицеръ, Михайловская ул. 1, Б. III 15.
Домасякъ, Петръ Бенедиктовичъ, Кузнецъ, II Л. 29, кв. 20.
Домбровская, Анна Сергѣевна, Ж. пор. Церковная ул. 14, А. II.
Домбровскій, Алекс. Влад., Подполковникъ, Константиновская ул. 25, кв. 3, тел. 100 96.
— **Балданъ Адольфовичъ,** Шт. Ротмистръ, ул. Векселя 6, кв. 5.
— **Іосифъ,** Монтеръ, Кронбергская ул. 13, D. 30.
Домшъ, Ёни, Шеманская ул. 14, тел. 16 75.
— **Карлъ Августъ,** Скорнякъ, Матроская ул. 14, А.
— **Карлъ Фридрихъ,** Скорнякъ, Ю. Магазинная 2, тел. 31 23.
Дорнъ, Готфридъ, Капитанъ 2-го ранга, дорога Шюденіуса 3, кв. 4, тел. 94 63.
Дроздовъ, М., Полотеръ, Уніонская ул. 39, тел. 67 76.
Дроновъ, Иванъ Сафоновъ, Прикащикъ, III Л. 21, С. 5.
Дронченко, А., Поясная ул. 9, тел. 83 92.
— **Е.,** Торговецъ, Поясная ул. 9, тел. 83 92.
Друмсэ, морской павильонъ, Лѣтній ресторанъ, тел. Друмсэ 16.
— **пароходъ,** Гресвикенъ, тел. 36 26.
Дсеровичъ, Иванъ Влад., Капитанъ, Владимирская ул. 18, А. 5.
Дубинчикъ, Феодоръ Григ., Жандармъ, унт. оф. Ерикская ул. 5, С. II.
Дубовъ, Федоръ Дермидоновичъ, Ветерин. фельдшеръ, Вазаская ул. 8, кв. 9.

Дугинъ, А., Управляющій, Рихардская ул. 2, тел. 26 33.
Дудинскій, Вас. Григ., Старшій комендоръ, Зап. Брагеская ул. 6, кв. 2.
Дудинъ, Николай Ив., Плотникъ, Купеческая ул. 13, кв. 8.
Дудиринъ, Василій Петровъ, Машинистъ, Гороховая ул. 7, А. II 3.
Дудицкая, Елена, Барышня, Константиновская ул. 17 А, тел. 36 56.
Дудицкій, Капитанъ, Аненская ул. 10, тел. 100 55.
Дудковская София Семеновна, Ж. шт. кап. Красногорная ул. 4, А. 2.
Дуловъ, Алекс. Платон., Мичманъ, потомств. дворянинъ, Генрихская ул. 11, кв. 7.
Дунаева, Анна, Пансіонатъ, Скатуденская ул. 7, тел. 56 89.
Дунаевская, Ольга Васильевна, Вдова капитана, Угловая ул. 8. I.
Дунтау, А., Аркадьевская ул. 21, тел. 22 82.
Фонъ Дунтенъ, Александръ, Студентъ, Арколина въ Мейлансъ.
— Елена Викторовна, Сестра милосердія, Арколина въ Мейлансъ.
Дуроковъ, Петръ Андреевичъ, Подпоручикъ, Петровская ул. 10, кв. 2.
Дутикова, Софія Петровна, Актриса, Тёлё ул. 50, D. 89.
Дшелепова, Марія Феодоровна, Барышня, Фридрикская ул. 14, А. IV 17.
Дылевская, Ольга Мих., Вдова дворянка, Дачная ул. 23, кв. 1.
Дьяковская, Софія, Редбергская ул. 4, тел. 94 54.
Дьяконова, Лидія, Жена священника, Елизаветинская ул. 29, IV.
Дьяконовъ, Евгеній Мих., Студентъ, Елизаветинская ул. 29, тел. 35 39.
Дьяконовъ, Михаилъ В., Священникъ, Елизаветинская ул. 29, IV.
Дѣдова, Маргарита, Ж. поручика, Флоцкая ул. 14, А. 10.
Дѣлоновъ, Илья Андреевъ, Печникъ, Обсерваторная ул. 4, С. 21.
Дѣтскіе игрушки продаетъ:
ГРЭНБЕРГЪ, Я., Александровская ул. 19, тел. 11 93. Смотрите объявленіе!
Дюбрейль-Эшаппаръ, Влад., Шт. капитанъ, Маріинская ул. 13.
Дюшкинъ, Василій, Жандармъ, Петровская ул. 14.

Е.

Евдокимовъ, Петръ Андреевичъ, Студентъ, Уніонская ул. 41, кв. 3.
Евеневъ, Ник. Ник., Инж.-механикъ, Николаевская ул. 29, кв. 9.
Евланова, Аделаида, Константиновская ул. 20, тел. 17 05.
— **Марія Александровна,** Жена капитана, Уніонская ул. 5, кв. 11.
Евсигнѣевъ, А., Инженеръ, З. Портовая ул. 4, тел. 50 27.
Евстюговъ, Ник. Григорьевъ, Купецъ, Бругольмская ул. 7, кв. 45.
Евфорицкій, Алексѣй, Врачъ, Георгіевская ул. 2 III, тел. 17 39.
Егеръ, Карлъ Яковл., Прапорщикъ, Владимирская ул. 14, D. 15.
Егорова, Александра Федоровна, Вдова капитана, З. Брунспаркъ, 6, кв. 1.
Егоровъ, Алекс. Алексѣевичъ, подполк., Анненская ул. 11. А. 8.
— **Василій Ивановичъ,** Полковникъ, Эстнеская ул. 10, кв. 17.
— **Иванъ Ильинъ,** Купецъ, Брунская ул. 10.
— **Иванъ Васильевичъ,** Прапорщикъ, дор. Еренсверда 30.
— **Иванъ Семеновичъ,** Токарь, хозяинъ, Редбергская ул. 4, кв. 3.
— **Михаилъ Петровичъ,** Чиновникъ, Нюландская ул. 31.
— **Николай,** Плотникъ, III л. 28, кв. 35.
— **Федоръ Васил.** Офицеръ, Елизаветинская ул. 15, А. 15, тел. 149.
Единшева, Анна, Прикащица, Фридрикская ул. 30.
— **Пелагія,** Вдова, Фридрикская ул. 30.
Екбергъ, Фредр. Едв., Булочная и кофейная, Александровская ул. 52, тел. 56 82 и Бульварная ул. 9, тел. 272 и 45 95. Об. стр. 142.
ЕКГОЛЬМЪ, ЕВЕРТЪ, Оптовая торговля для вывоза масла, Сѣв. Магазинная ул. 6, тел. Главная контора въ Ганґѣ. Об. стр. 23.
Екимова, Екатерина Влад., Жена капитана, Бадхусская ул. 12.
Екимовъ, Алекс. Трифоновичъ, Шт. Кап., Манежная ул. 5, кв. 16.
— **Алексѣй,** Машинистъ, Андреевская ул. 22, D. III, 18.
— **А.,** Полковникъ, Бергманская ул. 5, тел. 118 46.
Економистъ Финляндіи, Контора, Георгіевская ул. 27, тел. 79 23.
Елачичъ, Борисъ Михайловичъ, Пор. флота, Бергманская ул. 4, л. 4.
Електрическое Бюро:
ЦИТТИНГЪ И КОМП., Инженерное Бюро, Южная Магазинная ул. 2, тел. 62 00, 2 37, 28 30, 7 07. Матеріяльный складъ, Михайловская ул. 8, тел. 24 37 и 54 08. Об. стр. 4.

Еленевская, Марія, Прикащица, ул. С. Хесперія 3, А. II 4.

Елизарова, Евдокія Вас., Ж. титул. сов., Фабричная ул. 1, кв. 1, тел. 101 27.

Елизаровъ, Анатолій, Ст. унт. оф., Сивилинская ул. 10, В. 49.

— Павелъ Влад., Титул. сов., Фабричная ул. 1, кв. 1, тел. 101 27.

Елфимовъ, Сергѣй Петровичъ, Секретарь, Б. Робертовская ул. 15, III.

Елховъ, Сергѣй Ивановъ, Котельщикъ, Вазаская ул. 17, В. II 20.

Емельяновъ, Алекс. Мих., Инж.-мех., Скатуденская ул. 6, D. II кв. 13.

— Дмитрій Павловъ, Торговецъ, Стрѣлковая ул. 16, С.

— Евгеній Констант., Кап. флота, Флотская 14, В. V 20, тел. 100 70.

авъ Енеёльмъ, Максимиліанъ, Полковникъ,, Обсерваторная ул. 6, тел. 26 70.

Еременко, Михаилъ Алексѣевичъ, Лоцманъ, Петровская ул. 14, В. 25.

Еркасовъ, Вас. Вас., Инж. мех., кап. 2 р., Церковная ул. 2, В. 30.

Ермаковъ, Левъ Егоровъ, Портной, Георгіевская ул. 29, Е.

— Тихонъ Васильевичъ, Кондитеръ, III Л. 31, кв. 31.

Ермолаева, Ксенія, Барышня, Аркадіевская ул. 19, А. III.

Ермолаевъ, Иванъ Ив., Прапорщ. флота, Нервандерская ул. 8, кв. 26.

Ермошакъ, Анна, Прикащица, Бульварная ул. 17, В. 13.

— Магдалена, Вдова, Бульварная ул. 17, В. 13, тел. 48 05.

Ермѣевъ, Георгій Георг., Инж.-мех., Елизаветинская ул. 17, Е. 12.

Ершовъ, Константинъ Алекс., Шт. кап., Площадь Энгеля 21, кв. 2.

— Петръ Алекс., Инженеръ, Лоцманская ул. 13, А. 2, тел. 101 56.

Еседиповъ, Николай Васильевичъ, Офицеръ, Ул. Аполло, 3, С. II.

Есюминъ, Семенъ Ивановичъ, Конторщикъ, 5 Л. 7, С. II 49.

Ефимовъ, Иванъ, Плотникъ, III Л. 21, Е. II 22.

— Михаилъ Ильичъ, Бухгалтеръ, Николаевская ул. 16, А. 15.

Ефремова, Агрефина, Жена инженера, Нюландская ул. 8, тел. 74 83.

— Вѣра, Вдова ст. совѣтн., Фридрихская ул. 35, А. III 6, тел. 14 92.

Ефремовъ, Александръ, Ст. совѣтникъ, Нюландская ул. 25, тел. 14 92.

— Иванъ, строительно-ремонтная контора, Нюландская улица 8, тел. 74 83.

Ж.

Жабчинскій, Александръ Алекс., Полковникъ, Дачная ул. 6, кв. 1.
Жадикъ, Дмитрій Ефим., Машин., Судовладѣльческая ул. 10, Н. III.
Жамметъ, Надежда Михайловна, Ж. инж., Купеческая ул. 6, кв. 18.
Жандармское управленіе, Высокогорная ул. 21, тел. 16 82.
Жданова, Марія Ив., Ж. инженера, Флотская ул. 24, I. 19.
Жедеповъ, Анатолій Владим., Лейтенантъ, Мавритская ул. 4, А. II.
Жейма, Ирина, Барышня, Б. Робертская ул. 15.
— **Юлія Осиповна**, Вдова подполковн., Б. Робертовская ул. 15, А. 1.
Желенковъ, Иванъ Яковлевичъ, Торговецъ, Бругольмская ул. 7-9.
Желмаковъ, Кирилъ, Механикъ, Нюландская ул. 34, G. 16.
— **Маркелъ Михайловъ**, Торговецъ, Нюландская ул. 34, G. 16.
Желновъ, Алексѣй Мих., Купецъ, Нюландская ул. 34, В. II 8.

Желѣзныя дороги.:

(Свѣдѣнія о поѣздахъ, контора станцій тел. 173.)

Администрація, Вильгельмская ул. 13. Глав. директоръ А. Ахоненъ, тел. 36 00.

Бюро найденыхъ вещей, зданіе станціи, тел. 74 98.

Военная платформа въ Тѣле, тел. 46 07 и 115 35.

Временная больница, тел. 93 81, 95 28, 63 39 и 100 34.

Выдача товара, товарный магазинъ въ началѣ Зап. Шоссе, откр. 8—6 час., тел. 176.

Выдача товара большой скорости и посылокъ, Зап. Театральнiи переулокъ 4, (Около вокзала) откр. 8—6 ч., тел. 32 50 и (посылки) 592.

Канцелярія жандармскаго управленія на станціи, тел. 35 75.

Канцелярія коменданта станціи, Брунская ул. 10, тел. 18 81; тоже для военной платформы вь Тѣлѣ, тел. 69 79.

Контора кассира станціи, зданіе администраціи. Уплаиваетъ наложенный платежъ въ бу дни отъ 10-12 д., тел. 54 18.

Контора портовой дороги, зап. Портовая ул. 1, тел. 19 23; деж. комната: Зап. Набереж., т. 45 46, открыта въ будни 8-6 час.

Контора станціи въ Гельсингфорсѣ, зданіе адм. отъ 7 утра до 11 ½ ночи, т. 173. Инс. ст. Емиль Барсукевичъ, т. 73 80.

Контора станціи въ Сѣрнесъ, тел. 68.

Контора передвиженія войскъ, зданіе адм., управ. И. П. Ф. Бекманъ, тел. 22 00, канц. начальн. Брунская ул. 10, т. 78 74.

Начальникъ станціи, зданіе станціи, тел. 73 80; помощ. товар. магаз., Тёлё, тел. 41 65.

Пріемъ товара, товарный магазинъ въ началѣ Зап. Шоссе, откр. 8—12 час., тел. 16 00.

Пріемъ товара большой скорости и посылокъ, Зап. Театральный переулокъ 4 (Около вокзала), откр. 8—3 час. тел. 275.

Телеграфная контора, зданіе станціи, тел, 73 98.

Товарная Платформа въ началѣ Зап. Шоссе, тел. 46 81.

Жемчугова, Ольга Павловна, Барышня, Лоцманская ул. 14, С. 20.

Животовъ, Сергѣй Василіевичъ, Инж.-мех., ул. Розавилла 20, С, 14.

Жилинскій, Василій, Врачъ. Высокогорная ул. 27, кв. 7.

Жилкинъ, Пётръ Ив., Элект. монт., Флотская ул. 14, С. 27.

Жиллингъ, Александра Ник., Дворянка, Реддельская ул. 4, кв. 10.

Жнова, Анна Васил., Ж. полковн., Гвардейскія казармы.

Жолудева, Марфа Афанасіевна, Госпожа, Фабіанская ул. 20.

Жукова, Маргарита Влад., Ж. полковн., Эрикская ул. 4.

Жульгинъ, Федоръ Дмитр., Студентъ, Капитанская 20-22, А. III 10.

Журавлевъ, Петръ, Кондукторъ Флота. Лоцманская ул. 16, кв. 28.

З.

Заблоцкая, Алекс. Вас., Вдова статс. совѣт., Вост. Брунспаркъ 12.

— **Ирина Васильевна,** Жена дворянина, Стрѣлковая ул. 16, кв. 17.

Заваринъ, Алекс. Гавр., Коллеж. секрет. Михайловская ул. 22, В. III 25.

Зайцева, Вѣра Владимировна, Дворянка, Купеческая ул. 2, кв. 16.

— **Вѣра Семеновна,** Конторщица, Поясная ул. 10, кв. 25.

— **Марія Макаровна,** Учительница, М. Робертская ул. 4, кв. 25.

— **Надежда Макаровна,** Учительница, М. Робертская ул. 4, кв. 23.

Зайцевъ, Макарій Гурьевичъ, Подпрапорщ., М. Робертская ул. 4, кв. 23.

— **Михаилъ Васильевичъ,** Конторщикъ, Елизаветинская ул. 15.

Заіончковская, Марія Іосифовна, Жена офицера, Аполлонская ул. 3.

Закольскій, Николай, Поручикъ, Б. Робертская ул. 4.

Закурдаевъ, Василій Алекс., Офиц. флота, Купеческая ул. 9, кв. 19.

Залагинъ, Иванъ Констант., Конд. флота, Набережная Хагнесъ 4, кв. 10.

Западное-Финляндское инженерное управленіе, Редельская ул. 4, отъ 10 до 4 ч., тел. 17 71. Канцелярія Рунебергская ул. 1—5.
Заполенко, Иванъ Ивановичъ, Офицеръ, Скатуденская ул. 7, А. III. 4.
Запраускъ, Янъ Андреевъ, Писарь, Ботсманская ул. 17, С. II, 21.
Зарубинъ, Левъ Ивановичъ, Мичманъ, Константиновская ул. 29, А, I.
Зaужъ, Ольга Ив., Домашняя-учительн., Елизаветинская ул. 17, А. III.
Захарьевичь, Клавдія, Барышня, Николаевская ул. 17, кв. 7.
— **Платонъ Осиповичъ,** Дворянинъ, Николаевская ул. 17, кв. 7.
Захворевъ, Василій, Унт.-офицеръ Монетная ул. 1.
Зачекъ, Владиславъ, Подполковникъ, Кристіанская ул. 5, А. 10.
Зашевскій, Борисъ Николаевичъ, Поруч., Площадь Енгеля 17.
Звенигородскій, Вячеславъ Павловичъ, Служащій, Бульварная ул. 19. С. 16.
Звоновъ, Петръ Дмитріевъ, Указатель, Петровская ул. 2. D. 41.
Зворковъ, Владимиръ Дмитр., Прапорщикъ, Казарменная ул. 26, кв. 8.
Звѣрева, Александра, Прикащица, Лоцманская ул. 4, А. I.
— **Пелагея Матвѣевна,** Дочъ Подпоручика, Дворцовая ул. 5, А. 7.
Звѣрьевъ, Григорій Васильевъ, Рабочій, Аннинская ул. 8. В. 9.
— **Иванъ Кузьминъ,** Купецъ, Гесперія 61 а. В. 4.
— **Матвѣй Влад.,** Конд. флота, Маріинская ул. 24, Е. 46.
— **Михаилъ Петровичъ,** Конд. флота, Лоцманская ул. 4, А. 8.
Звѣриный островъ, Хегхольменъ 10 мин. ѣзды на пароходѣ съ Сѣв. гавани.
Звѣрьевъ, Феодоръ, Содерж. кофейной, Ерикская ул. 13, кв. 3.
Зейнъ, Іоганъ Петровъ, Столяръ, Ул. Теле 50, С. 15.
— **Софія Ивановна,** Жена генералъ-губернатора, Фабіанская ул. 25.
— **Франсъ Альбертъ Александровичъ,** Генералъ-лейтенантъ, Генералъ-губернаторъ, Фабіанская ул. 25.
Зеленой, Александръ Павловичъ Кап. I-го р. Церковная ул. 2, А. 25.
— **Симонъ Ильичъ,** Кап. II-го р. Лоцманская ул. 4, А. I.
Зеленская, Юлія Ивановна, Вдова, коллеж.-регистратора, Нюландская ул. 36, А. III 9.
Зелигсонъ, Саломонъ, Врачъ, 3. Генриховская ул. 20, кв. 5.
Земледѣльческій Банкъ, Акц. Общ., Landtmannabanken Aktiebolag, Брунская ул. 8, тел. 912.
Зернинъ, Георгій Владим., Патомств. дворянинъ, Морскій врачъ, Елизаветинская ул. 11, кв. 6.
Зиловъ, Иванъ Евстигнѣевъ, Подрядчикъ, Фабіанская ул. 23, А. I.
Зимина, Елизавета Вас., Барышня, Вост. Брунспаркъ 7, кв. 6.
Зиминъ, Александръ Андреевъ, Капельмейстеръ, Фабіанская ул. 12.

Зимосъ, Георгій Констант., Прапорщикъ, Эрикская ул. 16, кв. 1.
Зиновьевъ, Алексѣй Александр., Указатель, Константиновская 28. кв. 10.
— **Константинъ Алекс.,** Монтеръ, Альбертская ул. 27, кв. 22.
— **Михаилъ Ивановъ,** Десятникъ, Купеческая ул. 8—10, кв. 18.
Злодинъ, Иванъ Мих., Фельдшеръ, Валлинскій переул. 6, кв. 10.
Знаменская, Анна Алекс., Жена полковника, Банская ул. 14, кв. 4.
Знаменскій, Леонидъ Ник., Лейтенантъ, Б. Робертская ул. 17, кв. 5.
Знотятъ, Александръ Каспаровичъ, Прапорщ. флота, Эрикская 1, кв. 14.
Зобкинъ, Лаврентій Васильевичъ, Слесарь, Фредрикская ул. 14, кв. 14.
Зокина, Анна Алексѣевна, Барышня, Фабричная ул. 24, кв. 6.
Золтъ, Альбертъ Марцевичъ, Инженеръ-механикъ. Банская ул. 11—13.
фонъ Зоннъ, Борисъ Влад., Дворянинъ, штурманъ, Дачная 14, кв. 7.
Зоринъ, Евгеній Ник., Врачъ, Елизаветинская ул. 16, кв. 12.
Зоркина, Наталія, Вдова, Капитанская ул. 24, кв. 33.
Зоровъ, Николай Аврамовъ, Механикъ, Бругольмская ул. 7—9, кв. 22.
Зыкова, Александра, Жена подпрапорщика, Гвардейскія казармы.
— **Татьяна Ив.,** Вдова, Николаевская 16, А. II.
Зыковъ, Иванъ Васил., Электротехникъ, Валлинскій переул. 6, Е. 14.
— **Петръ Ананьевичъ,** Кондукторъ флота, Петровская ул. 19, кв. 2.

И.

Иваненко, Николай Андрѣевичъ, Офицеръ, Михайловская 11, A. IV.
Иваницкая, Лидія Павловна, Ж. штабскап., Обсерваторная 4, кв. 12.
— **Марія Георгіевна**, Ж. подполковн., Елизаветинская ул. 17, кв. 42.
Иванова, Александра Ивановна, Швейка, Петровская ул. 22, кв. 6.
— **Александра Николаевна,** Прикащица, Флоцская ул. 14, B. I.
— **Анна,** Прикащица, Сивилинская ул. 2, D. 18.
— **Анна Ивановна,** Конторщица, Петровская ул. 22, A. 6.
— **Гребова Николаевна,** Ж. поручика, Гороховая ул. 3, C. II. 18.
— **Евгенія,** Прикащица, Владимірская ул. 54.
— **Евгенія,** Барышня, улица Тѣлѣ 6, тел. 510.
— **Екатерина Александровна,** Ж. капит., Маврицская ул 4, A. III 5.
— **Екатерина Марковна,** Барышня, Лоцманская ул. 6, E. III.
— **Елена Александровна,** Ж. Полковн. Михайловская ул. 29.
— **Елизавета Алексѣевна,** Конторщица, Мирная ул. 6, B. IV 31.
— **Кира Владим.,** Госпожа, Константиновская ул. 3, тел. 34 66.
— **Лидія,** Переписчица, З. Шоссе 10.
— **Лидія Емельяновна,** Жена капит., Елизаветинская ул. 17, кв. 42.
— **Марія Семеновна,** Ж. капитана 1-го р., Глуская ул. 4, кв. 10.
— **Н.,** Барышня, улица Тѣлѣ 6, тел. 510.
— **Надежда Михайловна,** Жена мичмана, Шилнадская ул. 9, кв. 10.
— **Ольга Алексѣевна,** Жена, Михайловская ул. 29, A. I, тел. 94 27.
— **Якулина,** Швейка, ул. Ленротъ 3, C. I 9.
Ивановская, Антонина Владимировна, Ж. капит., Манежная 5, кв. 20.
— **Екатерина Алекс.,** Вдова колежскаго асессора, Манежная ул. 5, кв. 20.
Ивановскій, Николай Алексѣевичъ, Мичманъ флота, Елизаветинская ул. 9, A. I.
Ивановъ, Александръ, Плотникъ, Боцманская ул. 21, C. II 26.
— **Александръ,** Поруч., Альбертовская ул. 19.
— **Алекс. Алексѣевичъ,** Чиновн. канцеляріи Ген. Губерн., Дор. Галицина 14, кв. 15, тел. 100 71.
— **Александръ Ивановичъ**, Гордовой, Эстнеская ул. 5, C. 15.
— **Антонъ Ивановъ,** Вахтмейстеръ, Альбертовская ул. 32.
— **Борисъ Алексѣевичъ,** Офиц. флота, Скатуденская ул. 4.
— **Борисъ Платоновичъ,** Поруч. флота, Церковная ул. 2, тел. 34 66.
— **Василій Николаевъ,** Слесарь, Бругольмская ул. 3-5, F. 23.

Ивановъ, Василій Петровъ, Портной, С. Эспланадная ул. 7, В. II.
— **Владиміръ Федор.,** Стат. совѣтникъ, ул. Камміо 3, кв. 7, т. 78 61.
— **Георгій,** Типографъ, Альбертовская ул. 19, Б. II 5.
— **Дмитрій Даниловичъ,** Вахтмейстеръ, Альбертовская ул. 19, В. 5.
— **Иванъ,** Фабр. раб., Мальмская ул. 22, А. I 3.
— **Иванъ Ивановичъ,** Мастеровой, Сивилинская ул. 2, кв. 35.
— **Иванъ Ивановичъ,** Сборщикъ, Монетная ул. 1, С. 10.
— **Иванъ Никаноровичъ,** Конторщикъ, Петровская ул. 22, А. 6.
— **Иванъ Яковлевъ,** Элект. монтеръ, Дачная ул. 10, кв. 10.
— **Клементій Яковлевичъ,** Электр. монт., Михайловская ул. 19, III.
— **Леонидъ Леонтьевичъ,** Капит. II-го Р. Манежная ул. 2.
— **Матвѣй Егоровъ,** Портной, Высокогорная ул. 2, кв. 2.
— **Михаилъ Алексѣевичъ,** Конторщикъ, Маріинская 24, С. IV 70.
— **Михаилъ Дмитріевичъ,** Слесарь, Казарменная ул. 26, А. 4.
— **Николай Николаевичъ,** Офицеръ флота, Симонская ул. 10, Е. I 10.
— **Павелъ Николаевичъ,** Лейтенантъ, Маріинская ул. 24, В. V 63.
— **Пётръ Дмитр.,** Инженеръ, Шильнадская 2, тел. 35 85.
— **Пётръ Михайловичъ,** Поруч. флота, Купеческая ул. 11, В, 13.
— **Феодоръ Ивановичъ,** Столяръ, III Л. 21, С. 5.
— **Феодоръ Ивановичъ,** Писарь, Б. Робертовская ул. 44.
— **Феодоръ Ивановъ,** Портной, Боцманская ул. 21, С. II 27.
— **Федоръ Григоріевичъ,** Купецъ, Альбертовская ул. 19, В. II 19.
— **Федоръ Клементьевъ,** Столяръ, Вильгельмская ул. 6, кв. 31.
— **Филимонъ Устиновъ,** Портной, Сернесъ Набер. 3, кв. 5.
— **Яковъ Васил.,** Прикащикъ, Уніонская ул. 22, В. 13.
— **Яковъ Ивановъ,** Писарь, Елизаветинская ул. 11, кв. 22.
— **Ѳедоръ Ивановичъ,** Столяръ, ул. Гельсинге 7, В. I.
Иванцовъ, Несторъ Ефимовъ, Чертежникъ, Лоцманская ул. 3, С. 16.
Иванченко, Александра Алексѣевна, Ж. капит., Гесперійская 9, I 6.
Иванюкъ, Даніилъ Алексѣевичъ, Фельдфебель, Обсерваторная 6, А. 32.
Ивашкевичъ, Капитанъ, Обсерваторная ул. 20, тел. 101 88.
Ивашура, Власъ, Ерикская ул. 12, тел. 118 45.
Иверсенъ, Марія Максимил., Учительница, Бульварная ул. 21, кв. 15.
Иветиновичъ, Влад. Серг., Офиц. флота, Ул. Тѣлѣ 42, В. II. 14.
Ивковъ, Н., Поручикъ, Бергманская ул. 19, тел. 100 17.
Игаевъ, Дмитрій Тимоф., Кассиръ, Константиновская ул. 6, кв. 12.
Игнатьева, Екатерина Владимировна, Жена капитана 2-го ранга, В. Брунспаркъ 9, А. I.
— **Екатерина Ивановна,** Мѣщанка, Альбертовская ул. 19 а, кв. 12.
— **Елена Наталія,** Конторщица, Флемингская ул. 10, В. 4.

Игнатьева, Ольга Ивановна, Ж. коллеж. регистр., Высокогорн. ул. 45, кв. 14.

Игнатьевъ, Алекс. Ив., Инж.-капит., Купеческая ул. 4, кв. 5.

— **Андрей Александр.,** Капитанъ, Галицинская ул. 10, кв. 4, тел. 102 00.

— **Сергѣй Васильевичъ,** Монтеръ, Флемингская ул. 10, кв. 13.

Израель, Августъ Яновъ, Портной, Аннинская ул. 34, М. IV.

Ильвовъ, Борисъ, Поручикъ, Мирная ул. 5, тел. 101 39.

Ильинъ, Алекс. Георг., Жандарм. ротмистръ, Нюландская ул. 36, А. 6. тел. 118 49.

— **Титусъ,** Скорнякъ, Владимирская ул. 42, кв. 27.

Императорскій Александровскій Университетъ, на западной сторонѣ Сенатской площади. Канцелярія откр. отъ 12 до 2 ч., тел. 132. Подробности въ отд. II.

— **дворецъ,** Сѣв. Эспланадная ул. 1, тел. 16 58 и 61 04.

— **Финляндскій Сенатъ,** вв зданіи Имп. Сената на восточной сторонѣ Сенатской площади.

Департаментъ юстицій тел. 812. Хозяйственный департаментъ тел. 818 и 23 88. Подробности въ отд. II.

Инаева, Вѣра Александровна, Дворянка, Лоцманская ул. 14, кв. 7.

Инаевъ, Алексѣй Констант., Капитанъ, Лоцманская ул. 14, кв. 7.

Интендантское управленіе, Высокогорная ул. 21, тел. 17 74. Провіантскій магазинъ, тел. 34 78.

— **Управленіе,** Банская ул. 14, тел. 78 89.

Интернаціоналъ Пенсіонъ, Фридрикская ул. 34, тел. 109 39. Об.

Ирова, Надежда Васильевна, Конторщица, Елизаветинская ул. 29.

Ировъ, Иванъ Васильевичъ, Священникъ, Елизаветинская ул. 29.

Исаева, Берта Николаевна, Барышня, Бульварная ул. 24.

Исакова, Парасковія Ник., Сестра милос., С. Эспланадная ул. 11—13.

Исаковъ, Александръ Васил., Подпоручикъ, Кристіанская 15, кв. 16.

Исзергинъ, Сергѣй, Полковникъ, Константиновская ул. 25—27.

Исполатова, Вѣра, Барышня, Банская ул. 23, А. 11.

Истоминъ, Николай, Купецъ, З. Генриховская ул. 26, тел. 2 97.

Итаковъ, Степанъ Васил., Купецъ, Валлинскій переулокъ 3, F. 24.

Итсиговъ, Григорій Ефим., Штабсъ капитанъ, Елизаветинская ул. 16.

Іоуси, Яльмари, Деликатессная, фруктовая и колоніяльная торговля, Казарменная ул. 48, тел. 80 80.

К.

Кабайлова, Екатарина, Прикащ., Редберская 22, А. I. 3.
— **Елена,** Швейка, Редбергская ул. 22, А. I. 3.
Кабайловъ, Владим., Максим., Электротехникъ, Петровская ул. 9, С. 32.
— **Максимъ,** Вахмистръ, Редбергская ул. 22, А. I. 3.
Кабановъ, Григорій Тарасовъ, Писарь, Мункгольмская ул. 8, 25.
Кабатъ, Яковъ Александр., Инженеръ, Фабричная ул. 4, кв. 16.
Кавелинъ, Сергѣй Михайл., Поручикъ, Бульварная ул. 26, кв. 16.
Кавицкій, Михаилъ Констан., Дворянинъ, Альбертовская ул. 19, D. 41.
Кавтырева, Александра Влад., Учительница, Флотская ул. 10, кв. 36.
Каганъ, Александръ Петровичъ, Ротмистръ, Аннинская ул. 36, С. II, тел. 35 71.
— **Елена,** Сестра милосердія, Аннинская ул. 36, С. II.
— **Петръ,** Полковникъ, Аннинская ул. 36, С. II.
Кадикъ, Едуардъ Клавдіевичъ, Инженеръ, Авроринская ул. 13, В. 24.
Казакова, Адольфина Матильда, Вдова ресторатора, Нюландская ул. 17, Е. 18.
Казаковъ, Александръ Павл., Кореспондентъ, Бергская ул. 4, кв. 8,
Казанскій, К., Сенаторъ, Обсерваторная 22, тел. 63 18.
Казачьи казармы, Тѣлѐ, тел. 35 63.
Казенный магазинъ, Сернесъ, тел. 45 95.
Казерикъ, Адольфъ, Рыбокоптильня, Гресвикская ул. 5, тел. 81 36.
Козловскій, Поручикъ, В. Брунспаркъ 10, тел. 81 77.
— **Викт.,** Контролеръ, Фремлингская ул. 2, тел. 35 69.
Казначейство (русское) министерства финансовъ, Маріинская ул. 12, получка отъ 10 до 2, вкладъ отъ 10 до 1 ч. д. Начальн. ст. сов. Рѣпнинъ, кас. М. Михайловъ.

Калакуцкій, Николай Семен., Поручикъ, Обсерваторная ул. 4, В. 10, тел. 64 14.

— Петръ Семен., Мичманъ (дворянинъ) Скатуденская ул. 7, 22.

Калбасъ, Яковъ Яковлевичъ, Столяръ, Фридрикская ул. 7, А. I.

Калей, Петръ Яновъ, Фридрикская 18, 39.

Калиниченко, Семенъ, Подпоручикъ, Лоцманская ул. 14, С. III. 24.

КАЛОРЪ, **Акц. Общ.,** Дровяной дворъ въ Морской гавани, тел. 27 76 и 28 92. Об. стр. 24.

Калпасиковъ, Илья, Офицеръ флота, Агрикольская ул. 13, А. 15.

Калугинъ, Алексѣй Михайловъ, Дворянинъ, Елизаветинская ул. 9, А. IV. 29.

Кальнинъ, Андрей Юганнесъ, Типогравщикъ, Владимирская ул. 46.

— Едуардъ Андреевичъ, Капитанъ, Николаевская ул. 15, тел. 99 49.

Каменскій, Рихардъ Александр., Кочегаръ, IV линія 12, G. 6—7.

— Сергѣй Николаевичъ, Графъ, Полковникъ, Елизаветинская ул. 27.

Камьзанъ, Беньяминъ Берковъ, Купецъ, Георгіевская ул. 21, С. III. 14, тел. 93 59.

Канарейкинъ, Андрей Вас., Прапорщикъ флота, Бульварная ул. 28, В. 8.

Кандауровъ, Владимиръ Яковл., Чиновникъ, Монетная ул. 1. I, тел. 73 48.

Канишевъ, Василій, Купецъ, Парковая ул. 11.

Канникъ, Адо Юрьевъ, Монтеръ, Бергманская ул. 12, кв. 37.

Каннинъ, Дмитрій, Помѣщикъ, Нюландская ул. 36, тел. 81 66.

Канторова, Александра Андр., Жена капитана, Генская ул. 5, М. 59.

Канцелярія русскихъ учебныхъ заведеній въ Финляндіи, Вост. Брунспаркъ 1, тел. 17 62.

Канышевъ, Василій Ивановичъ, Купецъ, Парковая ул. 11.

Капля, Марія Алекс., Дворянка, Нихайловская ул. 29.
Капперъ, Иванъ Мартовъ, Капитанъ, Бергская ул. 4, кв. 6.
Карамушкова, Евдокія Ивановна, Жена офицера, Флотская ул. 8—10.
Караткевичь, Матрона Феодоровна, Портниха, Редбергская ул. 22, кв. 3.
Карачинъ, Николай Никол., Инж., капитанъ, Лоцманская ул. 14, кв. 11.
Карбовъ, Аксель, Кухмистеръ, Николаевская ул. 16, тел. 89 15.
Карватскій, Вл., Врачъ, Юж. Магазинная 3, тел. 115 24.
Карелинъ, Алексѣй Федоровичъ, Кассиръ, Елизаветинская ул. 9, кв. 21.
Кармашева, Марія Алелсѣевна, Прикащица, Гресвикская ул. 5.
Кармашевъ, Алексѣй Ивановъ, Писарь, Гресвикская 5.
фонъ Кармъ, Александръ, Правитель таможенной экспедиціи, Купеческая ул. 8—10, III. 1, 6.
Карнауховъ, Степанъ Михайл., Машинистъ, Флеммингская ул. 16, Н. 33.
Кароль, Луга Игнат., Кондукторъ, Флемингская 8, В.
Карпинскій, Борисъ Андр., Пор. флота, Петровская ул. 2, D. 41.
Карпова, Альма Матильда, Вдова генерала, Лоцманская ул. 11, А. 1, тел. 36 47.
— **Марія,** Барышня, Петровская ул. 10, тел. 61 82.
Карповъ, Александръ, Конторщикъ, Красногорная ул. 22, С. 43.
— **Дмитрій Ростислав.,** Поручикъ флота, Лоцманская ул. 16, D. II, тел. 63 09.
— **Марія,** Служащая въ канцеляріи, Лоцманская ул, 11, А. I.
— **Марія,** Учительница, Петровская ул. 10, L. III.
Картавцева, Ольга Аманда, Швейка, Маріинская 24.
Картавцевъ, Влад., Прикащикъ, Ткацкая ул. 8, кв. 4.
Карташевская, Евгенія Мих., Ж. офицера, З. Шоссе 28, С. 22.
Карташовъ, Алексѣй Никол., Монтеръ, Бергская ул. 4, кв. 8.

Механическія зав. 1. 31. 42.
Минеральн. воды. 69. 71. 72.
Обойныя фабр. 7.
Обуви фабр. 4. 78.
Пивоварни 74.
Пильныя лесвія 49.
Спичечн. фабр. 56.
Строгательн. зав. 11. 18. 22. 28. 36. 39. 48. 49. 51. 57. 58. 111. 112.
Судостр. зав. 10.
Табачн. фабр. 3.
Торфяные зав. 113.
Цементолитейни 124. 134.
Шоколадн. фабр. 13.
Штемпельн. фабр. 82. 79.
Щеточн. и кисточн. фабр. 55.
Экипажн. Фабр. 16. 128. 129. 130.
Ящичныя зав. 18. 39. 112.

Картошкинъ, Василій Ивановъ, Котельникъ, III линія 2, С. 25.
Карцовъ, Александръ, Дворянинъ, Лоцманская 8, С. 21.
Карягина, Анастасія, Швейка, Дача Берга 5.
— Надя Яковл., Прикащица, Георгіевская ул. 25, кв. 31.
Карякина, Ольга Васильевна, Дворянка, Дворцовая ул. 5, кв. 22.
— Ольга Ивановна, Ж. полковн., Маріинская ул. 26, кв. 10.
Касанская, Анна, Обсерваторная ул. 22, III.
Кассатскій, І., Чиновникъ, Лоцманская 11, тел. 49 63.
Кисшисъ, Н., Прикащикъ, Петровская ул. 8, тел. 87 23.
Катай, Е., Вдова, Вазаская ул. 8, тел. 57 74.
Каховскій, Павелъ Андреевичъ, Конторщикъ, Владимирская ул. 44.
Кашинъ, Иванъ, Кол. секретарь, Купеческая ул. 6. А., тел. 17 33.
Квартирная комиссія, Запад. набережная 10, тел. 15 27.
Квитницкая, Екатерина Мих., Вдова полковника, Топеліуская ул. 13, кв. 10.
— Елизавета Владимировна, Барышня, Топеліуская ул. 13, кв. 10.
Квитницскій, Николай Влад., Поручикъ, Зап. Шоссе 20 л. В., тел. 35 14.
Квятковская, Хильма, Госпожа, Фредрикская ул. 40, тел. 95 03.
Квятковскій, Александръ Густав., Конторщикъ, Фредрикская ул. 40, кв. 9, тел. 95 03.
Кедровъ, Василій Конст., Капитанъ, Маріинская ул. 2, кв. 1, тел. 101 58.
Кейзерлингъ, Архибальдъ Гебхардовичъ, Графъ, Елизаветинская ул. 9, кв. 16.
Кемова, Ксенія, Прикащица, Дачная ул. 12, кв. 11.
— Надежда, Вдова, Дачная ул. 12, кв. 11.
Кенцъ, Клавдія, Вдова, Андреевская ул. 9, кв. 5.
Кепулъ, Янъ Яновичъ, Монтеръ, Купеческая ул. 9, кв. 18.
Керберъ, Оскаръ Бернгард., Пот. дворянинъ, Ю. Еспланадная ул. 12, кв. 21.

Керепенковъ, Афанасій, Корабельщикъ, Фабричная ул. 3, кв. 36.
Керикъ, Карлъ, Капитанъ флота, Константиновская ул. 22.
Керковичъ, Антонъ Осиповъ, Писарь, Угловая ул. 3.
Кескюлъ, Іоганъ, Капитанъ, Аркадійская ул. 21, кв. 30, тел 28 68.
Кизильбашева, Софія Ростиславовна, Женщина-врачъ, Бергманская 4, 5.
КИЛЬПИНЕНЪ, И., Мебельная торговля, Брунская ул. 8, Сити Пассажъ, тел. 45 43. Об. стр. 256.
Киманъ, Робертъ, Парикмахеръ, Бругольмская набережная 15.
Кимбаръ, Юлій Юльевичъ, Лейтенантъ флота, Дворцовая ул. 2, А. 4.
Кинематографная цензура, Александровская ул. 26, тел 53 08.
Кинь, Елена Ивановна, Учительница, Абрагамская ул. 17, В. 1.
Киреевъ, Василій Андр., Поручикъ, Нюландская ул. 13, D. 20.
Киреенко, Николай Евгеньевичъ, Рабочій, Андреевская ул. 11.
Киреевъ Иванъ Алексѣевичъ, Мичманъ, Купеческая ул. 6, II.
Кириковъ, Севостидинъ Егоровичъ, Портной, Владимирская ул. 45.
Кирилинъ, Алекс. Никол., Капитинъ II-го р. Флотская ул. 4, В. IV 20.
Кирилова, Марія, Барышня, Аннинская ул. 22, 3.
Кирильюкъ, Иванъ Филимоновичъ, Раб., Лоцманская ул. 14, 32.
Кирченко, Николай Евгеньевичъ, Пор. флота, Андреевская ул. 20, 8.
Киршлова, Марія, Барышня, Лоцманская ул. 16, 3.
Киселевъ, Гавріилъ Яковлевичъ, Кондукторъ, Б. Робертская 7, В II.
— **Иванъ Терентьевъ,** Маляръ, IV Линія 20.
— **Кузьма Андреевичъ,** Купецъ, Поясная ул. 10, В. 21.
— **Николай В.,** Капит., инженеръ, Скатуденская ул. 4, D. 28.
Кисельниковъ, Александръ, Конторщикъ, ул. Флеминга 18, А. II.
Кисловъ, Николай Мих., Купецъ, Фридрикская ул. 24, кв. 25.
Киталинъ, Иванъ Петровъ, Слесарь, Лоцманская ул. 18, А. 6.
Китсъ, Альма, Вдова, Бульварная ул. 17.
— **Эмиль,** Прикащикъ, Музейная ул. 8, кв. 14.
Кладбищенскій садовникъ, Семейн. дача, Альчеръ, тел. 113 77.
Кладовъ, Михайлъ Феодоровичъ, Кузнецъ, Петровская ул. 9, А.
Клафтонъ, Александръ, Кадетъ, Лоцманская ул. 3, 10.
— **Константинъ Вас.,** Подпоручикъ флота, Скатуденская ул. 3, 10.
Клачьковъ, Н., Капитанъ, Петровская ул. 22, тел. 17 09.
Клеберъ, Вильгельмъ Андр., Художникъ, Казарменная ул. 14, кв. 15.
Клевезалъ, Владимиръ Влад., Инженеръ-полковникъ, Хегбергская ул. 21, кв. 5, тел. 100 23.
Клевцова, Матрена, Горничная, 5 Линія 18, кв. 98.
Клевцовъ, Анатолій Степ., Мичманъ, Лоцманская ул. 12, кв. 11.

Клемантовичъ, Игнатій Андр., Установщикъ, Константиновская ул. 15, кв. 10.

Клепиковъ, Ефремъ Васильевичъ, Штабсъ капит., Флотская 4, кв. 13.

Климовъ, Георгій, Надзиратель, Константиновская ул. 12. кв. 8.

— Петръ Григорьевичъ, Слесарь, Редбергская ул. 33, кв. 45.

— Федоръ Никол., Унтеръ-офицеръ, Кристининская ул. 19, кв. 10.

Климчизкій, Константинъ Алекс., Дворянинъ, поруч., Андреевская ул. 23, л. С.

Климшевская, Анна, Вдова, Аннинская ул. 31, С.

Климшевскій. Лейзеръ Абрамовичъ, Прикащикъ, Аннинская ул. 13.

— Леопольдъ Абрамовичъ, Музыкантъ, Аннинская ул. 31.

Клиника для животныхъ, Бругольмская ул. 14, тел. 14 55.

Клифтонъ, Константинъ Вас., Подпоручикъ флота, Лоцманская ул. 3, кв. 10.

Кличковъ, Сергѣй, Военно служащій, Эстнеская ул. 4, кв. 31.

фонъ Клоссе, Теодоръ, Дворянинъ музыкантъ, Фабричная 14, кв. 1.

— Тереза, Вдова писаря, Фабричная ул. 24, кв. 1.

Клочкова, Татьяна Ларіонова, Вдова, 4 Линія 16, кв. 66.

Клыковъ, Терентій Петровичъ, Машинистъ, Стюрманская 10, кв. 15.

— Федоръ Григорьевичъ, Конд. флота, Хегбергская ул. 45, кв. 10.

Клымахинъ, Андрей Ивановичъ, Унтеръ-офицеръ, Лоцманская ул. 16. кв. 22.

Клюева, Елизавета Констант., Жена врача, М. Робертская 9, кв. 61.

— Маріанна Алекс., Ж. статскаго совѣтника, Каміоская ул. 3, кв. 6, тел. 63 21.

Клюевъ, П., Докторъ, улица Камміо 3, тел. 63 21.

— Юрій Михайловичъ, Врачъ, М. Робертская ул. 9, кв. 61.

Клюшкинъ, Григорій Ивановичъ, Симоновская ул. 10, кв. 46.

КНОРРИНГЪ, АКСЕЛЬ ФОНЪ, **Акц. Общ.** Техническая контора. Уніонская ул. 23, тел. 996, 26 41 и 98 87. Об. стр. 1.

Княшовъ, Михаилъ Григорьевъ, Унтеръ-офицеръ, Маріинская 28, кв. 18.

Кобелева, Татьяна Ивановна, Учительница, Нюландская ул. 36, кв. 21, тел. 100 69.

Кобелевъ, Алексѣй Григорьевъ, Монтеръ, Уніонская ул. 41, кв. 4.

— Іосифъ Семеновичъ, Капитанъ, Нюландская 36, кв. 21, т. 100 69.

Кобинъ, Михаилъ Алекс., Кондукторъ, Вост. Шоссе 3.

Кобисевъ, Иванъ Григор., Капитанъ, Фабричная ул. 18, кв. 3.

Кобяковъ, Андрей Михеевичъ, Кондукторъ, Лоцманская ул. 13.

Ковалева, Анна, Барышня, Лапвикская ул. 11, кв. 6.
— **Евдокія Петровна,** Швейка, Мункгольмская ул. 16. кв. 48.
— **Татьяна Федор.,** Бѣлошвейка, Михайловская ул. 22. кв. 41.
Ковалевская, Вѣра Сократовна, Сестра м., Михайловская ул. 29 А.
— **Елена Михайловна,** Ж. морскаго доктора, Александровская 40.
Ковалевъ, Александръ Кузьмичъ, Слесарь, Угловая ул. 1.
— **Елисѣй Тихановичъ,** Эренсвердская дорога 30, кв. 2.
— **Марія,** Вдова, Бульварная ул. 28, кв. 4.
— **Матвѣй Леонтьевичъ,** Кондукторъ, Дѣвичья тропа 2.
— **Никита Назаровичъ,** Поручикъ, Аннинская ул. 11, кв. 16.
— **Николай,** Директоръ, Лапвикская ул. 11, кв. 6.
— **Фома Яковлевъ,** Котельщикъ, Флеммингская ул. 23, кв. 16.
Ковальскій, Александръ Михайловичъ, Бухгалтеръ, Мальмская 38, С. II.
— **Симонъ Михайловичъ,** Конторщикъ, Мальмская ул. 38, D. I 43.
Кованько, Константинъ, Полковникъ, Бульварная ул. 6, А. III 3.
Коганъ, Валентина Михайл., Ж. над. совѣтн. Обсерваторная 4, кв. 16.
Когелова, Надежда, Прикащица, Фридриксбергская ул. 32, кв. 4.
Козацкій, Григорій, Чиновникъ, Лоцманская ул. 16, А. II.
Козлова, Викторія Ивановна, Барыня, Поясная ул. 1, D. 13.
— **Марія Іосифовна,** Ж. военнаго инженера, Парковая ул. 1, 10.
— **Наталія Никол.,** Вдова губер. секретарь. Капитанская 24, С. I.
Козловская, Марія Антоновна, Барышня, Владимирская ул. 20.
Козловскій, Алексѣй Алекс., Инженеръ-механикъ ст. пор., Скатуденская ул. 7, В. II 16.
— **Николай Арсеньевичъ,** Конторщикъ, Николаевская ул. 16, С. 27.
— **Стефанъ Стефановичъ,** Поруч. флота, В. Брунспаркъ 10, А I.
Козловъ, Борисъ Сидоровичъ, Купецъ, Барнхемская ул. 1.
— **Иванъ Порфировъ,** Машинистъ въ артил. В. Шоссе 6, В. III 30.
— **Михаилъ Порфирьевичъ,** Машинистъ, Эдесьвикенъ 5.
— **Петръ Филиповъ,** Хлѣбникъ, Кастренская ул. 10, А. II 9.
— **Прасковья,** Жена купца, Фабіанская ул. 6, В.
— **Сергѣй,** Маляръ, Ракелская ул. 3, II 18.
— **Феодоръ Филиповичъ,** Хлѣбникъ. III Линія 4, U. 36.
— **Юзефъ Анисимовичъ,** шоферъ, Фредрикская ул. 7, Е. 34.
Козьмина, Зинаида Николаевна, Ж. пор. флота, Бульварная ул. 21, 8.
Козьминичъ, Иванъ Ивановичъ, Прапорщикъ флота, Эстнеская ул. 12, В. II.
Козьмитевъ, Борисъ, Подполковникъ, Елизаветинская ул. 4, IV.
Кокинскій, Таденсъ Антон., Механикъ, Б. Робертская ул. 33, кв. 43.

Коковцова, Пелагея Влад., Ж. капитана, Александровская ул. 44, кв. 13.
Колбинъ, Михаилъ Александровичъ, Конд. флота, В. Шоссе 26, кв. 47.
Колдасевъ, Василій Константиновичъ, Гельсингеская ул. 21 л. Е.
Колесниковъ, Сергѣй Львовичъ, Инженеръ, Уніонская ул. 41, кв. 39. тел. 115 30.
Колесниченко, Александра, Ж. Поручика, Фридрикская ул. 64, А. 5.
Колесовъ, Иванъ Афанасьевичъ, Механикъ, Бульварная ул. 6, кв. 3.
Колобаевъ, Александръ Георгіевичъ, Бухгалтеръ, Казарменная ул. 14.
Колоколова, Александра Васильевна, Жена Поручика, Лоцманская ул 12.
Колокольцевъ, Капитанъ II-го ранга, В. Брунспаркъ 9, тел. 100 90.
— **Константинъ Константиновичъ,** Дворянинъ, пор., Георгіевская ул. 36, кв. 40.
Колотиловъ, Александръ Алеск., Механикъ, Лоцманская ул. 13, кв. 16.
Колпащиковъ, Илья Антоновичъ, Офицеръ, Лоцманская ул. 4, кв. 12.
Колпышевъ, Военный инженеръ, полковникъ, Улица. Рунеберга 3, тел. 94 31.
Колтисева, М., Вдова полковника, Нюландская ул. 36, А. 7.
Кольекъ, Марія Карловна, Бонна, Музейная ул. 19, В. 18.
Колцакъ, Софія Феодоровна, Ж. капитана, Манежная ул. 2 а, С. 7.
Коляковъ, Андрей Михаиловичъ, Конд. флота, Лоцманская 3, А. 2.
Команда окружнаго штаба, тел. 17 25.
Комаровъ, Александръ Гавриловичъ, Инженеръ, Бругольмская ул. 12, В, IV.
— **Иванъ Александровичъ,** Писарь, Лапвикская ул. 4, В. 5.
Комендантское управленіе, Маріинская ул. 4, тел. 17 72.
Комендантъ, Кетхудовъ, полковникъ, Бульварная ул. 21, тел. 83 84.
Комиссія по постройкѣ военныхъ зданій, Рунебергская ул., т. 35 90.
Комкова, Людія, Прикащица, С. Магазинная ул. 9, В. 7.
Комляковъ, Г., Булочникъ, Б. Робертовская ул. 26, тел. 30 23.
Комунальное центральное бюро въ Финляндіи, Фабіанская 14, т. 294.
Кондратьева, Люда, Конторщица, Боцманская ул. 21, С. 32.
Кондратьевъ, Александръ Андр., Чиновникъ, Нюландская 30, кв. 5.
— **Алексѣй Алексѣевичъ,** Поручикъ, Уніонская ул. 5, кв. 11.
Кондырева, Хедвигъ, Ж. капитана, Б. Робертская ул. 15.
Кондыревъ, Капитанъ, Б. Робертская ул. 15, тел. 34 71.
Кононовъ, Леонидъ Алекс., Мичманъ флота, Лоцманская 14, А. 7.
Константинова, Агрипина Иван., Гувернантка, Владимирская 18, А. 5.

Константиновичъ, Вернеръ А. Константинъ, Потомств. дворянинъ артистъ, З. Шоссе 44, С. 37.

Константиновъ, Алекс. Ивановичъ, Массажистъ, Б. Робертская 17-19, Е. 39, тел. 59 89.

— **Михаилъ,** Ветеринаръ, Манежная ул. 1, тел. 17 61.

— **Григорій Григор.,** Капитанъ II-го р., Скатуденская ул. 7, В. 22.

— **Иванъ Абрамовичъ,** Купецъ, Б. Робертская ул. 17-19, А. 3, тел. 59 89.

— **Надежда Ивановна,** Конторщица, Б. Робертская 17-19, Е. 39, тел. 59 89.

— **Феодоръ Ивановичъ,** Чиновн. интенд. управл., Хегбергская ул. 6, В. 16.

Консульства, Смотрите отд. II.

Контаровъ, Сергѣй Михайловичъ, Капитанъ, ул. Аврора 13, В. 1.

Контора путей сообщеній, (Trafikkontoret) въ новомъ домѣ таможни и пакгауза на Скатуденѣ, Канальн. ул. 6, тел. 785, казн. тел. 23 47; отдѣленіе Вост. Гаван. ул. 6, тел. 83 13, общ. тел. 83 12, во время навигацій отъ 9—4, зимою отъ 10—3.

Конторская мебель и конторскія принадлежности:

АКЦ. ОБЩ. **КОНТОРСКИХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ,** Южн. Эспланадная ул. 8, тел. 57 87 и 92 77. Объявл. въ концѣ на переплетѣ.

ВУЛЬФЪ, Т., Магазинъ бумаги и чертежныхъ принадл., Сѣв. Эспланади. ул. 43, тел. 24 50 и 27 55. Об. стр. 68.

Коняевъ, Валеріанъ Семеновичъ, Военный врачъ, Бергская 7, кв. 9.

Копечъ, Иванъ Осиповичъ, Машинистъ, Маріинская ул. 19, кв. 21.

— **Наталія,** Барыня, Кристіанская ул. 5, кв. 16.

Коплановъ, И., Штабсъ капитанъ, Фабричная ул. 16 В, тел. 100 07.

Копсикъ, Владиславъ, Комерсантъ, Елизаветинская ул. 9, т. 100 75.

Коптева, Надежда Михайловна, Ж. генералъ-маіора, Брухольмская ул. 12, В. 5.

Коптевъ, Евгеній Дмитр., Ст. лейтенантъ, Брухольмская ул. 12, В. 4.

— **Сергѣи Дмитр.,** Капитанъ 2-го р., Брухольмская ул. 12, В. 5.

Копчевъ, Евгеній Дмитр., Дворянинъ поруч., Бругольмская ул. 12, кв. 12, тел. 36 57.

Копылковъ, Семенъ Львовичъ, Монтеръ, Лоцманская ул. 18, А. 5.

Копылова, Лидія, Прикащица, ул. Цирковая 8, В. 7.

— **Марфа Ефимовна,** Разнощица, ул. Цирковая 8, кв. 12.

Кордо-Сысаевъ, Евгеній Виктор., Поручикъ, Николаевская 23, кв. 1.
Корсуньева, Екатерина Феод., Актриса, Владимирская ул. 20, В. II.
Корзинкина, Александра, Учительница, Фабричная ул. 14, С. 1. 21.
Корзовъ, Викторъ Варламовичъ, Купецъ, Уніонская ул. 39, тел. 35 61.
Корнблитъ, Александра Никол., Жена капитана, Николаевская 19, 2.
Корневъ, Михайлъ Констант., Полковникъ, Портанская ул. 1.
Корниловъ, Николай Ник., Подполковникъ, Хегберская ул. 21, 11.
Корниловичъ, Викторъ Ник., Инженеръ, Лоцманская ул. 7, 1.
Коровиценко, Павелъ Алекс., Подполковникъ, Хегбергская ул. 41, 10.
— Подполковникъ, Николаевская ул. 17, тел. 94 33.
Королевъ, Александръ Яковлевичъ, Квартирмейстеръ, Судовладѣльческая ул. 1.
— **Алексѣй Яковлевичъ,** Конторщикъ, Судовладѣльческая ул. 1.
— **Андрей,** Конторщикъ, Редбергская ул. 9, В. III.
— **Иванъ Грегорьевичъ,** Чертежникъ, Поясная ул. 2, 15.
— **Марія,** Вдова, Аннинская ул. 24, А. III.
Корольковъ, Антонъ, Прикащикъ, Нюландская ул. 34, В. 8.
Коротковъ, Алексѣй Ивановичъ, Портной, Ерикская ул. 48.
— **Петръ Алекс.,** Монтеръ, Васточное Шоссе 6, 14.
Корочкина, Александра Андреевна, Ж. подпоруч., Портанская 9, В. II.
Корошъ, Капитанъ 1-го ранга, Манежная ул. 2 В, тел. 83 46.
Корпусный интендантъ, Редельская ул. 4, тел. 83 08.
Корсакъ, Мечиславъ Францевичъ, Прапорщикъ, Казарменная ул. 18, С. II. 15.
Корсетный магазинъ:
AU CORSET PARISIEN, Высокогорная ул. 36, тел. 108 38. Объявленіе стр. 136.
Корфъ, Сергѣй Алекс., Профессоръ, баронъ, З. Набережная 10, кв. 3, тел. 35 98.
Карчанова, Тамара Семеновна, Ж. Штабс-капитана, Альбертская 25, 13,
Коссовичъ, Софія Любимовна, Вдова генер.-маіора, Фридрикская 27, I.
Костенскій, Николай Алекс., Старш. лейт., Купеческая ул. 11, 5, тел. 78 66.
Костьюкъ, Иванъ, Капитанъ флота, Флотская ул. 14, А. III 5.
Косьюкъ, Стефанъ, Конторщикъ, Купеческая ул. 4, 2.
Котельникова, Вѣра Влад., Ж. капитана, Монетная ул. 3, кв. 42.
Котенко, Петръ Моисеевичъ, Артил. конд., Вазаская 3, В. 65.
Котовскій, Вячеславъ Влад., Лейт. флота, Лоцманская ул. 13, А. 10.
Котышакъ, Мозесъ, Купецъ, Аннинская ул. 10, В. II.

Кофе продаютъ:

НОВАЯ ТОРГОВЛЯ КОФЕЕМЪ, Юлiусъ Нисеенъ, Сѣв. Эспл. ул. 15, тел. 48 07. Отд.: Александровская ул. 9, тел. 26 85, Капитанская ул. 11, тел. 64 65, Тавастск. ул. 2, тел. 59 25, Бульварная ул. 9, тел. 108 83. Об. стр. 167.

РАФНЪ, А., **Гельсингфорская торговля кофеемъ,** тел. 40 95, Сѣв. Эспланадная ул. 17. Отд.: Александровская ул. 48, Тавастская ул. 2, Восч. Шоссе 30. Въ Петроградѣ, Невскiй пр. 112. Об. стр. 205.

ЯНКЕСЪ, Г. Ф. И К.О **Акц. Общ.,** Контора тел. 88 98, Магазины: Казарменная ул. 44, тел. 84 96, Высокогорная ул. 6, тел. 72 99, Бульварная ул. 19, тел. 28 52. Об. стр. 167.

Кофейни:

ЕКБЕРГЪ, Александровская ул. 52 и Бульварная ул. 9. Об. стр. 142.

КРОНАНЪ — KRONAN, Вост. Генриховская ул. 1, тел. 84 34. Об. стр. 142.

ФАЦЕРЪ, Глуская ул. 3, тел. 15 36. Об. стр. 10.

Кохтомовъ, Н., Совѣтникъ, Бульварная ул. 22, тел. 696.

— Н., бывшiй, Чайный магазинъ, Александровская ул. 17, тел. 461.

Кошличь, Елизавета, Вдова подполк., Константиновская 6, G. III.

Кравуовъ, Николай, Статскiй Совѣтникъ, Стюрманская ул. 7 А. III.

Кравченко, Монтеръ лоцм. вѣдомства, Переулокъ Валинъ 2, тел. 17 52.

— Марiя Михайл., Ж. Капитана II-ого ранга, Капитанская ул. 11, Б. I. 11.

Крогельскiй, Евгенiй Стефановичъ, Поручикъ, Церковная ул. 14, II.

Краккель, М., Полковникъ, Манежная ул. 2, тел. 35 95.

Крамникъ, Александръ Абелевичъ, Докторъ, ординаторъ Свеаборг. лазарета, Андреевская ул. 31, II 10.

Крапивскiй, Германъ, Торг., Фридрикская ул. 28, тел. 101 86.

Krасювъ, Василiй Павловичъ, Боцманская 12, С. 25.

Красный крестъ, Финляндское окружное управленiе Россiйскаго общ. Краснаго креста, Юж. Эспланадная ул. 6, въ домѣ Ген. Губернатора. Председательница Жена Ген. Губернатора С. Зейнъ.

Красный крестъ:

Финское общество, канцел. во время войны, Николаевская ул. 9—11, тел. 972.

Фонъ, Краузе, Генрикъ Германъ, Прапорщикъ, Владимирская ул. 18, А. II 3.

Крауспъ, Евгеній, Прапорщикъ, Восточное Шоссе 55, В. 28, тел. 100 81.

Краженниковъ Петръ Ильичъ, Капитанъ II-ого р., Купеческая 10, 7.

Крейзафелтъ, Николай Васил., Конторщикъ, Кронбергская 13, F. 57.

Крестининъ, Владиміръ Ив., Артиллерійскій чиновникъ, Дачная 6, тел. 95 14.

Кривскій, Юрій Леонидовичъ, Дворянинъ, Флотская ул. 6, С. 22.

Кривицкій, Иванъ Андреевичъ, Прапорщикъ флота, Зап. Генриховская ул. 16, А. III 7.

Кристафовичъ, Рестораторъ, Улица Тайпале 4, тел. 63 90.

Кристовъ, Янъ Юрьевичъ, Чиновн., военно-морс. вѣд. Елизаветинская ул. 16.

Кришталевъ, Василій Васильевичъ, Фабричная 34, Е. III.

Кроватей принадлежности продаетъ:

КРОГІУСЪ, ЛАРСЪ И К.О, Транспортная контора, Южн. Магазинная ул. 4, тел. 81 50. Об. 229.

Кросовскій, Аркадій Петровичъ, Капитанъ II-ого р., Александровская ул. 40.

Кротковъ, Николай Васильевичъ, Капитанъ 1-го р., Аннинская ул. 14, С. III 6, тел. 94 57.

Кротова, Агафія Ивановна, Швейка, Уніонская ул. 10, В.

Крохинъ, В. П., Священникъ, Петровская ул. 2 А, тел. 90 01.

Кругловъ, Алексѣй Васильевичъ, Конструкторъ, Фабричная 18, В. 30.

— **Иванъ Гавриловичъ,** Указатель, Улица Камміо 11, D. I 80.

— **Николай Ник.,** Штабсъ капитанъ, Альбертовская ул. 36, 11.

Круминъ, Вольдемаръ Марцевичъ, Инженеръ, Михайловская ул. 23.

— **Иванъ Петровичъ,** Капитанъ, Эртгольмская ул. 7, А. 10.

Крупновъ, Эфраимъ Богдановъ, Электротехникъ, Маріинская 2, С. 72.

Крыжановскій, Леонидъ Викторовичъ, Прапорщикъ, Фабричная ул. 19, С. 38.

Ксензовъ, Іосипъ Андреевъ, Конторщикъ, Редбергская ул. 18, Е. I.

Кудашкинъ, Яковъ Ивановичъ, Слесарь, Фредриксбергская 40, D. 10.

Кудикинъ, Федоръ Васильевъ, Плотникъ, Валинскій пер. 3, F. 24.

Кудрявцевъ, Иванъ Ивановичъ, Военной врачъ, М. Робертская ул. 4-6, кв. 61.

— **Яковъ Ивановичъ,** Плотникъ, В. Шоссе 30, В. IV 61.

Кузинъ, Сергѣй Андреевичъ, Дворянинъ, Флотская ул. 14 А, кв. 12.

Кузинъ, Федоръ Ефимовъ, Машинистъ, Купеческая ул. 8—10, кв. 2.
Кузковъ, Иванъ Дмитріевъ, Столяръ, Елизаветинская ул. 9, кв. 103.
Кузнецова, Александра Васильевна, Купеческая ул. 10, кв. 1.
Кузнецова, Елизавета Алексѣевна, Ж. чиновн., Эстнеская 10, кв. 27.
— **Клавдія Александровна,** Барышня, Николаевская ул. 16, кв. 15.
— **Марія Ник.,** Дворянка, учительница, З. Генриховская 24, кв. 8.
Кузнецовъ, Алексѣй Иванов., Машин. мастеръ, Елизаветинская ул. 25.
— **Андрей Яковлевичъ,** Капитанъ, Флотская ул. 4, кв. 25.
— **Иванъ Ивановичъ,** Сборщикъ, 5 Линія 18, кв. 101.
— **Иванъ Павловъ,** Монтеръ, Б. Робертская ул. 28—30, кв. 15.
— **Константинъ,** Кассиръ, Николаевская ул. 16, кв. 15.
— **Кузьма Антоновичъ,** Плотникъ, 3 Линія 21, кв. 29.
— **Максимъ Петровъ,** Мастеровой, Константиновская ул. 32, кв. 1.
— **Михаилъ Алекс.,** Телеграфистъ, Маріинская ул. 24, кв, 53.
Кузнеченковъ, Александръ, Слесарь, Скатуденская ул. 7, л. F.
— **Александръ Петровичъ,** Слесарь, Лоцманская ул. 16, кв. 25.
Кузнецовъ, Михаилъ Гавриловичъ, Техникъ, Николаевская ул. 2.
— **Михаилъ Павловичъ,** Пекарь, Флотская ул. 6, кв. 6.
— **Николай Федоровичъ,** Актеръ, Мальмская ул. 24, кв. 22.
Кузнечная и Экипажная фабрика:
ВИГГЪ, К. А., Высокогорная улица 15, тел. 867 и 71 23. Об. стр. 252.
Кузоватовъ, Михаилъ Осиповъ, Машинистъ, Лапвикская ул. 21.
Кузьмеха, Надежда, Портниха, Бульварная ул. 17, кв. 11.
Кузьмина, Анна Васильевна, Кассирша, Елизаветинская ул. 15, кв. 12.
— **Вѣра Дмитріевна,** Сестра милосердія, Бадхуьская ул. 10, кв. 26.
— **Евдокія Ивановна,** Конторщица, Эренсвердская ул. 21, кв. 5.
— **Емилія,** Вдова, 4 Линія 3, кв. 10.
— **Марія Алекс.,** Учительница, Николаевская ул. 23, л. С.
— **Марія Ивановна,** Вдова, Елизаветинская ул. 15, кв. 12.
— **Марфа Мефодьевна,** Госпожа, Ул. Векселя 2, кв. 5.
Кузьминская, Надежда Дмитр., Ж. лейтенанта, В. Брунспаркъ 21.
Кузьминъ, Андрей Николаевъ, Сигналистъ, В. Шоссе 27, кв. 44.
— **Даніилъ Кузьмичъ,** Писарь, Угловая ул. 8, кв. 14.
— **Иванъ Степановъ,** Монтеръ, Михайловская ул. 19.
— **Кузьма,** Портной, Мальмская ул. 38, кв. 3.
— **Михаилъ Михайловичъ,** Парикмахеръ, Альбертская ул. 19, кв. 64.
— **Петръ,** Плотникъ, Маріинская 26, кв. 39.
— **Тихонъ Алексѣевичъ,** Фельдшеръ, Дворцовая ул. 7.
Кузьмичевъ, Борисъ, Поручикъ, Елизаветинская ул. 4, тел. 94 26.

Кукелъ, Владиміръ Андреевичъ, Поруч. флота, Флотская ул. 4, В. III 19, тел. 100 25.
— **Марія Геннадіевна,** Вдова, Флотская ул. 4, В. 15, тел. 100 25.
Кукинъ, Осипъ, Григоріевъ, Земледѣлецъ, III Л. 12, Н. 21.
Кукке, Августъ, Переплётчикъ, Вазаская ул. 3, В. 25.
Куклинъ, Владиміръ Алекс. Священникъ, Аркадіевская ул. 19, Д. V.
Кукушкина, Екатерина К. Александра, Вдова купца, Лапвикская ул. 4, I. 26.
Кукушкинъ, Иванъ Матвѣевичъ, Монтеръ, Купеческая 8-10, D. 26.
Кулаевъ, Иванъ Ивановъ, Портной, Купеческая ул. 4, кв. 7.
Кулдеркнупъ, Юліусъ Эдвардъ, Артистъ, Мальмская ул. 24, D. 30.
Куликовскій, Фридрихъ Готлибъ Адольфовичъ, Ресторато ръ, Стрѣлковая ул. 18, F. 15.
Куликовъ, Александръ, Андреьевъ, Смотритель за работами, Флотская ул. 14, С. II 24, тел. 100 79.
— **Осипъ Ивановичъ,** Смотритель за работами, Лоцманская ул. 14, В. II 15, тел. 100 79.
— **Яковъ Нестеровъ,** Портной, Альбертская ул. 18, кв. 26.
Кулищкинъ, Александръ Ивановичъ, Фельтфебель, Боцманская ул. 17, В. IV 16.
Кульдверъ, Александръ Яковлевичъ, Капитанъ флота, Кронбергская ул. 13, F. III.
— **Леонардъ| Яновичъ,** Преподаватель, Фридрихская ул. 26, Е. IV.
Купринъ, Александръ Ивановичъ Поручикъ, Фьельдальская ул. 5 А.
Купріановъ, Афанасій, Столяръ, Эртгольмская ул. 15, В. II. 42.
Купчинскій, Михаилъ Николаевичъ, Лейт. флота, Лоцманская ул. 5, кв. 4.
Купчихинъ, Степанъ Никитинъ, Купецъ, Бругольмская ул. 7-9, G. 9.
Кураевъ, Григорій Михайловичъ, Подпоручикъ, Лоцманская 8, В. 20.
Куранъ, Ѳедоръ Александровъ, Конторщикъ, Б. Робертовская 35, Е 7.
Курбатовъ, Александръ Ивановичъ, Конторщикъ, Лоцманская ул. 18, С. 24.
Курсмирова, Вѣра Александровна, Вдова, Маріинская ул. 24, С. 67.
Курсмировъ, Сергѣй Николаевичъ, Поручикъ, Маріинская 24, С. III. 67.
Кургъ, Іоганъ Петровичъ, Электро-техникъ, Хегбергская ул. 25, кв. 5.
Курицынъ, Федоръ Егоровичъ, Конторщикъ, Авроринская ул. 11, А. 2.
Курки, Т., Капитанъ, Боцманская 8, тел. 38 87.

Курочкинъ, Илья Пантелѣевъ, Прапорщикъ, Хегбергская 45, кв. 14.
Курошъ, Александръ, Контръ-адмиралъ, Манежная ул. 2, В. III.
Куршевъ, Константинъ, Михайловичъ, Артистъ, Б. Робертовская ул. 3—5, С. 24.
Кустловъ, Михаилъ Кустaвовъ, Плотникъ, Боцманская ул. 12, кв. 11.
Кустрингъ, Леопольдъ, Фотографъ, Елизаветинская ул. 9, кв. 9.
Кутинъ, Иванъ Михайловъ, Прикащикъ, Петровская ул. 16, л. А.
— **Сергѣй,** Торгов., Крытый рынокъ, 92, тел. 23 51.
Кутузова, Любовь Александровна, Дворянка, Петровская ул. 10.
Куускъ, Александръ Яновъ, Переплетчикъ, Лапвикская ул. 23, кв. 49.
Кухаричукъ, Евгеній, Машинистъ, Стрѣлковая ул. 15, кв. 21.
Кушевъ, Иванъ Пантелеймовичъ, Слесарь, Флотская ул. 12, кв. 32.
Куширенковъ, Василій Борисовъ, Купецъ, Брухольмская 7—9, кв. 4.
Кушниръ, Мефодій, Унтеръ-офицеръ, Ул. Агрикола 9, кв. 132.
Куясевъ, Михаилъ Давидовичъ, Унтеръ-офицеръ, Флеммингская ул. 8, кв. 16.
Кюнъ, Николай Ивановичъ, Инженеръ, Аннинская ул. 21, С. III.

Л.

ЛААКСОНЕНЪ, I. I., **Магазинъ обуви,** Андреевская ул. 2, тел. 113 69, Георгiевская ул. 25, тел. 98 54, Высокогорная ул. 3, В. Об. стр. 188.

де Лаваль, Iосифъ Делялицъ, Врачъ, Флотская ул. 14, кв. 15.

Лаваринъ, Александръ Гавриловичъ, Капитанъ, Елизаветинская ул. 15, кв. 2.

Лавданская, Агнеса, Барышня, Ул. Обсерваторiя 22.

Лавданскiй, Вячеславъ Степановичъ, Полковникъ, Ул. Обсерваторiя 22.

Лаврентьева, Александра Трофимовна, Госпожа, Топелiуская ул. 13.

— **Зинайда Константиновна,** Барышня, Топелiуская ул. 13, кв. 5.

Лаврентьевъ, Александръ Ив., Смотритель работъ, Константиновская ул. 28.

— **Иванъ Григорьевичъ,** Кондукторъ, Лоцманская ул. 14, кв. 23.

Лаврова, Александра Александровна, Конторщица, Хегбергская ул. 2.

— **Аманда,** Вдова генерала, Капитанская ул. 18, тел. 53 73.

— **Марiя,** Вдова Прапорщика, Iосафатская ул. 5, кв. 31.

— **Ольга Васильевна,** Ж. капитана, Нюландская ул. 3—5, кв. 28.

Лавровъ, Сергѣй Николаевичъ, Студентъ, Реддельская ул. 4, кв. 18.

— **Яковъ Василевичъ,** Унтеръ-офицеръ, 3 Линiя 21, кв. 23.

Лаврушинъ, Иванъ Яковл., Конторщикъ, Владимирская ул. 23, кв. 1.

Ладзинъ, К., Поручикъ, Авроринская ул. 9, тел. 67 05.

Ладовъ, Александръ Ив., Лоцманъ, Фредриксбергская ул. 18, Е. 44.

Ладышкинъ, Александръ, Чиновникъ, Петровская ул. 20 А.

Ладышкина, Елизавета Павловна, Вдова капитана, 3. Желѣзнодорожная ул. 15, А. 3.

Лазарева, Евгенiя, Прикащица, Матроская ул. 27, кв. 41.

Лазаревъ, Анисимъ Агаповъ, Конторщикъ, Дворцовая ул. 7.

— **Василiй,** Прикащикъ, 3 Линiя 13.

— **Егоръ Александровичъ,** Писарь, Ю. Магазинная ул. 2, л. Е.

— **Михаилъ Михаиловичъ,** Генералъ-маiоръ, Церковная ул. 14, кв. 8.

— **С.,** Врачъ, Обсерваторная ул. 4, тел. 45 37.

де Лазари, Валентина Константиновна, Дворянка, Рыцарская ул. 7.

Лазаровичъ, Павелъ, Студентъ, Бергская ул. 8, кв. 14.

Лаздинъ, Эдуардъ Павловъ, Малярь, Владимирская ул. 55, л. В.

Лапаховскiй, Николай Степановичъ, Прапорщикъ, Андреевская ул. 15, л. Е.

Лапацинскій, Станиславъ Яковлевичъ, Прикащикъ, Шильнадская ул. 19, кв. 17.
Лапикъ, Семенъ Григорьевичъ, Музыкантъ, Мальмская ул. 32.
Ларина, Надежда Кузьминишна Портниха, Бульварная ул. 17, кв. 41.
Ларинъ, Сергѣй Ивановичъ, Музыкантъ, Редбергская ул. 5, кв. 2.
— **Фрицъ,** Слесарь, Скатуденская ул. 4, кв. 2.
Ларіонова, Елена Васильевна, Ж. капитана, Фремлингская ул. 4.
Ларіоновъ, Александръ Васил., Дворянинъ, Бульварная ул. 19, кв. 8.
— **Василій Алекс.,** Писарь, Морская ул. 6.
Ласіевъ, Г., Инженеръ, Купеческая ул. 8, тел. 94 61.
Латынина, Ольга Всеволодовна, Дворянка, учительница, Купеческая ул. 10, кв. 1.
— **Софія Витольдовна,** Ж. надворнаго сов., Купеческая ул. 10, кв. 1.
Лахматовъ, Яковъ Конст., Капитанъ 2-го р., Купеческая ул. 8, кв. 3.
Лашченко, Михаилъ Платоновичъ, Смотритель работъ, Фабричная ул. 7, л. С.
Львова, Анна Степановна, Вдова капитана 2-го р., Маврицкая ул. 18, кв. 2.
Лебедева, Евгенія Едуардовна, Ж. лейтенанта, Дачная ул. 14, кв. 7.
— **Марія,** Прикащица, Фабіанская 13, А. III.
— **Марія Ивановна,** Вдова статскаго сов., Михайловская 27.
Лебедевъ, Александръ Ник., Священникъ, Боцманская ул. 12.
— **Андрей Степановичъ,** Писарь, Докская ул. 4, А. 5.
— **Владиміръ Ник.,** Техникъ, Елизаветинская ул. 16, А. 12.
— **Дмитрій Ник.,** Монтеръ, Монетная ул. 1.
— **Петръ Мих.,** Прапорщикъ, Симоновская ул. 10, кв. 46.
— **Сергѣй Николаевичъ,** Техникъ, Уніонская ул. 5, С. 11.
Лебединская, Лидія Порфирьевна, Домашняя учительница, Маріинская 26, В. 10.
Лебедорфъ, Едуардъ Генриховъ, Музыкантъ, Казарменная ул. 14, кв. 15.
Левитскій, Сергѣй, Поручикъ, Бадхуская ул. 6—8, тел. 36 34.
Левицкій, Д., Штабсъ капитанъ, Фридрикская ул. 21, тел. 100 05.
Левковичъ, Максъ, Боцманская ул. 27, тел. 63 42.
Левченко, Тимофей Порфировичъ, Конторщикъ, Хегбергская ул. 24, С. 29.
Легасъ, Матильда, Ж. инженера, Бергманская ул. 4.
Ледбергъ, Едуардъ Ивановичъ, Газетчикъ, Монетная ул. 1, F. 31.
Ледукова, Марія, Ж. капитана, Шильнадская ул. 4.
Леонтьева, Ольга Ивановна, Актриса Абрахамская ул. 8, кв. 3.
— **Паулина Софія,** Вдова генерала, Естнеская ул. 7 11, тел. 51 38.

Леонтьевъ, Павелъ Ивановичъ, Статскій Совѣтникъ, Бульварная ул. 21, кв. 2, тел. 99 25.
Леонюкъ, Максъ, Кондратьевичъ, Машинистъ, Казарменная 14, А. II.
Лерко, В., Капитанъ, Дорога Ребиндера 3, тел. 50 32.
Лефевръ, Павелъ Іосифовичъ, Колл. Асессоръ, Елизаветинская ул. 27, А. 5.
Лефковичъ, Саломонъ, Купецъ, Нюландская ул. 17, Е. 21, тел. 11 08.
— **Феодоръ,** Купецъ, Ул. Аврора 19, А. 2, тел. 55 92.
Леховъ, Василіи Вас., Лейтенантъ, Маврицкая ул. 4.
Лешъ, Емиль, Торговля желѣзными товарами и строительными матеріялами, Александровская ул. 17, тел. 14 01.

Лимонады и прохладительные напитки:

АВГ. ТИЛЛАНДЕРЪ, Фабрика минеральныхъ водъ, Тавастская ул. 2, тел. 226. Об. стр. 102.

ЛИНДРУСЪ, М., Акц. Общ., Маг. обуви и Мануфактурная торговля, Александровская ул. 11, тел. 512, Брухольмская ул. 12, тел. 16 34, Фридрикская ул. 20, тел. 46 46. Об. стр. 136.

Линдстрэмъ, О., Бумажбный Магазинъ, Раздѣльная ул. 1—3.
Линкъ, Николай Александровичъ, Шт. капитанъ, Поясная ул. 2, В. 9, тел. 101 31.
Липскій, Адамъ, Тайный Совѣтникъ, С. Магазинная ул. 5.
— **Михаилъ,** Студентъ, С. Магазинная ул. 5.
Липсонъ, Фелиція Леопольдовна, Учительница, Константиновская ул. 22, кв. 6.
Лисовскій, Митрофанъ, Священникъ, Елизаветинская ул. 29.
Лисовскій, Николай Митроф., Студентъ, Елизаветинская ул. 29.
Литвиновъ, Борисъ Алексѣевичъ, Капитанъ 2-го ранга, Лоцманская ул. 14, А. 9, тел. 99 46.
Лишевъ, Инженеръ, Дорога Еренсверда 21, тел. 118 47.
Лищевъ, Николай Михаиловъ, Плотникъ, Купеческая ул. 8—10, С. 22.
Ліонъ, Вѣра Эдуардовна, Вдова, Манежная ул. 2 В., кв. 3.
Лобановскій, Алексѣй Францъ, Генералъ Маіоръ, Елизаветинская 7.
Ловенецкая, Ева, Жена капитана, Фабіанская ул. 23, тел. 27 27.
— **Фанни,** Барышня, Уніонская ул. 7, тел. 722.
Логинова, Анастасія, Прикащица, Альбертовская ул. 32, тел. 63 61.
Ломбарды:

Альбертская ул. 33, Банская ул. 27, Ботсманская ул. 7, Еленинская ул. 3, Фабіанская ул. 21. Открыты 10—4 час.

Лопуховскій, Николай Степан., Подпрапорщикъ, Петровская 14, кв. 11.

Лосевъ, Е., Флотская ул. 6, тел. 100 14.

— **Сергѣй,** Полковникъ, Дѣвичья тропа 4, тел. 967.

Лоцманскаго округа контора, Купеческая ул. 6, тел. 39 42.

Лоцманское учрежденіе, Раздѣльная 2, тел. лоцм. дирек. 65 85 ; канц. и камр. конт. 805.

Лояндеръ, Мансси., Вдова адвоката, Владимирская ул. 11, В, кв. 10. тел. 51 40.

ЛУКАНДЕРЪ, И. Р., Метало- и бронзолитейня, Андреевская ул. 36, тел. 79 48. Смотрите объявлѣніе.

Лукина, Леонида, Жена поручика, Фабричная ул. 7 С. кв. 37.

Лукьяновъ, Александъ, Купецъ, Спарбанкская набережная 10, А. III 5.

Лукьянская, А., Вдова полковника, Мал. Робертс. ул. 4—6, 78 45.

Лукьянская, Евгенія Александровна, Ж. поручика, Камміо ул. 3, кв. 6.

Луцкевичъ, Стефанъ Яновичъ, Потомс. Дворянинъ, Симоновская ул. 10, кв. 46.

Луцкинъ, Павелъ Семеновичъ, Телеграфистъ V линія 18, Е. 102.

Лушковъ, А. Н., Поручикъ, Бергманская ул. 5, тел. 35 25.

Львовъ, Гурьянъ Андреевичъ, Писарь Флемингская ул. 5, С. 15-16.

Люба, Александра Васильевна, Жена Врача, Манежная ул. 1.

— **Валентина Федоровна,** Барышня, Манежная ул. 1.

— **Марія Федоровна,** Барышня, Манежная ул. 1.

Любецкій, Евгеній Александ. Студентъ, М. Робертовская 4—6, кв. 18.

Ляковичъ, Александръ Цезаревичъ, Докторъ, Генская ул. 5, кв. 50.

Лятшенко, М., Инженеръ, Купеческая ул. 4, тел. 100 31.

M.

Магазинъ траура:

Магистратъ, Александровская ул. 20.

Майдель, Анна Карловна, Баронесса, Елизаветинская ул. 16, кв. 9.
— **Владимиръ Едуард.,** Баронъ, капитанъ 2-го р. Владимирская ул. 12, кв. 5.
Майковъ, Николай, Капитанъ, Репслагаре ул. 15, тел. 118 59.
Макаревичь, Емма, Вдова капитана, Капитанская ул. 18.
Макаровъ, Александръ Васильевичъ, Кондукторъ флота, Лоцманская 16, В. 13.
— **Алекс. Никол.,** Титулярный совѣтникъ, Бруберגская ул. 10.
— **Павелъ,** Врачъ флота, Ертхольмская ул. 2—4.
Макарьевская, Марія, Жена статск. совѣтн., Бергманская ул. 35, С. 16, тел. 36 18.
Макарьевскій, Михаилъ, Статскій совѣтникъ Бергманская 35, С. 16, тел. 36 18.
Маковскій, Болесловъ Игнатьевичъ, Торговецъ, Боцманская 22, кв. 4.
Максимова, Александра Степановна, Барышня, Уніонская ул. 3 С.
— **Дарья Никитина,** Швейка, III линія 31, Н. 22.
— **Любовъ Ивановна,** Вдова, Александровская 40.
Максимовъ, Александръ Ник., Музыкантъ, Флотская ул. 12, А. 2.
— **Александръ Прокофіевичъ,** Капитанъ 1-го р. Поясная ул. 9.
— **Григорій Игнатьевичъ,** Военный чиновникъ, Петровская 2, В. 13.
— **Георгій Сергѣевичъ,** Капитанъ 2-го р., Кристіанская 17.
— **Николай Лаврентьевичъ,** Капитанъ, Боргместарскій пер. 4, F. 46.
Максимъ, Линда Іосифовна, Студентка, Обсервбторная ул. 4, кв. 11.
Максютинъ, Василій Григорьевичъ, Конд. флота, В. Шоссе 6, А. 17.
Макшеева, Елена К., Жена морск. врача, Ул. Топеліуса 9, А. 9, тел. 100 73.

Макшеевъ, Александръ, Морской врачъ, Ул. Топеліуса 9, А. 9, тел. 10073.
Макѣева, Анна Ивановна, Купчиха, Естнеская ул. 12, кв. 21.
Малаховская, Анна-Лиза, Жена Капит., Гвардейскія казармы.
Малаховскій, Станиславъ, Шт. капитанъ, Редбергская ул. 4, кв. 3. тел. 94 13.
Малининъ, Дмитрій Павловичъ, Мичманъ, Рихардская ул. 4.
— Иванъ, Вахмистръ, Елизаветинская ул. 16, С. III.
Малиновская, Анна Александровна, Конторщица, Купеческая 4, кв. 3.
Малиновскій, Іосифъ Александровичъ, Техникъ, Елизаветинская ул. 16.
Малишевичь, Едитъ Конратьевна, Ж. капитана, Капитанская 11, В. 20.
Малишевъ, Александръ, Петр., Потомст. дворянинъ, Купеческая 6, В. 13.
Маловъ, Феодоръ Михайловичъ, Главный мастеръ, Скатудская 7, Е. 41.
Малчановъ, Павелъ Николаевичъ, Капитанъ 2-го р. Кронбергская ул. 9, С. 13.
Малыгина, Александра Ивановна, Вдова купца, Дачная ул. 10, кв. 15.
— Наталія, Барышня, Дачная ул. 10 кв. 15.
Малыгинъ, Василій Дмитріевичъ, Приказчикъ, Дачная ул. 10, кв. 15.
МАЛЬМБЕРГЪ, Д., Магазинъ обуви, Александровская ул. 15, тел. 15 54. Об. стр. 19.
Мальмквистъ, Петеръ, Высокогорная ул. 32, тел. 23 71.
Малянова, Евгенія Александровна, Вдова капитана, С. Желѣзнодорож. ул. 15, А. 7.
Мандровитскій, Томасъ Іосифовичъ, Купецъ, Купеческая ул. 6, С. 21.
Маневскій, Виталій Александровичъ, Генералъ-маіоръ, Шильнадская 2, кв. 9 III Е., тел. 101 82.
МАНЕЛІУСЪ, Аксель, Деликатессная, фруктовая и колоніяльная торговля, Южная Эспланадная ул. 4, тел. 51 44. Об. стр. 168.
Маннелевичъ, Шлемъ Гертсевичъ, Учитель, Аркадьевская ул. 6.
Мануфактурные магазины:
АНДСТЕНЪ, Е., Михайловская ул. 2, тел. 11 91. Об. стр. 134.
ЛИНДРУСЪ, М., Акц. Общ., Александровская ул. 11, тел. 512. Об. стр. 136.
ЧЕРКЛУДНЪ, А., Александровская ул. 44, тел. 499 и Глуская ул. 3, тел. 55 77. Об. стр. 135 и 245.
Мардикъ, Іоганъ Юрьев., Капитанъ 1-го р., Купеческая ул. 13, А. 6.
Маріинская больница, Лапвикская ул. 16, тел. 82 76; Экон. конт. тел. 16 05.

Маріинская гимназія, Фабіанская ул. 20, тел. 17 84.
Марковичъ, Милованъ Стояновичъ, Коллежскій секретарь, Эспланадная ул. 11—13.
Марковская, Марія Александровна, Ж. полковника, Тёлёская 42, А. 6.
Марковъ, Василій Ивановичъ, Мичманъ, Церковная ул. 14, А. 8.
— **Евгеній Ивановичъ,** Ст. лейт. флота, Ерикская ул. 22, кв. 8.
— **Стефанъ Стефановичъ,** Лейтенантъ, Георгіевская ул. 36.
Маркъ, Клавдія Ивановна, Сестра милосердія, Хегбергская ул. 2 В, кв. 5.
— **Юліусъ,** Студентъ, Аполлонская ул. 3, В. 13.
Маргулисъ, Іосефъ Яновичъ, Врачъ, Б. Робертская ул. 26, кв. 5.
Маргулова, Марія Григорьевна, Телеграфистка, Валлинская ул. 2, В. 2.
Марсовъ, Емельянъ Михайловичъ, Купецъ, Бархнемская ул. 9 В.
Мартынова, Анна Александровна, Ж. статскаго совѣтн., Купеческая ул. 5, А. 13, тел. 100 93.
— **Клара Іоганна,** Надв. совѣтница, Б. Робертская ул. 6, тел. 63 87.
Мартыновъ, М., Полковникъ, Кронбергская ул. 5, тел. 68 33.
— **М.,** Врачъ, Купеческая ул. 5, тел. 100 93.
— **Михаилъ,** Подполковникъ, Брендё.
— **Николай,** Надв. совѣт., Больш. Роберт. ул. 6, тел. 63 87.
Марусъ, Александръ Павловичъ, Прикащикъ, Шкиперная ул. 37, F. 38.
Марченко, Юльяна Григорьевна, Вдова, Лоцманская ул. 8, В. 20.
Маслениковъ, Всеволодъ Николаевичъ, Студентъ, Нюландская 14, С. 2
— **Святославъ Николаевичъ,** Врачъ, Нюландская ул. 14, кв. 2 С.
Масловская, Зинаида, Дочь генерала, Шкиперная ул. 10, В. 12.
Масловъ, Д. Н., Ротмистръ, Высокогорная ул. 21, тел. 101 20.
Массажъ: Институтъ физическихъ методовъ лѣченія. Доктора Вейкола и Рюёме. Вост. Генриховская ул. 9, тел. 93 66. Об. стр. 5.
Матвѣева, К., Барышня, Дачная ул. 25, тел. 578.
— **Лидія,** Жена поручика, Елизаветинская 6.
Матвѣевскій, Пантелеймонъ, Докторъ, З. Портовая ул. 4, В., кв. 15.
МАТЕРІЯЛЪ, **Акц. Общ.,** Запад. Набережная 14, тел. 53 13. Об. стр. 21.
Матлинъ, А., Корсетный магазинъ, Южная Эспланадная ул. 14, тел. 29 65.
Матросовъ, Александръ Александровичъ, Студентъ, Рунебергская ул. 60, тел. 61.
— **Александръ Ивановичъ,** Купецъ, Рунебергская ул. 60, тел. 61.
— **Варвара Ивановна,** Учительница, Рунебергская 60, А. 1, тел. 61.
— **Иванъ Николаевичъ,** Студентъ, Уніонская ул. 41, Е. III, тел. 6363.

Матросовъ, Несторъ, Садовникъ, Стремстенскій огородъ 2, тел. 31 45
— **Николай Александр.**, Конторщикъ, Юж. Есппланадная ул. 4.
— **Николай Ивановичъ**, Купецъ, Уніонская ул. 41, тел. 63 63.
— **Павелъ Николаевичъ**, Прикащикъ, Уніонская ул. 41, тел. 63 63.
Матсовъ, К., Контора Фабіанская ул. 27, тел. 95 57, квар. Б. Робертская ул. 33, тел. 100 56.
— **С.**, Торг., Сѣв. Желѣзнодорож. ул. 19, тел. 11 77, контора Фабіанская ул. 27, тел. 95 57.
Матулисъ, Вероника Ивановна, Барышня, Ул. Топеліуса 13, В. 8.
Матушевичъ, Евгенія Михайловна, Вдова подполковн., Николаевская 13.
Матюлейвичъ, Станиславъ Сигизмундовичъ, Вахмистръ, Угловая ул. 5.
Мацкевичъ, Дмитрій Александр., Инж., Еренсвердская ул. 6, кв. 11.
— **Евгеній Владимировичъ**, Потомств. дворянинъ, Хагнеская набережная 4, кв. 4.
— **Екатерина Александровна**, Дочь полковника, Б. Робертская 15, А. 2.
— **Марія**, Жена капитана, Брендё.
— **Розалія Ивановна**, Вдова шкипера, Кронбергская ул. 13, Е. 49.
Мацулевичъ, Станиславъ, Конторщикъ, Константиновская 32, А. 6.
Мацѣевичъ, Еленъ Казимиръ, Военный врачъ, 3. Генриховская ул. 24, А. 6.
Мачнигина, Вѣра Ивановна, Жена капитана, Константиновская 15, А. 8, тел. 64 76.
— **Марія**, Учительница, Шкиперная ул. 19.
Мачинская, Елизавета Викторовна, Вдова капитана, М. Робертская 4—6, кв. 74.

Машинноторговое Акц. Общ.:

А. НЕРДРУМЪ И К.О, Уніонская ул. 14—Южн. Магазинная ул. 3, тел. 75 09, 74 09, 72 09 и 28 38. Об. стр. 183.

Машинноторговое общество:

A.B. UNO TROILI MASKINAFFÄR, Нюландская ул. 11, тел. эксп. и кассы 74 08, упр. и междуг. 51 85. Об. стр. 21.

Машкиревъ, К., Торг., Крытый рынокъ 44, тел. 78 41.

Мебель продаетъ:

Кильпиненъ, И., Брунская ул. 8, тел. 45 43.

Меблированныя комнаты:

ПЕНСІОНЪ ИНТЕРНАЦІОНАЛЪ, Фридрихская улица 34, тел. 109 39. Об. стр. 152.

Медвѣдевъ, Михаилъ Матвѣевичъ, Коллежскій регистраторъ, Бергманская 20, Е. I.

— **Сергѣй Михаиловичъ,** Купецъ, Фабричная ул. 13, тел. 78 54.

Медвѣдь, кофейня, Уніонская ул. 24, тел. 23 61.

МЕДИКО-МЕХАНИЧЕСКІЙ ИНСТИТУТЪ, Александровская ул. 46, тел. 42 00. Об. стр. 3.

МЕДНИКОВЪ, А., Делик., фрукт. и колоніальная торговля, Зап. Набережная 12, тел. 27 57. Об. стр. 168.

Медовникова, Марія, Ж. мичмана, Лоцманская ул. 5, кв. 4.

Междугородное телефонное общество, Высокогорная ул. 37, тел. 890.

Мейнандеръ, Гаральдъ, Поручикъ, Аркадіевская ул. 6, тел. 27 53.

Мелвикова, Женни Ирене, Модистка, Б. Робертская 17—19, А. 6.

Мелентьевъ, Сергѣй Николаевичъ, Лейтенантъ, Лоцманская ул. 5, С. 1.

Меленчевъ, Александръ Николаевичъ, Лейтенантъ флота, Фридрикская ул. 20, А. 12.

Мелиховъ, Владиміръ Григорьевичъ, Прапорщикъ, Фридрикская 69, кв. 22.

Мелицкая, Анастасія Иванова, Вдова, Флемингская ул. 5, С. 7.

Мельникова, Елизавета Феодоровна, Вдова капитана, С. Желѣзнодорожная ул. 19, С. 26.

— **Наталія Петровна,** Дочь капитана, С. Желѣзнодорожная ул. 19, С. 26.

Мельниковъ, Александръ Ивановичъ, Шт. капитанъ, Естнеская ул. 10, F.

— **Василій Александр.,** Монтеръ, Купеческая ул. 13 С.

— **Всеволодъ Петровичъ,** С. Желѣзнодорожная ул. 19, С. 26.

— **Пётръ Ивановичъ,** Капитанъ, Бульварная ул. 23, кв. 16.

— **Яковъ Яковлевичъ,** Кассиръ, Николаевская ул. 16, кв. 9.

Мельничниковъ, Иванъ Яковл., Машинистъ, Купеческая ул. 8—10, D. 26.

Менгола, Антонъ Просперовичъ, Чиновникъ, Сибильская ул. 10 ,кв. 42.

Менновъ, Янъ Юрьевъ, Котельщикъ, Уніонская ул. 41, кв. 32.

Меньшиковъ, Юрій Николаевичъ, Лейтенантъ флота, Матроская ул. 23, Е. III.

Мержевскій, Александръ Іосиповъ, Кондитеръ, Судовладѣльческая ул. 3, кв. 13.

Merkator, Финляндскій коммерческій журналъ, Георгіевская ул. 27, тел. ред. 62 88; конт. и экс. 79 23.

Мерошниченко, Ксенія, Барышня, Б. Робертская ул. 4, кв. 16.

Мерошниченко, Матильда, Госпожа, Б. Робертская ул. 4, кв. 16.
Мертваго, Константинъ Константиновичъ, Капитанъ, Владимирская 3.
Мессершмидтъ, Паула, Барышня, Бульварная ул. 13, тел. 116 33.
Мессингъ, Марія Ивановна, Дворянка, Шкиперная ул. 37, кв. 18.
Метелевъ, Иванъ, Унтеръ-офицеръ, Флемминrская ул. 5, кв. 71.
Метцъ, Георгій, Полковникъ, Бульварная ул. 21, тел. 35 37.
Мефодіевъ, Иванъ, Альпійская ул. 13, тел. 34 95.
Мецельскій, Викторъ Григорьевичъ, Бухгалтеръ, Флотская ул. 8, л. А.
Мецеnевъ, Александръ Владимировичъ, Писарь, Портанская 9, кв. 2.
Меценовъ, Николай Александровичъ, Конторщикъ, Портанская ул. 9, кв. 2.
Мецтакъ, Иванъ Яновъ, Плотникъ, 5 линія 18, кв. 96.
— **Марія Яновна**, Швейка, Константиновская ул. 9, кв. 18.
Мещерская, Александра, Княгиня, Бадхузская ул. 10, тел. 115 25.
Мещерскій Н. Н., Князь, Бадхузская ул. 10, тел. 115 25.
Мизеровъ, Сергѣй Александровичъ, Чиновникъ, Елизаветинская 11, кв. 7.
Милгевскій, Игнатій Ивановичъ, Кузнецъ, Мункгольмская ул. 8, кв. 34.
Миленко, Николай, Типографъ, Сандудская ул. 8—10.
Миловичъ, Георгій Яковлевичъ, Капитанъ, Николаевская ул. 19, кв. 15, тел. 94 43.
Милонасъ, Спиридонъ Никол., Дворянинъ, докторъ, В. Брунспаркъ 21, кв. 5.
Милучъ, Сергѣй Ивановичъ, Конторщикъ, Кампская ул. 6, кв. 12.
Милютинъ, Николай Ивановичъ, Конд. флота, Спарбанская набереж. 10, кв. 9.
— **Филипъ Семеновъ**, Слесарь. Фридрикская ул. 14, кв. 14.
Милякова, Антонина Ивановна, Сестра милосердія, Эстнеская 11, кв. 26.
— **Надежда Ивановна**, Барышня, Эстнеская ул. 11, кв. 26.
— **Надежда Павловна**, Жена надворн. совѣтн. Эстнеская ул. 11, кв. 26.
Миляковъ, Александръ Ивановичъ, студентъ, Эстнеская ул. 11, кв. 26.
— **И. С.**, Надворный совѣтникъ, Михайловская ул. 22, л. Е.
Минакова, Елена Игнатьевна, Барышня, Манежная ул. 2.
Минговъ, Семенъ Григорьевичъ, Конд. флота, Флотская ул. 4, кв. 36.
Минина, Зинаида Богданова, Швейка, Дворцовая ул. 2, кв. 19.
Мининъ, Александръ Дмитріевъ, Раб., Глуская ул. 3.
Минѣевъ, Владиміръ Ефимовичъ, Столяръ, Казарменная ул. 26, кв. 3.
Миняевъ, Михаилъ Феодоровичъ, Минеръ, Маріинская ул. 19.
Миридиновъ, Валентинъ, Купецъ, Владимирская ул. 51, кв. 14.
Мирмовичъ, Д., Глав. мастеръ, Бульварная ул. 3, тел. 92 70.
Мироничъ, Валентина Георгіевна, Вдова дворянина, Бергская 4, кв. 5.

Мироновскій, Василій Степановичъ, Мастеровой, Ульрикасборгская ул. 1, кв. 2.
Мироновъ, Егоръ Родіоновичъ, Слесарь, Маріинская ул. 26, кв. 7.
Мирошниченко, Василій Михаиловъ, Конд. флота, Б. Робертская ул. 4.
Миссинъ, Анна, Барышня, Фабпичная ул. 16, кв. 4, тел. 100 63.
— **Августъ Эрнстовичъ,** Полковникъ, Генрикская ул. 16, тел. 100 63.
— **Марія,** Барышня, Фабричная ул. 16, кв. 4.
— **Сигридъ,** Жена полковника, Фабричная ул. 16, кв. 4.
Миссіонерное общество, Экспедиція, Обсерваторная ул. 16—18, тел. 11 87, дир. простъ Матти Тарканенъ.
Мистуловъ, Арсеній Александровичъ, Капитанъ, Дорога Эренсверда 19, кв. 8.
Митинъ, Иванъ Антоновъ, Мастеровой, Христининская ул. 4, кв. 1.
Митманъ, Янъ, Кристовъ, Портной, Угловая ул. 10, кв. 2.
Митрофанова, Анна, Прикащица, Розавилласкан ул. 16, кв. 20.
— **Вѣра,** Прикащица, Розавиллаская ул. 16, кв. 23.
— **Елена,** Телеграфистка, Ул. Аркадія 19 л. А.
— **Марія,** Прикащица, Розавиллаская ул. 16, кв. 22.
— **Эдла,** Домовладѣлица, Егерская ул. 3, тел. 12 15.
Митрофановъ, Алексѣй Ларіоновичъ, Судостроитель, Угловая 5, кв. 6.
— **Георгій,** Инженеръ, Егерская ул 3, тел. 12 15.
Митѣевъ, Павелъ Евгрофовъ, Боцманъ, Нюландская ул. 30, кв. 3.
Михайлова, Евгенія Васильевна, Барышня, Церковная 2.
— **Евдокія Ивановна,** Госпожа, Казарменная ул. 2.
— **Елена Алексѣевна,** Жена секретаря, Николаевская ул. 17, кв. 7.
— **Елена Михайловна,** Телеграфистка, Казарменная ул. 1, кв. 7.
— **Елизавета Николаевна,** Учительница, Ул. Аркадія 17, кв. 4.
— **Ельза,** Конторщица, Флотская ул. 8, л. D., тел. 63 94.
— **Марія Георгіевна,** Госпожа, Бергманская ул. 3, кв. 3.
— **Марія Михайловна,** Барышня, Б. Робертская ул. 17.
Михайловичъ, Владимиръ Викентьевъ, Музыкантъ, Петровская 9, кв. 30.
Михайловская, Софія Васильевна, Барышня, Дворцовая ул. 5.
Михайловскій, Константинъ Александр., Мичманъ флота, Андреевская ул. 22, кв. 23.
Михайловъ, Лейтенантъ, Лоцманская ул. 16, тел. 63 66.
— **Алексѣй Алексѣевичъ,** Конторщикъ, Казарменная ул. 34, кв. 11.
— **Александръ Андреевичъ,** Военно служащій, Угловая ул. 3-5, кв. 6.
— **Александръ Андреевичъ,** Монтеръ, Мирная ул. 15, кв. 20.
— **Александръ Михайловъ,** Купецъ, Б. Робертская ул. 28, кв. 3.
— **Александръ Петровичъ,** Мичманъ флота, Александровская 46, кв. 37.

Михайловъ, Алексѣй Афанасьевъ, Слесарь, Вост. Шоссе 23, кв. 47.
— **Борисъ Александровичъ,** Прапорщикъ, Музейная ул. 19, кв. 17.
— **Василій,** Слесарь, Купеческая ул. 13, л. С.
— **Василій Михайловичъ,** Писарь, Фредриксбергская ул. 40, л. Е.
— **Владимиръ Михайловичъ,** Машинистъ, Маріинская ул. 15, кв. 5.
— **Георгій Михайловичъ,** Унтеръ-офицеръ, Б. Робертская ул. 33, L. E.
— **Георгій Никол.,** Дворянинъ, офицеръ, Дорога Ребиндера 5—7, кв. 16.
— **Иванъ Мих.,** Чиновникъ, Гресвикская ул. 3, кв. 4.
— **Иванъ Петровичъ,** Купецъ, Флотская ул. 8, кв. 35, тел. 63 94.
— **Михаилъ,** Судостроитель, Константиновская ул. 32, кв. 10.
— **Михаилъ Михайловичъ,** Кассиръ, Мальмская ул. 22, кв. 15.
— **Николай Георг.,** Надзиратель, З. Генрихская ул. 16, кв. 1.
— **Павелъ Алексѣевичъ,** Капитанъ, Фабричная ул. 4.
— **Павелъ Ивановичъ,** Поручикъ, Флотская ул. 16, кв. 10.
— **Павелъ Михайловичъ,** Плотникъ, Боцманская ул. 21, кв. 30.
— **Петръ Михайл.,** Конд. флота, Маріинская ул. 24, кв. 28.
— **Петръ Петровичъ,** Дворянинъ, капит. 2-го р., Купеческая ул. 10, кв. 5.
— **Платонъ Михайл.,** Мастеровой, Маріинская ул. 24, кв. 29.
— **Федоръ,** Механикъ, Нюландская ул. 34, кв. 8.
— **Федоръ Михайл.,** Конторщикъ, Лоцманская ул. 14, кв. 26.
Михалковичъ, Яковъ Домениковичъ, Портной, Вост. Шоссе 26, кв. 43.
Михальскій, Адамъ Мартиновъ, Музыкантъ, Гельсингская ул. 5, кв. 24.
Михальченковъ, Иванъ Мартиновъ, Плотникъ, Бругольмская ул. 7-9, кв. 13.
Михеева, Александра Ивановна, Вдова, Флемингская ул. 17, кв. 51.
— **Франсина,** Швейка, Боцманская ул. 24, кв. 52.
Михеевъ, Николай Адріановичъ, Прапорщикъ, Владимирская ул. 12, кв. 5.
— **Петръ Николаевичъ,** Машинистъ, 5 Линія 18, кв. 94.
Михрендина, Марія Басильевна, Барышня, Эстнеская ул. 4, кв. 19.
Михрендинъ, Василій Гавриловичъ, Штабсъ-капитанъ, Эстнеская 4, кв. 19.
Мишуковъ, Герасимъ, Мастеровой, Фабричная 25, кв. 29.
Мишуринъ, Петръ Никаноровъ, Портной, Флотская ул. 6, кв. 35.
Мищенко, Василій Васильевичъ, Писарь, Альбертская ул. 22, кв. 1.
Мищенковъ, Василій Васильевичъ, Священникъ, Бругольмская 7—9.
Могилевская, Марта Георгіевна, Ж. капитана, Елизаветинская ул. 27, л. Е.

Могилевскій, Николай, Капитанъ, Елизаветинская ул. 27, л. Е.
Могунова, Елизавета Серг., Ж. военнаго чиновн., Гвардейскія казармы, кв. 7.
Могучій, Борисъ Александровичъ, Мичманъ, Поясная ул. 10.
Модзалевскій, В., Капитанъ, Скатуденская ул. 7, тел. 94 60.
Модкевичъ, Иванъ Ивановичъ, Электро-механикъ, Сандвикская ул. 8, кв. 10.
Модль, Екатерина, Сестра милосердія, Лоцманская ул. 13.
— **Марія Ивановна,** Дворянка, Лоцманская ул. 13.
Модсалская, Марія Влад., Ж. капитана, Скатуденская ул. 7, кв. 18.
Можейко, Антонъ Антоновичъ, Губернскій секретарь, Мальмская ул. 28, F. 25.
Мозалевскій, Лаврентій Дмитріевичъ, Конторщикъ, Бруберская ул. 6, А. I 2.
Мозавская, Анна Максимовна, Ж. капитана, Бульварная ул. 21, кв. 11.
Мойсѣева, Александра Ивановна, Ж. капитана, Николаевская ул. 16.
Мойсѣевъ, Георгій Федоровичъ, Конд. флота, Петровская 14, кв. 4.
— **Иванъ Алекс.,** Прикащикъ, Мирная ул. 1, кв. 25.
— **Николай Аполон.,** Штабсъ-капитанъ, Николаевская ул. 16, л. С.
Мокасѣе-Шибинскій, Всеволодъ, Дворянинъ, офицеръ, Эстнеская ул. 12, кв. 19.
Моксъ, Карлъ Карловичъ, Конторщикъ, Хегбергская ул. 8, кв. 6.
Молдаковъ, Александръ, Стабсъ-капитанъ, Фабіанская ул. 28, D. IV кв. 13.
Молодцовъ, Иванъ Васильевичъ, Слесарь, Альбертская ул. 22, кв. 47.
Молчанова, Евгенія Александровна, Ж. офицера, Владимирская ул. 20.
Молчановъ, Владимиръ Павловъ, Кузнецъ, III. Л. 21, Е. III 28.
— **Михаилъ Михаиловъ,** Плотникъ, Бругольмская ул. 7—9, кв. 52.
Момсиковъ, Александръ Яковлевичъ, Коллежскій регистраторъ, С. Желѣзнодорожная ул. 19, С. III 22.
Монкинъ, Александръ Феодоровичъ, Прапорщикъ, Монетная ул. 3, Е. 32.
Моргановичъ, Августъ Іосифъ, Химикъ, Ул. Ойхонна 4, А. 2.
Моргунова, Христина, Жена ст. совѣтника, Константиновская ул 21, тел. 31 44.
Мордвиновъ, Подполковникъ, Стрѣлковая ул. 16, тел. 118 53.
Морозова, Марія Евгеніевна, Переплечица, Елизаветинская 19, В. 10.
Морозовскій, Тихонъ Владимир., Коллежскій секретарь, Эстнеская ул. 10, D. 27.
Морозовъ, Борисъ, Платон., Чиновникъ временнаго морскаго суда, Лоцманская ул. 14, С. 26.

Морозовъ, Владимиръ Теофиловичъ, Мичманъ, Купеческая ул. 6, III. 2.
— **Вячеславъ Платоновичъ,** Конторщикъ, Авроринская ул. 9, А. 6.
— **Георгій Михайловичъ,** Чиновникъ, Дачная ул. 25, А. 2.
— **Евгеній Петровъ,** Слесарь, Бругольмская ул. 12, кв. 14.
— **Иванъ Александровичъ,** Купецъ, Эрикская ул. 42, С. II. 25.
— **Петръ Федоровичъ,** Плотникъ, Брубергская ул. 12, кв. 14.
— **Стефанъ Ефимовъ,** Кондитеръ, Мункгольмская ул. 10, G.
— **Терентій Ивановичъ,** Дворникъ, Константиновская ул. 32, С. I.
— **Федоръ Константин.,** Плотникъ, Флотская ул. 12, А. IV.
Мороской, Василій Андреяновъ, Слесарь, Седервикская 5, 2, 1. кв. 2.
фонъ Морръ, Ядвига Василіевна, Вдова Надворн. совѣтн., Флотская ул. 4, В. III. 15.
Мясная контрольная станція, Соломоновская ул. 3, тел. 75 86.
Морское, картографическое заведеніе, Раздѣльная ул. 2, тел. 36 49, управ. полк. Бруно Армфельтъ.
— **собраніе,** Флотская ул. 1, тел. 63 81.
Морской госпиталь, Сѣв. Эспланадная ул. 11—13, тел. 45 41, деж. вр. 93 62.
Москаленокъ, Болеславъ, Котельщикъ, Вазаская ул. 17, В. II. 22.
Москвинъ, Левъ Василіевичъ, Маляръ, Флотская ул. 6, кв. 23.
МОТОРЪ, **Акц. Общ.,** Казарменная улица 23, тел. 65 06. Об. стр. 28.
Моховъ, Алексѣй Констант., Конторщикъ, Михайловская 23, кв. 4.
Мугго, Іоханъ Робертъ Яковъ, Портной, Матроская ул. 23, кв. 5.
Мудролюбовъ, Константинъ Павловичъ, Штабсъ-капитанъ, Площадь Енгеля 2, кв. 6.
Мудрохъ, Павелъ Павловичъ, Мичманъ флота, Фабричная 14, D. 30.
Мукина, Анна Афанасіевна, Учительница, V Линія 2, Е. 119.
Муксѣевъ, Александръ Николаевичъ, Механикъ, Маврицкая ул. 18 I.
Муравьевъ, Л., Лейтенантъ, Дачная ул. 19, тел. 101 06.
Муромцевъ., Н. В., Поручикъ, Константиновская ул. 29, тел. 101 30.
Мусилевъ, Иванъ Ивановичъ, Кап. флота, Лоцманская ул. 8, В. 13.
Мухинъ, Василій, Жандармъ, Лоцманская ул. 8, F. 32.
— **Иванъ Ивановъ,** Прикащикъ, Угловая ул. 8, I 11.
— **Пётръ Никитинъ,** Пекарь, III Л. 21, А. 17.
— **Сергѣй Андреевичъ,** Монтеръ, Маріинская ул. 28, F. 46.
Муценѣкъ, Михаилъ Индриковъ, Портной, Нюландская ул. 38, D. II 5.
Мѣдниковъ, А., Торгов., Зап. Набережная 12, тел. 97 57.
— **Алекс. Феодоровъ,** Прикащикъ, Шкиперская 40, А. 10, тел. 63 69.

Мѣльниковъ, Лидія Феодоровна, Барышня. Шкиперская ул. 41, А. 10.
Мѣдянина, Ольга, Барыня, Елизаветинская ул. 16.
Мѣняйло, Петръ Тимофеевичъ, Конторщикъ, Уніонская ул. 41, D. 20.
Мѣшкова, Антонина Лавр., Вдова генералъ-маіора, Дачная ул. 6, кв. 1.
— Наталія Сергѣевна, Барышня, Дачная ул. 6, кв. 1.
Мѣшковскій, Михаилъ Станисл., Монтеръ, Бергманская ул. 3, кв. 29.
Мѣщаниновъ, Александръ Ивановичъ, Лейтенантъ флота, Елизаветинская ул. 17, кв. 12.
Мягнова, Надежда, Прикащица, Ткацкая ул. 3, кв. 2.
Мядовъ, Михаилъ Владим., Капитанъ, Михайловская ул. 27.
Мякисовъ, Алексѣй Степановичъ, Унтеръ-офицеръ, Флемингская ул. 10, кв. 71.
Мясинъ, Михаилъ Федоровичъ, Капитанъ, Мирная ул. 7, тел. 91 34.
Мяскови, Александръ, Переводчикъ, Теле ул. 42, кв. 14.
Мясновъ, Сергѣй Влад., Капитанъ, Аннинская ул. 3, кв. 14.

Н.

Наберухинъ, Иванъ Михайловичъ, Конторщикъ, Дворцовая ул. 5, III 7.
Наброцкій, Витольдъ Степановичъ, Дворянинъ, мичманъ, Эстнеская ул. 12, кв. 11 В.
Нагаева, Наталія Григоріевна, Сестра милос., Топеліусъ ул. 13, С. 23.
Нагаевъ, Григорій Андреевичъ, Учитель, З. Шоссе 28, В. 12.
Нагорнокъ, Михаилъ Ивановъ, Машинистъ, Вазаская ул. 5, С.
Надточивъ, Иванъ Ивановичъ, Слесарь, Михайловская ул. 17, кв. 16.
Наелъ, Ернстъ, Переплетчикъ, Нюландская ул. 42, С. 31.
Назаровъ, Василій Тимофѣевъ, Конторщикъ, Монетная ул. 1, F. 31.
— **Дмитрій Васильевъ,** Коллежскій регистр., Маріинская ул. 26, В. 8.
— **Ф.,** Торг., Улица Флеминга 6.
Найденова, Елена Николаевна, Альпійская ул. 3, кв. 8.
Наркевичъ, Ст. адьютантъ, Маріинская 23, тел. 63 43.
Нассаръ, Карлъ Якобовъ, Оптикъ механикъ, Генская ул. 13, кв. 16.
Насѣткина, Вѣра, Жена капитана, Елизаветинская ул. 17, кв. 42.
Натансонъ, Исидоръ, Военный врачъ, Горная ул. 4, кв. 3.
Натковская, Марія Антоновна, Вдова коллежскаго совѣтн., Ул. Ребиндера 3, А. 2.
Наумова, Александра, Вдова полковника, Серн. Набережная 1, В. 19.
— **Надя,** Барышня, Парковая ул. 9, тел. 974.
Наумовъ, Владимиръ Матвѣевичъ, Капитанъ, Зап. Шоссе 28, В. 9.
— **Леонидъ Павловичъ,** Конторщикъ, Бергманская ул. 19, кв. 47.
— **Николай Васильевичъ,** Музыкантъ, Кристининская ул. 4, D. 25.
Нахманъ, Валдемаръ Ивановъ, Обойщикъ, Боргоская ул. 35, С. II 29.
Національный Банкъ, Kansallis-Osake-Pankki, главн. конт. Александровская ул. 42, главн. дир. тел. 115 92; дир. тел 868, междугор. тел. 40 16, экс. тел. 894.
— **театръ, финскій,** На Желѣзнодорожной площади, тел. кас. 582 и 494.
Небользинъ, Адмиралъ, Вос. Брунспаркъ 16, тел. 17 95.
— **Каролина Георгіевна,** Ж. капитана 1-го р., В. Брунспаркъ 7, А. 6, тел. 94 70.
Неверчукъ, Василій Павловичъ, Поручикъ, Купеческая ул. 4.
Невская ниточная мануфактура, Гельсингфорское отдѣленіе, Фабричная ул. 4, тел. 18 98.

Невѣровъ, Кузьма Яковлевъ, Слесарь, Флотская ул. 4, кв. 11.
Невядомскій, Николай Брониславовичъ, Шт. капитанъ, Церковная ул. 7, В. V 19.
Недоносковъ, Петръ Ивановичъ, Купецъ, З. Шоссе 10 II.
Нейландъ, Иванъ Ивановичъ, Кузнецъ, Андреевская ул. 22, кв. 15.
Нейманъ, Александръ Петровичъ, Капитанъ флота, Генрихская ул. 24, А. IV 7.
— **Владиміръ Ивановичъ,** Поручикъ, Купеческая ул. 8, кв. 9.
— **Іоганъ Ансовъ,** Музыкантъ, Эстнеская ул. 4, D. III 31.
Некрасовъ, Степанъ Кириловичъ, Механикъ, Бвугольмская ул. 7—9, кв. 22.
Нелидовъ, Анатолій Сергѣевичъ, Конторщикъ, Лоцманская ул. 6, кв. 15.
Немировичъ-Данченко, Елизавета Александровна, Сестра милос., Фабричная ул. 28.
Неокесарійскій, Сергѣй Григор., Надворный совѣтникъ, В. Брунспаркъ 22, А. II.
НЕРДРУМЪ, А. И К.О **Машиноторговое Акц. Общ.,** Уніонская ул. 14—Южн. Магазинкая ул. 3, тел. 75 09, 74 09, 72 09 и 28 38. Об. стр. 183.
Несвицкій, Николай Николаевичъ, Офицеръ флота, Эстнеская ул. 12, С. 19.
Нестерова, Анна Петровна, Ж. прапорщика, Вазаская ул. 17, А. II 11.
Нестеровъ, Владиміръ Лукичъ, Телеграфистъ, Кронбергская ул. 3, кв. 9.
Неттенбергъ, Елизавета Давидовна, Вдова Надв. Сов., Дюргордская ул. 3, Е. II 14.
— **Максимиліанъ Карл.,** Отст. Коллежскій Секр., Дюргордская ул. 3, Е. II 11.
Неупокоевъ, Дмитрій Констант., Поруч. флота, Флотская ул. 8, D. 36.
— **Дмитрій Констант.,** Офицеръ флота, Лоцманская ул. 8, F. 35.
Нецюкъ, Федоръ Кашновичъ, Машинистъ, Фредриксбергская ул. 36.
Нечаева, Іенни, Жена капитана, Бладимирская ул. 18, тел. 101 13.
Неѣлова, Наталія Александрова, Ж. морскаго офицера, Зап. Генриховская ул. 20, кв. 6.
Ниголь, А., Пасторъ, Улица Дагмары 13, тел. 90 96.
Никандровъ, Степанъ, Фотографъ, Бругольмская ул. 3—5, А. I 1.
Никанорова, Марія Семеновна, Прикащица, Фабіанская ул. 7.
Никитина, Вѣра, Барышня, Б. Робертская ул. 3—5, D. 37.
— **Парасковья,** Вдова статскаго совѣтника, Зап. Шоссе 14, В. 8.

Никитинъ, Андрей Владимировичъ, Капитанъ 2-го р., Бергская ул. 4, А. 2.
— **Иванъ Яковлевичъ,** Конторщикъ, Николаевская ул. 16, кв. 15.
— **Константинъ,** Коллежскій секретарь, Маврицская 4.
— **Константинъ Петровъ,** Городовой, Бергманская ул. 1, D. 5.
— **Павель Кузьмичъ,** Офицеръ, М. Робертская ул. 14, кв. 9.
— **Тимофей Никитинъ,** Механикъ, Маріинская ул. 24, В. 62.
— **Федоръ,** Переводчикъ, Петровская ул. 7, тел. 62 07.
— **Флорентій Петровичъ,** Титулярный сов., Елизаветинская ул. 11, кв. 25.
Никифорова, Александра, Ж. капитана, Зап. Генрихская ул. 16, А. 3.
— **Евгенія Николаевна,** Барышня, Елизаветинская ул. 25.
Никифоровъ, Александръ Констант., Подролковникъ, Константиновская ул. 3, С. III, тел. 17 06.
— **Иванъ Никифоровъ,** Кондитеръ, Мункгольмская ул. 8, А. 1.
— **Николай Николаевичъ,** Капитанъ, Тёлё ул. 1, кв. 21, тел. 101 18.
Николаева, Анна, Вдова, Лоцманская ул. 14, С. 26.
— **Евдокія,** Золотошвейка, Поясная ул. 4, В. 19.
— **Зинаида Владимировна,** Наборщица, Фабричная ул. 14, D. 30.
— **Лидія,** Учительница, Фридрихская ул. 40.
— **Марія,** Телеграфистка, Ткацкая ул 8, С. II 18.
— **Пелагея Николаевна,** Ж. капитана, В. Брунспаркъ 10, В. 1 8.
— **Софія Николаевна,** Учительница, Зап. Шоссе, Тойво 49, В. 3.
— **Фаина Львовна,** Зубной врачъ, Скатуденская ул. 7, В. 17.
Николаевъ, Всеволодъ Николаевичъ, Инженеръ, Эстнеская ул. 9, D. 32.
— **Дмитрій,** Конторщикъ, Бергская ул. 4, А. 8.
— **Иванъ Николаевичъ,** Слесарь, Казарменная ул. 14, кв. 12.
— **Иванъ Николаевичъ,** Плотникъ, 3 Л. 31, кв. 20.
— **Иванъ Сергѣевичъ,** Полковникъ, Альбертская ул. 25, кв. 5.
— **Ксенофонъ Ивановичъ,** Врачъ, Михайловская ул. 6 IV.
— **Константинъ Алексѣевичъ,** Коллежскій совѣтникъ, Александровская ул. 46.
— **Николай Миневичъ,** Полковникъ, Зап. Шоссе, Тойво 49, В. 3.
— **Сергѣй Александровичъ,** Купецъ, Б. Робертская ул. 31.
— **Феодоръ Николаевичъ,** Электро-мех., Кронбергская ул. 9. В. 12.
Никольская, Марія Герасимовна, Барышня, Хегбергская ул. 21.
Никольскій, Аркадій, Капитанъ, Хегбергская ул. 21, тел. 101 32.
Никонова, Марія Николаевна, Канцеляристка, Лапвикская ул. 29, В. 32.
Никоновъ, Владиміръ Влад., Капитанъ, Лоцманская ул. 14 А., кв. 8, тел. 63 67.

Никоновъ, Илья Никановъ, Кондитеръ, Стюрманская ул. 10, кв. 4.
— **Николай Ивановичъ,** Скорнякъ, Лаппвикская ул. 29, В. 32.
— **Петръ Петровичъ,** Монтеръ, Аннинская ул. 8, кв. 31.
Никоноровъ, Павель Владимировичъ, Механикъ, III Л. 17, G. II.
фонъ Ниленбергъ, Викторъ Вильгельм., Ст. лейт. флота, Хегбергская ул. 37, В. 7.
Ниловъ, Константинъ, Мастеровой, Симоновская ул. 12, кв. 2.
Нисовскій, Яковъ Игнатьевичъ, Конторщикъ, Маріинская ул. 24, В. 61, тел. 62 46.

НОБЕЛЬ, Финское Акц. Общ. для ввоза керосина, Южная Эспланадная ул. 2, тел. 530 и 21 05.

НОВАЯ ТОРГОВЛЯ ВАТОЙ и постельными принадлежностями, Александровская ул. 25, тел. 25 51. Об. стр. 5.

ТОРГОВЛЯ КОФЕЕМЪ, Юліусъ Ниссенъ, Сѣв. Эспл. ул. 15, тел. 48 07. Отд.: Александровская ул. 9, тел. 26 85, Капитанская ул. 11, тел. 64 65, Таваст. ул. 2, тел. 59 25, Бульварная ул. 9, тел. 108 83. Об. стр. 167.

Новикова, Елена, Вдова, Флотская ул. 4, С. 24.
Новиковъ, Алексѣй Александр., Монтеръ, З. Брагеская ул. 6, кв. 67.
— **Алексѣй Павловичъ,** Инженеръ-механикъ, Купеческая 8—10, D. 27.
— **Иванъ Петровичъ,** Вахмистръ, Петровская ул. 8, F. II.
Новицкая, Марія Васильевна, Ж. капитана, Банская ул. 14, кв. 13.
Новицкій, Александръ Николаевичъ, Офицеръ, В. Брунспаркъ 12, А. 1, тел. 44 48.
— **Іосифъ Антоновъ,** Парикмахеръ, Симоновская ул. 8, А. 17.
Нововъ, Евгеній Евгеніевичъ, Капитанъ, Б. Робертская ул. 33 Е.
Ноллкенъ, Густавъ Ернстовичъ, Баронъ, З. Шоссе 14, А. 3.
Норвишъ, Георгій, Вахмистръ, Поясная ул. 6, В. 3.

НОРДБЕРГЪ, ІОНЪ, Фабричная ул. 22, тел. 40 03. Об. стр. 258

Носковъ, Александръ Васильевъ, Купецъ, Шильнадская ул. 19, кв. 17.
Носовичъ, Евгенія Александр., Вдова с. капит., Маврицкая 2, А. 4.
Носовъ, Иванъ Максимовичъ, Мастеровой, Б. Робертская ул. 7, В. 11.
Notarius publicus, въ ратушѣ, 2-ой этажъ, Александр. ул. 20, тел. 65 36 и 620.
Нуджевскій, А., Ротмистръ, Георгіевская ул. 5, тел. 78 50.
Нюландскій Акц. Банкъ, Nylands Aktie-Bank, Сѣв. Эспланадная ул. 15, тел. 80 30.
— **Яхтъ Клубъ,** Южная гавань, Блекхольмъ, тел. 230.

О.

Обойная фабрика:

АКЦ. ОБЩ. САНДЪУДСКИХЪ ФАБРИКЪ, Сѣв. Эспланадная 25. Главная контора тел. 31 64, складъ и магазинъ тел. 723, тел. конт. 454. Об. стр. 4.

Обойный магазинъ:

САЛЬВЕНЪ, торговля обоями и линолеумомъ, Уніонская ул. 28, тел. 924. Об. стр. 215.

Оболенская, Анна О., Жена капитана, Церковная ул. 2, тел. 35 88.

— **М. В.,** Штабсъ-капитанъ, Церковная ул. 2, тел. 35 88.

Обувь продаютъ:

Гагнэсъ, Магазинъ обуви, Раздѣльная ул. 19, тел. 792; Брухольмская ул. 12, тел. 29 45. Об.

МАЛЬМБЕРГЪ, Д., Магазинъ обуви, Александровская ул. 15, тел. 15 54. Об. стр. 19.

Острэмъ, Гуго и Яльмаръ, Акц. Общ., Магазины: Александровская ул. 9, тел. 58 55; Фридрикская ул. 28, тел. 68 86; Брухольмская ул. 12, тел. 59 85. Главное агентство: Фабіанская ул. 27, тел. 95 57. Об. стр. 2.

Общество сестеръ милосердія въ Финляндіи, Казармен. ул. 12, тел. 62 71; Бюро Казарм. ул. 12, тел. 62 71.

— **туристовъ,** Сѣв. Эспланадная ул 21, тел. 59 08 и 74 08.

Оводъ, Петръ Федоров., Капит. флота, Сѣв. Набережная 4, тел. 99 72.

Обсицъ, Осипъ Осиповъ, Конд. флота, Вазаская ул. 3, кв. 45.

Овчинникова, Юстина Николаевна, Вдова, Нюландская ул. 23, кв. 16.

Овчинниковъ, Иванъ Алексѣевичъ, Прапорщикъ, Владимирская ул. 23, кв. 1.

Огневскій, Григорій Феодоровичъ, Конд. флота, Андреевская ул. 28.

Ограновичъ, Павелъ Павловичъ, Лейтенантъ, Флотская ул. 6, В. 13.

Озе, Феликсъ Ивановичъ, Военный чиновникъ, Рихардская ул. 4, В. 19.

Озеровичъ, Иванъ Владимировичъ, Капитанъ, Б. Робертская ул. 17—19 А.

Озола, Галина Янова, Швейка, 5 Линія 18, кв. 125.

Озолъ, Петръ Юрьевичъ, Механикъ, Б. Робертская ул. 3—5, кв. 15.

Окорокова, Евдокія, Ж. коллежс. регистр., Бергская 7, 14.

Окороковъ, Семенъ Сергѣевичъ, Коллежс. регистр., Бергская 7, В. 14.

Окулова, Екатерина, Ж. конторщика, Лоцманская ул. 6, D. II 22.

Ольховская, Любовь Мартын., Вдова подполковн., Николаевская 17, 7.
Ольховскій, Николай Ив., Коллежс. сов., Дорога Армфельта 12, кв. 2.
— Петръ Петровичъ, Лейтенантъ флота, Купеческая ул. 5, II 7.
Оппоковъ, Глѣбъ Викторовичъ, Подпоручикъ Свб. кр. Арт. Полка, Редбергская ул. 4; 12.
Ордовскій, Иванъ, Старшій врачъ, Обсерваторная ул. 4, тел. 94 69.
Ордовскій-Тананьевскій, Константинъ Дмитр., Капит. 2-го р., Фабричная ул. 9; 4, тел. 100 54.
Орловъ, В., Капитанъ, Фридрикская ул. 20, тел. 63 93.
— Иванъ Феодоровичъ, Прапорщикъ флота, Владимирская 18, А. 5.
— Нилъ Макс., Губерн. секр., Розавиллаская ул. 20, С. II, тел. 45 54.
Орѣшниковъ, М., Инженеръ, Дорога Векселя 2, тел. 99 84.
Осанова, Евгенія Николаевна, Барышня, Манежная ул. 9.
Осипова, Анна Лукинична, Ж. капитана, Манежная ул. 5.
— Марія Ивановна, Ж. генерала, Фабіанская ул. 8, кв. 12.
Осиповская, Елена, Конторщица, Лоцманская ул. 3, кв. 21.
Осиповъ, Александръ Осиповъ, Купецъ, Эрикская ул. 42, л. С.
— Дмитрій Дмитріевичъ, Писарь, Бругольмская ул. 8, кв. 15.
— Осипъ Осиповичъ, Указатель, Екатерининская ул. 3, кв. 8.

Осланъ, Михаилъ Вулфовъ, Механикъ, Хегбергская ул. 2, кв. 2.
Осмолкинъ, Мефодій Дементьевъ, Унт.-офицеръ, Флотская 12, кв. 25.
Осокинъ, Андрей Ивановъ, Конд. флота, Вост. Шоссе 23, кв. 22.
Островская, Евгенія Михайловна, Ж. статск. совѣтн., М. Робертская ул. 4—6, кв. 18.
Островскій, Александръ, Врачъ, Аннинская ул. 9, тел. 33 46.
— **Петръ Витольдовичъ,** Бворянинъ, капит., Фридрикская 39, кв. 32.

Осяева, Елена Федоровна, Портниха, Казарменная ул. 34, кв. 11.

Оттасъ, Ида Іогановна, Учительница, З. Генрикская ул. 26, кв. 4.
Офицеровъ, Иванъ Ник., Конд. флота, Гельсингфорская ул. 21, А. I 6.
Ошобинъ, Андрей Лазаревичъ, Контролеръ, Вазаская ул. 17; 31.





107

Gyllene Skinnet

Gyllene Skinnet

Перчатки для дамъ и мужчинъ

Рукавички для дамъ и мужчинъ

Перчатки для баловъ и прогулокъ

Перчатки для верховой ѣзды.

GYLLENE SKINNET.

ПЕРЧАТОЧНЫЙ МАГАЗИНЪ

Гельсингфорсъ, Сѣв. Эспланадная ул. 25, тел. 91 42.

П.

Павелецкій, А., Поручикъ, Владимірская 57, тел. 101 50.

Павленко, Антонъ Ивановъ, Конторщикъ, Стрѣлковая ул. 16.

Павлова, Александра, Госпожа, Николаевская ул. 13, тел. 115 37.

— **Лидія Александровна,** Барышня, Николаевская 13.

Павловская, Лидія Александровна, Жена врача, Купеческая ул. 6, кв. 18.

Павловскій, А., Кол. Совѣт. Купеческая ул. 6.

Павловъ, Александръ Феодоровичъ, подпоручикъ, Николаевская ул. 13.

— **Василій Осиповъ,** Мастеровой, Матроская ул. 30, Е. II 13.

— **Михаилъ Ивановичъ,** Купецъ, Флотская 14, А. 35.

— **Сергѣй Платоновичъ,** Капитанъ, Симоновская ул. 8, кв. 36.

Падюричини-Петровичь Марія Александр., Дворянка, Константиновская ул. 33, кв. 5.

— **Вадимъ Мих.,** Дворянинъ, лейтенантъ, Константиновская ул. 33, кв. 5.

Паевская, Анна Викентьевна, Жена священника, Дачная ул. 9, кв. 4.

Пазычъ, Ѳедоръ Андреевъ, Машинистъ, III. л. 16, кв. 30.

Пайдаси, Иванъ Ивановичъ, Поручикъ, Михайловская ул. 27, кв. 4.

Пакгаузъ, Скатуденъ, Канальная ул. 6, отк. отъ 10 до 3 ч. д. общ. тел. 13 25.

Паланга, Вальдемаръ, Кондукторъ флота, Лоцманская ул. 8, кв. 2.

— **Фредрикъ,** Музыкантъ, Лоцманская ул. 8, кв. 2.

Панкратовъ, Михаилъ Андреевичъ, Морской врачъ, Лоцманская ул. 13, А. 15, тел. 76 95.

ПАППЕ, М. Н., **Табачная торговля,** Магазины: Сѣв. Эспланадная ул. 39, тел. 14 48, Александровская ул. 52, тел. 72 35, Михайловская 7, тел. 62 59, Бруголъмская 4, тел. 84 04.

Нумера объявленій.

I.

Автоматъ-рестор. 41.
Гостиницы и Пенсіоны 109 a. 109 b. 52. 96. 123.
Институты языковъ 132.
Конт. Адв.-комм. 23.
Кофейныя 13. 92. 94.
Лечебные институты 5. 9. 136.
Рестораны 109 a. 109 b.
Транспортн. конт. 116. 117. 118. 119.

II. Торговыхъ фирмъ и магазиновъ.

Аптекарскіе тов. 27. 50. 66.
Арматура 1. 12. 15.
Бензинъ 46.
Бумажн. тов. 63. 93.
Бѣлье 80. 83. 84. 89. 126.
Велосипеды 68.
Вина и пуншъ 70. 75. 76.
Дамскіе магазины 80. 81. 82. 83. 84. 85. 89. 90. 106. 107. 126. 135.
Двигатели 6. 12. 14. 44.
Деликатессы 70. 99. 100. 122.
Дрова 34. 58.
Дѣтск. платье 87.
Желѣзные тов. 61. 65. 53.
Золотыя изд. 115.

Паррисонъ, Альфонсъ Александровичъ, Шт. ротмистръ, Альчеръ 68.

Паспортная Экспедиція, Губернское управленіе, Маріинская ул. 4, отъ 11 до 3 ч. д.

— **При полиціи,** Александр. ул. 24, отъ 10 до 3 ч. тел. 60 56.

Пастернакъ, Елизавета Петровна, Вдова, Елизаветинская ул. 25.

— **Константинъ Петр.,** Коллежскій Секретаръ, Елизаветинская ул. 25, кв. 3.

— **Ольга Петровна,** Жена врача, Елизаветинская ул. 25, тел. 116 89.

— **Софія,** Жена купца, Владимирская ул. 18, А. 3. тел. 97 84.

Постерстейнъ, М., Военный портной, Нюландская ул. 29, тел. 79 29.

Пастуховская, Елена Александровна, Жена поручика, Михайловская ул. 29.

Пастуховъ, Александръ Ивановъ, Наборщикъ, Гороховая ул. 15.

Патемкинъ, Андрей Степановичъ, Конд. флота, Флемингская ул. 10, кв. 7.

Патонкинъ, Марія, Барышня, Мирная ул. 6, А. I.

— **Николай,** Прикащикъ, Мирная ул. 6, А. I.

Паука, Эдитъ, Ж. капитана, Фабричная ул. 34, D. 6.

Паулимъ, Ольгертъ, Пивоваръ, Бульварная 28, А. 4.

Пахплумъ, Хуго Густавовичъ, Музыкантъ, Кронохагская ул. 1, кв. 4.

Пашенный, Леонтій Николаевичъ, Потомств. двор. Поруч., Хегбергская ул. 31—33, кв. 20.

Пашкевичъ, Павелъ, Инженеръ-механикъ, Спарбанкская набережная 10.

Пашунъ, Казимиръ Михайловичъ, Слесарь, Владимирская ул. 20. С. 14.

Пащенко, Василій Андреевичъ, Подпоручикъ, Лоцманская ул. 3, кв. 10.

Педули, Янъ Яновъ, Маляръ, Маріинская ул. 24, В, 62.

Пеналъ, Александръ Петровичъ, Капитанъ, Флотская ул. 4, С. 26.

Пеллъ, Георгій Николаевичъ, Поручикъ, Флотская ул. 14, А. II 4,

Пельтуеръ, Георгій Робертовичъ, Капитанъ флота, Фабричная ул. 5, А. I.

ПЕНСІОНЪ ИНТЕРНАЦІОНАЛЪ, Содержательница Хильда М. Яковлева, Фредринская ул. 34, тел. 109 39. Об. стр. 152.

Первое русское страховое общество, осн. 1827 г. Юж. Эспланад. ул. 16, тел. 231.

Передольскій, Павелъ Васильевичъ, Коллежскій регистр. Константиновская ул. 22; 18.

Перловъ, Василій съ сыновьями, Чайная торговля Шильнаденъ 2, тел. 27 37.

Персіяновъ, Петръ Карловичъ, Капитанъ флота, Рихардская ул. 4; 16, тел. 100 10.

Перфильевъ, Николай, Поручикъ, Докская ул. 1, тел. 91 39.

Перчаточные магазины:

„CITY“, **Перчаточный магазинъ,** Александровская ул. 54, тел. 29 29. Об. стр. 191.

GYLLENE SKINNET Перчаточный Магазинъ, Сѣв. Эспланадная ул. 25, тел. 91 42. Об. стр. 192.

Петалинъ, Михаилъ Васильевичъ, Офицеръ, Фабричная ул. 7; 41.

Петрова, Александра Викторовна, Ж. надворн. совѣтн. Естнеская ул. 12, В. 12.

— **Дарія Петровна,** Ж. инженеръ-механика, Аркадьевская ул. 21, А. II. 4.

— **Елена,** Учительница, Елизаветинская 25, тел. 35 60.

Петровская, Анна, Швея, Ул. Агрикола 13, С. I.

— **Анна,** Купчиха, Пріютская ул. 3.

Петровъ, А. I., Булочникъ, III линія 31, тел. 35 50.

Петровъ, Александръ Петровичъ, Поручикъ, Владимирская ул. 18, А. 4.

— Василій Владимировичъ, Коллежск. регистр., Елизаветинская ул. 16, А. III.

Петровскій, Виталисъ Осиповъ, Столяръ, Купеческая ул. 8—10. В. 18.

Петровъ, Иванъ Александровичъ, Генералъ-маіоръ, Хегберская ул. 37, III.

— Н., Статскій совѣтникъ, Елизаветинская ул. 11, тел. 49 42.

— Николай, Инженеръ-механикъ, Аркадьевская ул. 21; 4.

— Петръ Петровичъ, Надворный Совѣтникъ, Лоцманская ул. 16; 8.

— Семенъ, Столовая, Сѣверн. Магазинная ул. 1, тел. 100 50.

— Сергѣй Ивановичъ, Штабсъ-капитанъ, Михайловская ул. 27.

— Филипъ, Кол. Асесс., Естнеская ул. 12, тел. 78 38.

— Юрій Констант., Поруч. флота, Аполлонская ул. 3, А, II 4.

Петронисъ, Петръ Устиновичъ, Прапорщикъ флота, Эртхольмская ул. 7, В. 12.

Петроновъ, Николай Андреевъ, Торговецъ, Сернеская набережная 3, кв. 10.

Петтай, Германъ Яковлевичъ, Конторщикъ, Егерская ул. 2, С. IV.

Пецинская, Антонина Станисл., Барышня, В. Брунспаркъ 8 В., кв. 1.

— Татьяна Николаевна, Вдова капитана, В. Брунспаркъ 8 В., кв. 1.

Пивоварня:

ФОРТУНА, **Акц. Общ.,** Флемингская ул. 34, тел. 46 84. Об. стр. 104.

Пиковъ, Е., Ревизоръ, Редбергская ул. 1, тел. 67 09.

Пилакъ, Н., Инженеръ, Уніонская ул. 5, тел. 17 26.

Пилкина, Марія Констант., Жена капитана 1-го р., Монетная ул. 3, кв. 9.

Пилсудскій, Григорій, Полковникъ, Петровская ул. 1, Эт. II.

ПИЛЬГРЕНЪ, АКСЕЛЬ, Деликатесная, колоніальная и фруктовая торговля, Фабіанская ул. 16, тел. 52 77 и 203, тел. вин. торг. 925. Об. стр. 103.

Пильзудская, Ельза, Полковница, Петровская ул. 1, тел. 100 47.

Пименовъ, Дмитрій Андр., Конторщикъ, Кристіанская ул. 19, А. 3.

— Георгій, Студентъ, Николаевская ул. 29, А. 5.

Пини, Николай Алекс., Ст. лейт. флота, Сѣв. Магазинная ул. 6, кв. 7. тел, 115 34.

Питчакинъ, Алексѣй Ивановичъ, Машинистъ, Флемингская ул. 4.

Пишовъ, Петръ Феодоровичъ, Ревизоръ, М. Робертская 4—6, Е. 28.

Піонтковская, Марія, Дом. учительница, Нюландская ул. 36, D. 25.

Плавскій, Вячеславъ Станисл., Докторъ, Кронбергская ул. 9, В. 5.

Платакисъ, Марія Іосифовна, Сестра милосердія, Банская 11, В. 19.

Плато фонъ, Констант. Георгіевичъ, Титул. Совѣтн., Кристіанская ул. 15, кв. 10.

Платонова, Марія, Прикащица, Фридрикская ул. 55, В. 13.

Платоновъ, Игорь Степановичъ, Лейтенантъ флота, Армфельтская ул. 16, кв. 3.

Платочъ, Евдокія Германовна, Швейка, Бергская ул. 4, А. 10.

Платья для дамъ:

a la PARISIENNE, **Акц. Общ.** Михайловская ул. 7, тел. 450. Маст. тел. 660. Об. стр. 137.

Платья для дѣтей:

MAGASIN „ELITE“, Александровская ул. 19, тел. 66 63. Об. стр. 136.

Плахатскій, Феликсъ Бонифасіусъ, Гордовой, Кристіанская ул. 16. кв. 37.

Плаховъ, Константинъ Петровичъ, Механикъ, V Линія 18, Е. 114.

Плетневъ, Николай Степановичъ, Инженеръ, Бергская ул. 4, А. 3.

Плечиковъ, Н. наслѣдники, Акц. Общ., Винная торговля, Южная Эспланадн. ул. 4, тел. 354.

Плиско, Болеславъ Антоновичъ, Кочегаръ, Владимирская 51, кв. 16.

Плотухова, Марія, Дочь купца, Александровская ул. 46.

Плучинксій, Антонъ, Прикащикъ, Церковная ул. 5, А. 1.

Плѣшковъ, А., Поручикъ, Лоцманская ул. 8 Т, тел. 100 86.

Плюцъ, Борисъ Андреевичъ, Чиновникъ канцеляріи Г. Г-ра, Фридрикская ул. 27, кв. 1, тел. 99 21.

Плющевъ, Иванъ Ивановичъ, Кондукторъ флота, Террасная ул. 4.

Побоевскій, Вячеславъ Францевичъ, Генералъ-маіоръ, Дачная ул. 6, кв. 1, тел. 16 24.

Поваликинъ, Николай Ив., Капитанъ флота, В. Брунспаркъ 8, В., тел. 35 91.

Повѣренный по торговымъ дѣламъ (Handelsombudsmannen), Контора Фабіанская ул. 14, тел. 436.

Погорѣльскій, Фома Степановъ, Бухгалтеръ, Лоцманская ул. 4, D. 34.

Подгориціани-Петровичъ, В., Графъ, Константиновская 33, тел. 35 84.

Подгурская, Александра, Вдова, Бергская ул. 8, кв. 27.

Подгурскій, Николай Лукьяновичъ, Офицеръ флота, Бергская ул. 8, кв. 27.

Подимово, Елизавета Ульр. Ел., Ж. генералъ-маіора, Александровская ул. 48, А. 16.

Подольскій, Николай Михайловичъ, Музыкантъ, Карловская 9, D. 5.

Подчайный, Григорій Грегорьевичъ, Полковникъ, Николаевская ул. 13.

Пожарскій, Сергѣй Дементьевичъ, Конторщикъ, Судовладѣльческая 10, кв. 96.

Познекъ, Александръ Александровичъ, Прокур. Военно-Морск. Суда, В. Брунспаркъ 8, кв. 1.

Познякъ, Павелъ Францевичъ, Фотографъ, 2 Линія 1, D. 50.

Полежаевъ, Семенъ Степановъ, Слесарь, Холмская ул. 8, кв. 34.

Поливановъ, Михаилъ Митрофан., Пор., Константиновская ул. 20, тел. 118 55.

Поливцовъ, Николай Николаевичъ, Прапорщикъ, Дворцовая ул. 5.

Полиглотъ, бюро переписки на машинѣ и переводовъ, Бульварная ул. 9, тел. 15 78.

Полидоровъ, Иванъ Ивановичъ, Лейтенантъ флота, Константиновская ул. 14.

Поликарпова, Наталія Васильевна, Дворянка, Генриховская ул. 1.

Поликарповъ, Андрей Феодоровичъ, Ун. офицеръ, Флемингская ул. 5, С. 38.

— **Василій Михайловичъ,** Мичманъ, В. Генриховская ул. 1.

— **Михаилъ,** Купецъ, Пріютская ул. 7.

Полинкинъ Лукинъ, Капитанъ, Флотская ул. 14, В. 16.

Полинова, Ольга Алексѣевна, Вдова адмирала, Капитанская 1, С. 17.

Политовскій, Владиславъ, Пекарь, Кастренская ул. 14.

Полиція:

Канцелярія, Александровская ул. 24, тел. 33 06. **Полицмейстеръ:** Яльмаръ Вальмквистъ, Полковникъ, тел. 633. Помощн. тел. 42 38.

Адресное бюро, Александровская 26, тел. 46 21.

Паспортное отдѣленіе, Александровская 24, тел. 60 56.

Полиція:

Постоянное дежурство, Александровская 22, тел. 76 28.

Справочное бюро, Александровская 24, тел. 93 01 и 67 62.

Центральная полиція, Александровская 26, тел. 10 12 и 68 50.

Сыскная полиція, Александровская 24, тел. 583.

Полицейскіе участки: 1-ый: Александр. ул. 24, тел. 113. — 2-ой: Банская ул. 10, тел. 148. — 3-ый: Ерикская ул. 10, тел. 147. — 4-ый: Терасная ул. 5, тел. 20. — Отдѣл. въ Тѣлѣ, Рауха 60, тел. 405. — Отдѣл. въ Фредриксбергѣ, Херта ул. 2, тел. 96 11. — Отдѣл. въ Стар. городѣ, тел. 55 35. — Отдѣл. въ Германстадѣ, Вост. Шоссе 9, тел. 20 95.

Полонская, Любовь Евгеньевна, Ж. капитана, Бульварная 21, кв. 7.

Полонскій, Александръ Ивановичъ, Подполковникъ, Альбертская ул. 25, кв. 14.

— **Александръ Ивановичъ,** Подполковникъ, Фридрихская 21, кв. 10.

— Капитанъ, Бульварная 21, тел. 35 55.

Полосухина, Катерина, Учительница, Сѣв. Эспланадная ул. 35.

Полосухинъ, Иванъ, Инженеръ, Нюландская ул. 23, тел. 35 87,

Полушка, Андрей Карнѣевичъ, Плотникъ, Карельская ул. 13, А. 1.

Польева, Татьяна Игнатьевна, Вдова, Флемингская ул. 8, кв. 20.

Поляковъ, Алексѣй Ивановъ, Пекарь, III Линія 21, кв. 36.

Полякъ, Филипъ Ивановичъ, Мастеровой, Маріинская ул. 26, кв. 47.

Полянскій, Александръ, Губернскій секретарь, Монетная 3, кв. 32.

Полячекъ, Аврамъ Шмулевъ, Артистъ, Лоцманская ул. 16.

Поморская, Ирена Евгеньевна, Гувернантка, В. Брунспаркъ 9, А. 1.

Поморцева, Стефанія, Жена генерала, Блобергсландетъ.

Помоскинъ, Иннокентій Ивановичъ, Пор. флота, Маріинская ул. 26, кв. 13.

Понарьева, Марфа Семеновна, Швейка, Скатудская ул. 8, кв. 34.

Пономаревъ, Дмитрій Александровъ, Пекарь, III Линіа 21, кв. 36.

— **Петръ Михайловичъ,** Прапорщикъ, Брубергская ул. 9, В. 11.

— **Константинъ,** Конторщикъ, Маріинская ул. 12, кв. 9.

— **Степанъ Феодоровъ,** Лакей, III Линія 17, В. 9.

Поплавскій, Иванъ Моисевичъ, Инженеръ-механикъ, Площадь Енгеля 4, кв. 10, тел. 94 56.

Попова, Евгенія Константиновна, Жена коллежскаго секретаря, Лоцманская ул. 3, В. 10.

— **Марія,** Телеграфистка. Ткацкая ул. 8, С. 3.

— **Марія Николаевна,** Учительница, Андреевская 2, А. II, тел. 35 64.

— **Ольга Николаевна,** Вдова регистратора, Уніонская ул. 41, А. III.

Попова, Серафима, Приказчица, Ткацкая ул. 8, кв. 31.

Поповичъ, Алекс. Пантелеймоновичъ, Врачъ, Естнеская ул. 9, кв. 6.

Поповъ, Александръ Григорьевичъ, Инженеръ-механикъ, Фабричная ул. 14, С. 23.

— **Алексѣй Матвѣевичъ,** Подпоручикъ, Петровская ул. 13, А. I.

— **Владимиръ Михайловичъ,** Коллежскій асессоръ, Нюландская 32.

— **Иванъ,** Коллежскій регистр., Константиновская ул. 6, кв. 9, тел. 63 48.

— **Михаилъ Дмитріевичъ,** Кондукторъ, Холмесская ул. 8, А. 36.

— **Николай Михайловичъ,** Конд. флота, Поясная ул. 2, эт. II.

— **Николай Петровичъ,** Лейтенантъ, Флотская ул. 8—10, С. IV, тел. 94 68.

— **Павелъ Андреевичъ,** Врачъ, Симоновская ул. 10, D. 41.

— **Феодоръ Алексѣевичъ,** Писарь, Константиновская ул. 32.

Поппъ, Карлъ Карловичъ, Инж.-механикъ Капитанъ 2-го р., В. Брунспаркъ 9, А. 9, тел. 100 92.

Портовая контора, Сѣв. Магазинная ул. 2, тел. 979; Сандвикская набережная, тел. 34 91; Скатудденъ, тел. 26 30; въ Сернесѣ, тел. 431.

Посселъ, Фридрихъ Фридриховичъ, Техникъ, Поясная ул. 4, В. 19.

Постельниковъ, Павелъ Юрьевичъ, Капитанъ 2-го р., Бульварная 17, А. 11.

Постникова, Вѣра Николаевна, Ж. капитана 1-го р., Обсерваторная ул. 6, D. 44.

Посудникова, Антонина, Приказчица, Абрахамская ул. 15 В.

— **Елена,** Приказчица, Абрахамская ул. 15 В.

Посыльные, станція на углу Сѣв. Эспланадной и Уніонской ул., тел. 108.

Пожарная команда:

Главная станція у каланчи, Высокогорная ул. 26, тел. для заявл. о. пожарѣ 86.

Побочн. станціи: Константиновская ул. 12, В., тел. 316. — На Кампской площ. — Въ Бергхелѣ, V Линія 5, тел. 21 97. — Въ Германстадѣ, тел. Германстадъ.

Повозка скорой помощи, тел. 316.

Почта:

Центральная почт. контора, Николаевская ул. 6, тел. 936 и 29 74. Отдѣльн. эксп. открыты для отход. почты 10—7 ч., для приб. почты 9—6 ч., воскр. 9—11. Продажа марокъ отъ 9 уц. до 10 ч. в., воскр. 9—11 и 5—7,30.

Почта:

Отдѣленія: Бульварная 28. Откр. 10—6 ч., воскр. 8—10 ч. Тел. 920. — Бергманская 1. Откр. 10—6 ч., воскр. 8—10 ч. Тел. 334. — На станціи Желѣзн. Дор. Откр. отъ 7 ум.—7,30 в., воскр. 7—10,05 ч. д. Тел. 31 90. — Въ Бергхелѣ, Вост. Шоссе 23. Откр. 9—2 и 4—6, воскр. 8—10 ч. д. — Въ Тѣлѣ, Зап. Шоссе, Стенгордъ 57. Откр. 10—6 ч., воскр. 8—10 ч. д. Тел. 34 92. — Въ Осѣ, Вост. Шоссе 51—53. Откр. 10—1 и 4—6 ч., воскр. 8—10 ч.

Православный приходъ, Канц. Елизаветинская ул. 29, отъ 10 до 12 ч., по сред. и суб. отъ 12 до 2 ч., тел. 63 83.

Предтеченскій, Николай Алексѣевичъ, Инженеръ-механикъ, мичманъ, Петровская ул. 10, А. 1.

Прей, Яковъ Ивановичъ, Подполковникъ, Лоцманская ул. 14, А. 8.

Прейбергъ, Ернстъ Виловъ, Машинистъ, Хагасундская ул. 2, кв. 31.

Преображенскій, Павелъ Владимировичъ, Монтеръ, Лоцманская ул. 6, D. 23.

Престина, А., Жена поручика, Константиновская ул. 15, тел. 94 44.

Престинъ, Евгеній Константиновичъ, Поруч. флота, Уніонская ул. 24. А. 6.

Пржесмыцкій, Теодоръ, Главный мастеръ, Лоцманская ул. 14, А. 1.

Приселкова, Анна Васильевна, Ж. коллежскаго регистр., Маріинская ул. 19, D. 21.

„Проводникъ", Александровская ул. 13, тел. 84 81 и 35 74.

Проворовъ, Михаилъ Дмитріевичъ, Конторщикъ, Уніонская ул. 41, кв. 24.

ПРОДАЖА тюремныхъ работъ, Александровская ул. 14, тел. 77 66. Об. стр. 202.

Прокоповичъ, Анатолій Николаевичъ, Военный врачъ, 3. Набережная 4.

Прокофьева, Марія Яковлевна, Ж. офицера, Георгіевская ул. 38, А. 7.

Прокофьевъ, Анисимъ Проковьевичъ, Плотникъ, Іосафатская 7,

— **Василій,** Сборщикъ, Лоцманская ул. 18, С. 21.

— **Всеволодъ Михайловичъ,** Лейтенантъ, Б. Робертская 1, А. 4.

— **Дмитрій,** Маляръ, Редбергская ул. 9, С. 21.

— **Сергѣй Ивановичъ,** Кондукторъ флота, Вазаская ул. 3, В. 7.

Пронинъ, Антонъ Прохоровичъ, Коллежскій регистраторъ, Красногорн. ул. 18 В.

Пронѣвская, Марія Яновна, Учителница, Петровская ул. 3, С. 10.

Протопоповъ, В., Генер.-маіоръ, Скатуденъ, тел. 99 92.

Протопоповъ, Яковъ Павловъ, Монтеръ, Флотская ул. 14, А. 10.
Прунскій, Петръ Якубовичъ, Роботникъ на фабрикѣ, Лапвикская ул 23, В. 66.
Прусевъ, Иванъ Васильевичъ, Машинистъ, Лоцманская 14, В. 17.
Прямухинъ, Фаддей Ивановичъ, Подрядчикъ, Фабіанская ул. 32, А. 3.
Пряништиковъ, Александръ Александровичъ, Прапорщикъ, С. Желѣзнодор. ул. 19, С. 27.
— Александръ Алекс., Офицеръ, Симонская ул. 10, D. 46.
Пузыревскій, Владимиръ Ивановичъ, Врачъ, Эренсвердская ул. 4, А. 3, тел. 101 78.
— Николай Владимировичъ, Студентъ, Ул. Эренсверда 4, А. 3.
Пупка, Осипъ, Шапочникъ, Аннинская ул. 1, кв. 2.
Пурнсъ, Карлъ Кристоферъ, Инженеръ, Аркадіевская ул. 17.
Пустуловъ, Сергѣй Петровичъ, Плотникъ, Бульварная ул. 19, С. 16.
Путирская, Эва Антоновна, Вдова, Лоцманская ул. 14, В. 16.
Путятій, Елена Макаровна, Госпожа, Альбертская ул. 21, кв. 24.
— Николай Александровичъ, Штабсъ-капитанъ. Лоцманская ул. 13.
Пуфалъ, Едмундъ Генриховъ, Бухгалтеръ, Естнеская ул. 9, А. 2.
Пущинъ, Леонидъ Модестовичъ, Капитанъ 2-го ранга, Поясная ул. 10, тел. 95 21.
Пыжовъ, А., Агентъ, Судовладѣльческая ул. 3, тел. 34 75.
Пылева, Евдокія Ильинишна, Барыня, Уніонская ул. 39.
Пылевъ, Николай Николаевичъ, Регентъ, Уніонская ул. 39.
Пиреева, К., Вдова, Елизаветинская ул. 18, тел. 51 07.
Пѣтуховъ, Георгій Михайловичъ, Лейтенантъ, Лоцманская 12, А. 5.
Пѣшкивскій, Арнольдъ Артуровичъ, Прап. Фабричная ул. 14, С. II. 27.
Пѣшковъ, Андрей Николаевичъ, Инженеръ, Лейтенантъ, Скатуденская ул. 4, А. 2.
„Пюритасъ" — „Puritas", Кузнечная ул. 19, тел. 18 71.

109 а

Отель Ресторанъ



Гельсингфорсъ

Михайловская ул. 23 :-: Тел. 95 53.

***

Русская и французская кухня.



Dejeuner:

отъ 11—2 ч.

1: 50—2: 50 мар.

***

Diner:

отъ 3—7 ч.

2: 50—3: 50 мар.

***

Soupé:

отъ 9—12 ч.

3—4 мар.

Музыка

играетъ отъ 4—6 час.

вечеромъ отъ 8—12 час.

109 ѣ

ОТЕЛЬ И РЕСТОРАНЪ



Сѣв. Эспланадная ул. 10.

Чудное расположенiе около Эспланады Рунеберга.

Первоклассное заведенiе.

Во всѣ номера гостиницы проведена горячая и холодная вода, большинство номеровъ имѣетъ отдѣльную ванну и телефонъ и пр., и пр.

РЕСТОРАНЪ APOLLO



Извѣстенъ своимъ хорошимъ столомъ и точными винами.

Концерты во время обѣда и вечеромъ.

P.

Рабенко, Іосифъ, Писарь, Редбергская ул. 14, С. I 14.
Рабиновичъ, Раиса, Барышня, Горная ул. 8, А. III 14.
Радзиховскій, Емельянъ Ивановъ, Портной, Угловая ул. 1.
Радковскій, Вячеславъ Леонидовичъ, Коллежскій сов., Рыцарская 9 В.
Радлова, Елена Германовна, Барышня, II Л. 2, А. I.
Радловъ, Левъ Германовичъ, Подпоручикъ, Андреевская ул. 43.
— **Федоръ Эдмундовичъ,** Дворянинъ, В. Брунспаркъ 9, А. 1.
Радошевичъ, Антонина Ивановна, Госпожа, Поясная ул 4, А. 24.
Радченко, Семенъ Филиповичъ, Прапорщикъ, Б. Робертская 46, А.
Розанова, Леонія Алекс., Вдова Статскаго Сов., Эстнеская 11, В. IV.
Разумихинъ, Константинъ Павловичъ, Капитанъ, Глуская ул. 1.
Ракеннусайнекауппа — **Helsingin Rakennusainekauppa O.Y.,** Вост. Генриховская ул. 3, тел. 256 и 36 36. Об. стр. 70.
Расвасова, Каринъ Феодоровна, Вдова Адмир., Елизаветинская 15 А.
Расмахинъ, Иванъ Никитинъ, Плотникъ, Кристіанская ул. 4, D. 104.
Рассъ-Рашъ, Николай Ивановичъ, Электро-механикъ, М. Робертская ул. 4—6, кв. 60.
Ратгаузкій судъ, Александровская ул. 20. Адвок. комн. тел. 73 79. Телефоны отдѣленіи: 1-аго 980, 2-ого и 3-ого 15 97, 4-аго и 5-аго 47 87.
Ратуша, Александровская ул. 20, отъ 11 до 3 д., тел. 164 и 29 47.
Ратниковъ, Иванъ Алексѣевъ, Конторщикъ, Купеческая ул. 13, В. II.
Рафановичъ, Александръ Александровичъ, Полковникъ, В. Брунспаркъ 15, тел. 35 83.
Рафнъ, А., Гельсингфорская торговля кофеемъ.

Рашкова, Елена Васильевна, Жена капитана, Елизаветинская ул. 15.
Рева, Елена Павловна, Жена полковника, Банская ул. 14, тел. 17 90.
— Н. А., Полковникъ, Банская ул. 14, тел. 17 90.
Ревизіонная контора, Уніонская ул. 26, отъ 11 до 3 ч. д., тел. 809.
— судъ, Уніонская ул. 26, тел. 801 и 809.
Ревякинъ, Дмитрій Ивановичъ, Титулярной Сов., Брейдабликъ.
Рейманъ, Іоганъ Яновъ, Переплетчикъ, Владимирская ул. 9, В. 7.
Рейнгардъ, Ѳеодоръ Ѳеодоровичъ, Лейтенантъ, Александровская 40.
Рекке, Георгій Фридриховичъ, Баронъ, помѣщикъ, С. Набережная 10, кв. 8.
Реклайтисъ, Бетти Готлибовна, Жена инженеръ-механика, Дачная ул. 17, А. I.
Ренгартенъ, Елена Александровна, Жена поручика, Бергманская ул. 5, А, 5, тел. 99 23.
— I., Капитанъ, Бергманская ул. 5 А., тел. 99 23.
Ренке, Александра Марія, Модистка, Елизаветинская ул. 15.
РЕНЛУНДЪ, К. Х., **Акц. Общ.,** Михайловская ул. 6. Тел. Управ. 42 51, конт. 221, магаз. 15 34 и 42 29, междугор. 47 40. Об. стр. 67.
Рестораны:
Алпхюдданъ, въ Дюргорденъ, тел. 293.
APOLLO, Южная Эспланадная ул. 10, тел. 81 98. Объявленіе стр. 204.
Биржа, Фабіанская ул. 14, тел. 20 44.
Брендэ павильонъ, на остр. Брендэ.
Брунсхюсетъ (лѣтній), въ Брунспаркѣ, тел. 120 и 50 70.
Гамбрини, Фабіанская ул. 29, тел. 16 63.
Градинъ, Бульварная ул. 2, тел. 23 24 и 118 25.
DE PARIS, Михайловская улица 23, тел. 95 53 и 81 92. Об. стр. 203.
Друмсэ, морской павильонъ (лѣтній), на остр. Друмсэ, тел. Друмсэ 16.
Капеллетъ (лѣтній), на Эспланадѣ около торг. площ., тел. 277.
Отель Кемпъ, Сѣв. Эспланадная 29, тел. 81 98.
— Сосьетэ (Societetshuset), Брунская 12, тел. 99 99.
— Феннія, Михайловская 21, тел. 19 21.
Хэгхольмъ (лѣтній), на остр. Хэгхольмъ, тел. 12 40.
REFORM SCHOOL OF LANGUAGES, Сѣв. Эспланадная улица 39. Тел. 41 10.
Ржевскій, Яковъ Алексѣевичъ, Кочегаръ, Альбертская ул. 19, Б. 16.

Рикала — Yrjö Rikala, Цвѣточный Магазинъ, Владимирская ул. 4, тел. 710. Рекомендуется.

Римско, катол. приходъ, паст. канц. Парковая ул. 1 А., отъ 8½ до 10 ч. у., тел. 78 53.

Россія, Страховое Акц. Общ., контора Монетная ул. 1, тел. 19 06.

Ріотто, Е. Л., Титул. Совѣтн., Больш. Роберт. 1, тел. 35 47.

Робертъ, Александръ Ивановичъ, Купецъ, Георгіевская ул. 32 I.

Родзевичъ, М., Полковница, Нов. Желѣзн.дор. ул. 15, тел. 17 24.

Родіоновъ, С., Мостильщикъ улицъ, Уніонская ул. 39, тел. 67 76.

Рогаткинъ, Михаилъ Ивановъ, Конторщикъ, Мункгольмская ул. 10, А. 6.

Рогге, Николай Владимировичъ, Дворянинъ, Бульварная ул. 26, В. 16, тел, тел. 34 37.

Роговой, Михаилъ Владимировичъ, Артистъ, Владимирская ул. 20.

Рогоцинскій, Николай Александровичъ, Врачъ, Цирковая ул. 1, С. 16.

Родзіевскій, Борисъ Степановичъ, Мичманъ флота, Рыцарная ул. 9, В. 12.

Родина, Антонина Степановна, Барышня, Монетная ул. 3, F. 45.

— **Евгенія, Степановна,** Барышня, Монетная ул. 3, F. 45.

Родіоновъ, Борисъ, Конторщикъ, Ткацкая ул. 1, I. 4.

— **Степанъ Дмитріевъ,** Дворникъ, Елизаветинская ул. 29, кв. 9.

Родникъ, В., Капитанъ 2-го р. Обсерваторная ул. 22, тел. 101 07, служ комн. тел. 101 57.

Рождественскій, Александръ Ивановъ, Писарь, Терасная ул. 4.

— **Николай,** Коллежскій регистраторъ, Елизаветинская ул. 9 D. тел. 35 22.

Розосовъ, Александръ Владимiровичъ, Капитанъ 2-го р. Монетная ул. 3, В. III.

Рокассовскій, Алексѣй, Баронъ, лейтенантъ, Бергманская 15, А. III.

Ромадинъ, Семенъ Семеновъ, Слесарь, Валинскій переул. 6, D. 9.

Романова, Анна, Вдова маiора, Фредрикская ул. 14, А. III. 13.

— **Марія Василіевна,** Жена офицера, Фабричная ул. 14, С. 21.

— **Ольга Васильевна,** Жена капитана, Маврицкая ул. 4.

Романовская, С., Полковница, Манежная ул. 1, тел. 34 77.

Романовскій, Василій Ивановичъ, Директоръ рус. школъ, В. Брунспаркъ 1, кв. 1.

— **Михаилъ Казимировичъ,** Коллежскій секретаръ, Николаевская ул. 17, кв. 7.

Романовъ, Андрей, Машинистъ, III Л. 14.

— **Андрей Егоровичъ,** Прикощикъ, Уніонская ул. 41, А. 4.

Романовъ, Илія Романовичъ, Конторщикъ, Крунбергская 5, D. 22.
— Павелъ Яковлевичъ, Конторщикъ, Флотская ул. 12, А. II.
— Прокофій Викторовичъ, Чертежникъ Ульрикаборгская 1, А. III.
— Федоръ Ивановичъ, Слесарь, Елизаветинская ул. 11, кв. 6.
Романцевъ, Михаилъ Николаевичъ, Лейтенантъ флота, Константиновская ул. 25—27, тел. 17 00.
Ронина, Марія, Конторщица, В. Брунспаркъ 2, С. I 5.
Ростикъ, Елизавета, Прикащица, I Л. 7.
Ростковская, Н., Госпожа, Дорога Ребиндера 5, тел. 101 98.
Рошикъ, Наталія Степановна, Жена капитана, Ребиндерская дор. 5, В. 15.
Роштоновская, Марія Сергѣевна, Жена офицера, Купеческая ул. 12, А. 1.
Рощаковъ, Купеческая ул. 12, тел. 118 50.
Рощинъ, Валентинъ Александровичъ, Старшій лейтенантъ флота, Эстнеская ул. 9, D. 26.
— Иванъ Ивановичъ, Генералъ-маіоръ, Маріинская ул. 26, кв. 4.
Рубецъ, Александръ Александровичъ, Чиновникъ канцеляріи Генералъ губернатора, Михайловская ул. 1, В. 13, тел. 100 94.
— Ольга Ивановна, Жена Тайнаго Совѣтника, Михайловская ул. 1, кв. 13.
Рублевъ, Константинъ, Надворный Сов., Маріинския ул. 19. D. 23.
— Павелъ, Студентъ, Маріинская ул. 19, D. 23.
Рудзинскій, Феодоръ, Вахтмистръ, Петровская ул. 22.
Рудневъ, Владиміръ Ивановичъ, Капитанъ 2-го р., С. Эспланад. 21.
Ружекъ, Александръ Антоновичъ, Капитанъ 2 ранга, Петровская ул. 2, А. 6.
— Наталія Степановна, Жена капитана, Лоцманская ул. 13, кв. 7, тел. 63 95.
Рукавишниковъ, Петръ Николаевичъ, Механикъ, Уніонская ул. 41, С. III 13.
Рукевичъ, Аполлинарій Викторовичъ, Капитанъ, Владимирская ул. 3.
Румовскій, Иванъ Викторовъ, Слесарь, III Л. 31.
Румянцева, Александра Ивановна, Барышня, Монетная ул. 1, D. 12.
— Аманда, Вдова, Пріютская ул, 6, кв. 2.
Румянцевъ, Владиміръ Артемьевичъ, Кузнецъ, Маріинская ул. 26, F. 41.
— Петръ Ивановъ, Пекарь, Алчерская ул. 13, С. II.
— Сергѣй Никифоровичъ, Офицеръ флота, Высокогорная ул. 6, В. 16.
Русаковъ, Иванъ, Мастеровой, Угловая ул. 1.

Русецкій, Владиславъ, Мастеръ, Маріинская ул. 24, A. 53.

Русина, Прасковя Арсентьевна, Барышня, Сивилинская ул. 8, F. 1.

Русовскій, Феодосій Семеновъ, Кочегаръ, Дачная ул. 12, I. 6.

Русская библіотека и читальня въ Гельсингфорсѣ, Андреевская 2, откр. съ 14 Сентября по 14 Іюня съ 5 до 8 час. в.

— **библіотека,** университетская, Николаевская ул. 5, тел. 66 99.

— **вечерняя школа,** Альбевтская ул. 33, тел. 10 27. Начальница и влад. Фанни Черне.

— **книжная и бумажная торговля,** Зап. Генрихская ул. 10, тел. 17 50. Управ. Іоганесъ Рейнфельдъ.

— **народ. школа въ Сернесѣ,** Вазаская ул. 41, тел. 83 63. Начальница Ольга Торшкова.

— **портовая инженерная канцелярія,** Скатуденъ, Флотскія казармы.

— **приготовительная школа,** Георгіевская ул. 2, тел. 17 39; начальн. и влад. Пелагея Рыбакова.

— **ремесленная женская школа,** Манеж. ул. 7, тел. 17 36; начальн. Екатерина Смѣлова.

— **переводчиковъ канцелярія при сенатѣ,** тел. 14 10. Глав. перев. маг. фил. А. Ф. Рингваль.

— **учеб. заведеній въ Финляндіи канцелярія,** Вост. Брунспаркъ 1, тел. 17 62; дир. Василій Романовскій.

— **дѣтскіе ясли,** Вост. Шоссе 7, тел. 100 78. Начальн. Александра Иванова.

— **военные лазареты,** Уніонская ул. 38—40, тел. 17 94; отдѣл. Андреевс. ул. 37, тел. 94, ст. врачъ кол. сов. Алекс. Островскій. Церковь при лазаретѣ Уніонская ул. 38, тел. 35 39, свящ. Діяконовъ.

Временные: Въ Императорскомъ дворцѣ, тел. 61 04, 16 58, 100 72. — Тилкка, тел. 94 39. — Бергманская 1, тел. 94 35, 100 38. — Маріинская ул. 18, тел. 94 34. — Въ Жел. дорож. станціи, тел. 93 81, 95 21, 63 39, 100 24, 100 34 и 84 21. — Хагасундская ул. 3, тел. 99 52 и 92 62. — Дворцовая ул. 3, тел. 31 62.— Ботсманская ул. 10, тел. 100 29. — Стенгордъ, тел. 94 48, 116 74. — Сѣв. Эспладная ул. 11—13, тел. 371, 45 41. 100 28.

— **военный провіантскій магазинъ,** тел. 34 78.

— **домъ призрѣнія бѣдныхъ,** Вост. Шоссе 38, тел. 33 43, начальн. Александра Григорьева.

— **Дѣтскій пріютъ,** Вост. Шоссе 38, тел. 33 43, начальница Александра Григорьева.

— **Дѣтскій садъ,** Уніонская 41, тел. 91 30, начальн. Муза Буковская.

Русскій Lloyd, страх. морское и транспортное общество, Юж. Магазинная ул. 4, тел. 282, глав. аг. Ларсъ Крогіусъ и К:о.
— **театръ,** Бульварная ул. 23, тел. 430 и 63 10.
— **народныя школы,** Высшая, Зап Генрихская ул. 10, тел. 87 06; Низшая, Андреевская 2, тел 35 64; Низшая, Николаев. ул. 23.
— **благотворительное общество,** Предст. Ж. генер. губерн. Софія Зейнъ, кас. сенат. Ганскау.
— **военное кладбище,** Юж. часть залива Едесвикъ.
— **морское управленіе,** Скатуденъ, Флотскія казармы.
— **Пушкинское общежитіе,** Бульварная ул. 21, тел. 17 87, начальн. Александръ Рыбаковъ,
— **управленіе воинскими зданіями,** Высокогорная ул. 21, тел. 17 71, начальн. воен. инж. полковникъ Клевезаль.
— **литературы любители,** (студенческое общество) Универ. русск. библіотека, Николаевская ул. 5, предсѣд. лекторъ Влад. Смирновъ, секр. Марта Шеблумъ.
Рутке, Емма Робертовна, Барышня, Маріинская ул. 12, кв. 11.
— **Кристофоръ Робертовичъ,** Коллежскій секретарь, Маріинская ул. 12, кв. 11.
Рыбаковъ, Александръ Афанасьевичъ, Коллежскій асс., Учитель, Альбертская ул. 25, тел. 17 87.
Рыбамйовскій, Владиміръ Юльевичъ, Лейтенантъ, Кронбергская ул. 11, кв. 29.
Рыбацкая, Ольга Васильевна, Жена офицера, Капитанская 11, С. 29.
Рыбацкій, Вячеславъ Вячеславовичъ, Офицеръ, Капитанская 11, С. 29.
Рыбкина, Ольга Георгіевна, Почтово-Телеграфный чиновника, Обсерваторная ул. 6, D. 43.
Рыбкинъ, Капитанъ 2-го ранга, Маврицкая ул. 4, тел. 101 75.
Рожій, Алексѣй Александровичъ, ст. Лейтенантъ, Маврицкая 4, А. 3.
Рыцарскій домъ, Рыцарская ул. 1, тел. 14 13.
Рѣвуновъ, Платонъ Лаврентіевичъ, Прапорщикъ флота, Скатуденская ул 7, Е. 42.
Рѣдникова, Зоя Викторовна, Жена врача, Александровская ул. 40, кв. 7.
Рюёмё, Докторъ, Институтъ физическихъ методовъ лѣченія, Восточ. Генриховская ул. 9. Об. стр. 5.
Рюмина, Александра Георгіевна, Жена капитана, Елизаветинская ул. 16, кв. 12.
Рѣпкинъ, Николай Ивановъ, Коллежс. сов., Маріинская ул. 12.
Рябинина, Марія Михайловна, Учительница, Маріинская ул. 24 III.

Рябининъ, Владимиръ Александровичъ, Подпоручикъ, Флотская ул. 4 В., кв. 11.
— **Владимиръ Николаевичъ,** Полковникъ, Капитанская ул. 20—22.
— **Михаилъ Григорiевъ,** Десятникъ, Марiинская ул. 24 III.
Рябова, Александра Петровна, Швейка, IV Л. 8, А. 7.
— **Марiя Арсентьевна,** Прикащица, Высокогорная ул. 4, А. 2.
Рябушкинъ, Дмитрiй Андреевичъ, Купецъ, Брухольмская 7—9, G. 8.
Рязанцева, Марiя, Барышня, Монетная ул. 3, F. IV 45.
Рясанова, Прасковiя Ивановна, Вдова, Флотская ул. 8—10, С. 26.

С.

Саалъ, Робертъ Яковлевичъ, Инженеръ, Фабричная ул. 8, кв. 5.

Сабалскинъ, Архипъ, Машинистъ, Мункгольмская ул. 16, ко. 20.

Сабельниковъ, Александръ, Егоровичъ, Конторщикъ, Лоцманская ул. 18, кв. 5.

Саблина, Александра Степановна, Ж. полковника, Альбертская ул. 25, кв. 13, тел. 67 04.

Саблинъ, Ф., Полковникъ, Альбертская ул. 25, тел. 67 04.

Савадская, Софія Адольфовна, Конторщица, Андреевская ул. 22, А. II 6.

Савеньковъ, Степанъ Ивановъ, Типографъ, V Л. 18, Е. III 112.

Савина, Юлія Василіевна, Вдова капитана, Манежная ул. 1.

Савинъ, А. К., торговый домъ, Андреевская ул. 4, тел. 204, конт. и упр. тел. 71 20.

— **Егоръ Ивановъ,** Машинистъ, III Л. 21, F. 30.

Савицкій, Георгій Казимировичъ, Студентъ, Ул. Камміо 9, кв. 14.

Савлшенко-Бѣльская, Елена, Вдова капитана, Вильгельмская ул. 10 С., кв. 17.

Савоненко, Иванъ Борисовичъ, Писарь, Купеческая ул. 8—10, А. 10, тел. 64 74.

Савуличъ, Несторъ, Монетная ул. 3, тел. 118 56.

Савченко, Денисій Евдокимовичъ, Парикмахеръ, В. Шоссе 30, В. 35.

Савчикъ, Игнатій Петровичъ, Жандармъ, Альбертская ул. 22—24, Е. кв. 58.

— **Евфимія,** Конторщица, Альбертская ул. 22—24, Е. 58.

Садло, Тамара Витальевна, Барышня, Купеческая ул. 10, кв. 4.

Садницкій-Реленусъ, Михаилъ Александровичъ, Офицеръ флота, Петровская ул. 7, кв. 20.

Садовская, Елена Августиновна, Ж. статскаго совѣтника, М. Робертская ул. 8, кв. 31.

Сажинъ, Василій Вас., Врачъ, Капитанская 18, кв. 3.

Сайдаковъ, Вас. Фил., Конд. флота, Вазаская 3, кв. 45.

Сайкинъ, Андрей, Вахтмистръ, Бергманская ул. 1.

— **Николай Андреевъ,** Вахтмистръ, Бергманская 1.

Сайчаковъ, Василій Филипповичъ, Конд. флота, Лоцманская ул. 3, кв. 15.

Сакеровъ, Бернхардъ, Купецъ, В. Шоссе 6, кв. 41.

Саламандра, страховое общество, страх. отъ огня, воды и войнъ, Раздѣльная ул. 13, тел. 28 89, дир. докт. Бруръ Фогельгольмъ.

САЛЕНИУСЪ, Е. В., **Фабрика минеральныхъ водъ,** Фабіанская ул. 23, тел. 756. Об. стр. 103.

Салниковъ, Феодоръ, Поручикъ, Фридрикская ул. 21, кв. 14, тел. 100 61.

САЛЬВЕНЪ, Торговля обоями и линолеумомъ, Уніонская 28, тел. 924.

✻ Спеціальное торговое предъпріятіе основано 1894 г. Исключительное право продажи нѣкоторыхъ фабрикатовъ удостоеныхъ наградъ. Объявленіе

Самойловичъ, И. А., Статс. сов., Генрихская 24, А. 5.

Самсонова, Антонина Михайловна, Ж. капитана, Константиновская ул. 14, А. 5.

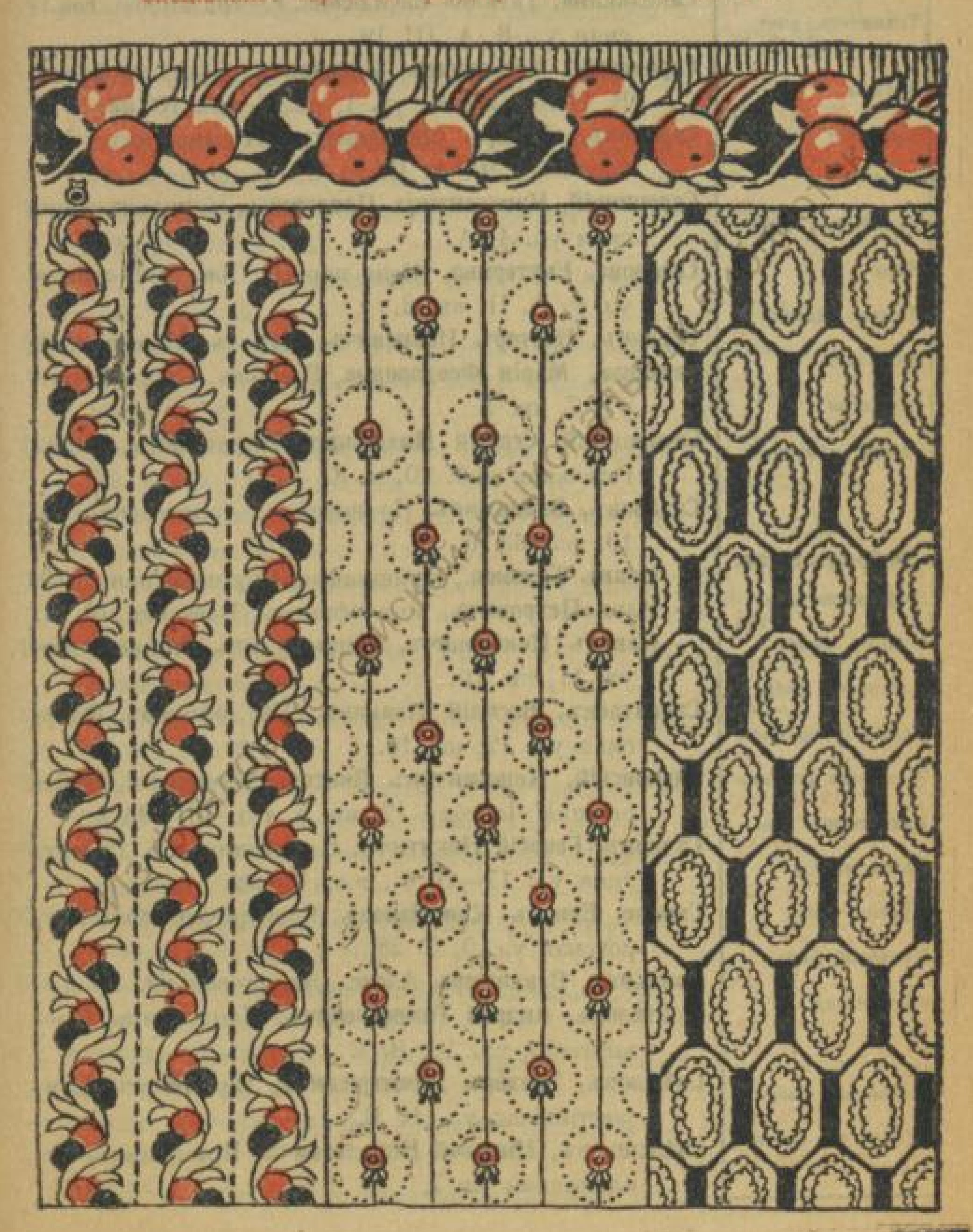
Самсоновъ, Александръ, Коллеж. регистр., Авроринская ул. 3, тел. 64 38.

— **Василій,** Штабсъ-капитанъ, Фабіанская ул. 23.

— **Константинъ Вас.,** Генералъ-маіоръ, Сѣв. Набережная 4, кв. 16, тел. 17 28.

— **Сергѣй Константиновичъ,** Подпоручикъ, Елизаветинская ул. 14, тел. 17 28.

САНДВИКСКІЙ ДОКЪ и механическій заводъ Акц. Общ., Докская ул. 14, телефоны: конт. и эксп. 229, дир. 61 79; инж. 76 42; гл. дир. и суд. въ сух. докѣ 91 91, судостр. 39 51. Глав. дир. Адольфъ Енгстремъ. Объявл. стр. 6.



САНДВИКСКОЕ АКЦ. ОБЩ. **Паровая лѣсопильня и столярная фабрика,** Сандвикская Набережная 17, тел. 48 и 511. Выставка мебели, тел. 37 84. Об. стр. 25.

Сапелькина, Татьяна Василіевна, Сестра милос., Бергская ул. 8, А. III 19.

Сарангов, Александръ Ивановичъ, Офицеръ флота, В. Генриховская ул. 1, кв. 2, тел. 100 53.

Саратовъ, Федоръ Яковлевичъ, Конторщикъ, Ул. Флеминга 10, А. III.

Сареницкій, Константинъ Павловичъ, Капитанъ, Докская ул. 4, А. 1.

Сасонова, Екатерина, Жена поруч., Сѣв. Магазинная ул. 9, А. II, кв. 2.

Сауличъ, Несторъ Ивановичъ, Купецъ, Монетная 3.

Сахарова, Марія Феодоровна, Госпожа, Стюрманская ул. 7, кв. 4.

Сахаровскій, Сергѣй Михайловъ, Прикащикъ, Сберегательная наб. 10, л. Е.

Сахаровъ, Владимиръ, Полковникъ, Андреевская ул. 19, тел. 63 76.

— Иванъ Тихонов., Прикащикъ, Бругольмская 7—9.

— Илья Петровичъ, Унт.-офицеръ, Вазаская 19, А.

— Павелъ Кононовичъ, Подпоручикъ, Андреевская ул. 11, кв. 10.

Сахватаевъ, Василій Ивановъ, Унт.-офицеръ, Флотская ул. 12, кв. 16.

Сахновскій, Константинъ Виктор., Инженеръ, Набережная Лонгбру 17, кв. 5, тел. 101 79.

Сачковъ, Георгій Никитичъ, Полковникъ, Б. Робертская ул. 17—19 С., тел. 115 28.

Свикке, Ернстъ Кристіановъ, Електро-монтеръ, Петровская ул. 9, С. 28.

Свиньинъ, Владимиръ Алекс., Дворцовая ул. 7.

Свѣталовъ, Андрей Тимофѣевичъ, Конд. флота, Флемингская ул. 10, В. 4.

Свѣтловъ, Теодоръ Димитріевичъ, Машинистъ, Елизаветинская ул. 16 В.

Свѣчниковъ, Николай Николаевичъ, Прикащикъ, Эспланадная ул. 7.

Свѣшниковъ, Константинъ Никол., Коллежскій секретарь, Николаевская ул. 16, А. 3.

Свяшевъ, Викторъ Ивановичъ, Чиновникъ, Бергская ул. 4, кв. 7.

Святишевъ, Алексѣй, Музыкантъ, Гресвикская ул. 5, кв. 23.

Святовъ, Александръ Ефимовъ, Рабочій, Фридрикская ул. 16, кв. 4.

Святская, Ольга Феодоровна, Ж. полковника, Аркадьевская ул. 19, С. 35.

Севрюгинъ, Степанъ Васильевичъ, Машинистъ, Сѣв. Набережная 16 С.

Сегачъ, Степанъ Емельяновичъ, Портной, Эрикская ул. 26, кв. 4.

Сеймъ, Правительственная ул. 15, предсѣдательствующаго тел. 60 90; канцеляріи 60 91; секрет. 60 71; общій 97 60.

Сейшовъ, Николай Всеволодовичъ, Потомств. дворян.; Оф. флота, Фридрикская ул. 39, С. 32.

Селиванова, Антонина Никол., Ж. полковника, Елизаветинская 25 А.

Селиковъ, Викторъ Степановичъ, Полковникъ, Банская ул. 14, кв. 9.

Селитренниковъ, Василій Васил., Капит. 2-го р., Капитанская ул. 4—6, кв. 18.

Селлитъ, Мартинъ Анзовичъ, Купецъ, Михайловская ул. 23, кв. 6.

Семенкевичъ, Варвара, Учителница, Фабіанская 20.

— **Тереза**, Ж. статск. совѣтн., Фабіанская 20.

Семенова, Анна Феодоровна, Переписчица, Константиновская 20, А. 8.

Семенова-Васильева, Хульда Густавовна, Ж. пор., Редельская ул. 4, кв. 10.

Семеновъ, Александръ Иванов., Подполковникъ, Константиновская 22, тел. 91 35.

— **Анатолій Сергѣевичъ**, Офицеръ флота, Генская ул. 4, А. 5.

— **Аркадій Александровичъ**, Техникъ, Бергская ул. 4, кв. 3.

— **Викторъ**, Сенаторъ, Обсерваторская 22, тел. 17 66.

Семеновъ, Владимиръ, Студентъ, Обсерваторская 22.
— **Владимиръ Виктор.,** Прапорщикъ, Ертгольмская ул. 3, **А.** 6.
— **Григорiи Ивановичъ,** Машинистъ, Лоцманская ул. 18 IV.
— **Константинъ Феодоровъ,** Музыкантъ, Флотская 8—10, **D I.**
— **Кузьма Дмитрiевичъ,** Чертёжникъ, Флотская ул. 12, **А.** 12.
— **Павелъ,** Поваръ, Казарменная ул. 34, С, 17.
— **Павелъ Ивановъ,** Монтеръ, Вазаская ул. 16, кв. 29.
— **Петръ Семеновичъ,** Шапочникъ, Лоцманская ул. 19, кв. 2.
— **Сергѣй,** Студентъ, Обсерваторная 22 II.
— **Стефанъ Алексѣев.,** Капитанъ, Генриховская 18, **А.** 5.
Семлянкинъ, Александръ Андреевичъ, Учитель, Терасная ул. 4, В. IV.
Сениговъ, Николай Виктор., Оф. флота, Ульрикасборгская ул. 3, кв. 1.
Сеньковскiй, Евгенiй Иванов., Инженеръ, Марiинская 24, С. 64.
Сеппофъ, Софiя Iосифовна, Сестра милос., Лоцманская ул. 3, кв. 5.
Сеппъ, Отто Кристiановичъ, Инженеръ, Дачная ул. 9, В. 12.
Сергѣевъ, Василiй Семеновичъ, Режиссеръ, Альбертская ул. 32.
— **Петръ Михайловичъ,** Коллеж. регистр., Константиновская ул. 6. кв. 12.
— **Феодоръ Семеновъ,** Переписчикъ, **Фредрикская** ул. 79, **А. V.**
Серенковъ, Петръ, Мичманъ, 2 линiя 19, С. 18.
Серовскiй, Павелъ Васильевичъ, Мастеръ, Бругольмская 12, кв. 14.
Сеткинъ, Григорiй Михайловичъ, Машинистъ, Лоцманская 8, **А.** 7.
Сиберъ, Елена Григорьевна, Жена офицчера, Шильнадская 3, А. 14.
Сиденснеръ, Александръ Александр., Мичманъ, Генрихорская 11, Е. 7.
— **Александръ Карл.,** Потомств. дварян., В. Брунспаркъ 22.
Сидорова, Надежда Ивановна, Жена купца, Лоцманская 14, В. 16.
Сидоровъ, Алексѣй Ивановичъ, Конторщикъ, Матроская ул. 19, С. 7.
— **Михаилъ Леонтьевичъ,** Главный мастеръ, Цирковая ул. 3. Б. 13.
— **Михаилъ,** Домовладѣлецъ, Угловая ул. 8.
— **Парфенъ Сидоровичъ,** Слесарь, Елизаветинская ул. 11, кв. 24.
Силкинъ, Георгiй Андреевъ, Писарь, Купеческая ул. 8—10, кв. 22.
Силковъ, Петръ Мироновичъ, Конд. флота, Вост. Шоссе 23, кв. 57.
Силуановъ, Николай Петровичъ, Офицеръ, Петровская ул. 9, кв. 22.
СИЛЬВЕРБЕРГЪ, А., **Акц. Общ., Аптекарскiй магазинъ,** Александровская ул. 11, тел. 508. Об. стр. 84.
Ситняковъ, Василiй Георгiевичъ, Механикъ, Егерская ул. 11, кв. 17.
Симоничъ, Иванъ Константиновичъ, Чиновникъ, Скатуденская ул. 4, тел. 63 91.
Симонова, Татьяна Егоровна, Вдова, Владимирская ул. 2,
Симонсенъ и Нильсенъ, Акц. Общ., Бергскал ул. 2, тел. 97 97.

Симонъ, Александръ, Штабсъ-капитанъ, Нюландская ул. 23.
— **Нина Сергѣевна,** Барышня, Нюландская ул. 23.
Де-Симонъ, Анатолій Михайловичъ, Капитанъ 2-го р. Маврицкая ул. 4, кв. 13.
Симсиковъ, Александръ Михайловичъ, Кочегаръ, Флотская 5, кв. 93.
Сингаевскій, Филипъ Бенедикт., Механикъ, Флотская ул. 12, кв. 31.
Синегубе, Лейтенантъ, Улица Камміо, 9, тел. 99 85.
Синегубе, Алексѣй Петровичъ, Мичманъ, Теле ул. 42, кв. 6.
Синицинъ, Иванъ Назаровъ, Прикащикъ, Б. Робертская ул. 21, кв. 6,
Синицкій, Іосифъ Яковлевичъ, Капельмейстеръ, Вильгельмская ул. 6.
Синкевичь, Александра, Конторщица, Гресвикская ул. 3, кв. 4.
— **Александръ,** Коллеск. регистр. Гресвикская ул. 3, В. I, кв. 4.
— **Викторія,** Прикащица, Гресвикская ул. 3, кв. 4.
Синкевичъ, Николай, Секретарь, Петровская ул. 23, тел. 64 85.
— **Янъ,** Конторщикъ, Петровская ул. 10, кв. 23.
Ситовъ, Николай Васильевичъ, Шаблонщикъ, С. Эспланадная 7, кв. 28.
Скаловскій, Александръ Ник., Контръ адмиралъ, Купеческая 5, кв. 10.
— **Митрофанъ Митрофан.,** Капитанъ 1 р., Елизаветинская ул. 17, тел. 100 45.
Скаловская, Каролина Георгіевна, Жена контра-адмирала, Монетная ул. 3, кв. 5.
Скальскій, Іоганъ Викентьевичъ, Студентъ, Парковая ул. 1 А.
Скорбекъ-Важинская, Марія, Помѣщица, Арифельтская дор. 7 А. 11.
Скворцова Клавдія Степановна, Вдова священника, Бергманская 1.
Скворцова, Марія Александрова, Ж. статс. совѣтн., Бергманская ул. 1.
— **Марія Никишишна,** Госпожа, Авроринская ул. 15, С. 29.
Скворцовъ, В., Комерсантъ, Улица Нервандера 5, тел. 101 80.
— **Дмитрій Алекс.,** Статс. Совѣтн., Бергманская ул. 1, тел. 36 91.
— **Дмитрій Ивановичъ,** Капитанъ 1 р., Обсерваторная ул. 4, кв. 14. тел. 100 58.
— **Константинъ Алексѣевичъ,** Слесарь, Михайловская ул. 17, кв. 11.
— **Сергѣй Витольевичъ,** Морской врачъ, Флотская ул. 6, С. 22.
Склокинъ, Александръ Самсоновичъ, Конторщикъ, Лоцманская 4, кв. 1.
Скопиченко, А.. Полковникъ, Лоцманская ул. 16, тел. 63 22.
Скрыдловъ, Николай Александровичъ, Лейтенантъ, Скатудденская ул. 4, D. 24.
Скрипицина, Хильда, Вдова полковника, Б. Робертовская ул. 3, кв. 2.
Сладковъ, Алексѣй Андріановъ, Плотникъ, Угловая ул. 8, кв. 9.
Слезкинъ, Леонидъ Львовичъ, Мичманъ, Поясная ул. 10, А. 36.

Слободовъ, Александръ Ивановичъ, Врачъ, коллеж. сов., Александровская ул. 40, кв. 7.
Служба Связи, На Скатудденѣ, тел. 49 17, 94 73, 94 76, 118 58.
Смертьевъ, Макаръ Финодѣевъ, Мастеровой, Мальмская ул. 38, А. III.
Смирнова, Александра Дмитр., Прикащица, Марининская 24, С. 67.
— **Анна Сергѣевна,** Швейка, Матроская ул. 32, F. 14.
Смирнова, Анна Сергѣевна, Барышня, Владимирская ул. 57.
— **Виргинія,** Вдова купца, Елизаветинская ул. 19.
— **Евдокія Семеновна,** Вдова, Петровская ул. 16, А. II.
— **Елисавета,** Вдова статскаго совѣтн., Флотская ул. 6.
— **Елизавета Адольфовна,** Вдова кол. ас., Флотская ул. 6, В. 8.
— **Елизавета Францевна,** Вдова, Дачная ул. 27, кв. 12.
— **Зинаида Ивановна,** Учительница, Флотская ул. 6, В. 8.
— **Клавдія Ивановна,** Сестра милос,, Бергманская ул. 1.
— **Марія Алексѣевна,** Ж. поручика, Топеліусъ ул. 13, А. III. 5.
— **Ольга Ивановна,** Барышня ул. 6, Б. 8.
— **Стефанида Сергѣевна,** Барышня, Владимирская ул. 57, кв. 8.
Смирнова, Юдитъ Ивановна, Вдова конторщика, Театральный пер. 5, I. IV.
Смирновъ, Александръ Игнатьвичъ, Маляръ, Мирная ул. 15, кв. 20.
— **Александръ Ивановичъ,** Капитанъ 2 р. Флотская 6, тел. 78 58.
— **Александръ Матвѣевичъ,** Чиновникъ, Седервикская ул. 5.
— **Алексѣй Евдокимовичъ,** Конторщикъ, Кристіанская ул. 7, А. 8.
— **Алексѣй Фоминъ,** Мастеровой, М. Робертовская ул. 4—6, Е. II.
— **Аркадій Андреевичъ,** Скорнякъ, Гресвикская ул. 5, G. I. 14.
— **Василій Дмитріевичъ,** Портной, Марининская ул. 24, С. 67.
— **Владимиръ,** Лекторъ, Елизаветинская ул. 19, тел. 35 78.
— **Дмитрій Ивановъ,** Скорнякъ, Георгіевская ул. 29, Е.
— **Дмитрій Сергѣевичъ,** Купецъ, Владимирская ул. 57, кв. 13, тел. 613.
— **Иванъ Григорьевъ,** Пекарь, Уніонская ул. 6, D. 5.
— **Иванъ Павловичъ,** Врачъ, Казарменная ул. 14, А. III.
— **Иванъ Степановичъ,** Городовой, Кристіанская ул. 1, В. 13.
— **Константинъ Ивановичъ,** Конторщикъ, Марининская 12, кв. 10.
— **Константинъ Никифор.,** Писарь, Хегбергская ул. 24, А. 12.
— **Матвѣй Александровичъ,** Слесаръ, Лоцманская ул. 16, кв. 25.
— **Михаилъ Лукинъ,** Прикащикъ, Ю. Магазинная ул. 2.
— **Николай Герасимовичъ,** Прапорщикъ, Капитанская ул. 12, кв. 4.
— **Николай Петровъ,** Маляръ, З. Брагеская ул. 8, кв. 27.
— **Павелъ Васильевичъ,** Монтеръ, Лоцманская ул. 3, С. III 23.

Смирновъ, Петръ Николаевичъ, Художникъ, Хегбергская 8, С. 13.
— **Стефанъ Никитичъ,** Купецъ, Бругольмская ул. 7—9, кв. 43.
— **Тихонъ Ивановичъ,** Прикащикъ, Уніонская ул. 41, А. II 2.
Смогина, Ловиса Карловна, Ж. надв. совѣтн., Ул. Топеліуса 9, В. 16.
Смоленская, Ксенія Николаевна, Ж. дворянина, Фридрикская ул. 21, кв. 7.
Смукинъ, Владимиръ Ивановичъ, Маіоръ, Дачная ул. 6, кв. 4.
Смѣлянецъ, Анисимъ Андреевичъ, Электро-монтеръ, Маріинская ул. 26, кв. 7.
Снишовъ, Агрипина Александровна, Ж. лейтенанта, Флотская 12, кв. 32.
Сно, Александра Алексѣевна, Вдова, Елизаветинская ул. 12, кв. 26.
Снѣгоцкая, Александра Владиславовна, Вдова, Елизаветинская ул. 7. кв. 31.
Соболевская, Андріана Александр., Учительница, С. Желѣзнодорожная ул. 17, кв. 4.
— **Евгенія,** Сестра милосердія, С. Желѣзнодорожная ул. 17, кв. 4.
— **Елена Карловна,** Госпожа, Михайловская ул. 6, кв. 6.
Соболевскій, Фрументъ Алекс., Фельдшеръ, С. Желѣзнодорожная ул. 17, кв. 4.
Соболевъ, Александръ Павловичъ, Столяръ, Вильгельмская 6, кв. 31.
— **Василій Михайловичъ,** Санитаръ, Бругольмская ул 3, кв. 7.
Соболевъ, Леонидъ Яковлевичъ, Капитанъ, Бруберская 6, кв. 20.
— **Леонъ Николаевичъ,** Учитель, Дачная ул. 11.
— **Александръ Сергѣевичъ,** Мичманъ флота, Банская ул. 11.
Собракова, Глофира, Госпожа, Нюландская ул. 34, кв. 6.
Собшакъ, Александра, Госпожа, Альбертская ул. 19, кв. 9.
Созонова, Анна Борисовна, Ж. поручика, Флеммингская 10, кв. 57.
— **Екатерина Александровна,** Ж, поручика, Сѣв. Магазинная 9, кв. 2.
Созоновъ, Иванъ, Механикъ, Флеммингская ул. 10, кв. 57.
— **Петръ Васильевичъ,** Писарь, Петровская ул. 20, л. С.
Соколова, Александра Никитишна, Вдова, Редельская ул. 4, кв. 20.
— **Анна Леонтьевна,** Швейка, Флеммингская ул. 8, кв. 63.
— **Екатерина Арсеньевна,** Вдова врача, Маврицкая ул. 4, кв. 12.
— **Елена Арсеньевна,** Барышня, Монетная ул. 3.
— **Емилія Павловна,** Жена офицера, Матроская ул. 10.
— **Ксенія Александровна,** Барышня, Купеческая ул. 2, кв. 15.
— **Наталія Георгіевна,** Вдова, Бергская ул. 4.
— **Олимпіада Петровна,** Ж. капит. Скатуденская ул. 7, кв. 13.
— **Татьяна Ивановна,** Ж. дворянина, Купеческая ул. 8. кв. 24.
Соколовичь, Елена, Вдова, Іосафатская ул. 5, кв. 37.

Соколовская, Анна, Прикащица, Лапвикская ул. 8, кв. 32.
— **Марія,** Вдова, Лапвикская ул. 8, кв. 32.
Соколовскій, Станиславъ, Музыкантъ, Дачная ул. 23.
Соколовъ, Александръ Осиповичъ, Механикъ, Мункгольмская 16, кв. 9.
— **Алексѣй Яковлевичъ,** Унт.-офицеръ, Ул. Агрикола 9, кв. 129.
— **Василій,** Казарменная ул. 38, тел. 94 64.
— **Владимиръ Васильевичъ,** Конторщикъ, Казарменная ул. 38 кв. 11.
— **Иванъ Аверьяновичъ,** Прикащикъ, Боцманская ул. 19, кв. 6.
— **Иванъ Филиповичъ,** Сигналистъ, Флеммингская ул. 18, кв. 11.
— **Иванъ Ивановичъ,** Прапорщикъ, Петровская ул. 9, кв. 16.
— **Илья Андреевичъ,** Слесарь, Николаевская ул. 19, кв. 11.
— **Николай Тимофѣевичъ,** Механикъ, М. Робертская ул. 4—6.
— **Николай Феодоровичъ,** унт.-офицеръ, Флеммингская ул. 8, кв. 20.
— **Петръ Денисовичъ,** Артистъ, Альбертская ул. 19, кв. 15.

СОКОЛЪ, АКЦ. ОБЩ., Конт. Флотская ул. 12, тел. 63 85. Инж. Левитъ, тел. 113 91, Заводъ, Неккенскій пер. д. 11, тел. 72 11 и 80 34, На суда, тел. 98 62. Отд. на Скатуденѣ, тел. 74 22. Дир.: Инженеръ-Механикъ В. А. Видстедтъ. Об. стр. 23.

Сокольская, Валентина Адольфовна, Жена штабсъ-капитана, Б. Робертская ул. 4, кв. 3.
Сокольскій, Н., Поручикъ, Больш. Робертская ул. 4, тел. 17 18.
Солдатенковъ, Михаилъ Николаевичъ, Военно-служащій, Купеческая ул. 4, кв. 4.
Солдатова, Іустина Степановна, Вдова, Купеческая ул. 8—10 кв. 16.
Солдатовъ, Всеволодъ Матвѣевичъ, Старшій фельдшеръ, Купеческая ул. 8—10, кв. 16.
Солмаковъ, Кирилъ, Мастеровой, Егерская ул. 2, л. Е.
Солтановъ, Порфирій Максимовичъ, Унт.-офицеръ, Ул. Агрикола 9, кв. 136.
Солтанъ, Игнатій Іосиповичъ, Мѣдникъ, Лоцманская ул. 16, кв. 17.
Солниковъ, Николай Ивановичъ, Писарь, Елизаветинская ул. 4 кв. 2.
Соловьева, Александра Васильевна, Дворянка, Михайловская 22, кв. 63.
— **Лидія Андреевна,** Жена капитана, Лоцманская ул. 16, кв. 5.
— **Ксенія Дмитріевна,** Госпожа, Редельская ул. 4, кв. 31.
Соловьевъ, Александръ Ивановичъ, Артистъ, Андреевская 22, кв. 13
— **Александръ Павловъ,** Прикащикъ, Боцманская ул. 19, кв. 6.
— **Василій Андреевичъ,** Писарь, Елизаветинская ул. 15, кв. 9.
— **Василій Никитинъ,** Плотникъ, Мальмская ул. 22, кв. 25
— **Василій Андреевичъ,** Писарь, Кристіанская ул. 19.

Соловьевъ, Владиміръ Николаевичъ, Капитанъ, Николаевская ул. 19, кв. 14.
— **Георгій,** Лоцманскій надзиратель, Дворцовая ул. 5, тел. 115 32.
— **Григорій Григорьевичъ,** Инженеръ, Александровская ул. 40, кв. 5.
— **Иванъ Герасимовичъ,** Прапорщикъ флота, Лоцманская 14, кв. 3.
— **Менандръ Модестовичъ,** Капитанъ, Бергская ул. 8, кв. 26.
— **Михаилъ Феодоровичъ,** Конторщикъ, Казарменная ул. 34, л. В.
— **Митрофанъ,** Унт.-офицеръ, Флеммингская ул. 5, кв. 47.
— **Никифоръ Миновъ,** Десятникъ, Маріинская ул. 24, кв. 51.
— **Павелъ,** Конторщикъ, Лоцманская ул. 6, л. С.
— **Петръ Семеновичъ,** Унт.-офицеръ, Лоцманская ул. 12, кв. 23.
Солодковъ, Федоръ Макаровичъ, Слесарь, Церковная ул. 5, кв. 37.
Сольскій, Иванъ, Прикащикъ, Флотская ул. 8—10, л. С.
Соломко, А., Инженеръ, Сокенбака, тел. 17 60.
Солонкинъ, Федоръ Павловичъ, Унт.-офицеръ, Флеммингская 5, кв. 6.
Солотенковъ, Василій Асикритовъ, Прикащикъ, Дачная ул. 15, кв. 14.
Сопина, Наталія Ивановна, Ж. Прапорщика, Флотская 8—10, кв. 36.
Сомихинъ, Алексѣй Ивановичъ, Элект.-техникъ, Купеческая ул. 8, кв. 23.
Сомова, Анна Федоровна, Ж. врача, С. Желѣзнодор. ул. 15, кв. 7.
Сонкинъ, Ефимъ Мануйловичъ, Капитанъ, Дачная ул. 26, кв. 6.
Сопинъ, Василій Александровичъ, Машинистъ, Флотская ул. 8—10.
Сорвановъ, Григорій, Слесарь, Редбергская ул. 18, кв. 36.
Сорокина, Ольга Кипріановна, Учительница, Александровская ул. 40, кв. 7.
Сорокинъ, Василій Андреевичъ, Монтеръ, Бергская ул. 4, кв. 8.
— **Михаилъ Яковлевичъ,** Поручикъ, Монетная ул. 3, л. F.
— **Сергѣй Михайловичъ,** Врачъ, Мирная ул. 11, кв. 32, тел. 94 40.
Сорокоумовъ, Илья Федоровъ, Вахмистръ, Боцманская ул. 12, кв. 12.

Сосинъ, Беніаминъ Ефимовичъ, Капитанъ, В. Генрихская ул. 9, кв. 24.
Сосипатровъ, Павелъ Семен., Прапорщикъ, Б. Робертская ул. 7 А., кв. 2.
Сосновскій, Петръ Никол., Подполк. Фабіанская 23, кв. 7, тел. 100 85.
Сосновцевъ, Максимъ, Унт.-офицеръ, Флеммингская ул. 5, кв. 93.
Сотникова, Анна Васильевна, Прикащица, 5 Линія 18, кв. 104.
Софонова, Агриппина Николаевна, Ж. конд. флота, Лоцманская ул. 18, кв. 10.

Софоновъ, Александръ Георгіевичъ, Полковникъ, С. Эспланадная 37, кв. 9.
— **Беньяминъ Афовичъ,** Конд. флота, Лоцманская ул. 12, кв. 19.
— **Иванъ Ивановичъ,** Лейтенантъ, Купеческая ул. 12, кв. 4.
Софроновъ, Михаилъ, Инж.-механикъ, Фридрикская ул. 49, кв. 13.
— **Павелъ Андреевичъ,** Мѣдникъ, Мирная ул. 15, кв. 20.
— **Феодоръ Никитичъ,** Городовой, Фабричная ул. 22, кв. 51.
Сохаческій, Владимиръ, Старшій поручикъ, Елизаветинская 9, кв. 16.
Сохулевская, Елена, Ж. Врача, Владимирская ул. 3.
Сошниковъ, Федоръ Ивановичъ, Конд. флота, Кронбергская 13, кв. 49.
Спасительная армія, Хагазундская ул. 4, тел. 11 81 и 89 17.
Спасовъ, Алексѣй Филиповичъ, Коллежс. секретарь, Уліонская ул. 41, кв. 23.
— **Василій Арсеньевичъ,** Конторщикъ, Петровская ул. 2, кв. 41.

СПЕННЕРТЪ, КАРЛЪ ФР., Магазинъ: Южная Эспланадная ул. 2, на торговой площади, тел. 653. Фабрика: Гумлебергъ 2, тел. 18 84. Об. стр. 251.

Сперанская, Марія Васильевна, Учительница, Георгіевская 30, кв. 18.
Спиридовъ, Иванъ Спиридоновичъ, Слесарь, Лоцманская ул. 10, кв. 8.
Спиридонова, Марія, Прикащица, Зап. Шоссе 20, кв. 15.
— **Марія,** Вдова, Зап. Шоссе 20, кв. 15.
Спиридоновъ, Александръ Ивановичъ, Поручикъ, Флеммингская ул. 8, кв. 9.
— **Степанъ Федоровичъ,** Конторщикъ, Флотская ул. 12, кв. 26.
Спиричевъ, Михаилъ Андреевичъ, Унт.-офиц., Лоцманская 12, кв. 10.
Справочное кредитное бюро въ Финляндіи, Александровская ул. 13, тел. 30 06, влад. Вильг. Шильдъ.
Спроге, Юліусъ Карловичъ, Музыкантъ, Манежная ул. 2.
Сретенскій, Николай Васильевичъ, Конторщикъ, Ребиндерская ул. 5—7, кв. 2.
Срѣтенскій, Михаилъ Васильевъ, Конторщикъ, Флотская ул. 12.
Ставискій, Владимиръ, Управитель, Авроринская ул. 16.
Станкевичъ, Иванъ Феодос., Потом. дворян., Пор. флота, Кронбергская ул. 1, С. 26.
— **Янъ,** Инженеръ, Бульварная ул. 6, А. 3.
Становская, Александра Феодоровна, Швейка, Майстадъ 1.
— **Елизавета Васильевна,** Кассирша, Майстадъ 1.
Становскій, Михаилъ Васильевичъ, Маляръ, Скатуденская ул. 7, В. 14.
Старкъ, Александръ Александровичъ, Лейтенантъ, Фабричная ул. 34, Е. 3, тел. 116 02.

Стаукова, Марія Павловна, Прикащица, Маріинская ул. 24, кв. 6.
Стебелева, Татьяна Семеновна, Ж. подпрапорщика, Б. Робертская 33 В.
Стеблова, Татьяна Васильевна, Ж. врача, Лазаретъ „Тилькка".
Стебловъ, Анатолій Павловичъ, Морскій врачъ, Монетная ул. 3, В. 2.
Стежкинъ, Емельянъ Яновскій, Телеграфистъ, В. Шоссе 30, С. 78.
Стейблисъ, Карлъ Устиновичъ, Механикъ, Ерикская ул. 1, С. 26.
Stella, Спеціальный магазинъ блузокъ, Раздѣльная 2, тел. 98 52.
СТЕНБЕРГЪ, ІОНЪ, **Машино-строительное Акц. Общ.,** Брухольмская ул. 1, тел. проэк. и электр. отд. 71 29, черт. отд. и инж. 54 84; эксп. 19, упр. 65 01. Объявл. на переплетѣ.
Степанова, Варвара Александровна, Ж. коллеж. асессора, Угловая 3.
— **Каролина Антуанетта,** Вдова подполковника, Фремлингская ул. 2.
Степановъ, А., Титул. совѣтникъ, Угловая ул. 3—5, тел. 47 70.
— **Алексѣй Ник.,** Лейтенантъ, Купеческая ул. 6, кв. 2.
— **Андрей Феодоровичъ,** Генералъ-маіоръ, Симоновская ул. 10, D. 32, тел. 100 12.
— **Ермолай,** Мастеровой, V Линія 18, А. 5.
— **Николай Павловичъ,** Военный врачъ, Судовладѣльческая 4 F.
Стечинскій, Александръ Павл., Офицеръ флота, Маврицкая 4 А.
Стилмаркъ, Софія Абрамовна, Барыня, Николаевская 17, кв. 6.
Стогѳвъ, Анисимъ Ермолаевъ, Слесарь, Густавская ул. 9.
Стоколенко, Александръ, Учитель, Судовладѣльческая ул. 1, Е. 40.
Столбниковъ, Александръ Ивановичъ, Конторщикъ, Кристіанская ул. 19, кв. 3.

Столовая:

„АВТОМАТЪ БУЛЬВАРЪ" Бульварная ул. 2. Объявленіе стр. 27.

Столярныя фабрики:

ВУМАНЪ, Н., АКЦ. ОБЩ., Выставка мебели и контора Михайловская ул. 4, тел. 283. Об. стр. 18.

ГЕЛЬСИНГФОРССКАЯ СТОЛЯРНАЯ ФАБРИКА **Акц. Общ.,** Баригемская ул. 5, тел. 13 53, 47 21, управл. 60 41. Об. стр. 211.

ЕКЭ ПАРОВАЯ ЛѢСОПИЛЬНЯ И ФАБРИКИ, **Акц. Общ.,** Лапвикъ около г. Екенеса, Глав. дир. Г. В. Рёрингъ, Лапвикъ. Представитель въ Гельсингфорсѣ I. Е. Глантцъ, Мальмская ул. 3. тел. 51 05. Об. стр. 30 и 31.

Стражевскій, Самуилъ, Купецъ, Фридрикская ул. 45, А. 6.
Стратовъ, Илія Васильевичъ, Надв. совѣтн., Фридрикская ул. 79.
Страухъ, Павелъ Андреевичъ, Статск. совѣтн., Купеческая ул. 8, кв. 5, тел. 63 51.
Страушъ, Ева Варвара Іосифовна, Ж. военнаго врача, Монетная ул. 3, В. 15.
Страхова, Жозефина, Вдова, Вазаская ул. 16.
Страховичъ, Іокимъ Владимировичъ, Мед. докторъ, ст. совѣтн., В. Брунспаркъ 22, кв. 1.
Страховскій, Игнатій, Фельдшеръ флота, Флотская ул. 14, А. 10.
Страховъ, Николай, Прикащикъ, Вазаская ул. 16, Е. 26.
Стрешневъ, Петръ Николаевичъ, Сверловщикъ, Вазаская ул. 3, В. 84.
Стрижева, Лидія Акимовна, Жена Генерала, Маврицкая ул. 4, А. 6.
Стрижевъ, Владиміръ Максимовичъ, Морской врачъ, Маврицкая ул. 4, кв. 6.

Стромиловъ, Николай Николаевичъ, Кол. ас. Капитанская 11, А. II.
— **Н. Н.,** Кол. ассес., Вост. Брунспаркъ 7, тел. 36 28.
Струйскій Николай Николаевичъ, Поруч., Казарменная ул. 25, С. 17.
Стрѣлкинъ. Андрей Никитинъ, Садовникъ, 4 линія 16, кв. 49.
— **Егоръ Никитинъ,** Содержатель кофейной, 4 линія 16, кв. 49.
Стрѣлкова, Анна, Прикащица, Андреевская ул. 15, D. 1.
Стрѣлковъ, Михаилъ Бочаръ, Кронбергская ул. 13, F. 50.
— **Николай Михайловичъ,** Конторщикъ, Флотская ул. 4, D. 15.
Студнитскій, Ипполитъ Влад., Генералъ-маіоръ, Манежная ул. 2 В.
Стукалова, Анастасія Дмитріевна, Конторщица, Константиновская ул. 25, кв. 8.
— **Марія, Дмитріевна,** Барышня, Константиновская ул. 25.
Стукаловъ, Александръ Дмитріевичъ, Торговецъ, Константиновская ул. 25, кв. 8.
— **А.,** Стар. крытый рынокъ 102—104, тел: 115 39.
— **Александръ Дмитріевичъ,** Конторщикъ, Бульварная ул. 19, кв. 3.
— **Александръ Дмитріевичъ,** Купецъ, Рунебергская ул. 69, G. 56.
— **Дмитрій Васильевичъ,** Купецъ, Константиновская ул. 25.
— **Иванъ Ефимовичъ,** Прикащикъ, Бульварная ул. 19.
— **М.,** Константиновская ул. 25—27, тел. 17 67.
— **Николай Ефимовъ,** Агентъ, Фабричная ул. 26, F. III.
— **Николай Ивановичъ,** Кондукторъ флота, 5 линія 18, Е. 1. 97.

Стукаловъ, С., Фабіанская ул. 6, тел. 17 46.
— **Степанъ Ефимовъ,** Купецъ, Дачная ул. 27, кв. 3.
Стульпинъ, Людвигъ Казимировичъ, Капитанъ, Зап. Шоссе 28, Е. 38.
Ступина, Алина Іосифовна, Ж. Капитана, Дачная ул. 6, кв. 4.
Стягова, Евгенія, Дом. учительница, Судовладѣльческая ул. 1, D. II.
— **Татьяна,** Дочь капитана, Аркадьевская ул. 17, А. 4.
Стяговъ, Алексѣй Алексѣевичъ, Шт. капитана, Аркадьевская ул. 17, А. 4.
Стяпленковъ, Иванъ, Прикащикъ, Нюландская ул. 34, G. 16.
Субаревъ, Александръ Петровичъ, Конторщикъ, В. Шоссе 21, кв. 10.
Субботинъ, Герасимъ Петровичъ, Лейтенантъ, Дворцовая ул. 5, А. 7.
— **Николай Павловичъ,** Конторщикъ, Валлинскій переулокъ 7.
Суднисъ, Иванъ Любиновичъ, Механикъ, Казарменная ул. 8, В. 6.
Судовиковъ, Николай Николаевичъ, Полковникъ, Маврицкая ул. 4 III.
Сукачева, Софія Васильевна, Ж. Мичмана, Петровская ул. 9, кв. 7.
Сукинъ, Александръ Ивановичъ, Лейтенантъ, Манежная 2, С. V 13.
СУНДСТРЁМЪ, КАРЛЪ, Граверъ, Штемпельный Магазинъ, Александровская 50, тел. 366. Об. стр. 23.



Суоменъ Култасеппэ Акц. Общ., — Suomen Kultaseppä O.Y.

АКЦ. ОБЩ. ФИНСКИХЪ ЮВЕЛИРОВЪ, Александровская улица 15. Тел. 209. Об. стр. 227.

Суометаръ — Suometar, Андреевская ул. 4, тел.: ред. 250, 22 34 и 79 20, конт. 12 90. Отд. 2 Линія 5, тел. 92 06.

„SUOMI" **Магазинъ обуви,** Аркадьевская ул. 8, тел. 81 69, част. тел. 58 70. Об. стр. 190.

Суратовъ, Павелъ Яковивичъ, Портной, Владимирская ул. 52, D. 11.

Сургучовъ, Василій Григор., Конторщикъ, Скатудская ул. 7, Е. 45.

Суткевичъ, Антонъ Франчевичъ, Органистъ, Бергманская 5, кв. 6.

— Петръ Андреевичъ, Конд. флота, Лоцманская ул. 3, А. 2.

Сууръ, Теодоръ Оскаръ, Типографщикъ, Владимирская ул. 32, А. 5.

Сухомлинъ, Евгеній Васильевичъ, Лейтенантъ, Зап. Портовая ул. 5.

Сухоновъ, Николай Павловичъ, Местеровой, Музейная 25, кв. 21.

Сухоревъ, Павелъ Акимовъ, Гальванеръ, Мирная ул. 15, С. 20.

Сушинина, Софія Николаевна, Ж. инж. механика, Лоцманская ул. 14, А. 12.

Сыердъ, Александръ Діонисіевичъ, Чиновникъ, Лоцманская 8, А. 2.

Сырковъ, Иванъ Михайловичъ, Слесарь, Константиновская ул. 6.

Сырсиковъ, Василій Михайловичъ, Монтеръ, 5 линія 18, кв. 81.

Сытинская, Марія, Прикащица, Лоцманская 14, А. 7.

— Ольга Марія, Вдова купца, Лоцманская ул. 14, А. 7.

Сѣчевъ, Алексѣй Алексѣевичъ, Подпоручикъ, Купеческая ул. 13.

— Николай Матвѣевичъ, Кондитеръ, Бульварная ул. 9, В. 41.

Сычъ, Тихонъ Игнатьевичъ, Кузнецъ, Маріинская ул. 24, кв. 36.

Сѣверный Акц. Банкъ для Торговли и Промышленности — Nordiska Aktiebanken för handel och industri, Глав. контора на Унионской ул. 32, тел. 216, 48 67.

Сѣверова, Людмила Петровна, Потом. дворянка Учительница, Елизаветинская ул. 16, кв. 9.

Сѣдовъ, Александръ Ивановъ, Прикащикъ, Фабричная 36, D. 1 20.

Съѣстныхъ припасовъ биржа Акц. Общ., Фабіанская 14, тел. 117 95.

СЭРНЕССКОЕ АКЦ. ОБЩ., **Паровая лѣсопильная и столярная фабрика,** Валгордъ 6, тел. глав. конт. 90 25, конт. и фабр. 281. Об. стр. 15.

— ДРЕВЯНОЕ И ЛѢСНОЕ АКЦ. ОБЩ., Фредриксбергская ул. 13-15, тел. 270, 67 95 и 74 75. Об. стр. 66.

116



Гельсингфорсъ

Экспедиторская и

Транспортная контора

●●●

Отдѣленія въ:

Раумо, Бьернеборгѣ, Мэнтилуото и Торнео.

117

ВИКТОРЪ ЭКЪ

Гельсингфорсъ

Экспедиторская и транспортная контора.

Конторы въ г.:

Ганге - Раумо - Ментилуото - Або -

Ваза - Уксшила - Торнео - Рованіеми.

Адр. для тел.: ЭКЪ.

Т.

ТАБАЧНАЯ ТОРГОВЛЯ, М. Н. Паппе, Магазины: Сѣв. Эспланадная ул. 39, Александровская ул. 52, Михайловская ул. 7, Бругольмская ул. 4. Контора и оптовая продажа: Михайловская ул. 1, тел. 72 55. Об. стр. 68.

Таборовскій, Валеріанъ Сигизмундовичъ, Коллежскій асессоръ, Піанистъ, Матроская ул. 10, кв. 2.

Тавлѣевъ, Михаилъ Егоровичъ, Техникъ, Петровская ул. 14, кв. 24.

ТАЙЛОРЪ, Магазинъ дамскаго и мужскаго платья и мѣховыхъ товаровъ, Александровская ул. 15, тел. 78 68. Об. 135.

Talous-OsakeKauppa, Конт. Александровская ул. 13, тел. 40 00, дир. 49 21, Магазинъ, Михайловская ул. 3, тел. 21 23.

Таможня, Канальная ул. 6, Откр. во время навигаціи отъ 9—4 и 6—7, зимою 10—3 и 6—7, тел. 615, Завѣд. там. тел. 24 35. Общ. тел. 13 90. Почт. отд. тел. 23 89. Таможенное одт. на Зап. Набережнѣ тел. 82 62, на Сандвикской наб. 34 91.

Таранецъ, Феодоръ Митрофановъ, Писарь, Б. Робертовская 44, А. 7.

Таранцева, Ксенія Михайловна, Перенисчица, Флотская 6, А. кв. 4.

— Татіана Михайловна, Перенисчица, Эстнеская ул. 7. В. 1.

Таранцова, Марія Михайловна, Жена капитана, Эстнеская ул. 7, В. 1.

Таранцовъ, Николай Михайловичъ, Шт. капитанаъ, Флоцкая 14, А. 1.

Тараринъ, Михаилъ Никитичъ, Купецъ, Бругольмская 7—9, кв. 47.

Тарасовъ, Григорій, Прикащикъ, С. Эспланадная ул. 7, А. II.

— Иванъ Ивановичъ, Ковд. флота, С. Эспланадная ул. 7, D. 22.

— Кирилъ, Прикащикъ, Уніонская ул. 41, А. IV, 24.

— Николай Егоровъ, Электротехникъ, Дворцовая ул. 5, кв. 19.

— Николай Семеновъ, Слесарь, Скатудденская ул. 7, кв. 47.

Тарнке, Фридрихъ Карловичъ, Артистъ, Фредрикская ул. 22, В. 12.

ТАСКИНЕНЪ, К. Д:РЪ, Физико-лѣчебное и Рентгеновское заведеніе, Аннинская ул. 29 ,тел. 50 26. Об. 136.

Татариновъ, Николай, Титулярный совѣтникъ, Б. Робертовская ул. 21, А. тел. 63 41,

Тауде, Алексѣй Владимировичъ, Баронъ, капитанъ, Маріинская ул. 12, В. II 14, тел. 95 00.

Твердовскій, Бонифасій Григоріевичъ, Капитанъ, Фридрикская 14, III.

Теддеръ, Михаилъ Яновъ, Слесарь, Елизаветинская ул. 6, кв. 4.

— Яковъ Яновъ, Слесарь, Елизаветинская ул. 6, кв. 4.

Тедеръ, Юрій Іогановъ, Портной, Б. Робертская ул. 7, В. 11.
Тентеръ, Георгъ Юрьевъ, Парикмахеръ, Ерикская ул. 16, кв. 10.
Телеграфная контора, Сѣв. Магазинная 9. Откр. весь день. тел. 327.
Телкиновъ, Александръ Алекс., Слесарь, Елизаветинская ул. 16, С. 20.
Теллиссаръ, Саломея Яновна, Бонна, Петровская ул. 7, А. I.
Тельшевскій, Осипъ Гарасимовичъ, Слесарь, Бергская ул. 4, кв. 8.
Терентьевъ, А., Ассес., Елизаветинская ул. 11. тел. 17 53.
— **Валентинъ,** Статс. совѣтникъ, Манежная ул. 2, тел. 49 20.
Тереръ, Янъ Юрьевъ, Слесарь, Боцманская ул. 12, кв. 11.
ТИЛЛАНДЕРЪ, АВГ., **Фабрика минер. водъ,** Тавастская ул. 2, тел. 226. Об. стр. 102.
Тимофѣева, Марія, Барышня, Вильгельмская ул. 1 В, тел. 76 27.
Тимофѣевъ, Николай, Вильгельмская ул. 1 В, тел. 76 27.
ТИРККОНЕНЪ, И., **Мануфактурный магазинъ,** Михайловская ул. 7, тел. 95 86 и 99 32. Об. стр. 132.
Тиссенъ, Генрихъ Яковлевичъ, Купецъ, Александровская ул. 48.
Титова, Евдокія, Вдова, Николаевская ул. 25, тел. 49 01.
Титовъ, Александръ Ильичъ, Скорнякъ, Ул. Ройне 7.
— **Александръ Федотовичъ,** Обойщикъ, Гороховая ул. 7, В. 13.
— **Александръ Федоровичъ,** Капитанъ 1 р., Владимирская 14, С. 19.
— **Сергѣй Степановичъ,** Монтеръ, Петровская ул. 10, В. 9.
Тишнеръ, Зинаида Августовна, Барышня, Обсерваторная 6, кв. 38.
Тищенко, Андрей Кириловъ, Слесарь, Аннинская ул. 8, кв. 6.
Ткаченко, Алексѣй, Лоцманская ул. 16, тел. 101 97.
Тойвола, фабрика минеральн. водъ, тел. Фридриксбергъ 15. Об. стр. 104.
Токорчокъ, А., Подпоручикъ, Дорога Юганеса 2, тел. 94 51.
Томé, В. Г., Лѣсное бюро, Вл. Р. Саксéнъ, Аннинская 2, тел. 37 43.
Топлишвили, Марія Гиршовна, Вдова купца, Петровская 10, D. 27.
Топорковъ, М. В., Капитанъ, Лоцманская ул. 12, тел. 100 76.
Торговый Домъ Братья Шошковы, Сѣв. Эспланадная ул. 7, тел. 20 47 и 52 43.
Торковъ, А., Мебельная торговля, Высокогорная ул. 20, тел. 17 73.
Травинъ, Иванъ Минаевъ, Плотникъ, Флотская ул. 14, С. 31.

ТРАНСПОРТНЫЯ КОНТОРЫ:

Викторъ Экъ, З. Набереж. 16, тел. 59 54, 32 03, 58 02.
Ларсъ Крогіусъ и К:о, Магазинная ул. 4, тел. 81 50.
Х. Ельмгренъ и К:о, Зап. Набережная ул. 18, тел. 64 45.

ТРАУРНЫЙ МАГАЗИНЪ, Михайловская улица 4, тел. 27 59. Об. стр. 136.

Трегубова, Марія Ростиславовна, Вдова генерала, Фьельдальская 5, А. II.
Тредьяковъ, В., Капитанъ, Андреевская ул. 40, тел. 100 09.
Трембовольская, Софія Алексѣевна, Жена священника, Б. Робертская ул. 33 F.
Трейде, Эльфрида Марія Іог., Конторщица, Уніонская ул. 41, А. 3.
Третьяковъ, Владимиръ Васильевичъ, Капитанъ, Улица Репслагаре 3, кв. 44.
— **Н.,** Капитанъ, Дорога Ребиндера 16, тел. 108 60.
— **Николай Васильевичъ,** Капитанъ 2 р., Эренсвердская 27, С. II 14.
„Треугольникъ", Гельсингф. отдѣленіе, Александровская 48, конт. тел. 14 43.
Тринке, Ольга Вильгельмина, Учительница, Дачная ул. 12.
Трифоновъ, Егоръ Васильевичъ, Машинистъ, Спарбанкская набережная 4, Е. I 50.
Троицкая, Ольга Якимовна, Жена капитана, Монетная ул. 3, Е. II 32.
Троицкій, Дмитрій, Священникъ, Константиновская 22 III, тел. 17 86.
— **Павелъ,** Механикъ, Нюландская ул. 34, В. III 7.
Троили машиноторговое акц. общ.:
A.B. UNO TROILI MASKINAFFÄR, Нюландская ул. 11, тел. эксп. и кассы 74 08, упр. и междуг. 51 85. Об. стр. 21.
Трофимовъ, Василій Трофимовичъ, Писарь, Маріинская ул. 24.
Трушкинъ, Максимъ Ермолаевъ, Мастеровой, Поясная ул. 10 II.
Трубацовъ, Василій Филимоновичъ, Кондукторъ флота, V Л. 7, А I 2.
Трубецкая, Любовъ Николаевна, Княгиня, Ю. Эспланадная ул. 4.
Труянинъ, Александръ, Официантъ, Бергская ул. 18, F. 27.
Труповъ, Константинъ Ивановичъ, Мѣдникъ, Казарменная 26, А. 4.
Трусовъ, Яковъ, Фельдфебель, Альбертская ул. 25, кв. 14.
Тундерманъ, Августа Марія, Вдова статск. совѣтн., Константиновская ул. 16.
— **Фанни Луйза,** Переписчица, Константиновская ул. 16.
Тышецкій, В., Поручикъ, Рихардская ул. 4, тел. 100 84.
Тышкевичъ, Валерія Иполитовна, Вдова, Дачная ул. 5, кв. 5.
Тышко, Анна Герасимовна, Ж. флотск Священн., Зап. Генрихская ул. 16, А. III 5.
ТЮРДЕНЪ, Н. А., Акц. Общ., Торговля винами, Михайловская ул. 5, тел. 193. Об. стр. 117.
ТЮРЕМНЫЯ РАБОТЫ, продаются въ магазинѣ Александровская ул. 14, тел. 77 66. Об. стр. 202.
Тяркинъ, Михаилъ Алексѣевичъ, Маляръ, Дворцовая ул. 5 III.

У.

Улитинъ, Александръ Николаевичъ, Конторщикъ, Константиновская ул. 11, кв. 9.
Угланенковъ, Антонъ Андреевичъ, Плотникъ, Мальмская ул. 22.
Улосенъ, Берта, Баронесса, Манежная ул. 2 А. I 1.
Ульяковъ, Капитанъ, Лапвикская ул. 31, тел. 100 88.
Ульянова, Екатерина, Переписчица, Фабричная ул. 22, F. I 47.
— **Софія,** Переписчица, Фабричная ул. 22, F. II.
— **Татьяна,** Вдова коллежск. регистр., Фабричная ул. 22, F. II.
Ульяновъ, Георгій Феодоровичъ, Полковникъ, военный инженеръ, Монетная ул. 1, А. 2.
— **Николай Антоновичъ,** Лейтенантъ, Брунская ул. 8, С. I 1.
— **Павелъ Петровичъ,** Конторщикъ, Купеческая ул. 4.
Унгернъ-Штернбергъ, Аннета Феодоровна, Баронесса, Елизаветинская ул. 16, кв. 8.
— **Исольде Хелене Луйсе,** Баронесса, Запад. Портовая ул. 2, 13 V, 14, тел. 47 62.
— **Сергѣй Эдгардовичъ,** Баронъ, Альбертская ул. 34.
„Ундервудъ", Американская пишущая машина, представители въ Гельсингфорсѣ: **Акц. Общ. Конторскихъ принадлежностей,** Южн. Эспланадная ул. 8, тел. 57 87 и 92 77. Об. въ концѣ на переплетѣ.
Уньковскій, Сергѣй Николаевичъ, Поруч. флота, Ул. Топеліуса 9, кв. 2.
Уперовъ, В. В., Капитанъ Ген. Шт., Маріинская ул. 23, тел. 78 77.
Упинъ, Михаилъ Николаевичъ, Портной, Б. Робертская ул. 33 Е.
Урбановичъ, Витольдъ Михайловичъ, Купецъ, Монетная ул. 3 D.
Урипя, Янъ Яновичъ, Столяръ, Кукушкинъ переул. 4, А. II 7.
Урлихъ, Станиславъ Францевичъ, Интендантъ, Мальмская ул. 28, кв. 25.
Усаревичъ, Станиславъ Карловичъ, Слесарь, Владимирская 20, С. 14.
Усачева, Варвара Максимовна, Ж. подпоручика, Купеческая ул. 13.
Усачевъ, Михаилъ Феодоровичъ, Офицеръ флота, Бергманская ул. 5, В. V 29.
Усовъ, Иванъ Ивановъ, Служитель, Лоцманская ул. 14, С. 26.
Успенская, Антонина Гавриловна, Жена асессора, Музейная ул. 9.
Успенскій, Борисъ, Врачъ, Эрикская ул. 1, В. III 14.
— **Леонидъ Михайловикъ,** Мичманъ, Купеческая ул. 2, кв. 16.

Успенскій, Петръ] Никаноровичъ, Псаломщикъ, Елизаветинская ул. 12, E. III 38.

Устиненковъ, Иванъ Василіевъ, Мастеровой, Боцманская ул. 21, D. IV 43.

— Михаилъ Василіевъ, Прикащикъ, Боцманская ул. 21, D. IV 43.

Устрицкая, Викторія Константиновна, Жена Мичмана, Эстнеская ул. 4, D. I 25.

Уттовъ, Алексѣй Карловичъ, Поручикъ, Маріинская ул. 12, кв. 16.

Уткинъ, Александръ Александровичъ, Садовникъ, Мальмская ул. 22.

— Андрей Петровичъ, Слесарь, Флемингская ул. 10, A. II 2.

Утратина, Екатерина Ивановна, Госпожа, Угловая ул. 8, B. 14.

— Екатерина Ивановна, Швея, Кристіанская ул. 11, A. 1.

Утховъ, А., Мичманъ, Маріинская ул. 12, тел. 62 29.

Утяковъ, Михаилъ Николаевичъ, Капитанъ, Лапвикская 31, кв. 12.

Уховъ, Константинъ Сергѣевичъ, Поручикъ, Флотская ул. 4, B. V 31.

Учисовъ, Александръ Ивановичъ, Конд. флота, Купеческая ул. 13, D. I 1.



Фабрика желѣзныхъ кроватей:

ГЕЛЬСИНГФОРСКАЯ НОВАЯ ФАБРИКА ЖЕЛѢЗНЫХЪ КРОВАТЕЙ, ВЛАД. И. МЕРИВААРА, Вост. Шоссе 14, тел. 33 42 и 18 50. Магазинъ: Правителственная ул. 15, тел. 16 30. Об. въ концѣ на переплетѣ.

— МИНЕРАЛЬНЫХЪ ВОДЪ АПТЕКАРЕЙ, Больш. Робертская ул. 10, тел. 139. Об. стр. 104.

— МИНЕРАЛЬНЫХЪ ВОДЪ Е. В. САЛЕНІУСА, Фабіанская ул. 23, тел. 756. Об. стр. 103.

Фабрицкій, Семенъ Семеновичъ, Капитанъ 1-го р., Монетная 3, B. I.

Фадѣевъ, Викторъ Петровичъ, Конторщикъ, Дюргорденская дор. 1.

— Иванъ Ильинъ, Портной, Рихардская ул. 1, кв. 14.

ФАЦЕРЪ, КАРЛЪ, **Шоколадная фабрика,** Фабричная ул. 29, тел. 22 65 и 65 11.

Кондитерская и кофейная. Глуская 3, тел. 15 36. Об. стр. 10.

фонъ Фе, Емилія Александровна, Потомств. дворянка, Георгіевская ул. 7, C 13.

Федорова, Каролина, Вдова, Бергманская ул. 23, тел. 35 58.
Федоровъ, Подполковникъ, Редельская ул. 4, тел. 35 51.
— **Алек.,** Желѣз. дор. контролеръ Бергманская ул. 23, тел. 35 13.
— **П. А.,** Докторъ, Николаевская ул. 19, тел. 118 42.
Федосовъ, Александръ, Конторщикъ, III л. 21, С. I 7.
— **Иванъ Григорьевичъ,** Начальникъ конторы, Лапвикская ул. 31, В. 11, тел. 91 25.
Федосѣевъ, В., Торгов., Стенгордъ, Тѣле, тел. 15 09.
— **Василій Ивановичъ,** Купецъ, Рунебергская ул. 60, А. I 1.
Федотенковъ, Прохоръ, Курьеръ, Боцманская ул. 21 D.
Федотова, Екатерина, Барышня, Елизаветинская ул. 15, D. I.
— **Лидія Семеновна,** Барышня, Елизаветинская ул. 15, D. I.
— **Лидія Феодоровна,** Барышня, Зап. Бруиспаркъ 6, А. 1.
— **Марія,** Барышня, Елизаветинская ул. 15, D. I.
— **Татьяна,** Госпожа, Елизаветинская ул. 15, D. I.
Федотовъ, Федоръ Семеновъ, Плотникъ, II Л. 15, кв. 26.
Фенинъ, Петръ Прохоровичъ, Младшій офицеръ, Георгіевская ул. 31, D. IV 43.
Феодорова, Анастасія Ивановна, Барышня, Эрикская ул. 1, В. III 14.
Феодорова, Евгенія Николаевна, Телеграфистка, Хегбергская 8, А. III.
— **Марія,** Телеграфистка, Хегбергская ул. 8, А. III.
— **Ольга Васильевна,** Вдова титулярнаго совѣтника, Хегбергская ул. 8, А. III 5, тел. 35 17.
Федорова, Прасковія Ивановна, Вдова, Николаевская ул. 19, кв. 3.
Феодоровъ, Владимиръ Ивановъ, Маляръ, Альбертская 19 F. IV 64.
федоровъ, Владимиръ Павловичъ, Механикъ, Зап. Шоссе 28, кв. 10.
— **Вячеславъ Николаевичъ,** Инженеръ-механикъ, Флотская 10, кв. 36.
— **Тимофей Федоровъ,** Сборщикъ, Монетная ул. 1, С. 10.
фонъ Ферсенъ, Магда Максимовна, Баронесса, Николаевская ул. 17, кв. 6.
— **Эльза,** Баронесса, учительница, Николаевская ул. 17, кв. 6.
— **Эрна Максимовна,** Баронесса, Поясная ул. 2, В. III 15.
ФИЗИКО-ЛѢЧЕБНЫЙ **институтъ,** Вост. Генрихская ул. 9, тел. 93 66. Об. стр. 5.
ФИЗИКО-ЛѢЧЕБНОЕ **и Рентгеновское заведеніе,** Влад. Д:ръ К. Таскиненъ, Аннинская ул. 29, тел. 50 26. Об. № 136.
Филевская, Елизавета Павловна, Жена офицера, Лоцманская 4, кв. 2.
Филипова, Анисія, Вдова, Купеческая ул. 12, А. 1.
Филипова, Марія Павловна Артистка, Владимирская ул. 55, D. 53.

Филиповичъ, Геннадій Адольфовичъ, Мичманъ, Церковная ул. 5, А. 1.
Филиповъ, Алексѣй Филиповъ, Ун.-офицеръ, Скатуденская ул. 7, А. 3.
— **Василій Михайловъ,** Монтеръ, Лоцманская ул. 3, С. 23.
— **Иванъ Яковлевичъ,** Конторщикъ, Маріинская ул. 26, F. II 43.
— **Миронъ Афанасіевичъ,** Писарь, Гороховая ул. 15, В. 48.
— **Павелъ Терентіевъ,** Купецъ, Лапвикская ул. 4.
Филипщукъ, Владимиръ Алексѣевичъ, Старшій комендоръ, Ул. Агрикола, 9, А. V 1. 43.
Финляндская газета, Высокогорная 21, тел. ред. 18 76, конт. 115 27.
— **металлическо-промышленная контора,** Фабіанская ул. 27, тел. 18 69.
Финляндскій Банкъ, Николаевская 8, откр. съ 11—3, тел. дир. 418, эксп. 163.
— **Торговый Банкъ, Акц. Общ., Suomen Kauppapankki Osakeyhtiö,** Южн. Эспланадная ул. 16, тел. эксп. 67 50, дир. 67 40.
Финляндское бюро путешестетвій и турисма, Сѣв. Эспланадная ул. 21, тел. 74 94, эксп. 59 08.
— **офицерское экономическое общество,** колоніальн. торг. Реддельская ул. 4, тел. 17 45, швальня, Шеманская ул. 13, тел. 61 50.
Финская Делегеція при русской экспортной камерѣ, Фабіанская ул. 14, тел. 46 00.
ФИНСКИХЪ ЮВЕЛИРОВЪ АКЦ. ОБЩ., Александровская ул. 15, тел. 209. Объявл. стр. 227.
ФИНСКОЕ АКЦ. ОБЩ. ПРОИЗ. КРАСОКЪ И МАСЛА, Южная Эспланадная ул. 8, тел. 85. Об. стр. 24.
— **кредитное общество,** Фабіанская ул. 14, тел. 69 90.
Финское машино-торг. Акц. Общ.
Г. ГАРТМАНЪ, Уніонская улица 15, тел. 43 21 и 85 65. Объявл. стр. 17.
— **пароходное Акц. Общ.,** Южн. Магазинная ул. 4, пассаж. отд. тел. 30 35 и 96 15, товарн. отд. 14 34.
— **писчебумажное общество,** Александровская ул. 15, тел. 72 45.
Фиревичъ, Юрій, Мѣдникъ, Матроская ул. 26.
фонъ Фирксъ, Марія, Вдова, баронесса, Александровская ул. 14 А.
Фитингофъ, Александра Ивановна, Баронесса, С. Брунспаркъ 6, А. 1.
Фитингофъ-Шелъ, Эрикъ Бруновичъ, Баронъ, капитанъ 2-го р., Ул. Эренсверда 18, А. II.
Фишеръ, Іоханнъ Эдуардъ, Купецъ, Казарменная ул. 44.
ФИШЕРЪ, Лаурицъ, Михайловская улица 11. Тел. 13 64.

Фiялковскiй, Iосифъ, Писарь, Репслагарская ул. 15, кв. 4.
Флерингъ, Александръ Николаевичъ, Чиновникъ, Бругольмская 7—9.
Фокина, Екатерина Васильевна, Жена прапорщика, Некенскiй переулокъ 5, кв. 4.
Фокинъ, Акимъ Родiоновичъ, Электротехникъ, III Л. 21, Е. III 28.
— **Сергѣй Ивановичъ,** Конторщикъ, Генская ул. 4, D. III 2.
— **Тимофей Дмитрiевичъ,** Подпоручикъ, Скатуденская ул. 8.
Фокъ, Владимиръ Алексѣевичъ, Офиц. фл., Ю. Эспланадная 12, кв. 21.
Фомина, Юлiя Лудвиговна, Жена поручика, Мирная ул. 5, кв. 17.
Фоминъ, Викторъ Алекс., Поручикъ, Мирная ул. 5, кв. 17.
— **Григорiй Юрьевичъ,** Лейт. флота, Угловая. 1, В. II 3, тел. 35 45.
— **Николай Юрьевичъ,** Поруч. флота, Эстнеская ул. 4 А., тел. 94 55.
ФОРТУНА, **Акц. Общ.,** Фридриксбергская улица 11, тел. 46 84. Об. стр. 104.
Фруктовые магазины:
А. МЕДНИКОВЪ, Зап. набережная 12, тел. 97 57. Об. стр. 168.
ГРЕЧЕСКIЙ МАГАЗИНЪ, **Георгъ Куллiасъ,** Сѣв. Эспланадная 35, тел. 15 84. Об. стр. 236.
Фурсѣевъ, Александръ Григорьевъ, Указатель, Капитанская ул. 7, л. I.
— **Георгъ,** Конторщикъ, Капитанская ул. 7, лѣст. I.
Фурсѣева, Надежда, Конторщица, Капитанская ул. 7, лѣст. I.
Föreningsbanken i Finland, Александровская ул. 36, тел. дир. 395, экс. 476, 69 43, 61 56.

Х.

Хабаровъ, Петръ Александровичъ, Писарь, Петровская ул. 10.
— **Степанъ Ивановичъ,** Ст. совѣтн., Шкиперская ул. 9.
Хабачевъ, Алексѣй Викторовичъ, Прапорщикъ, Нюландская 36, А. 11.
ХАГА, **Цвѣточный магазинъ,** Южная Эспланадная улица 2, тел. 51 17.
Харитиновская, Софія Феодоровна, Барышня, Реддельская 4, кв. 18.
Хейрихъ, Ольга, Учительница, Обсерваторная ул. 22.
Хелвигъ, Александръ Вильгельмъ, Капитанъ флота, Лопманская 7 I,
— **Алексѣй Лаврентіевичъ,** Привратникъ, Петровская ул. 2, С. II.
— **Павелъ Алексѣевичъ,** Прикащикъ, Егерская ул. 2, III 44.
— **Эдла,** Вдова, Егерская ул. 2, Е. III 44.
Хельсингинъ Саноматъ — Helsingin Sanomat, Лудвигская ул. 4—6, тел. ред. 12 75, конт. 733 и 68 58. Отд. Брухольмская ул. 3.
Хенкелъ, Александръ Карловичъ, Артистъ, Барихемская ул. 7, кв. 4.
фонъ Хенкингъ, Шарлотта Доротея, сестра милосердія, Хагасундская ул. 3.
ХЕНТУНЕНЪ, ЭРНЕСТИ, **Адвокатско-Коммерческая Контора,** Обсерваторная ул. 6 С., кв. 41, съ 1-го іюня Анненская ул. 10, тел. 109 60 до 11 и съ 3 часовъ. Об. стр. 18.
ХИЛЬДЕНЪ, Гипсовая мастерская и литье из искусственнаго камня, Кладбищенская ул., тел. 97 86. Об. стр. 241
Хилдебрандъ, Евгенія, Вдова капитана, Маріинская ул. 26, В. 10.
Хирургическая больница, Казарменная ул. 13, тел. 871.
Хитрякова, Александра Ивановна, Госпожа, Фабіанская ул. 32.
Хозяйнова, Александра, Вдова статскаго совѣтн., Б. Робертская 4 II.
— **Анна,** Барышня, Б. Робертская ул. 4 II.
— **Мелентина,** Переписчица, Брунская ул. 6, I 1.
Хозяиновъ, Александръ, Переводчикъ, Маріинская ул. 13, А. II, тел. 78 55.
— **Николай,** Коллежскій асессоръ, Брунская ул. 6 I 1, тел. 49 02.
Холерные бараки, Альчеръ, тел. 58 98; тел. вр. 88 25.
ХОЛЬЦЪ, **Кнютъ Е., Акц. Общ.,** Генрихская ул. 13, тел. 24 80 и 66 55. Об. стр. 23.
Хоревъ, Василій Павловъ, Разсыльный, Ул. Портана 9 II, 28.
Хорунясенкова, Ольга Федоровна, Генеральша, Маврицкая ул. 2, А. 4.

ХОСПИЦЪ, гостинница, Горная улица 7, тел. 34 24 и 70 10. Об. стр. 239.

Хотинская, Зинайда, Госпожа, Уніонская ул. 41, А. III.

Хотовицкій, Александръ, Священникъ, Елизаветинская ул. 29.

Храмова, Анна Өедоровна, Барышня, Константиновская ул. 29, А. 3.

Хременко, Петръ Гавриловичъ, Летчикъ, Седервикская ул. 5.

Хрисоновъ, Андрей Ивановичъ, Столяръ, III Л. 31, Е. II 26.

Христовъ, Николай Ивановичъ, Штурманъ, Владимирская 32, кв. 4.

Хрульковъ, Петръ Алексѣевичъ, Слесарь, Уніонская ул. 14, кв. 14.

Хрусталевъ, Александръ Филиповичъ, Монтеръ, Эстнеская ул. 4, D III 31.

Хувудстадсбладетъ — Hufvudstadsbladet, Зап. Генрихская ул. 8, тел. ред. 416, тел. подп. 986, объявленія и отв. 569. Отд. Бругольмская 12.

Худяковъ, Матвѣй Матвѣевичъ, Офицеръ, Дорога Пяйене.

Ц.

Цабудъ, Степанъ Никифоровичъ, Слесарь, Ульрикасборгская 1, А. 8.

Цалевская, Дагмара Марія, Вдова адмирала, Казарменная 25, А. 2.

Царева, Вѣра Михайловна, Портниха, Альбертская ул. 22—24, Е. 56

Царевъ, Михаилъ Ивановичъ, Купецъ, Маріинская ул. 24, А. V 57.

Царенкова, Антонина Петровна, Вдова штабсъ-капитана, Б. Робертская ул. 19, В. 19.

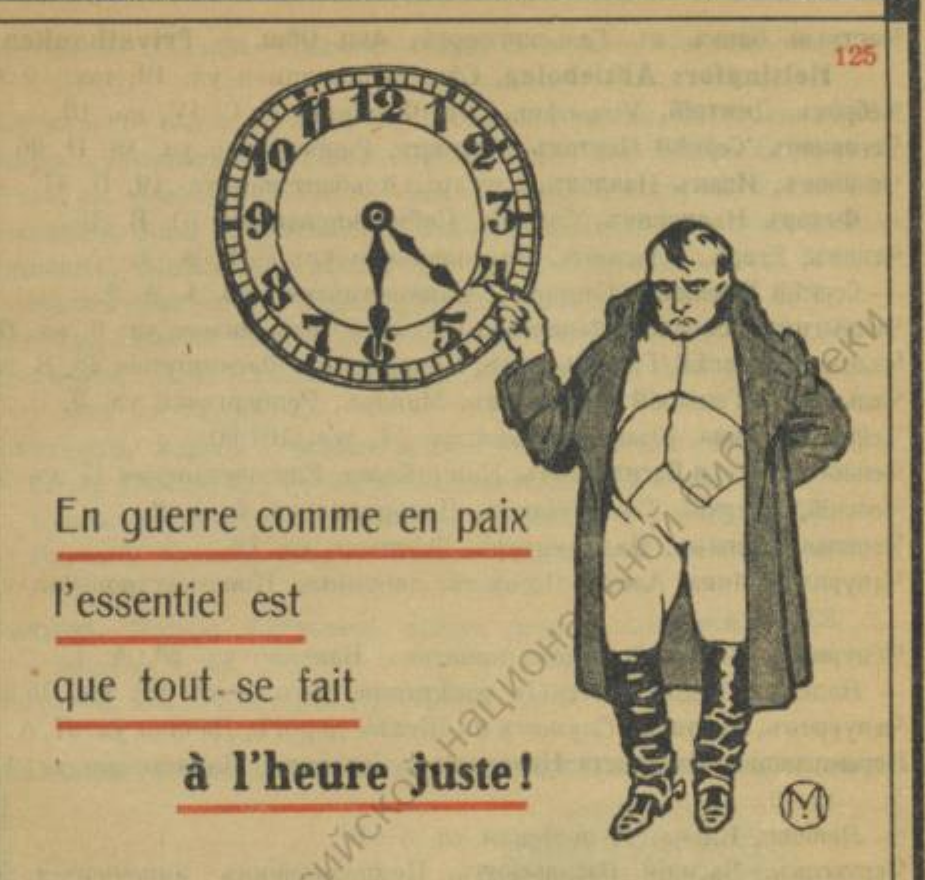
Цвѣтаева, Ксенія Романовна, Барышня, Бергманская ул. 12 А. 8.
Цвѣтаевъ, Петръ Петровъ, Прикащикъ, Казарменная ул. 38, Е. II 17.
— Романъ Петровичъ, Бухгалтеръ, Бергманская ул. 12, А. 8.
Цвѣтковъ, Василій Васильевичъ, Прапорщикъ, Эрикская ул. 1, В. 14.
— Ефимъ Андреановъ, Кузнецъ, Лоцманская ул. 5.
Цитовичъ, Алексѣй Леонтьевичъ, Конторщикъ, Лоцманская 8, А. 8.

Цѣшковскій, Алексѣй Ануфріевичъ, Офицеръ флота, Флемингская ул. 6, кв. 3.

Ч.

Чайкова, Анфиса, Барышня, Маріинская ул. 24, А. 58.
— Елизавета Ивановна, Учительница, Маріинская ул. 24, А. 58.
— Лидія Ивановна, Барышня, Маріинская ул. 24, А. 58.
Чайковская, Леонадія Михайловна, Жена полковника, Бергская ул. 4, С. I 27.
Чайковъ, Александръ Ивановичъ, Конторщикъ, Маріинская ул. 24, А. 58.
— Михаилъ Ивановичъ, Писарь, Елизаветинская ул. 11, кв. 22.
Чакстина, Алиде, Барышня, Ул. Розавилла 16, кв. 4.
Чановъ, Иванъ, Нюландская ул. 34.
Чапиковъ, Владиміръ Егоровичъ, Офицеръ флота, Дворцовая ул. 5.
Чаплинъ, Николай, Редакторъ, Владимирская ул. 7 III.
— Ольга, Помощница счетчика, Георгіевская ул. 23, кв. 3.
Чапурина, Нина Александровна, Жена поручика, Кронбергская 4 А.
Чапуринъ, Викторъ Константиновичъ, Поручикъ, Авроринская ул. 19, В. 13.
Чарина, Ритта Георгіевна, Артистка драмы, Андреевская ул. 22, кв. 5.
Чарковъ, Иванъ Афанасіевъ, Плотникъ, Брухольмская ул. 7—9, I 13.
Часовой магазинъ:

125



А-О. Швейцарскій Часовой Магазинъ

А. Э. ХАГЛУНДЪ

Михайловская ул. 4 **Телефонъ 24 84.**

ЧАСЫ

Высшаго качества и изящной отдѣлки.

Частный Банкъ въ Гельсингфорсѣ, Акц. Общ. — Privatbanken i Helsingfors Aktiebolag, Сѣв. Эспланадная ул. 19, тел. 19 00.
Чебровъ, Дмитрій, Унт.-офиц., Ул. Флеминга 8, С. IV, кв. 16.
Чегарцовъ, Сергѣй Пертовъ, Монтеръ, Редбергская ул. 18, D. 36.
Чекановъ, Иванъ Павловъ, Слесарь, Альбертская ул. 19, D. 41.
— Федоръ Ивановичъ, Слесарь, Сибиллинская ул. 10, В. 46.
Чековъ, Егоръ, Плотникъ, Бругольмская ул. 7—9, А. 2.
— Сергѣй Семеновъ, Счетчикъ, Елизаветинская ул. 4, А. 2.
Чекрыгинъ, Василій Степановъ, Слесарь, Свальбоская ул. 9, кв. 69.
Челшевъ, Сергѣй Григорьевичъ, Подрядчикъ, Флемингская 25, В. 25.
Челышовъ, Геннадій Тимофѣевъ, Маляръ, Редбергская ул. 9, С. 21.
Ченикова, Анна, Г-жа, Банская ул. 14, тел. 101 90.
Ченобовъ, Илья Васильевичъ, Конд. флота, Елизаветинская 17, кв. 58.
Ченскій, Аверхій, Телеграфистъ, Дворцовая ул. 5, А. 2.
Чепенко, Степанъ, Парикмахеръ, Флотская ул. 12.
Чепурина, Мина Алекс., Потомств. дворянка, Константиновская ул. 29, А. 4.
Чепурнова, Катарина, Вдова капитана, Банская ул. 23, А. 1.
— Надежда, Вдова статскаго совѣтника, Дачная ул. 27, тел. 35 24.
Чепурновъ, Анатолій, Служитъ на Желѣз. дорогѣ, Дачная ул. 27, А. 4.
Черемисинова, Елизавета Николаевна, Барышня, Лапвикская ул. 11, кв. 9.
— Любовь, Вдова, Купеческая ул. 8—10.
Черкасовъ, Василій Васильевичъ, Подполковникъ, инженеръ-механикъ, Церковная ул. 2, В. III, тел. 101 77.
ЧЕРКЛУНДЪ, А., **Мануфактурная торговля,** Александровская ул. 44, тел. 499 и Глуская ул. 3, тел. 55 77. Об. стр. стр. 135 и [illegible]
Черпаковъ, Алексѣй, Писарь, Аннинская ул. 36, кв. 12.
Черневичъ, Валентинъ Николаевичъ, Конторщикъ, Флотская 12, А. 1.
Черневскій, Николай Ивановичъ, Агентъ Полтавскаго Банка, Купеческая ул. 5, кв. 11.
Черниковъ, Василій, Лоцманская ул. 13, тел. 67 03.
— Василій, Купецъ, Поясная ул. 10.
— Василій Сидоровичъ, Лоцманъ, Сибиллинская ул. 10, кв. 49.
Черпихина, Анна, Кассирша, Дачная ул. 26, А. 6.
— Ольга Александровна, Домашняя учительница, Дачная ул. 26, А. 6.
Черпихинъ, Дмитрій Николаевичъ, Прикащикъ, Ерикская ул. 3.
Чернокнижниковъ, Алексѣй, Шт. капитанъ, Фремлингская ул. 4, С. 15, тел. 100 98.

Чертакова, Клавдія Константиновна, Портниха, Портанская ул. 9, Е. 28.

Чертакъ, Вульфъ, Музыкантъ, Фабричная ул. 34, Е. 11, тел. 31 52.

Черяевъ, Михаилъ Петровичъ, Переплетчикъ, Ракельская ул. 3, кв. 22.

Чехановъ, Алексѣй, Титул. совѣтн. Лоцманская ул. 12, 2, кв. 4.

Чеховская, Анна Карловна, Ж. полковника, Лоцманская ул. 4, кв. 13.

Чехонинъ, Ефимъ Сергѣевичъ, Мѣдникъ, Лудовикская ул. 7, В. 9.

— **Ефимъ Сергѣевъ,** Мѣдникъ, 3. Генриховская ул. 24, А. 9.

Чининъ, Алексѣй Васильевичъ, Офицеръ, Бергманская ул. 5, В. 22.

Чистякова, Анна Константиновна, Ж. военнаго чиновн., Николаевская ул. 17, кв. 7.

Чистяковъ, Борисъ Семеновичъ, Плотникъ, Валлинская ул. 2, С. 8.

— **Егоръ Семеновъ,** Плотникъ, Хольмнеская ул. 7—9.

— **Иванъ Федоровичъ,** Музыкантъ, Лоцманская ул. 18, С. 25.

— **Николай Евстафьевичъ,** Военный чиновникъ Николаевская ул. 17, кв. 7.

Чмихова, Марина Антоновна, Вдова коллежскаго совѣтн., Ул. Топеліуса 9, кв. 25.

Чопиковъ, Вл., Капитанъ, Дворцовая ул. 5, тел. 115 39.



Чошинъ, Александръ Ильичъ, Мичманъ, Елизаветинская 12, кв. 25.
Чубарковъ, Григорій Михайловичъ, Конд. флота, Вазаская 3, кв. 28.
Чуйковъ, Кирилъ Матвѣевичъ, Конторщикъ, Михайловская ул. 23, кв. 4.
Чулько, Петръ Ивановичъ, Дворцовая ул. 5, кв. 22.
Чумокъ, Ефимъ Аксентьевичъ, Писарь, Музейная ул. 9, кв. 26.
Чуприкъ, Леонидъ, Капитанъ, Гвар. казармы, тел. 36 14.
Чурбановъ, Валентинъ Николаевичъ, Подрядчикъ, Елизаветинская ул. 12, D. 27.
— **Владиміръ Николаевичъ,** Конторщикъ, Спарбанкская набережная 4, A. II.
Чуркинъ, Иванъ Николаевичъ, Прикащикъ, Серн. набережн. 10, кв. 12.
Чучикъ, Алексѣй Григорьевичъ, Конторщикъ, Георгіевская 25, C. 23.



Шабанъ, Исакъ Семеновъ, Кондитеръ, Мункхольмская ул. 16, C. 14.
Шабаровъ, Пётръ Александровичъ, Чиновникъ, Петровская ул. 10 I.
Шавловскій, Константинъ Ивановичъ, Врачъ, Эренсвердская дор. 21, кв. 5.
Шавыкинъ, Григорій Петровъ, Вахмистръ, Альбертская 17, D. II 43.
Шадбей, Нола Нарбертъ Юстинъ, Штабсъ-капитанъ, Казарменная ул. 14, B. II.
Шальтисъ, Станиславъ Устиновичъ, Монтеръ, Георгіевская 36, H. 17.
Шамраевскій, Всеволодъ, Чиновникъ, Флотская ул. 8—10, C. 28, тел. 101 09.
Шанянинъ, Дмитрій Дмитріевъ, Дворникъ, Портанская ул. 9, кв. 19.
Шаповаловъ, Александръ Семеновичъ, Подпрапорщикъ, Майстадъ 8, кв. 5 II.
Шапоръ, Василій Василіевичъ, Садовникъ, Гумлебергъ 17 C.
— **Иванъ Абрамовъ,** Торговецъ, Угловая ул. 3—5, A. 14.
Шапошниковъ, Григорій Андреевъ, Портной, Лапвикская 23, B. 6.
Шараповъ, Александръ Николаевичъ, Механикъ, Лоцманская 13, кв. 1.
Шаратовъ, Александръ Николаевичъ, Прапорщикъ, Купеческая ул. 12, кв. 12.
Шарина, Евгенія Георгіевна, Прикащица, Православное кладбище.

Шаринъ, Георгій Ивановичъ, Сторожъ, Правос. кладбище.
фонъ Шархорстъ, Евгеній Юліусъ, Капитанъ гвардіи, Константиновская 9, кв. 11, тел. 64 97.
Шарокъ, Викентій Онуфріевичъ, Конторщикъ, Константиновская ул. 6, С. 13.
Шароновъ, Александръ Николаевичъ, Механикъ, Лоцманская ул. 13.
Шарухинъ, Иванъ Константиновичъ, Купецъ, Кристіанская ул. 19, А. II 3.
Шастинъ, Михаилъ Ивановичъ, Писарь, Вильгельмская ул. 5, кв. 2.
Шателъ, Марія Николаевна, Вдова, сестра милосердія, С. Эспланадрая чл. 11—13.
Шатырева, Таисія Гавриловна, Конторщица, Глуская ул. 5, А. I 13.
Шаурингъ, Дора, Швея, С. Эспланадная ул. 37, II 3.
Шафрова, Людмила Павловна, Ж. инженера, Обсерваторная 4, кв. 12.
— Надежда Ефремовна, Артистка, Георгіевская ул. 2, кв. 3.
Швальбе, Эдуардъ Мартовъ, Купецъ, Хегбергская ул. 24, А. 4, тел. 65 05.
Шванкъ, Ольга Марія, Вдова полковника, Петровская ул. 10, А. II 3.
Шварцъ, Берта Фридриховна, Конторщица, Хагасундская 2, кв. 28.
— Карлъ Яновъ, Машинистъ, Хагасундская ул. 2 кв. 28.
Шведе, Надежда Константиновна, Ж. лейтенанта, Владимирская ул. 3, А. 4.

Шведова-Титова, Марія Эвграфовна, Жена генерала, Парковая ул. 5.
Швейкинъ, Андреанъ Спиридоновъ, Плотникъ, Маріинская 26, Е. 39.
Швейковскій, Петръ Александровичъ, Генералъ-лейтенантъ, Владимірская ул. 3.

Швецъ, Дмитрій Аверьяновъ, Прикащикъ, Мункхольмская ул. 8 II.
Шданко, Полковникъ, Гвардейскія казармы.
Шебеко, Ольга Яковлевна, Ж. генералъ-лейтенанта, Ул. Камміо 9, кв. 14.
Шевилевъ, Георгій Ивановичъ, Поруч. флота, Лоцманская 14, А. 13.
Шевцова, Наталія Герасимовна, Переписчица, Гресвикская ул. 15.
Шелъ, Эльза Ивановна, Барышня, сестра милосердія, Казарменная ул. 11—13.
Шенскій, Николай Василіевичъ, Конторщикъ, Дор. Ребиндера 5-7 А.

Шереметьева, Клавдія Ивановна, Барышня, Константиновская ул. 6, кв. 3.
Шермессеръ, Василій Андреевичъ, Конторщикъ, Николаевская 23, С. 26.
Шершневъ, Павелъ Василіевичъ, Указатель, Купеческая ул. 13, Е. 29.
Шетева, Ольга, Барышня, Кристіанская ул. 7, А. 4.
Шешинъ, Иванъ Степановъ, Конд. флота, Эстнеская ул. 4, В. I 9.
Шигинъ, Василій Даниловичъ, Прапорщикъ, Лоцманская ул. 16, С. 26.
Шидловскій, Антонъ Фомичъ, Указатель, Лоцманская ул. 14, С. 25.
— **Порфирій Порфировичъ,** Подполковникъ, Константиновская 20 II.
Шикинъ, Александръ Петровичъ, Офицеръ флота, Сѣв. Эспланадная ул. 37, А. 7.

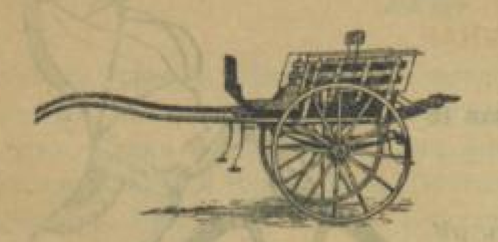
Шилейко, Георгій Казимировичъ, Студентъ, Фридрикская 69, В. 24.
Шиловскій, Александръ Леонидовичъ, Учитель, Нюландская ул. 36, А. III.
Шильдкнехтъ, Евгеній Николаевичъ, Поруч. флота, Эренсвердская дор. 27—29, В. III 12.
— **Ина Феодоровна,** Ж. статскаго совѣтника, Эренсвердская дор. 27—29, В. III 12.
Шиманскій, Назарій Георгіевичъ, Лоцманъ 2-го кл., Флотская 4 В.
Шиплингъ, Ольга Филиповна, Ж. штабсъ-капитана, Реддельская ул. 4, кв. 10.
Шипчинскій, Валеріанъ Андреевичъ, Статскій совѣтникъ, Вазаская ул. 41, кв. 1, тел. 17 65.
Ширенбекъ, Федоръ Федоровичъ, Военный инженеръ, Владимирская ул. 11, А. 7.
Ширинкинъ, Константинъ Дмитріевичъ, Конторщикъ, Уніонская ул. 41, кв. 6.
Шировская, Паулина Александровна, Ж. поручика, Купеческая ул. 8.
Ширцевъ, Дмитрій Яковлевичъ, Прикащикъ, Эрикская ул. 3.
Ширяевъ, Иванъ Александровъ, Купецъ, Петровская ул. 16 С.
— **Николай Яковлевъ,** Прикащикъ, Вильгельмская ул. 6.
Шихинъ, Валентинъ Николаевичъ, Механикъ, Бергманская 19, кв. 22.
— **Николай Николаевичъ,** Конторщикъ, Петровская ул. 10, В. 27.
Шихова, Нина Аполлонова, Артистка, Андреевская ул. 11.
Шишайто, Владиславъ Іосиф., Капитанъ, Скатуденская ул. 4, F. II.
Шишко, Александра, Жена полковн., В. Брунспаркъ 12 В.
— **Павелъ Оттоновичъ,** Капитанъ 2-го р., В. Брунспаркъ 12 В.

Шишмарева, Евгенія, Барышня, В. Брунспаркъ 8, В. 2, тел. 94 23.
— **Сергѣй Романовичъ,** Инженеръ, поручикъ, В. Брунспаркъ 8, В. 2, тел. 94 23.
— **Федоръ Федоровичъ,** Врачъ, надв. совѣтн., Бульварная 6, А. I 1.
Шкатъ, Павелъ Петровичъ, Камергеръ, Бергманская ул. 1.
Школьнова, Анна, Вдова купца, Флемингская ул. 17, F. II 21.
Школьновъ, Петръ Ивановичъ, Купецъ, Флемингская 17, F. II 21.
Шлоссеръ, Эдвардъ Мартинъ Ивановичъ, Механикъ, Купеческая ул. 8—10, D. I 24.
Шляпы для дамъ:

Шмиденбергъ, Лидія Оттоновна, Директриса, Мирная ул. 11, В. 25.
Шмидтъ, Карлъ Генрикъ, Столяръ, Нюландская ул. 14, кв. 17.
— **Маргарита Карловна,** Сестра милосердія, Дачная ул. 21, кв. 1.
— **Николай Павловичъ,** Типографщикъ, Кристіанская ул. 14, кв. 6.
— **Эдуардъ Эдуардовичъ,** Конторщикъ, Ул. Ребиндера 13—15.
фонъ Шнакенбургъ, Глѣбъ Робертовичъ, Лейтенантъ флота, Церковная ул. 2, тел. 100 42.
Шнировъ, Петръ Андреевичъ, Капитанъ, Ул. Камміо 3, кв. 17.
Шовскій, Александръ Петровичъ, Врачъ, Монетная ул. 1.
Шолина, Александра Васильевна, Конторщица, Лапвикская ул. 1 А, С. 23.
— **Анна Александровна,** Вдова, Лапвикская ул. 1 А., С. 23.
— **Анна Васильевна,** Прикащица, Лапвикская ул. 1 А., С. 23.
Шолинъ, Дмитрій Михайловъ, Прикащикъ, Ул. Камміо 3, В. 6.
— **Иванъ Матвѣевъ,** Садовникъ, Дача Даль 53 А.
Шольте, Лидія Владимировна, Барышня, Альбертская ул. 25, кв. 18, тел. 17 99.
— **Владиміръ Ивановичъ,** Капитанъ, Альбертская ул. 25, кв. 18, тел. 17 99.
Шохинъ, Алексѣй Петровичъ, Конторщикъ, Флотская 8—10, С. I 23.
— **Владимиръ Николаевичъ,** Купецъ, З. Магазинная ул. 4, тел. 11 26.
— **Павелъ Николаевичъ,** Купецъ, З. Магазинная ул. 4.
— **Павелъ Петровичъ,** Купецъ, Портанская ул. 6, кв. 41.
Шошкова, Екатерина Кристіановна, Вдова, Петровская ул. 3, С. II 5.
— **М. наслѣдники,** Реймюла, Тѣлѣ, тел. 63 86.
Шошковъ, Александръ Гавриловичъ, Купецъ, Генская ул. 2, В. II 12.
— **Иванъ Михайловъ,** Прикащикъ, Гумлебергъ 1.
— **К.,** Яичная торговля, Софіевская ул. 2, тел. 100 13.

Шошковъ, Н., Яичная торговля, Сѣв. Магазинная ул. 6, тел. 94 37.
— **Н. М. съ племянниками и К:о,** Торговый домъ, яичная торговля, Сѣверн. Эспланадн. ул. 7, тел. 20 47; конт. 52 43.
— **Николай,** Студентъ, Генская ул. 2, В. II 12.
— **Николай Николаевичъ,** Прикащикъ, Петровская ул. 3 С., кв. 5.
— **Федоръ Ефимовичъ,** Механикъ, Маріинская ул. 24, С. 70.
Шрейберъ, Павелъ Фердинандовъ, Маляръ, Хегбергская ул. 25 IV.
Шряевъ, Александръ, Переводчикъ, Петровская ул. 16.
Штавеманъ, Владиміръ Алекс., Старшій лейт. Дѣвичья тропа 2 А.
Штейнартъ, Иванъ Ивановичъ, Механикъ, Матроская 41, кв. 16.
Штейнбергъ, Ерикъ, Лейтенантъ, Капитанская 14.
— **Марія Лилли Маргарета,** Барыня, Петровская 3, кв. 6
— **Симонъ Петр.,** Капельмейстеръ, Лоцманская ул. 16, А. 6.
Штейнбокъ, Александръ, Студентъ, Константиновская 15.
фонъ Штейнъ, Ловиза Петровна, Потомств. дворянка, Директорша, Бергманская 15, А. 8.
— **Павелъ Теодоръ,** Потомств. двор., Директ., Бергманская 15, кв. 8.
Штемпельная фабрика:
АКЦ. ОБЩ. ГЕЛЬСИНГФОРСКОЙ ФАБРИКИ ШТЕМПЕЛЕЙ, Александровская ул. 54. Об. стр 131.
Штереншисъ, Марія Григорієвна, Госпожа, Владимирская 12, кв. 5.
Штильмаркъ, Максимиліанъ Роб., Офицеръ, Николаевская 17, кв. 9.
Штраухъ, Павелъ Андреевичъ, Статскій совѣтникъ, главный директоръ тюремн. управ., Купеческая ул. 8—10, кв. 5.
Штыновъ, Максимъ Николаевичъ, Конторщикъ, Флотская 12, В. IV 32.
Шубертъ, Александра Михаиловна, Вдова конторщика, Елизаветинская ул. 11, кв. 6.
фонъ Шубертъ, Рода Карловна, Вдова, В. Бруснпаркъ 23, тел. 101 25.
Шулинскій, Казиміръ Іосифовичъ, Подрядчикъ, Флотская 12, А. II.
Шульцъ, Альфредъ Фриц. Типографщикъ, Владимирская 54, кв. 15.
— **Лидія Васильевна,** Вдова капитана, Рунебергская ул. 69, G. 53.
Шуммеръ, Эдуардъ Павловичъ, Коллежскій совѣтникъ, Парковая 9.
Шурковъ, Иванъ Феодоровичъ, Техникъ, Константиновская 20, А. 10.
Шурутовъ, Илья Михаиловъ, Прикащикъ, Брухольмская 7—9, кв. 39.
Шутикинъ, Александръ Ив., Капитанъ, М. Робертская 4—6, кв. 74.
Шутовъ, Александръ Ивановичъ, Шт. капитанъ, Лоцманская 14, С. 27.
— **Павелъ Константиновичъ,** Капитанъ 2-го р., Ул. Сигнеуса 2, В. 10.
Шутченко, Василій Якимовъ, Портной, Уніонская ул. 22, С. 17.
Шухминъ, Николай Алексѣевичъ, Артистъ, Мальмская ул. 24, кв. 10.

128





Карлъ Фр. Спеннертъ

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ

МАГАЗИНЪ:

Рыночная площадь № 2.



ЗАВЕДЕНІЕ:

Гумлебергъ № 2.





Щ.

Щегловъ, Григорій Ефимовичъ, Капитанъ, Елизаветинская 19, кв. 8.
Щеголевъ, Владимиръ Степан., Прапорщикъ, Б. Робертская 4, кв. 16.
Щекинъ, Иванъ Филиповичъ, Конд. флота, Лоцманская ул. 14, С. 20.
Щекоминъ, Андрей Николаевичъ, Бухгалтеръ, Лоцманская ул. 8, А. 9.
Щербаковъ, Иванъ Сергѣевичъ, Кондитеръ, III Л. 21, кв. 6.
— **Николай Ивановъ,** Монтеръ, Поясная ул. 10 II.
— **Николай Никитичъ,** Конторщикъ, Фабричная ул. 19, кв. 23.
Щербакъ, Алексѣй Алексѣевичъ, Монтеръ, Купеческая 8—10, С. I 19.
Щерниковъ, Арсеній, Маляръ, Фридрикская ул. 24, D. III 25.
Щукинъ, Михаилъ Михайловичъ, Мед. докторъ, Александровская ул. 46, А. IV.
Щучинскій, Александръ Сергѣевичъ, Коллежскій секр., Эстнеская ул. 10. D. 27

Э.

Эбергартъ, Петръ Марцевичъ, Штурманъ, Судовладѣльческая 11, А. 3.
фонъ Эггертъ, Александра Александ., Барышня, Александровская ул. 46, А. V
ЭКСТРЭМЪ, АКЦ. ОБЩ. **Машинное дѣло,** Уніонская ул. 30, тел. 78 80 и 25 26. Об. стр. 20.
ЭКЪ, Викторъ. Экспедиторская и Транспортная контора, Зап. Набережная 16, тел. 182, 32 03, 58 02. Об. стр. 229.
„Элитъ" гардеробъ для дѣтей, Александровская 19, тел 66 63. Об. стр. 136.
фонъ Элснеръ, Александра Констант., Вдова коллежск. совѣтн., Дачная ул. 12, кв. 6.
Эманъ К. Г., Бумажная торговля, Бульварная ул. 12, тел. 13 30.
фонъ Эссенъ, Алекса, Барышня, Александровская ул. 46, А. V.
— **Лугія,** Вдова, Александровская ул. 46, А. V.
Экипажныя фабрики:
К. А. Виггъ, Высокогорная ул. 15.
Карлъ Фр. Спеннертъ, Гумлебергъ № 2.
І. Шведе, Владимирская ул. 30.

Ю.

Юдицкій, Иванъ Петровичъ, Дворянинъ, Альбертская ул. 17, кв. 15.
Юматовъ, Сергѣй Александровичъ, Мичманъ флота, Елизаветинская ул. 17, кв. 12.
Юнанова, Елена Дмитріевна, Барышня, Б. Робертская ул. 17—19 D.
Юнановъ, Дмитрій Ивановичъ, Кондитеръ, Б. Робертская 17, л. D.
Юргенсонъ, Алине Доротеа, Швея, Фридрикская ул. 30.
— **Иванъ Ивановичъ,** Елизаветинская ул. 17, Е. 11.
— **Катарина Емилія Іогановна,** Потомств. почетная гражданка, Елизаветинская ул. 17, Е. 11.
— **Яковъ Іогановъ,** Капитанъ, Елизаветинская ул. 17, Е. 11.
Юринъ, Василій Степановичъ, Полковникъ, Бульварная ул. 28.
Юрисонъ, Алекс. Юрьевичъ, Надворн. совѣт., Купеческая 4, кв. 9.
— **Іоганъ Яновъ,** Елизаветинская 19, А. II.
— **Феодоръ Яновичъ,** Парикмахеръ, Николаевская 13.
Юркинъ, Мих. Василь., Купецъ, Казарменная 34, кв. 1, тел. 68 12.
Юровъ, Матильда, Вдова, Андреевская ул. 21, кв. 2.
Юрьева, Елизавета, Купчиха, Капитанская ул. 1, Е. 1.
— **Марія Петровна,** Ж. губерн. секрет., Ю. Магазинная 5, кв. 17.
— **Надежда,** Прикащица, Капитанская ул. 1, Е. 1.
— **Ольга Аделаида,** Вдова писаря, Капитанская 20, Е. II.
Юрьевъ, Антонъ, Коллежскій ассесоръ, Казарменная ул. 18, А. 2.
— **Валеріанъ Максимовичъ,** Офицеръ флота, Петровская ул. 10, кв. 1.
— **Пётръ,** Чиновн. въ канцеляри Г. Г-ра, Купеческая 8—10 кв. 5.
Юсимовъ, Яковъ, Переводчикъ, Кристининская ул. 15, кв. 42.
Юсовъ, Петръ Ефимовъ, Боцманъ, 2 Линія 9, кв. 4.
Юхкенъ, Бернхардъ, Капитанъ, Боцманская ул. 15, кв. 7.
Юшковъ, Алексѣй Николаевъ, Унт.-офицеръ, Купеческая 4, кв. 4.

Я.

Яблонскій, Николай Андреевичъ, Маляръ, III Линія 13, кв. 20.
Ягодина, Юлія, Барышня, Лоцманская ул. 12, III.
Ягодинъ, Василій, Священникъ, Лоцманская ул. 12, III.
Ядлоцкая, Ирина Васильевна, Госпожа, Ульрикасборгская ул. 3, С. 12.
Ядрышевъ, Николай, Статс. совѣтникъ, Армфельтская дор. 2, А. 3.
Яжинская, Вѣра, Телеграфистка, Маріинская ул. 14, А. III.

Язукъ, Иванъ Филемоновичъ, Писарь, Брагеская ул. 6, В. 22.
Яйповичъ, Владиміръ Николаевичъ, Лейтенантъ флота, Дворцовая 7.
Якимова, Людмила Ивановна, Сестра милосердія, Новый домъ Ж. Д. станціи.
Якимовскій, Василій, Купецъ, Площадь Енгеля 2, кв. 5.
Якимовъ, Иванъ Дмитріевичъ, Врачъ, Агрикольская ул. 13, кв. 23.
Яковлева, Елена Валеріановна, Артистка, Б. Робертская ул. 46 А. 3.
— **Марія Ивановна,** Швейка, Капитанская ул. 20-22, А. III.
— **Софія Прокофіевна,** Барышня, Георгіевская ул. 11, С. 13.
Яковлевъ, Василій Ивановичъ, Военный инж., Флотская 8-10, D 37.
— **Василій Яковлевъ,** Сапожникъ, Владимирская ул. 51, С. I 18.
— **Иванъ Филиповичъ,** Машинистъ, Купеческая ул. 6, кв. 22.
— **Матвей Яковлевичъ,** Указатель, Скатуденская ул. 7, кв. 6.
— **Николай Константиновичъ,** Капитанъ, Эрикская ул. 14, кв. 9.
Яковлевъ, Стефанъ Яковлевъ, Столяръ, Флотская ул. 6, кв. 34.
— **Яковъ Яковлевичъ,** Плотникъ, Кронбергская ул. 9, кв. 23.
Яксонъ, Иванъ Ивановъ, Столяръ, I Линія 7.
Якубовскій, Александръ Антоновичъ, Капитанъ 2-го р., Поясная 10.
— **Осипъ,** Механикъ, Мункгольмская ул. 8, Н. 40.
Якубовъ, Рудолфъ Алекс., Гофмейстеръ, Аркадійская 17, В 14.
Якунина, Марія Ивановна, Вдова, Ю. Эспланада 4, С. VI.
Якунинъ, Андрей Митрофановичъ, Элект.механ., Эрикская 7, кв. 4.
Якушева, Нина Александровна, Ж. лейтенанта, Купеческая 8, D. 8.
Якштысъ, Виргинія Пауд. Шарл., Прикащица, Редбергская 18, А. III.
— **Доминикусъ Семеновичъ,** Портной, Вексельская дор. 6, кв. 5
Ямченко, Иванъ Михайловичъ, Прап. флота, Петровская 14, В. 24.
Янишъ, Михаилъ Александровичъ, Прапорщикъ артилл., Бергская 4.
ЯНКЕСЪ, Г. Ф. И К.О **Акц. Общ.,** Контора тел. 88 98, Магазины: Казарменная ул. 44, тел. 84 96, Высокогорная ул. 6, тел. 72 99, Бульварная 19, тел. 28 52. Об. стр. 167.
Янковичъ, Владиміръ Никол., Лейтенантъ флота, Церковная 5, А. 3.
Янова, Виви, Вдова, Ульрикасборгская ул. 3, тел. 87 02.
— **Паулине Софія,** Учительница, Фабіанская 4, В. II 15, тел. 74 15.
Яновскій, Андрей Яковлевичъ, Капитанъ фл., Бергманская 12 Е., 31.
Яновъ, Янъ, Указатель, Брунская ул 8 С.
Янсенъ, Эдгаръ Карловичъ, Прапорщикъ, Альбертская 19, III 12.
Янсонъ, Генрихъ Яновичъ, Архибаріусъ, Площадь Енгеля 13.
— **Ельфрида Генриховна,** Барышня, Площадь Енгеля 13.
— **Ольга,** Ж. архиваріуса, Площадь Енгеля 13, тел. 27 01.
Янушковскій, Оскаръ Семен., Статск. сов., Вильгельмская 5; 14, т. 35 93.

Ярмоловскій, Антонъ Ивановичъ, Слесарь, Монетная ул. 1, С. 10.
Ярошевская, Александра Львовна, Вдова коллежскаго секретаря, Капитанская ул. 14, кв. 3.
Ясюнасъ, Иванъ Андреевъ, Портной, III Л. 15, кв. 40.
Яхимовичъ, Альфонсъ Петровичъ, Конторщикъ, Петровская ул. 3 В.
— Иванъ Петровичъ, Конторщикъ, Петровская ул. 3 В.
Яцковская, Хильда, Докторша, Константиновская ул. 14, тел. 87 44.

IV

УКАЗАТЕЛЬ ФИРМЪ

УКАЗАТЕЛЬ ФИРМЪ.

УКАЗАТЕЛЬ ГЕЛЬСИНГФОРССКИХЪ ФИРМЪ.

Адвокатско-коммерческая контора:
Хентуненъ, Эрнести.

Аптекарскіе товары:
Матеріалъ, Акц. Общ. (опт.)
Сильвербергъ, А. Акц. Общ.

Арматура:
Губеръ, Роб., Акц. Общ.

Асфальтовое и Цементное дѣло:
Нордбергъ, Іонъ.

Булочная:
Екбергъ, Фредр. Едв.

Бумажныя торговли:
Акц. Общ. О. І. Дальбергъ.
Вульфъ, Т.

К. Г. Эманъ.
Складъ и продажа оптомъ оберт. бумаги.
Бульварная ул. 12.
Тел. 13 30.

Бѣлошвейный маг.:
Черклундъ, А.

Ватная торг.:
Новая торговля ватой и постельными принадлежностями.

Велосипеды прод.:
Брандтъ, Отто, Акц. Общ.

Симонсенъ и Нильсенъ Акц. Общ., Отдѣленіе въ Финляндіи, Гельсингфорсъ, Бергская ул. 9.
Велосипеды оптомъ.

Водолѣчебница:
Медико-Механическій Институтъ.

Гимнастическій Инст.:
Медико-Механическій Институтъ.

Гостиницы:
Госпицъ.
Отель-Рест. de Paris.
Пенсіонъ Интернаціоналъ.
Отель Apollo.

Грамофоны прод.:
Брандтъ, Отто, Акц. Общ.

Дамскіе Магазины:
Андстенъ, Е.
Au Corset Parisien.
Бѣлошвейный Магазинъ.
Гага, маг. шляпъ.
„Gyllene Skinnet", перч. маг.
Магазинъ „Elite".
Stella, Спеціальный магазинъ блузокъ. Раздѣльная 2.
Черклундъ, А.

Деликатесныя торг.:
Густавссонъ, К. А.
Манеліусъ, Аксель.
Медниковъ, А.
Talous-Osakekauppa.

Дровяной дворъ:
Калоръ, Акц. Общ.

Зонтичная фабрика:
Гельсингфорсская зонтичная фабрика Акц. Общ.

Институты языковъ:
Институтъ новыхъ языковъ.
Reform School of Languages.

Игрушки прод.:
Грэнбергъ, Я., Маг игр.

Камнелитейня:
Хильденъ, В.

Керосина прод.:
Мазутъ, Финское Акц Общ. для импорта керосина.
Нобель, Финское Акц. Общ. для ввоза керосина.

Кожевен. товар. прод.:
Хольцъ, Киютъ Е., Акц. Общ.

Колоніальныя торг.:
Густавссонъ, К. А.
Манеліусъ, Аксель.
Медниковъ, А.
Пильгренъ, Аксель, Акц. Общ.
Talous-Osakekauppa.

Гелсингфорсское торговое Акц. Общ. — Helsingin Kauppa Osakeyhtiö.
Магазины:
Петровская 5, тел. 11 79, Бергманская 10, тел. 86 31, Сѣв. Магазинная 6, тел. 97 29, Музейная 5, т 73 54, Елизаветинская 12, т. 25 10.
Контора:
Музейная 5, т. 73 54.

Комнаты для прiѣзж.:

Госпицъ.

Конторскiя принадлежности прод.:

Акц. Общ. Конторскихъ принадлежностей.

Вульфъ, Т.

Конфектныя торговли:

Греческiй магазинъ.

Густавссонъ, К. А.

Корабельные фурiеры:

Гiельтъ и Линдгренъ.

Корсетные маг.:

Au Corset Parisien.

Матлинъ, А.

Кофейныя:

Екбергъ, Фредр Едв.

Кронанъ.

Фацеръ, Карлъ.

Литейня:

Лукандеръ, И. Р.

Лѣсное бюро:

Томé, В. Г.
Лѣсное бюро.
Владѣлецъ: Р. Саксéнъ, Аннинская ул. 2, тел. 37 43.

Лѣсные товары прод.:

Гельсингфорсское лѣсоторговое Акц. Общ.

Греевикскiй лѣсной складъ.

Сэрнесское Дровяное и Лѣсное Акц. Общ.

Лѣсопильни и столярныя:

Гельсингфорская столярная фабрика Акц. Общ.

Сандвикское Акцiонерное Общество.

Сэрнесское Акц. Общ.

Сэрнесское Дровяное и лѣсное Акц. Общ.

Магазины Мебели:

Буманъ, Н., Акц. Общ.

Кильпиненъ, I.

Продажа тюремныхъ работъ.

Магазины обуви:

Вера.

Гагнэсъ, Маг. обуви.

Гельсингфорсскiй маг. обуви, Акц. Общ.

Мальмбергъ, Д.

Острэмъ, Гуго и Яльмаръ, Акц. Общ. „Suomi".

Лааксоненъ, I. I.

Магазинъ Шляпъ:

English Hat-Magazine, A. B.
Сѣв. Эспланадная 27. Тел. 12 30.
Большой выборъ шляпъ и мѣховыхъ товаровъ.

Мануфактурныя торг.:

Андстенъ, Е.

Линдрусъ, М., Акц. Общ.

Тирконенъ, И.

Траурный Магазинъ.

Черклундъ, А.

Массажный инст.:

Физико-лѣчебный институтъ Д-ровъ Вейкола и Рюéмé.

Машиноторговли:

Акц. Общ. Аксель фонъ Кноррингъ, техническое Бюро.

Индустрiя, Акц. Общ.

Машиноторг. общ. A. B. Uno Troili Maskinaffär.

Нердрумъ, А. и К:о.

Финское Машиноторг. Акц. Общ. Г. Гартманъ.

Циттингъ и Комп., Инженерное Бюро.

Экстрэмъ, Акц. Общ. Машинное дѣло.

Металлическая фабр.:

Гольмбергъ, В. В.

Механическiя заводы:

Соколъ, Акц. Общ.

Iонъ Стенбергъ, Машиностроительное Акц. Общ.

Моторы прод.:

Акц. Общ. Моторъ.
Акц. Общ. Электро-мастерская.

Мужскіе вещи прод.:

Акц. Общ. Мужскихъ вещей.
Перч. маг. „Gyllene Skinnet“.

Музыкальный маг.:

Вестерлундъ, Р. Е. Акц. Общ.

Обойные магазины:

Викандеръ и Ларсонъ.
Сальвенъ, В.

Обойная фабрика:

Акц. Общ. Сандъудскихъ фабрикъ.

Паровое прачешное заведеніе:

Пюритасъ-Puritas
Кузнечная ул. 19.
Тел. 18 71.
Отдѣленія:
Сити-пассажъ, т. 7624.
Лудвигская 7, т. 4786.
Бругольмск. 4, т. 11699.
Скатудская ул. 8.

Пенсіоны:

Пенсіонъ Интернаціоналъ.

Перчаточные маг.:

Акц. Общ. Перчаточный маг. „City“.
„Gyllene Skinnet“.

Пивоварня:

Акц. Общ. Фортуна.

Пишущія машины:

Акц. Общ Конторскихъ принадлешностей.

Портные:

A la Parisienne A. B.
Тайлоръ, Акц. Общ.
Шикъ де Пари.

Принадлежн. шитья:

Черклундъ, А.

Пробки продаютъ:

Викандеръ и Ларсонъ.

Путевыя вещи прод.:

Мальмбергъ, Д.

Резиновыя галоши пр.:

Мальмбергъ, Д.

Рестораны:

Автоматъ Ресторанъ Бульваръ.
Отель Ресторан. Apollo.
Отель Ресторан. de Paris.

Судостроительное зав.:

Акц. Общ. Сандвикскій докъ и механическій заводъ.

Сапожныя принадл. пр.:

Хольцъ, Кнютъ Е., Акц. Общ.

Спортивный маг.:

Брандтъ, Отто, Акц. Общ.

Столовая

Автоматъ Ресторанъ Бульваръ.

Табачный магазинъ:

Гаванна-депо.

Техническія конторы:

Индустрія, Акц. Общ.
Циттингъ и Комп.

Торговли винами:

Виккель, И. Х. Акц. Общ.
Пильгренъ, Аксель, Акц. Общ.
Тюрденъ, И. А., Акц. Общ.

Торг. драгоцѣн. камнями:

Гольмборгъ, I. Продажа уральскихъ драгоцѣнныхъ камней, Фридрикская ул. 22.
Тел. 87 93.

Блюмбергъ, Вильгельмъ

Продажа драгоцѣнныхъ камней, Анненская ул. 24. Тел. 10885.

Торг. желѣзн. тов.:

Акц. Общ. Торговли строительными матеріалами.
Лепъ, Емиль.
Реплюндъ, К. Х. Акц. Общ.

Торговли кофеемъ:

Нисcенъ, Юліусъ.
Рафнъ, А.
Янкесъ, Г. Ф. Акц. Общ.

Торговли масломъ:

Ганса, Акц. Общ.

Екгольмъ, Еверт Вывозъ масла.

Торговли постельными принадлежностями:

Американская торговля принадлежностями для кроватей.

Новая торговля ватой и постельными принадлежностями.

Торг. строительными матеріалами:

Акц. Общ. Торовли Строительными матеріалами.

Лешъ, Емилъ.
Ренлюндъ, К. Х. Акц. Общ.

Торговля стекломъ:

Мальмквистъ, Петеръ, Стекольщикъ Высокогорная ул. 32. Тел. 23 71.

Фабрика желѣзныхъ кроватей:

Гельсингфорская Новая фабрика желѣзныхъ кроватей, Вл І. Мериваара.

Фабрика желѣзн. тов.:

Біеркбуда фабричное Акціонерное Общест.

Фабрика кассъ-шкаповъ:

Гельсингфорская фабрика кассъ-шкаповъ. Вл. І. Мериваара.

Фабрики красокъ:

Гельсингфорская фабрика красокъ, олифы и лаковъ.

Финское Акц. Общ. произ. красокъ и масла.

Фабрики минеральныхъ водъ и прохлад. напитокъ:

Саленіусъ, Е В.

Тилландеръ, Авг

Тойвола.

Фабрика минеральныхъ водъ аптекарей

Физико-лѣчебные инст.:

Таскиненъ, К., Дръ. Физико-Лѣчебное и Рентгеновское заведеніе.

Физико-Лѣчебный институтъ Д-ровъ. Вейкола и Рюёмё.

Фотографія:

Société Paris.

Фруктовыя торговли:

Греческій магазинъ.
Густавссонъ, К. А.
Talous Osakekauppa.

Яльмари Іоуцы

Фруктовая, деликатесная и колоніальная торговля.

Казарменная ул. 48. Тел. 80 80.

Химическо-прачешное Заведеніе:

Пюритасъ-Puritas
Кузнечная ул. 19,
тел. 18 71.

Отдѣленія:

Сити-пассажъ, т. 7624.
Лудвигская 7, т. 4786.
Бругольмск. 4, т. 11699.
Скатудская ул. 8.

Хозайств. принадл.:

Ренлюндъ, К. Х. Акц. Общ.

Цвѣточные магазины:

Вардъ, Лиза.

Юрье Рикала.

Yrjö Rikala.

Цвѣточный магазинъ

Владимирская ул. 4. тел. 710.

Рекомендуется.

Цвѣточныи маг. Хага, Южн. Эспланадная ул. 2. Рекоммендуется.

Часовой магазинъ:

А.-О. Швейцарскій Часовой Магазинъ, А. Э. Гаглундъ.

Чулки прод.:

Мальмбергъ, Д.

Шоколадная фабрика:

Фацеръ, Карлъ.

Штемпельныя фабр.:

Акц. Общ. Гельсингфорской Штемпельной фабрики.

Сундстремъ, Карлъ.

Электротехническія конторы:

Гельсингфорсское Электрическое Инсталаціоное Акц. Общ.

Циттингъ и Комп., Инженерное Бюро.

Экипажныя мастерскія:

Виггъ, К. А.

Спеннертъ, Карлъ, Фр.

Шведе, I.

Экспедиторскія и транспортн. конт.:

Гольметрэмъ, Аксель.

Ельмгренъ, Х. и К:о.

Крогіусъ, Ларсъ.

Экъ, Викторъ.

Ювелиры:

Акц. Общ. Финскихъ Ювелировъ.

Ящичная фабр.:

Сэрнесское Акц. Общ.

ТОВАРИЩЕСТВО ТАЙЛОРЪ

Гельсингфорсъ, Александровская ул. 15. Тел. 78 68.



Первоклассный магазинъ готоваго дамскаго и мужскаго платья и мѣховыхъ товаровъ.

Пріемъ заказовъ.

Цѣны умѣренныя.

ФИЗИКО-ЛѢЧЕБНОЕ И РЕНТГЕНОВСКОЕ ЗАВЕДЕНІЕ

Гельсингфорсъ, Анненская ул. 29, тел. 50 26.

Пріемъ отъ 12—1 ч. и отъ 6 до 7 в.

Изслѣдованіе и лѣченіе рентгеновскими лучами. Новѣйшіе способы лѣченія электричествомъ, нагрѣваніемъ, свѣтомъ, ваннами, массажемъ и гимнастикой. Слѣдующія болѣзни лѣчатся: нервныя, ревматическія, нѣкоторыя внутреннія болѣзни, пороки сердца и позвоночнаго столба, тучность, несчастные случаи и пр.

Требуйте заведенія проспектъ!

Д-ръ К. ТАСКИНЕНЪ.

ИЗЯЩНѢЙШІЯ

ЖЕЛѢЗНЫЯ КРОВАТИ И МАТРАЦЫ



Изготовляетъ

ГЕЛЬСИНГФОРССКАЯ НОВАЯ ФАБРИКА ЖЕЛѢЗНЫХЪ КРОВАТЕЙ.

Влад. **I. Мериваара.**

Тел. 33 42 и 18 50.

Продажа въ магазинѣ на Правительственной ул. 15, тел. 16 30. Гельсингфорсъ.

Издѣлія удостоены наградъ заграницей и въ Финляндіи.

Гельсингфорсская фабрика Кассъ шкаповъ

Владѣлецъ: **I. Мериваара.**

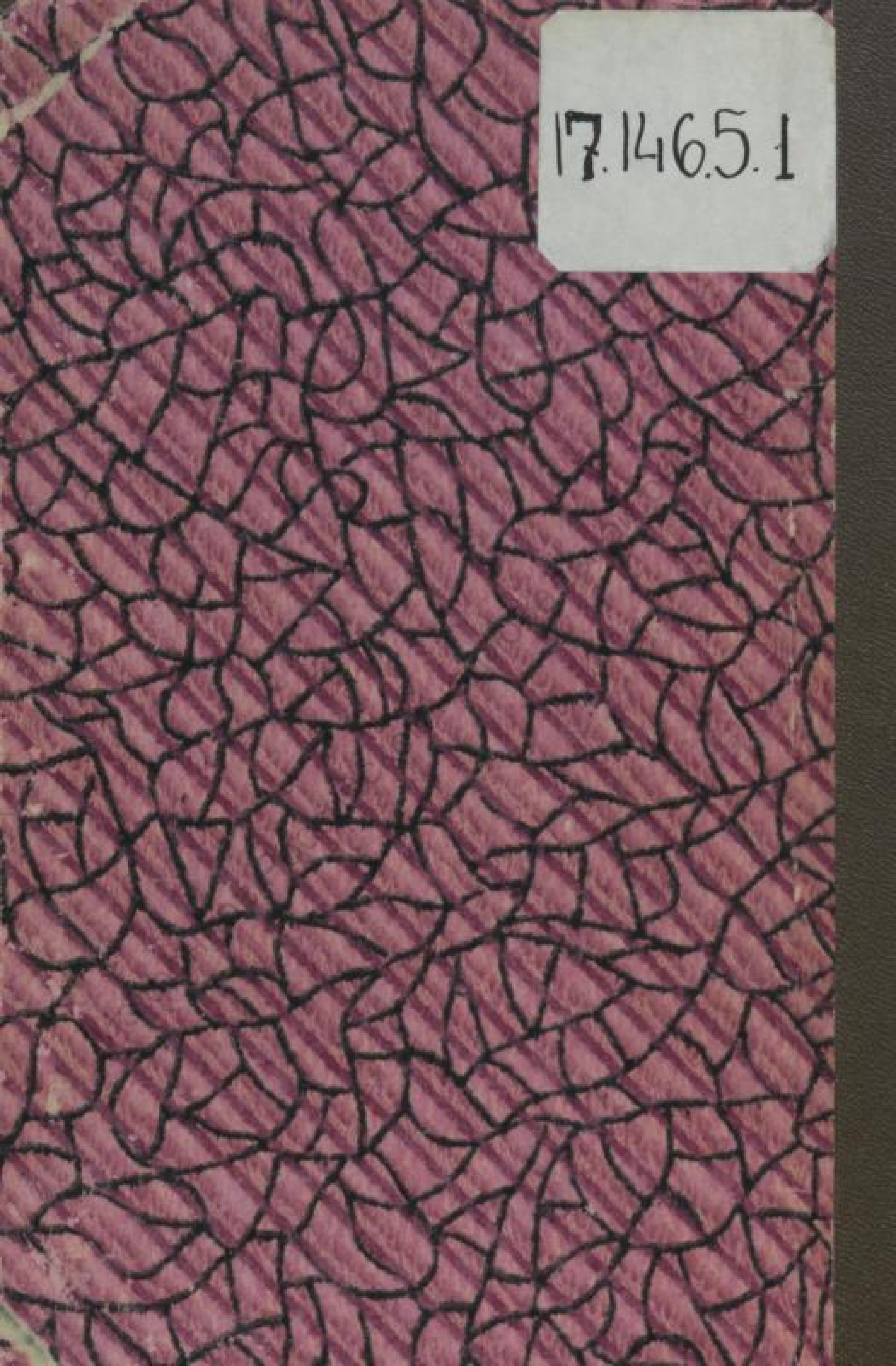
въ этой отрасли самая выдающаяся фабрика Финляндіи, снабженая наиболѣе современными машинами. **Изготовляетъ красивыя броневыя шкапы-кассы**, броневыя двери для сводовъ, сводчатые и архивные шкапы, кассы-сундуки и кассы-ящики!

Фабрика рекомендуетъ въ особенности свои пресованые

„СИРМО“

кассы-ящики.

Фабрика: Аркадіевская ул. 4—6, тел. 36 30.
Контора: Вос. Шоссе 14, тел. 18 50 и 33 42.




ЦАРСКОЕ СЕЛО
1710